Les hygénistes dentaires

Le vrai statut professionnel, pour bientôt?

Les hygiénistes dentaires du Québec revendiquent un seul droit: être professionnels au nom de la loi.

par Ghislaine CHOQUETTE

Depuis une dizaine d'années, la Corporation des hygiénistes dentaires revendiquent le droit de pratiquer leur profession sans être constamment sous la tutelle d'une autre profession, d'une autre Corporation: les dentistes.

Les 1 600 membres de la Corporation demandent seulement que leurs tâches soient définies sur papier afin de ne plus être à la merci des dentistes qui délèguent tout le travail que doivent faire les hygiénistes. Par contre, les dentistes délèguent seulement ce qu'ils veulent bien.

La formation

La profession d'hygiéniste dentaire est relativement jeune. Ce n'est qu'à la fin des années 60, que les dentistes prennent conscience qu'il serait opportun, au Québec de compter sur les services d'hygiénistes dentaires.

Toutefois, le programme de formation des hygiénistes n'es mis sur pied quand 1972. Les premiers finissants ont fait leur apparition sur le marché du travail en 1975.

Contrairement aux dentistes, les hygiénistes dentaires n'ont besoin que d'une formation collégiale (trois ans) pour exercer leur profession. Le cours comprend tant un apprentissage théorique que des stages pratiques.

En 1982, l'Office des professions du Québec demande au gouvernement que, par décret,les hygiénistes dentaires puissent effectuer quelques actes qui ne sont pas exclusivement réservés aux dentistes en vertu du Code des professions et de la Loi sur les dentistes.

Le décret accordé, il autorise ainsi les hygiénistes à poser certains actes à condition toutefois que neuf de ces actes soient faits sous la surveillance immédiate d'un dentiste, et sept autres sous une surveillance à distance.

Ce petit pas dans la «professionnalisation» des hygiénistes a été, malheureusement, annulé en 1984, pour non-traduction de la loi en anglais. Depuis, rien ne bouge. L'arrivée du présent gouvernement au pouvoir, en 1985, n'a rien changé; la question est toujours remise à plus tard.

Au prochain congrès des hygiénistes dentaires, le premier juin 1988, les membres de la Corporation devraient connaître la réponse à leur revendication sinon au plus tard en automne prochain.

Le statut de «vrai» professionnel est essentiel d'autre part, pour éliminer le travail illégal des pseudo-hygiénistes (ceux qui travaillent en bouche sans aucune formation). «Ils ternissent la profession», indique la présidente de la Corporation des hygiénistes dentaires du Québec, Claudette Hudon.

La guerre

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, il n'existe aucune compétition directe entre les dentistes et les hygiénistes dentaires (dans la région du moins). Leurs tâches sont trop complémentaires et toutes aussi importantes pour entrer en rivalité.

La guerre se joue plutôt, selon Francine Boucher hygiéniste dentaire au bureau du Dr Jean Comeau à Iberville, entre les dentistes. «Certains dentistes ont peur de voir leurs tâches réduites à zéro surtout depuis l'arrivée des denturologistes qui coupent une partie de leur travail, les hygiénistes représentent pour eux, une autre menace.»

Les activités définies

La première préoccupation des hygiénistes est la prévention un domaine que les dentistes n'ont pas la chance d'exploiter sinon comme l'indique Mme Boucher, les rendez-vous d'examen dentaire.

D'autre part, s'il est vrai que le détartage et le polissage des dents est l'activité entre toutes à laquelle on associe de façon restrictive les hygiénistes, ce n'est toutefois qu'une facette de leur profession.

L'hygiéniste est tout à fait qualifié pour prendre des radiographies de la région buccale. Elle peut procéder aussi à l'application d'agents topiques anticariogènes, tels des traitements fluorés. Toutes ces pratiques seront rendues possibles avec leur statut professionnel officiel.

Où travaillent les hygiénistes?

Actuellement, la plupart des hygiénistes travaillent en pratique privée dans les cabinets de dentistes. On en retrouve également dans les CLSC, dans certains hôpitaux et même en milieu scolaire.

Mais la possibilité de voir un jour les hygiénistes dentaires dans leur propre bureau n'est pas à exclure. En effet, comme le soutient la présidente de la Corporation des Hygiénistes dentaires c'est le désir de plusieurs. Ca ne se parlent pas beaucoup présentement car le statut professionnel n'est pas encore accordé mais c'est une éventualité possible.»

Manifestations

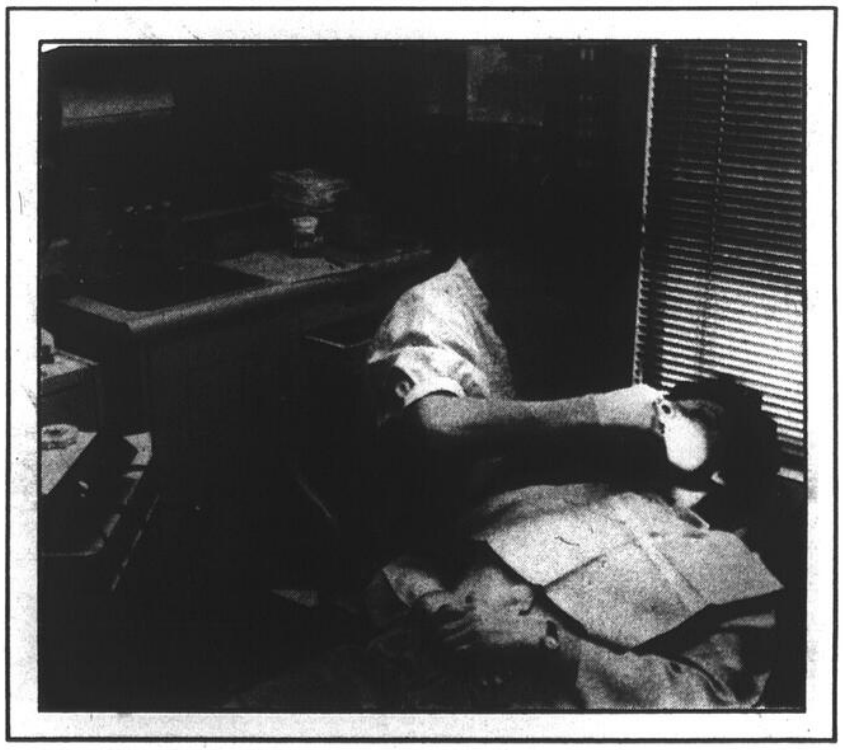
Profitant du mois d'avril, le mois de la santé, la Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires a organisé une vaste campagne de sensibilisation auprès du public pour fare connaître et reconnaître le champ des compétences de ces professionnelles de l'hygiène dentaire.

Deux événements publics se sont tenus à Montréal du 5 au 9 avril et à Québec du 11 au 15 avril. Selon Mme Hudon ces événements ont porté fruits. «Le public s'est beaucoup intéressé aux activités organisées, plus de 40 dépistages de caries ont été faits par jour, en plus des 5 000 exemplaires de sensibilisation qui ont été distribués à chacune des deux fins de semaines.»

«L'objectif de ces deux fins de semaine n'était pas d'accélérer les démarches vis-à-vis le gouvernement mais plutôt faire découvrir le rôle des hygiénistes», conclut la présidente de la Corporation Claudette Hudon.

S'il est vrai que le détartage et le polissage des dents est l'activité première des hygiénistes. Ces dernières, comme Sylvie Dupuis, du bureau du Dr Jean Comeau à Iberville, sont tout à fait qualifiées pour prendre des radiographies de la région buccale, et procéder aussi à des traitements fluorés. (Photo François Mélillo)

Selon Francine Boucher, hygiéniste dentaire au bureau du Dr Jean Comeau à Iberville, les hygiénistes jouent avant tout un rôle de prévention, un domaine que les dentistes ne peuvent exploiter. (Photo Jacques Paul)



La plupart des hygiénistes travaillent en pratique privée dans des cabinets de dentistes, mais éventuellement on pourra voir la mise sur pied de bureaux d'hygiénistes dentaires. (Photo François Mélillo)

Salon Vacances Québec

La Montérégie, le meilleur regroupement régional

par Ghislaine CHOQUETTE

L'Association touristique régionale de la Montérégie revient du Salon Vacances Québec 1988 avec le prix du meilleur regroupement régional et de la meilleure communication.

C'est la première fois, cette année, que tous les intervenants régionaux de la Montérégie se concertaient pour présenter au Salon Vacances Québec une participation unifiée.

Devant le résultat obtenu avec l'application de cette nouvelle formule il es fort probable qu'elle sera renouvelée l'an prochan. «Cette première expérience de concertation a été très positive pour la région. Nous avons déblayé le terrain pour les prochaines années», souligne Danielle Gagné, directrice générale de l'Office du Tourisme du Haut-Richelieu.

Les Montgolfiers de Saint-Jean-sur-Richelieu et le Maoir de Clarenceville ont beaucoup apprécié leur première participation et compte renouveler l'expérience l'an prochain, avec leur propre kiosque. De plus, les représentants des 25e Jeux du Québec à Saint-Jean-sur-Richelieu devraient, normalement, assurer un kiosque de plus pour la région de la Montérégie.

Objectif atteint

Plus de 45 000 personnes ont été visitées le Salon Vacances Québec les 14, 15, 16 et 17 avril derniers au Palais des Congrès de Montréal. Soit 5 000 personnes de plus par rapport à l'an passé. «C'est très encourageant pour le tourisme québécois», ajoute Mme Gagné.

Le succès du sixième salon de vacances permet de croire que la saison touristique sera très bonne au Québec. Il suffit que la température soit du bon bord.

rabais $689

TANDY 1000 TX SPECTACULAIRE

C'est un ordinateur MS-DOS professionnel qui est utile partout — votre foyer, bureau et même l'école. Et maintenant le Tandy 1000 TX est offert avec une offre BONI. Vous aurez un an de service garantie en plus de la garantie originale de 90 jours pour un total de 15 mois sur le Tandy 1000 TX (UCT seulement). Les caractéristiques sont le microprocesseur 80286 (six fois plus rapide qu'un IBM PC), unité de disque de 3½" 720 K intégrée (ajoutez une unité de 3½" ou 5¼"), adaptateurs pour imprimante, écran, bâtons et accès série RS-232. Le logiciel DeskMate personnel 2 est aussi inclus. Procurez-vous un Tandy 1000 TX et profitez de l'offre boni. 25-1600.
Le solde expire le 31 mai 1988.

$1399.00
Total des prix cour. 2088.00

Technologie de Pointe

Radio Shack / TANDY

DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

IBM est une marque enregistrée de International Business Machines Corp. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Écran CM-5 (25-1023/43) vendu séparément.

Disponible à tous les centres d'ordinateurs Tandy, magasins Radio Shack et détaillants participants

québec peut vous aider

PAR KAROLE LAMER

Achat et vente d'automobile entre particuliers

L'achat d'une voiture doit être pris au sérieux, même lorsqu'il s'agit d'une voiture d'occasion. Près de 50% des consommateurs choisissent de transiger avec un particulier plutôt qu'avec un commerçant en espérant payer moins cher. Toutefois, dans ce cas, la Loi sur la protection du consommateur ne s'applique pas, sauf pour quelques dispositions secondaires

Le vendeur et l'acheteur peuvent toutefois se protéger contre d'éventuelles mauvaises surprises en consignant par écrit toutes les conditions de la transaction dans un contrat en bonne et due forme. Voici quelques autres conseils utiles.

Si vous êtes l'acheteur:

- déterminez quel montant vous êtes disposé à payer;

- renseignez-vous sur les marques de voiture les plus susceptibles de constituer un bon véhicule d'occasion;

- vérifiez l'état de la voiture, à tous les niveaux;

- assurez-vous que le vendeur est bien le propriétaire.

Au sujet de ce point, la démarche la plus sûre est de communiquer avec la compagnie d'assurance du vendeur. Pour le reste, vous devez examiner en détail et en pleine lumière le véhicule et faire un essai sur route. Demandez à voir les factures des réparations. De plus, il es fortement recommandé de consulter un mécanicien surtout pour les freins, la direction, la transmission et le moteur. C'est vous qui devrez acquitter la note, bien sûr, mais cette dépense pourrait vous en éviter de bien plus importantes.

Si vous êtes le vendeur:

Informez l'acheteur de toute garantie du fabricant encore en vigueur car elle doit profiter à tout nouveau propriétaire selon la Loi sur la protection du consommateur. Cependant rien ne vous oblige à offrir une garantie supplémentaire.

Sachez qu'une garantie implicite contre les vices cachés est prévue dans le Code civil, et est donc en vigueur à moins que les deux parties en aient convenu autrement. Vous devez donc révéler tout défaut au risque d'être poursuivi.

Vendez l'auto dans un état convenable, compte tenu du prix. Un bon nettoyage, doublé des réparations essentielles devrait suffire.

Fixez le prix entre le prix de détail, qui sert de base pour un véhicule d'occasion vendu par un commerçant, et le prix de gros, utilisé par celui-ci dans le cas d'un échange.

Après la transaction

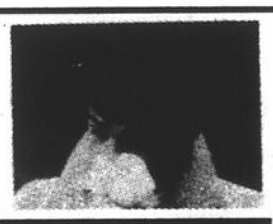
Il faut bien sûr officialiser le transfert du véhicule auprès de la Régie de l'assurance automobile du Québec. Une fois les formalités complétées et la transaction conclue, l'acheteur devrait prévenir le manufacturier qu'il est le nouveau propriétaire et joindre une copie du contrat. Il pourra être avertu personnellement d'éventuels rappels

Pour obtenir plus de détails et surtout pour avoir un modèle de contrat entre particuliers vous pouvez contacter Communication-Québec au 346-6879 nous vous posterons un dépliant produit par l'Office de la protection du consommateur. Le titre du dépliant est Automobile, les transactions entre particuliers.

Vous pouvez venir au bureau de Communication-Québec situé au 245, rue Richelieu à Saint-Jean-sur-Richelieu.

REBIRTH
(respiration consciente)
Henri Arenstein
psychologue
348-4845

Vous avez des problèmes d'allergies???
NOUS POUVONS VOUS AIDER!



Centre d'acupuncture Mieux-Vivre
IBERVILLE
650, 1re RUE
346-8278
FARNHAM
399, HÔTEL DE VILLE
293-2261

TRAITEMENT DES VARICES PAR SCLÉROTHÉRAPIE
Marc Merizzi, m.d.
624, boul. du Séminaire nord
St-Jean-sur-Richelieu
348-7744

SUPER-VENTE
BOUCHERIE
ROYALE

JAMBON PIC-NIC (épaule)
99¢ lb
2,18$ kg

GROS POULET FRAIS
6/7 lbs
(grade "A")
(chapon)
1.49 lb
3,29$ kg

RÔTI PARISIEN (ronde tête pointe)
3.99 lb
8,80$ kg
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

RÔTI DE VEAU
Désossé roulé
(partie de la fesse)
3.99 lb
8,80$ kg
UN VRAI DÉLICE

BIFTECK MAISON ROYALE intérieur de ronde
3.99 lb
8,80$ kg
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BIFTECK DE CÔTE (rib steak) tranché
10,12$ kg
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
4.59 lb

RÔTI DE PORC
(partie de la fesse)
(désossé roulé)
5,05$ kg
2.29 lb

BIFTECK TOURNEDOS
(6/7 onces)
1.59 ch
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BOEUF HACHÉ MAIGRE
5 lbs et plus
5,05$ kg
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
2.29 lb

777, rue Des Carrières, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-2397

Sous la pluie

manon
DENICOURT

Veston à double boutonnage porté sur un pantalon contrastant. Un long manteau «demi-saison» complète l'ensemble.

Du printemps à l'automne, cet imperméable vous fera traverser l'humeur du temps.

Un look très classique même sous la pluie.

Tenue qui vous gardera fraîche et bien mise en toutes occasions.

Sous le soleil

Les pois donnent toujours l'éclat du «jamais vu» aux tenues trop sages.

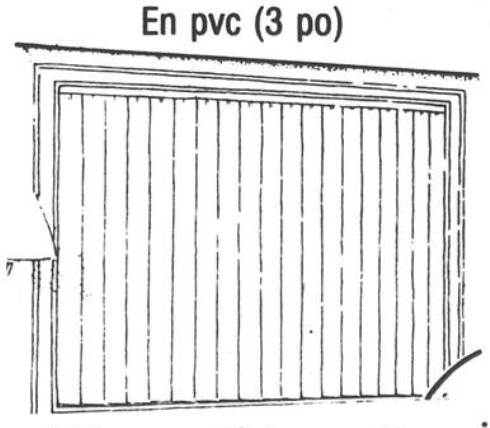
Un look classique qui mettra toutes les chances de votre côté.

Le PLUS grand centre de DÉCORATION de la RÉGION

VENTE D'ÉCOULEMENT

VENTE D'ÉCOULEMENT

Stores verticaux
En pvc (3 po)



Plus de **15** modèles et couleurs

Larg.		Haut.	
24	x	30	19,95$
28	x	30	20,95$
36	x	36	29,95$
48	x	48	39,95$
48	x	60	39,95$

PORTE-PATIO

Larg.		Haut.	
60	x	84	59,95$
72	x	84	59,95$
75	x	84	69,95$

Plusieurs autres grandeurs disponibles

VENTE

VENTE

Service de décoration complet à domicile

DÉCOR Serge Mercier INC.

280, 2e Avenue
Iberville

347-0080

- Tapis
- Prélarts
- Céramique
- Stores
- Papier-peint
- Couvre-lits
- Tissus
- Rideaux
- Acc. salle de bains
- Cadres
- Etc...
- Peinture C-I-L et Sico

Ma santé c'est important

Clinique chiropratique Ouimet
Dr Jocelyn Ouimet
659, rue Dorchester
St-Jean-sur-Richelieu
348-5155

sexo-santé

PAR GISÈLE LAMARRE, SEXOLOGUE

La pilule du lendemain

La pilule du lendemain n'est pas une méthode contraceptive en ce sens qu'elle ne doit être utilisée qu'en cas d'urgence c'est-à-dire dans les 72 heures qui suivent la relation sexuelle. C'est une mesure d'urgence qui s'utilise si ni l'un ni l'autre des partenaires n'ont pris de moyen contraceptif lors d'une relation sexuelle ou si le moyen a fait défaut. La pilule du lendemain est efficace dans97% à 98.6% des cas.

Qui emploie la pilule du lendemain? Ca peut être n'importe qui. Par exemple: vous utilisez un condom et vous vous apercevez qu'il est percé, vous avez oublié votre pilule anticonceptionnelle, votre vie sexuelle n'est pas régulière et l'imprévisible s'annonce un vendredi soir, etc. De plus, les femmes qui sont victimes d'assauts sexuels peuvent éviter l'inquiétude d'une grossesse par ce moyen.

Un médecin peut prescrire cette pilule ou encre un organisme spécialisé en planning familial ou un CLSC. Il s'agit d'absorber 2 comprimés le plus tôt possible après la relation sexuelle, et puis 12 heures plus tard vous en reprenez 2 autres. Il est très important qu'il ne se passe pas plus de 12 heures entre les 2 absorptions de pilules. Ces pilules ont une très forte dose d'hormones (oestrogène, progestérone) c'est pour cela que l'on ne peut les prendre toutes à la fois; les effets secondaires (nausées, vomissements risqueraient d'apparaître. La PLM ne provoque pas les menstruations. Cependant, il se peut qu'elles apparaissent soit plus tard ou plus tôt que le cycle habituel. Si vous croyez qu'elles retardent trop, allez passer un test de grossesse pour clarifier la situation.

Les personnes ayant des problèmes médicaux tels l'hypertenson, le diabète, des troubles cardiaques, etc., ne devraient pas utiliser la PLM. Enfin souvenez-vous que la PLM ne doit pas être utilisée comme méthode contraceptive mais plutôt comme une mesure d'urgence. Son taux élevé d'hormones finirait pas vous occasionner des problèmes de santé. De plus, meme si elle est très efficace, il arrive que certaines utilisatrices n'obtiennent pas les résultats escomptés sans que l'on ne sache trop pourquoi.

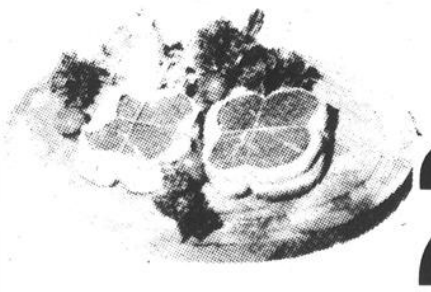
BOUCHERIE

D'AUJOURD'HUI

937, boul. du Séminaire
St-Jean-sur-Richelieu
349-5878

A.L. VAN HOUTTE Le plus fin des restos — La porte voisine du bistro A.L. Van Houtte — A.L. VAN HOUTTE Le plus fin des restos

Tournedos
Crevettes et poulet
Crabe et poulet



2.29 ch.

Roti Parisien

(rond de pointe)
$8,36 kg

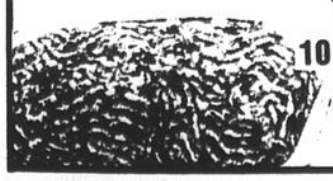
3.79 lb

Poulet de grain frais
$4,39 kg

1.99 lb

BIFTECK TOURNEDOS
(6 à 7 onces) (Oil de ronde) 1.79 ch
10 et plus 1.69 ch
20 et plus 1.59 ch

BOEUF HACHÉ MAIGRE
env. 88%
5 lbs et plus $5,05 kg 2.29 lb
10 lbs et plus 4,39$ kg 1.99 lb



BIFTECK MAISON
(tendre et savoureux)
11,00$ kg

4.99 lb

UN APPEL IMPORTANT

VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE DE LE RATER!

Panasonic

VENTE ET LOCATION COURT ET LONG TERMES SERVICE

Agent autorisé CANTEL ET BELL CELLULAIRE

Le téléphone le plus versatile sur le marché fixe et portatif 3 watts

PROMOTION SPECIALE SUR PORTATIFS

Un essai gratuit vous convaincra!

Panasonic

LRC COMMUNICATIONS INC.

899, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-7344

Autour de la quinzaine culturelle

Le 11 avril dernier, l'écrivain Pierre Pigeon est venu rencontrer des élèves du groupe S.O.S. Français pour leur présenter un bilan de sa carrière et de ses projets d'avenir.

Cet auteur demeurant dans la région a publié deux de ses oeuvres: «l'Ordinateur égaré» et «le Grand Ténébreux», disponibles au centre de documentation.

Dernièrement, il a produit des textes pour le niveau primaire avec des cahiers d'activités pour les élèves

Il nous a révélé que ses sources d'inspiration rejoignent le concret et la fiction. Pour ce qui est de ses centres d'intérêt: l'intrigue doit dominer.

Vers la fin de la rencontre il nous a divulgué quelques «trucs» pour ceux qui aiment et veulent écrire:

- écrire le plus souvent possible;

- délimiter nos sujets (selon nos goûts);

- construire des histoires courtes;

- raconter: mettre en scène un persnnage (le fare vivre);
- structure syntaxique simple;
et aussi comment employer notre subconscient pour faire des associations d'idées entre les mots

Pierre Pigeon, une personne appréciant l'humour et la spontanéité. Pour tous ça été une rencontre merveilleuse.

Christine Lavert

Place à l'histoire

Durant la Quinzaine Culturelle, environ 90 élèves de 4e secondaire ont participé à la visite de quelques lieux historiques de la région. Voici les principaux endroits visités:

La Maison St-Gabriel: la plus vieille maison de pierre (1668) à Montréal; elle fut démolie par le feu en 1693 et reconstruite en 1698. La communauté religieuse propriétaire de cette maison, a décidé en 1965 de la transformer en musée.

Le Fort de l'Île Sainte-Hélène: reflet de la vie de nos ancêtres, on y a revécu les événements de la Rébellion de 1837-1838.

L'Acadie, son église et ses monuments: les peintures et l'architecture de l'église sont réellement impressionnantes. C'est en quelque sorte la paroisse-mère de la valée du Haut-Richelieu.

Cette journée fut à la fois agréable et instructive pour tous.

Christine Lavertu

Quelles îles!

Vendredi, le 15 avril à 10 heures pour les élèves de 1ère secondaire et à 13 h 30 pour les élèves de 3e secondaire, se tenait une ciné-conférence sur les îles Galapagos, dirigée et commentée par M. Pierre Marchand. Les élèves ont pu apprécier deux films de trente minutes chacun. Ces films ont permis aux élèves de découvrir qu'il y avait là 6 000 habitants répartis en 8 villages et parlant uniquement l'espagnol. Cela leur a permis aussi de découvrir la vie de certains animaux comme les tortues, les pinsons, les iguanes marins, etc. Ce sont des îles formidables où les animaux sont encore rois.

Nathalie Gaouette

Jeudi, le 13 avril dernier, les élèves de 2e secondaire sont allés à la cabane à sucre au Sous-Bois, dans le cadre de la Quinzaine Culturelle. Le départ se faisait à 10 h 30 et le retour s'est effectué à 14 h 10. Sur place les élèves ont pu manger et danser à leur goût. Les élèves tout comme les enseignants, ont apprécié cette magnifique journée.

Chantal Goyette

L'été

En été, il fait soleil
Quand je me réveille
La plage m'émerveille
Les grains de sable entre les orteils.

Les nuages au-dessus de ma tête
Font tomber des torrents de pluie
Les oiseaux aux mille couleurs
Font reluire ma vie.

Le vent fait soulever les feuilles
Les fleurs percent le sol
Et persnne n'est en deuil.

Création Collective,
du groupe 22

De mieux en mieux

Lundi, le 11 avril, l'équipe de Génies en Herbe (3e sec.) composée de Sébastien Cadieux, Luc Choinière, Nadine Davignon et Emmanuelle Jourdenais a remporté une seconde victoire en 3 parties. Cette fois, la victoire fut arrachée à la polyvalente De Mortagne, de Boucherville, par le pointage de 295 à 275. Un gain à leur prochain match permettrait à notre quatuor de participer aux éliminatoires. Bravo et bonne chance à l'équipe de Pierre Bédard.

BOUCHERIE POUR VOUS INC.
au 727, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-4729
Nos spéciaux sont en vigueur jusqu'au dimanche suivant la parution ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Jambon Pic-Nic (épaule) 89¢ lb — 1,96$ kg
Bifteck de côtes (rib steak) 3.99 lb — 8,80$ kg
Bifteck d'aloyau (T-Bone) Boeuf Canada A-1 SUPER-SPÉCIAL *Idéal pour barbecue* 4.99 lb — 11$ kg
Rôti parisien (rond de pointe) Boeuf Canada cat. A 3.99 lb — 8,80$ kg
Boeuf haché maigre 85% 5 lb et plus 2.29 lb — 5,05$ kg
Bifteck Boston surlonge désossée Boeuf Canada cat. A-1 4.59 lb — 10,12$ kg
Longe T-Bone complète (aloyau) Tranchée et emballée à votre goût Environ 25 lb 3.99 lb — 8,80$ kg
Cuisses de poulet avec dos Produit congelé 89¢ lb — 1,96$ kg
Brochettes de boeuf 175 g 1.89 ch
SUPER-SPÉCIAL Tournedos 6 à 7 onces boeuf paquet de 4 1.59 ch.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les erreurs résultants d'une erreur typographique

Attention les jeunes! PROMOTION
TIRAGE D'UNE BICYCLETTE
...tous les derniers samedis de chaque mois du 28 mai au 27 août, avec tout achat de 20$ et plus (valeur de 250$).

Le service PHARMAPRIX
LES GALERIES RICHELIEU
1000, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-6813
Claude Lavoie, propr.
Tout pour vous plaire

Invitation à l'Âge d'Or
Toutes les personnes de l'Âge d'Or sont invitées à visiter les magasins Pharmaprix le mercredi, 18 mai 1988.

La semaine du bénévolat soulignée a Centre Mille Roches d'Iberville

par Ghislaine CHOQUETTE

Près de 400 bénévoles de Centraide et du Centre de bénévolat de la région se sont assemblés, le mardi 19 avril au Centre Mille Roches pour souligner, par un souper frugal, la semaine du bénévolat au Québec.

«C'est pour dire un gros merci et pour encourager tous les bénévoles de la région que nous avons organisé le souper», souligne Soeur Hélène Bousquet, directrice générale du Centre de bénévolat d'Iberville.

Par ailleurs, ce souper rendait hommage au premier conseil d'administration du Centre de bénévolat d'Iberville, qui fête cette année sa 18ième année d'existence.

La soirée, financée par une subvention spéciale du gouvernement, s'est terminée par une pièce de théâtre de la troupe au Rez-de-chaussé de Valleyfield, qui soulignait à leur façon la semaine du bénévolat.

Près de 400 personnes ont participé au souper organisé pour souligner la semaine du bénévolat. (Photo François Mélillo)

Les piliers du Centre de bénévolat d'Iberville (de gauche à droite) Louise Séguin, réceptionniste; Louise LeSieur, responsable de la comptabilité; Soeur Hélène Bousquet, directrice-générale et Marie-Laure Labrecque, préposée aux personnes âgées. Absentes de la photo, Marie Trembla, maître de cérémonie et Denise Vachon, responsable du projet Declic au Centre. (Photo François Mélillo)

SALAISON

CHAGNON

boucherie-charcuterie

SUPER-SPÉCIAUX

Cubes pour brochettes
partie de la fesse
7,47$ kg
3.39 lb

Rôti du roi
partie de la fesse
2.95 lb
6,50$ kg

Tournedos
6 onces
partie de la fesse
1.45 ch.

Boeuf haché maigre
4,96$ kg
2.25 lb
10 lb et plus
4,34$ kg
1.97 lb

Saucisson de bologne
2,18$ kg
99¢ lb

Bifteck minute
partie de la fesse
6,59$ kg
2.99 lb

Tournedos au poulet mariné
1.99 ch.

Ouverte le dimanche

204, rue Jean-Talon
Saint-Luc

348-6378

Ouverte le dimanche

Votre designer
Annie Lamoureux

LE CENTRE DU DESIGN DÉCOR À TOUT

Centre du Design Décor à Tout

N•O•U•V•E•A•U•!

Votre centre de rénovation vous offre une innovation, le service d'un designer en aménagement intérieur, membre de la S.D.E.Q.
– pour des conseils gratuits...
– une planification sur plan...
– ou un montage sur carton de couleurs.
Heures ou contrat

BMR
ST-JEAN BMR INC
210, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-0911
658-1640

le notaire

PAR ME CLAUDINE MONETTE

La dation en paiement (3)

Reprise d'un immeuble

Exemple

A emprunte de Y $25 000 et lui consent une hypothèque de premier rang contre son immeuble. Par la suite, il emprunte $10 000 de Z et lui consent une hypothèque de deuxième rang contre le même immeuble. Les deux actes hypothécaires contiennent toutes les clauses usuelles de garanties exigées les institutions prêteuses dont, entre autres, la clause en dation en paiement. Depuis 3 mois Y n'a reçu aucun des paiements mensuels que A doit lui faire en vertu de son contrat. Y envoie donc à A un avis de 60 jours exigeant réparation du défaut sous peine d'exercice de la clause de dation en paiement.

But de l'avis de 60 jours

Nous avons vu que l'avis de 60 jours donné par le créancier, qui désire exercer la clause de dation en paiement, doit être enregistré contre l'immeuble donné en garantie et signifié au débiteur. Le premier but de cet avis est de donner une chance au débiteur. Le premier but de cet avis est de donner une chance au débiteur de sauver son immeuble en remédiant à ses défauts dans les délais. Mais l'enregistrement de cet avis a également pour but d'aviser toutes les autres personnes qui ont des droits sur cet immeuble qu'ils risquent de les perdre si la dation en paiement s'exécute. En effet, lorsque le régislateur reçoit pour enregistrement un avis de 60 jours, il doit aviser par courrier certifié ou recommandé les créanciers privilégiés ou hypothécaires ainsi que les bénéficiaires de déclaration de résidence familiale qui ont donné avis de leur adresse, que l'immeuble est l'objet d'un avis de 60 jours et qu'en cas de défaut de l'emprunteur chacun risque de perdre ses droits. Le régislateur n'a pas à faire l'étude des droits de ces personnes il enverra donc notification de l'enregistrement de l'avis de 60 jours à tous ceux qui ont donné avis de leur adresse sans distinguer la date d'enregistrement de leurs droits.

Subrogation

Dans notre exemple dès que Y a enregistré son avis de 60 jours, le régislateur a avisé Z si ce dernier avait déposé avis de son adresse au bureau d'enregistrement (cet avis est préparé par le notaire qui reçoit l'acte hypothécaire).

Z peut alors protéger ses droits en payant avant la fin du 60 jours tout ce que A lui doit à titre de capital, d'intérêts dus sur le capital et ces retards, et de frais d'avis. Z empêche ainsi Y d'exercer sa clause de dation en paiement. Par ce geste Z est devenu subrogé dans les droits de Y contre A face à cette dette, c'est-à-dire que Z a pris la place de Y et prend aussi tous les droits de Y, tout comme si c'était de lui que A avait emprunté et tout comme si A avait consenti une hypothèque de 1er rang à Z dès le début. Mais en agissant ainsi c'es Z qui, à présent, a le droit d'exercer la clause de dation en paiement et de continuer les procédures entreprises par Y. Si Z désire agir ainsi pour se protéger alors il est préférable qu'il se fasse transférer les droits de Y au moyen d'un acte de transfert avec subrogation. Cet acte doit être reçu par le notaire et enregistré contre l'immeuble donné en garantie.

Bénéficiare de la déclaration de résidence familiale

Le régislateur doit, lorsqu'il reçoit l'avis de 60 jours pour enregistrement, aviser par courrier recommandé ou certifié le bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale qui avait donné avis de son adresse au régislateur. Grâce à cette procédure, le conjoint de l'époux propriétare d'un immeuble où s'exerce la principale résidence de la famille, est avisé si celui-ci risque, à défaut de remédier aux retards, de perdre l'immeuble où s'exerce leur résidence. Ainsi le conjoint bénéficiaire a la possiblité d'essayer de remédier à la situation et, s'il en es incapable, cette procédure a au moins réussi à éviter qu'il ne soit averti à la dernière minute de la mauvase nouvelle.

TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE -

MATERNITÉ PLUS enr.

Maternité plus, vous offre
la possibilité de gagner une magnifique
poussette de marque «Little Wonders»
(Marque que l'on peut se procurer chez Woolco)

***Chaque achat vous procure
une chance de participer à ce tirage
qui aura lieu le 30 juin 1988***

Venez voir notre nouvelle marchandise d'été
et vous serez peut-être l'heureuse gagnante!!!

Bienvenue et bonne chance!

950, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(près d'Octofruit)
(près d'Octofruit)
349-3855

TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE -

LES HALLES ST-JEAN

CHARCUTERIE-FROMAGERIE

CHARCUTERIE		FROMAGERIE	
Jambon cuit 5,49$ kg	2.49 lb	Fromage mozzarella en bloc 5,49$ kg	2.49 lb
Salami au boeuf 4,39$ kg	1.99 lb	Cheddar doux blanc ou jaune 6,59$ kg	2.99 lb
Salami «Genoa» 8,80$ kg	3.99 lb	Fromage Brie Vaudreuil 11$ kg	4.99 lb
Pepperoni 4,39$ kg	1.99 lb	Fromage emmental canadien 8,80$ kg	3.99 lb

Plusieurs autres spéciaux
en magasin

145, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu ***Tél.: 349-3800***

pépinière brown

JOURNÉE DES BONSAÏS

dimanche 1er mai
de 13:00 à 16:00 heures
CONSULTATION GRATUITE
par conférencier-spécialiste

EXPOSITION DE PLUS DE 100 BONSAÏS
ÂGES, DIMENSIONS, FORMES VARIÉES
15 ESSENCES!

APPORTEZ VOS BONSAÏS, POUR BÉNÉFICIER DE CONSEILS D'ENTRETIEN OU DE TAILLES.

54, av. de la Pépinière
IBERVILLE
Tél.: 347-1462

TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE - TIRAGE -

HALLES SAINT-JEAN

LA FIÈVRE DES HALLES

À GAGNER
UNE PISCINE HORS-TERRE D'UNE VALEUR DE 2 000 $

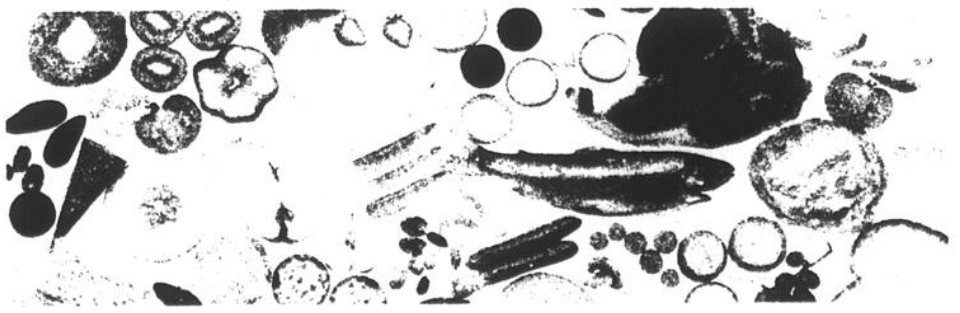
PISCINE

TIRAGE PRÉVU LE 18 JUIN 1988
INSTALLATION INCLUSE

COUPONS DE PARTICIPATION DISPONIBLES AVEC TOUT ACHAT CHEZ NOS MARCHANDS

COLLABORATION:

Le maître piscinier.
VOGUE



Boucherie

VIANDE DE CHOIX - CHARCUTERIE

Pierre

21 ans déjà !

HALLES SAINT-JEAN

145, Boul. St-Joseph
St-Jean-sur-Richelieu

348-4993

Attention *Amateurs de barbecue*

AMATEUR DE B.B.Q. ATTENTION

Longe T-Bone complet

Environ 25 lbs
tranchée et emballée
à votre goût
Boeuf Canada cat. A
9,88$ kg

4.48 lb

Rôti de boeuf

(genre parisien)
un vrai régal
Boeuf Canada cat. A
8,55$ kg

3.88 lb

Rôti de porc

Longe désossée roulée
un vrai régal
longe de choix
6,13$ kg

2.78 lb

Bifteck Maître Pierre

Haut de ronde
(dégraissé, désossé)
aucune perte
Boeuf Canada cat. A
8,80$ kg

3.98 lb

Bifteck de surlonge

(BOSTON)
Boeuf Canada cat. A
9,68$ kg

4.48 lb

FESTIVAL DE LA BROCHETTE

Boeuf haché maigre

10 lbs et plus
4,39$ kg

1.98 lb

5 lbs et plus
5,06$ kg

2.28 lb

Boeuf

ENV. 175 gr.
Boeuf Canada cat. A

1.98 ch.

Porc

ENV. 175 gr.
Un vrai délice

1.78 ch.

Poulet

Env. 175 gr.
Un vrai délice

2.98 ch.

Bifteck Pirate

Extérieur de ronde
attendri et mariné
idéal pour B.B.Q.
Boeuf Canada cat. A
8,80$ kg

3.98 lb

Suprême de poulet

Régulier ou cordon bleu
Un vrai régal
11,64$ kg

5.28 lb

Bifteck tournedos

Oeil de ronde
Idéal pour B.B.Q.
Boeuf Canada cat. A

1.58 ch.

La Vieille Dépense

aliments en vrac

...Où on économise à chaque fois!

Riz blanc
grains longs
63c lb
1.39$ kg

Gelée d'abricot
1.27 lb
2,79$ kg

Raisins sultana
1.27 lb
2,79$ kg

Arachides blanches
salées ou non salées
1.36 lb
2,99$ kg

Biscuits
en forme d'animaux
1.72 lb
3,79$ kg

Graines de bacon
2.59 lb
5,69$ kg

Spéciaux en vigueur
du mercredi au dimanche
jusqu'a epuisement

Variété - Service personnalisé

145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu tél.: 349-4520

FRUITERIE

L'avenue du potager

LES HALLES ST-JEAN

Spéciaux en vigueur du mercredi au dimanche inclusivement ou jusqu'à épuisement.

LAITUE BOSTON
pr. E.-U. no 1

2/99¢

ARTICHAUTS
pr. E.-U. no 1
Gr. 60

5/99¢

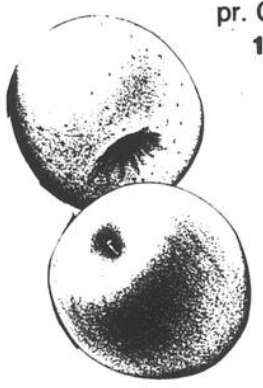
BROCOLI
pr. E.-U. no 1 - gr 14

99¢ ch.

CONCOMBRES ANGLAIS
pr. Ontario no 2

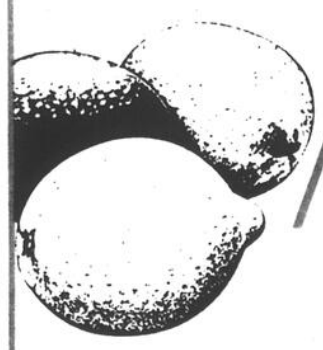
2/98¢

POMMES GRANNY SMITH
pr. Chili no 1
~~1,52$ kg~~



69¢ lb

CITRONS
pr. E.-U. no 1



5/99¢

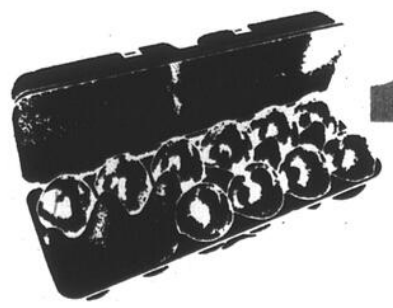
ÉCHALOTES
pr. E.-U. no 1

4/99¢

POIRES BARTLETT
pr. Chili no 1
1,96$ kg

89¢ lb

OEUFS BRUNS DIRECTEMENT DE LA FERME
extra-gros



1.59 la douzaine

LE ROYAUME DES FRUITS ET LÉGUMES

Ouvert 7 jours par semaine

145, boul. Saint-Joseph Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 349-3209

Ouvert 7 jours par semaine

Chez Cité, je trouve toujours la qualité Reebok...

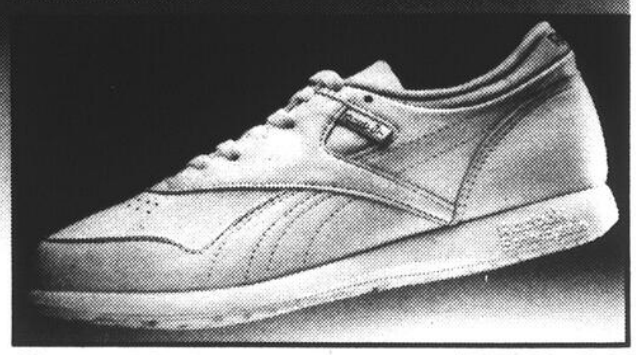
... et j'économise 10.00!

*Économisez sur deux modèles **Reebok** grand sport: le **Princess** pour femmes et le **Newport Classic** pour hommes. Des souliers de course haute technicité, en cuir solide. Blanc.*

39.95 *Ord. 49,95$*
***Femmes.** De 5 à 10.*

49.95 *Ord. 59,95$*
***Hommes.** De 6½ à 10 avec demies et 11, 12, 13.*

Chaussure Reebok Aerobic 4000. Soulier de course pour femmes. Blanc. De 5 à 10. **69.95**

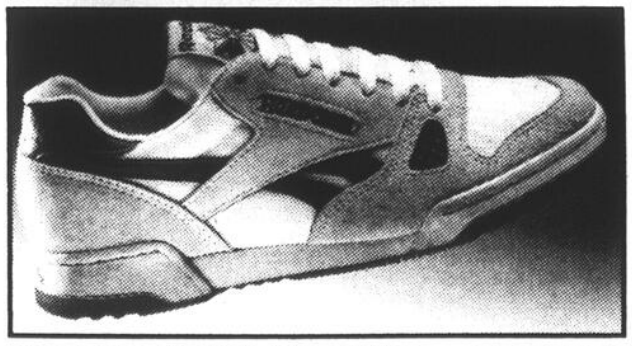


***Chaussure Reebok Fitness Walker.** Soulier de marche pour femmes. Blanc. De 5 à 10. Également pour hommes. Gris et noir. De 7 à 10, avec demies et de 11 à 13.* **79.95**

Prime!

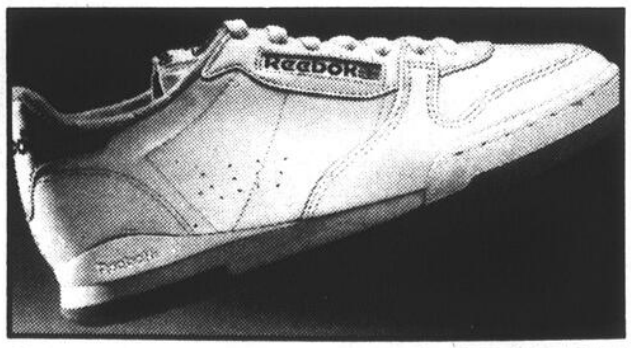
Avec tout achat de chaussures Reebok, vous recevrez gratuitement une paire de chaussettes sport Reebok.

Quantité limitée à 5,000 pour la région du Québec.



***Chaussure Reebok Pro Volley.** Soulier de course pour hommes. Blanc. De 6 à 10, avec demies et de 11 à 13.* **49.95**

***Chaussure Reebok BB-4600.** Bottillon de basket pour hommes. Blanc. De 6 à 10, avec demies et de 11 à 13. Également disponible pour garçons. **Junior BB-4600.** De 3 à 5 avec demies et 6.* **79.95**



***Chaussure Reebok Phase Un.** Soulier de tennis pour hommes. Blanc. De 6 à 10, avec demies et de 11 à 13.* **74.95**

CHAUSSURES CITE INC.

Carrefour Richelieu

600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu

Prix en vigueur du 25 avril au 7 mai 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

handi-capables

PAR CLAUDETTE BÉGIN

L'éducatrice spécialisée et l'intégration scolaire

Qu'est-ce qu'une éducatrice spécialisée? C'est l'intervenante qui accompagne la personne en difficulté d'adaptation dans son quotidien. Elle est appelée à appliquer des techniques d'éducation spécialisée dans le cadre de programmes d'intervention spécifiques.

Ses connaissances théoriques portent sur le développement de la personne en difficulté aux plans intellectuel, physique, moteur, sensoriel, affectif et social. De plus, elle est familiarisée avec les lois et les droits qui protègent la persnne ayant une déficience, l'éthique professionnelle, le processus d'intervention et ses techniques, les approches d'intervention, le plan d'intervention individualisée, les techniques de créativité, les médias d'expression, les techniques d'observation et le travail en équipe.

Les connaissances de soi comme intervenante

Cet aspect comporte la connaissance de ses capacités et limites et la connaissance de soi en tant que collaboratrice au sein d'une équipe d'intervention. L'éducatrice apprend à se situer dans une relation d'aide et à identifier ses attitudes créatrices comme intervenante.

Ses habiletés

Le programme en éducation spécialisée est de niveau collégial et d'une durée de trois (3) ans. Il comporte 900 heures de stages supervisés de formation pratique permettant l'acquisition des habiletés nécessaires à l'application des connaissances théoriques.

Ses limites

Il est important que l'éducatrice spécialisée identifie ses limites. Elle n'est psychothérapeute, ni pédagogue, ni technicienne en loisir. Son action se situe au niveau de l'acquisition de comportements adaptés en vue d'une meilleure intégration académique et scolaire de l'enfant.

L'éducatrice spécialisée en milieu scolaire

Bien que plusieurs éducatrices travaillent dans des centres d'accueil, les besoins grandissants ont amené celles-ci à occuper des postes dans d'autres milieux tel que le réseau scolaire. Regardons-y de plus près.

L'éducatrice spécialisée intervient directement auprès de la clientèle qui présente des difficultés d'adaptation. À l'aide d'une relation significative et d'objectifs de rééducation précis, elle assure un suivi occasionnel ou soutenu d'un élève ou groupe d'élèves. Elle accompagne cette clientèle dans les différents moments de vie de l'école, par exemple: la classe, les fêtes, les sorties, la récréation, le dîner, l'arrivée, le départ, l'après l'école, etc.

En collaboration avec les professionnels, les enseignants et les parents, l'éducatrice vise la réadaptation et la réinsertion académique et scolaire. Bref, elle désire amener ces élèves à un plus grand épanouissement personnel, une meilleure adaptation à leur environnement immédiat et à un meilleur rendement académique.

Regroupement de parents pour déficients mentaux

CARNET SOCIAL

Jouer dehors c'est simple comme bonjour

Sans relâche, le Parrainage Civique du Haut-Richelieu poursuit ses efforts dans le but de recruter des citoyens bénévoles devant être jumelés à des personnes ayant une déficience intellectuelle, physique ou souffrant de problèmes de santé mentale.

De ce fait, nous sommes présentement à la recherche d'un parrain pour un jeune garçon de 13 ans, déficient intellectuel moyen, demeurant en institution. Sans être affecté de problèmes d'ordre physique ou psychomoteur, cet enfant souffre de problèmes relationnels et d'hyperactivité, ce qui nécessite une surveillance accrue de la part de la personne adulte.

Il s'agirait pour ce futur parrain, d'établir un contrat significatif et régulier avec notre jeune ami et ce, dans des activités extérieures, sportives et récréatives (marche, escalade, piscine, course, patin à roulettes etc...) selon une fréquence d'une à deux heures toutes les deux semaines environ.

Si cette belle expérience vous intéresse, n'hésitez pas à contacter Monique Tremblay au 347-8091 ou 347-7441.

Salon Mireille
coiffure
Pour Elle et Lui

Mme May Galbraigh deuxième maman de l'année

Élira «la troisième maman de l'année»
(tirage le samedi 7 mai)
À l'occasion de la fête des mères

Pour souligner cet événement les permanentes

Dulcia Vital de l'Oréal 30$
Classic Perm de L'Oréal 25$
Maquillage pour toutes occasions 6$

Nous soulignons l'arrivée d'une technicienne renommée en pose d'ongles acryliques.

NOUVEAU!
Épilation à la cire tiède
Bas de jambe 7$
Jambe complète 14$
Aiselles 4$
Ligne bikini 4$

De gauche à droite: Maryse, Mireille, Réjeanne, Johanne et Lynn

1000, 1re Rue, Iberville Pour rendez-vous: 347-7621

EXERCICES SANS EFFORT
Si vous êtes fatigués, stressés, en mauvaise forme physique, c'est le traitement de repos que nous vous suggérons.

DÉMONSTRATION GRATUITE

Svelt-o-matique
Salon du mieux-être
1005, boul. du Séminaire nord, local 3
Saint-Jean-sur-Richelieu

perdez jusqu'à 10 po en 13 semaines

- tonifie les muscles
- active la circulation

Pas de sueur... pas d'effort...
Mais des résultats pour tout le corps

349-3179

Bonne participation à la soirée de casino

Près de 400 personnes se sont amusées à la soirée de Casino organisée par le Jardin des Hirondelles, le samedi 16 avril, au centre Saint-Luc.

par Ghislaine CHOQUETTE

Cette soirée bénéfice a rapporté, aux organisateurs, près de $5,500 soit un peu moins que l'an passé. Toutefois, l'objectif est atteint; ramasser des dons pour payer les frais de la prochaine session.

«Nous sommes très satisfaits des profits obtenus mais nous avons apprécié surtout la participation des bénévoles; près d'une centaine. Les parents qui sont venus à la soirée, ceux qui gardaient les tout-petits à la maison», souligne la vice-présidente du Jardin des Hirondelles, Diane Reno-Daigle.

Les fonds recueillis au cours de ce casino vont directement aux activités du Jardin des Hirondelles qui accueille une cinquataine de jeunes d'âge pré-scolaire à chaque session.

C'était pour une quatrième année consécutive que le comité du Jardin des Hirondelles mettait sur pied le casino. «Devant les résultats recueillis à chaque anée, nous pouvons presque considérer le casino comme une tradition d'autofinancement», indique Mme Reno-Daigle.

Cette pré-maternelle, réservée aux enfants dont les mères demeurent à la maison, a plusieurs projets sur la planche pour la prochaine année. Il est question d'inviter des conférenciers, des rencontres bénéfices pour les parents et acheter de nouveaux jouets

L'argent ramassé au casino défraye les dépenses encourues durant l'anée: le salaire des deux éducatrices, les activités pour les jeunes et le matériel de bricolage.

Photos François Mélillo

CLINIQUE MÉDICALE ET D'OBÉSITÉ 624

DIÈTES CÉTOGÉNIQUES
MÉDECINS À VOTRE SERVICE
POUR RENDEZ-VOUS

348-7744

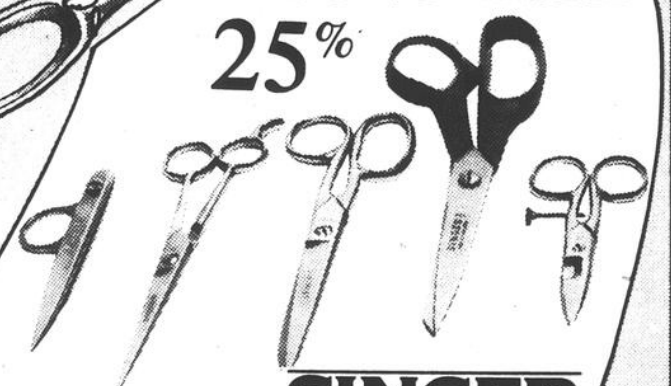
Spécialiste de la relaxation
Hypnothérapeute
Psychothérapeute

stress - anxiété - insomnie - abus de tabac - phobies - «burn out» - problèmes d'ordre psychosomatique

Richard Rousseau, M. Sc.
maîtrise en service social de l'université de Montréal
72 A, rue Bouthillier, St-Jean-sur-Richelieu
POUR RENDEZ-VOUS: **346-5056**

PRIX COUPÉS
SUPER IDÉES-CADEAUX POUR LA FÊTE DES MÈRES

ÉCONOMISEZ 25%



*Une marque déposée de The Singer Company
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

Machines à coudre
A.E. GOYETTE ET FILS INC.
Vente - réparations - location
68, rue Grégoire, Saint-Jean-sur-Richelieu 348-3712

nous vous offrons

MIEUX qu'un ENTREPOSAGE!

* *Cueillette et livraison à domicile gratuits.*
* *Protection de votre fourrure contre chaleur et humidité.*
* *Vérification complète gratuite.*
* *Assurance «valeur de remplacement», toute l'année, partout.*

Louvet Fourreurs

86, av. de la Montagne - Mont St-Grégoire -
tél.: (514) 347-7953 ***Escompte aux gens du 3ième âge***

Publicité

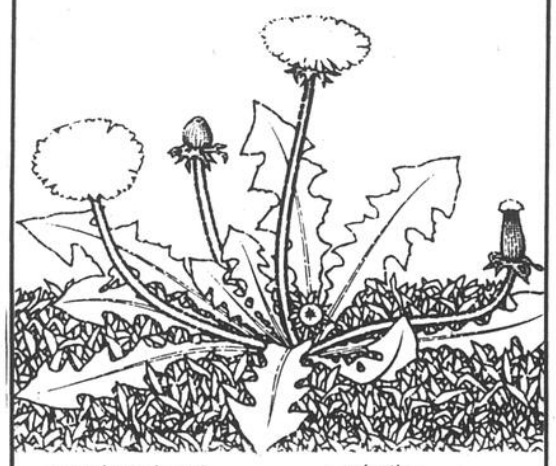
Luc Robert
rep. des ventes

Obtenez un rabais chèque de **400$** sur la **Pontiac Firefly,** et de **500$** sur les modèles **Fiero, Sunbird, Skyhawk, Firebird, Grand-Am, Skylark et pick-up S-15.** (Applicable comme comptant)

Oui Chez **GRAVEL**
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC INC.

505 Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué.
Tél.: 347-3711

VOICI L'ENNEMI



- analyse de sol
- insecticide
- fertilisation liquide
- fertilisation des arbres par injection aux racines
- aération
- tonte de pelouse
- déchaumage
- herbicide

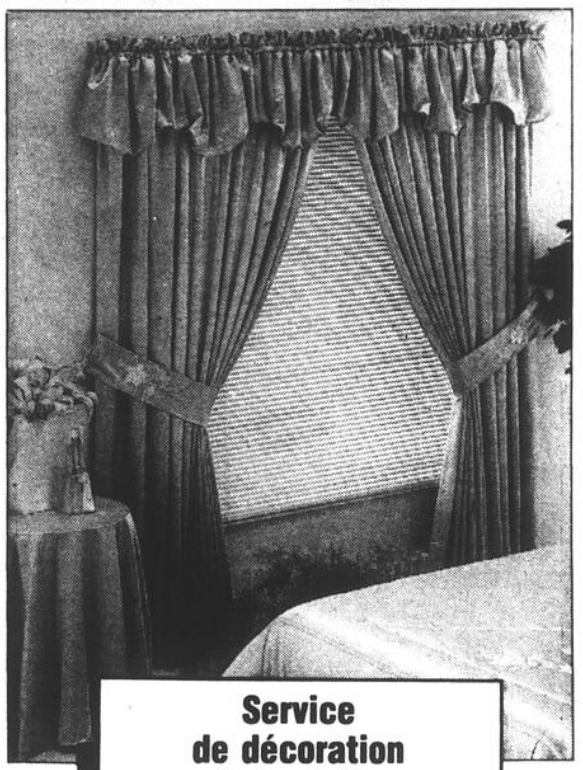
estimation gratuite

VOILÀ LA SOLUTION

Arrosage Vert plus

346-3235

décoration
BouClair



Service de décoration à domicile
GRATUIT
À Saint-Jean, composez le 348-1145

Les articles vendus par notre service 'a domicile sont aux mêmes bas prix qu'en magasin

La vente débute le 4 avril et se termine le 30 avril 1988.

Bas prix GARANTIS!

VERTICAUX, HORIZONTAUX ET STORES PLISSÉS SUR MESURE

- Levolor
- Draco
- Bergemont
- Louver Drape
- Vertisol
- Vertico
- Altex
- Hunter Douglas

BONI D'AVRIL
CANTONNIÈRE GRATUITE

à l'achat d'un vertical de marque **Levolor** ou **Bergemont**

VERTICAUX ET HORIZONTAUX EN MAGASIN

Choisissez à partir d'une vaste sélection de P.V.C., horizontaux cannelés P.V.C., horizontaux d'aluminium et verticaux P.V.C., pour porte-patio dans les teintes les plus en vogue et dans plusieurs grandeurs populaires.

À PARTIR DE 7.99

DRAPERIES SUR MESURE

ÉPARGNEZ 25%

• Saletex • Rosedale • Park Avenue

TISSUS DÉCORATIFS EN MAGASIN

Polyester bouclé

ÉPARGNEZ 4$ m
Vaste choix de teintes à la mode: blanc, ivoire, rose, prune, menthe, pêche, bleu pâle et gris. 118 po; de fabrication canadienne, lavable à la machine.
ord. 18,99$ m

14.99 m

Dentelles

60 po à 106 po
ÉPARGNEZ 30%
Choisissez à partir d'une vaste sélection de tissus-dentelles au mètre, de grande largeur. La toute dernière mode en fait de tissus pour draperies. Disponible en blanc, ivoire, pêche, gris, rose cendré et menthe.
ord. 5,99$ à 29,99$ m

4.19 m à 20.99 m

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 180, boul. Saint-Joseph 348-1145

... où l'important est que vous soyez satisfait!

BouClair

ATTENTION
SPÉCIALE
AUX
MARAÎCHERS
DE LA RÉGION

Espaces extérieurs disponibles pour la saison 1988

Pour renseignements:
Huguette Martin
348-0935

Le cégep donne $500 pour un projet au Nicaragua

Grâce à l'implication de quelque 250 étudiants, professeurs et administrateurs du cégep de Saint-Jean, $538 ont pu être amassés lors de la 3e édition annuelle du «volley-o-thon», pour être ensuite remis à Antoine Via, le responsable local du mouvement «Développement et Paix».

L'argent servira plus précisément à appuyer un groupe de femmes du Nicaragua dans leurs démarches pour former des boulangeries coopératives dans leur village. Un projet parmi d'autres que supporte l'organisme international.

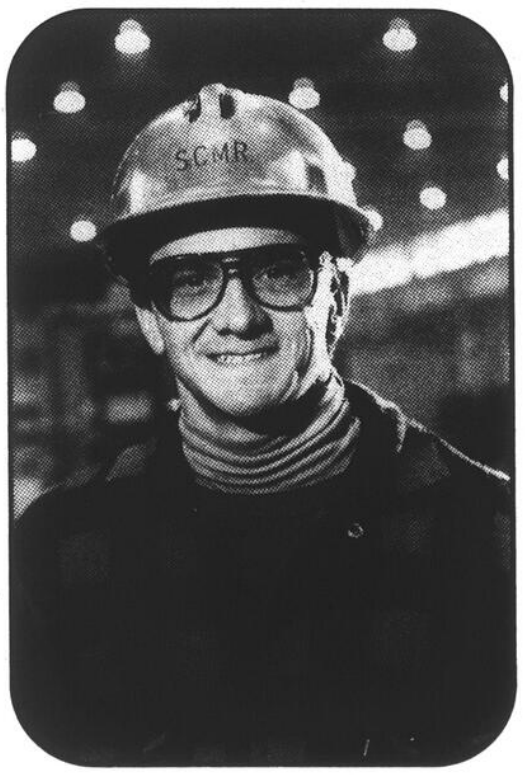
La remise de chèque a eu lieu le 18 avril dernier au cégep en présence de plusieurs organisateurs de l'événement sportif. Rappelons que le volley-o-thon est une réalisation conjointe du service des sports et de celui de la pastorale du cégep de Saint-Jean. Neuf personnes formaient le comité responsable.

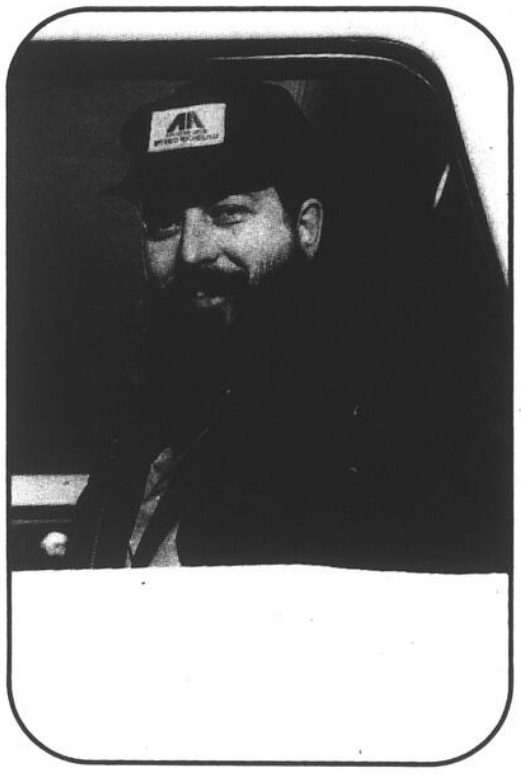
"Moi dans mon travail, je dois identifier les problèmes de la région au niveau de la santé et trouver une solution à ces problèmes."

CÉLINE LAFOND **CSN**
DÉPARTEMENT SANTÉ COMMUNAUTAIRE
Drummondville

"Je suis cuviste de métier. L'aluminium dans les cuves que je surveille est à 950°. Il faut savoir ce qu'on fait."

JEAN-PAUL TURCOTTE **CSN**
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES MÉTAUX REYNOLDS
Baie-Comeau





"Les chargements d'aliments que je livre partout en province doivent arriver intacts et à temps à leur destination. Il faut être prudent et responsable."

HENRI-PAUL TEMELINI **CSN**
MÉTRO-RICHELIEU
Rivière-des-Prairies

j'ai la compétence
j'ai le syndicat !

LES MEMBRES DE LA CSN

l'alcool

Aperçu sur A.A

Alcooliques Anonymes est une fraternité universellement répandue d'hommes et de femmes, provenant de tous les paliers de la société qui se réunissent, en toute liberté, pour acquérir la sobriété et la conserver. La seule condition d'admission est un désir de cesser de boire. Le membre A.A. ne doit payer aucune cotisation ou honoraires.

On estime qu'il existe 30,000 groupes et plus d'un million de membres A.A répartis dans 92 pays (avril 1980).

La Fraternité a adopté une politique de «coopération sans affiliation» avec les autres organisations s'intéressant a problème de l'alcoolisme. Nous n'émettons aucune opinion sur les questions qui nous sont étrangères; nous ne soutenons ni ne contestons aucune cause.

Au cours des années, Alcooliques Anonymes a affirmé et consacré la tradition de l'autonomie financière, se gardant bien de solliciter ou d'accepter toute contribution de l'extérieur.

A.A. propose un programme d'abstinence totale. Les membres sont invités à s'abstenir, une journée à la fois, de prendre leur premier verre. Ils demeurent sobres, grâce au partage de leur expérience, de leur force et de leur espoir au cours des réunions de groupes et par la pratique des Douze Étapes suggérées pour se rétablir de l'alcoolisme.

À Saint-Jea tu peux rejoindre A.A au 347-6580.

Voyage à gagner

VOYAGE À LA ROCHE-PLEUREUSE À L'ÎLE-AUX-COUDRES

du 26 au 28 août 1988
(3 jours, 2 nuits)
Gagnez un des deux voyages pour deux personnes.
(Valeur 229$ par personne).
Le prix comprend: voyage par autocar panoramique de luxe; 6 repas; entrées pour les visites; activités et couchers à la Roche-Pleureuse; tour guide de l'Île-aux-Coudres; traversier et cocktail d'amitié; guide: Paul Laforest.
(Gracieuseté Paul Laforest, Club Voyages Eden et LE CANADA FRANÇAIS)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Code postal: .....

Téléphone: .....

Début du concours: 20 avril 1988 - Fin du concours: 11 mai 1988 à 17 heures.
Tirage: 11 mai 1988 à 17 heures.
Pour être éligibles les coupons-réponses devront nous parvenir dans ces délais.

Vous pouvez faire parvenir vos coupons-réponses à l'adresse suivante: 84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6Z8 ou venir les porter au journal.

Tout litige quant à l'attribution de ces prix peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Par ailleurs, comme le stipulent les règlements de la loterie, «la personne au bénéfice de laquelle un concours publicitaire est tenu, son employé, son représentant, son agent ou membre du jury et les personnes avec qui ils sont domiciliés, ne peuvent pas participer à ce concours.

Les gagnants seront avisés par téléphone et pourront venir réclamer leur prix au secrétariat de la rédaction durant les heures ouvrables.

Vous pouvez venir consulter les règlements des concours au secrétariat du journal aux mêmes heures.

Tirages annulés

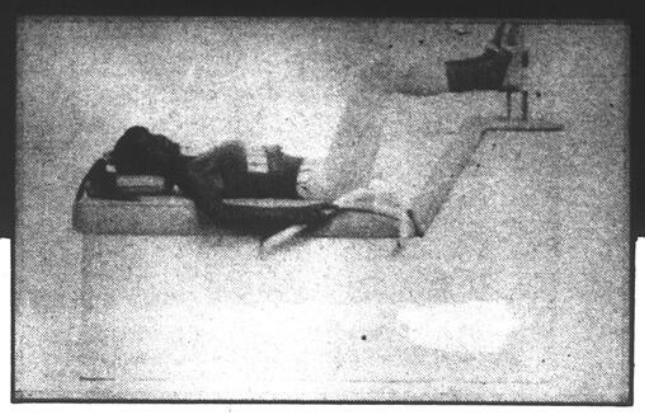
À la suite de l'incendie qui a ravagé nos locaux, les tirages du 27 avril pour le match Expos-Atlanta (4 mai) et pour le spectacle d'Herbert Léonard (1er mai) ont été annulés. Tous les billets reçus ayant été détruits.

Par contre, celui pour le Voyage à l'Ile-aux-Coudres va se poursuivre tel que prévu.

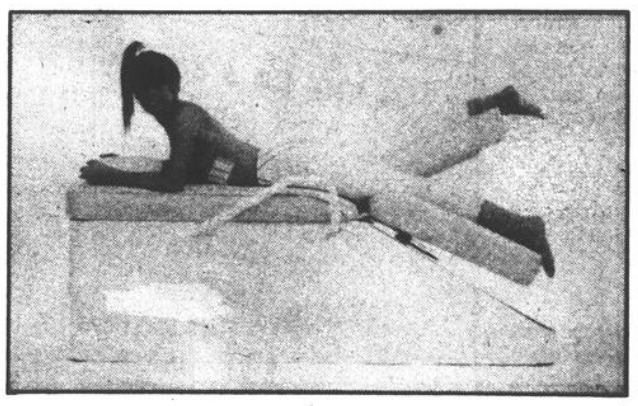
Nous nous excusons de ce fâcheux contretemps et nous vous aviserons dans les plus brefs délais des mesures qui seront prises en guise de compensation.

Nous vous remercions de votre compréhension.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

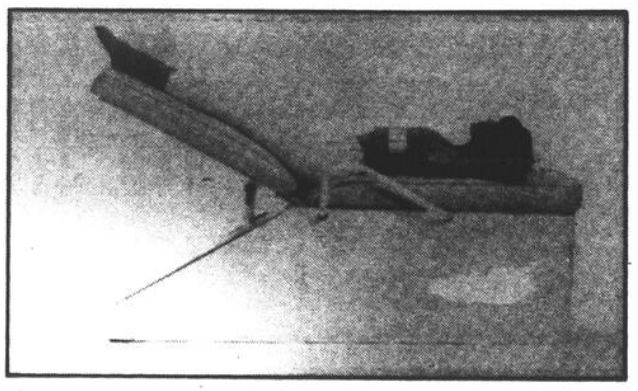


1. La table des jambes
Amincit la jambe toute entière avant comme arrière (latéraux, adducteurs, sortoral, fémoral, jarret, mollet).

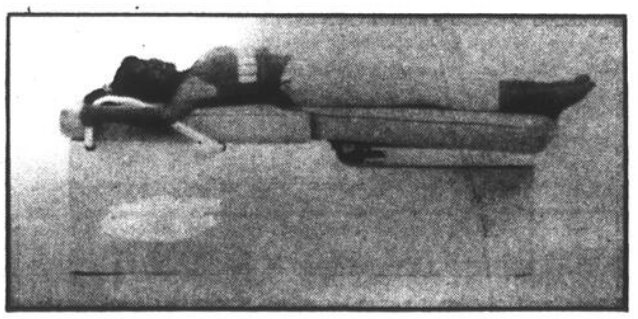


2. La table des fessiers
Cet appareil est conçu pour travailler les muscles des fesses (grand et petit fessier), de la taille, du ventre et des hanches.

3. La table des hanches
Stimule toute la région de l'abdomen (latissimus dorsi) et les muscles des fesses en particulier le grand extenseur.



4. La table des abdominaux
Raffermit les muscles abdominaux, amincit la taille et les hanches et augmente la flexibilité.



5. La table latérale
Contribue à l'amincissement de la taille en étirant le torse d'un côté à l'autre en se concentrant sur les obliques.

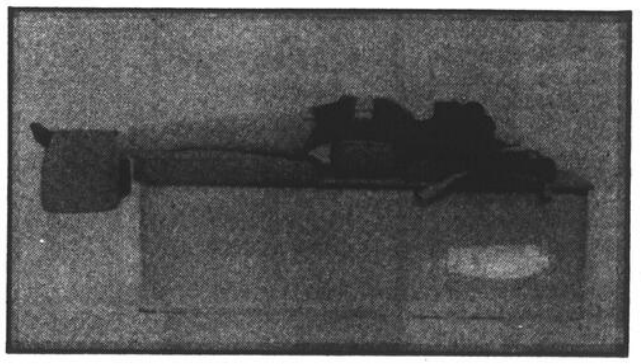
2 pour 1

Venez à deux...
repartez avec une facture
SEULEMENT **10$** pour 2 séances
Distributeur officiel du nouveau produit amaigraissant
BROMALIGNE
celui qui fera fondre votre graisse

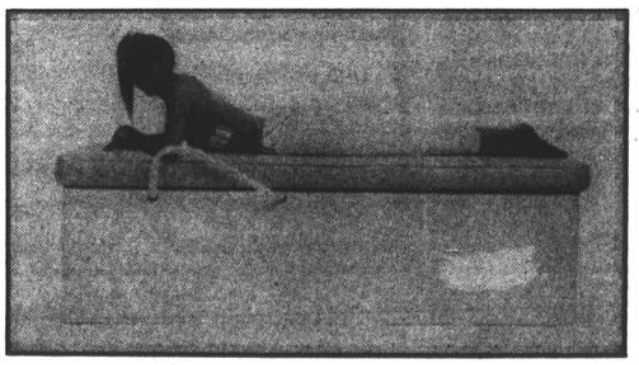
Métamorphose
B·e·a·u·t·é

IBERVILLE
208, 2e Avenue
358-4380

Coiffure
Spécial permanente
29.95



6. La table d'étirement
L'appareil fait travailler tout le haut du corps, y compris les bras, les épaules, le haut du dos, le diaphragme et l'abdomen.



7. La table de circulation
Améliore le flot sanguin, réduit la tension musculaire, élimine les toxines et l'excès de fluides contribuant ainsi à la réduction de la cellulite.

La Montérégie

Les représentantes des ressources pour femmes clament leur pauvreté

Bien que la Montérégie soit reconnue comme étant une des régions les plus prospères au Québec, les groupes et ressources pour les femmes qui y évoluent demeurent majoritairement pauvres et... au bout du rouleau.

par Céline BORDUAS

Voilà ce qui ressort de la première Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie, tenue à Longueuil le 18 avril dernier.

Cette importante rencontre réunissait 25 regroupements de montérégiennes qui oeuvrent dans divers domaines qu'ils soient sociaux, politiques, économiques et éducatifs. L'objectif: faire le point sur la piètre situation sociale et économique qu'elles vivent en tant qu'organisme communautaire

Mais ce sont 30 groupes féminins - dont quatre de notre région - qui ont signé au préalable le manifeste rendu public ce jour-là et qui s'intitule «Le travail des femmes: une reconnaissance sans fonds».

Dans ce document, il est démontré en clair la situation difficile qui prévaut dans l'ensemble des centres d'aide et d'information pour femmes de la Montérégie, en raison de trop maigres subventions accordées par les gouvernements en plus d'un problème de reconnaissance comme entité.

Il est aussi exprimé parmi plusieurs autres choses, le travail de celles (surtout) qui gardent en vie ces ressources. Un travail qui en est un de l'ombre et qui demande une propension certaine au dévouement. Mais le burn-out guette ces femmes du miracle, ajoute-t-on et le grand roulement de personnel est chose courante.

Que ce soit du côté des maisons d'hébergement pour femmes violentées, de celui des centres de retour au travail ou auprès des groupes d'éducation et de pression, le manque de soutien et d'argent perdure depuis quelque dix ans.

Devant cet état de choses, les signataires du manifeste réclament des gouvernements fédéral et provincial ainsi que des administrations locales et régionales une reconnaissance véritable de la défense des intérêts des femmes à travers ces ressources et un financement qui correspondrait une fois pour toutes aux besoins réels.

Pour elles, il ne fait plus aucun doute qu'elles ont droit, et ce depuis longtemps, à une juste part de la richesse collective pour laquelle, affirment-elles, elles contribuent largement.

20 000$ pour le Comité des Jeux du Québec

Le président du Comité organisateur des Jeux du Québec, Robert Blanchard, a reçu une première tranche du don de 40 000$ offert par le président du Club Richelieu, Alain Lussier.

Les deux résidants sont accompagnés sur la photo par Daniel Bissonnette, directeur général des Jeux, Robert Vigneault, directeur des promotions financières des Jeux et Yves Bégnoche, vice-président et directeur du comité des oeuvres du Club Richelieu.

Oui, ça s'en vient... notre brochure vous arrivera bientôt!

Les vrais spécialistes du voyage en groupe

VOYAGES JC 358-1050 JOCELYNE CÔTÉ

détenteur d'un permis du Québec

Hélène Béliveau

Tous nos départs partent de Saint-Jean-sur-Richelieu

Nos choix de la saison estivale

- L'ouest canadien
- L'ouest américain
- La Louisiane
- Les provinces maritimes
- L'Île-aux coudres
- Les Îles de Mingan
- La côte nord
- La Gaspésie
- L'Abitibi - baie James
- Saguenay lac Saint-Jean
- Croisière en Alaska
- Ottawa
- Joliette et Rawdon
- Toronto - Niagara - etc.

P.S. Appelez-nous sans tarder pour plus de détails au **358-1050**

DEMANDEZ LE MEILLEUR GUIDE

Demandez Paul!

Trois destinations accompagnées par

Paul Laforest

Îles de la Madeleine & Maritimes
voyage de luxe
12 jours
26 juin au 7 juillet
voyage de luxe
rabais de 100$
par couple
avant le 31 mars

Roche Pleureuse et Ile-aux-Coudres
3 jours: 26, 27 et 28 aout

Baie James & Abitibi
7 jours:
17 juillet au 23 juillet

Une invitation de
Paul Laforest
348-6221
346-8415

FAITES-VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES

Agence de Voyages Sears

FLORIDE À RABAIS

VOL À PARTIR DE * 259$

DÉPART DE FIN DE SEMAINE VERS FORT-LAUDERDALE

CLEARWATER

CONDOMINIUM	DATES DE DÉPART	1 SEMAINE PRIX RÉGULIER	1 SEMAINE MAINTENANT	1 SEMAINE RABAIS PAR COUPLE	2 SEMAINES PRIX RÉGULIER	2 SEMAINES MAINTENANT	2 SEMAINES RABAIS PAR COUPLE
CHÂTEAUX (1 ch. à coucher - occ. 2)	1-8-15 mai	569	539	60	809	779	60
SAND DOLLAR (2 ch. à coucher - occ. 4)	1-8-15 mai	479	449	60	709	679	60
ANGLERS COVE (3 ch. à coucher - occ. 6)	1-8-15 mai	449	419	60	629	599	60

Les Voyages TreasureTours
UN UNIVERS DE VOYAGES

BONI — VOITURE POUR UNE OU DEUX SEMAINES AVEC KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

* VOL VERS FORT-LAUDERDALE PRIX EN VIGUEUR DU 18 AVRIL AU 19 JUIN, SAMEDI ET DIMANCHE. DÉPART DE MONTRÉAL. RÉSERVATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES 7 JOURS AVANT LE DÉPART. PAIEMENT FINAL AU MOMENT DE LA RÉSERVATION. AUCUN REMBOURSEMENT. LES PLACES SONT LIMITÉES

Carrefour Richelieu 349-2393

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

GISÈLE PAPIN, propr.

ATLANTIC CITY EXPRESS
19 août - 2 nuits
inclus: transport V.I.P., hébergement, deux déjeuners complets, 10$ jetons, taxes, guide-accompagnateur, etc.
299$

Montréal - Bruxelles (Nationair) 440$ plus taxes
Montréal - Paris (Air Canada) 560$ plus taxes
22 juin - 3 semaines
Assurance-maladie pour voyages en auto hors du Québec disponible ici
Réservez maintenant

Les Voyages En Vol ENR. 347-7707
permis du Québec no 700723
95, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu

La super-fraîcheur

Brocoli
pr. E.-U.

89¢ ch.

POMMES GRANNY SMITH
pr. Chili

59¢ lb

Raisins rouges
Empereur
pr. Chili

1.19 lb

Sirop d'érable pur
produit de la Beauce
8 contenants 540 mL

43$ le gallon

LAITUE
en feuilles
pr. Québec

2/99¢

Échalotes
pr. E.-U.

4/99¢

Poires Anjou
pr. E.-U.

69¢ lb

Blé d'Inde
pr. E.-U.

3/99¢

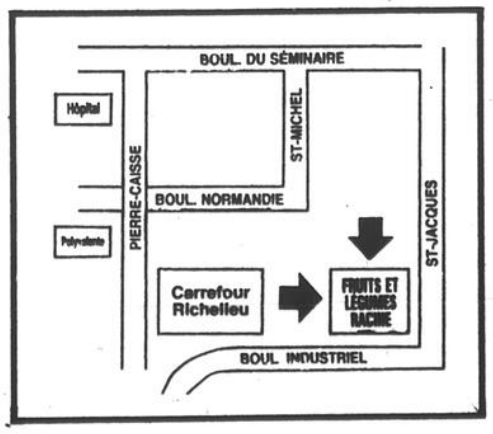
Boulangerie

Pain farine d'avoine	SPÉCIAL rég 1,69$	**1.19** ch.
Danoises assorties	SPECIAL	**4/1.99**

Charcuterie

Bologne ciré ou ordinaire, marque Lafleur	**1.49** lb	**Salade aux légumes** produit maison	**2.19** lb
Poulet pressé marque Lafleur	**1.79** lb	**Fromage Saint-Paulin**	**6.49** lb

NOUVEL HORAIRE: Lundi - mardi - mercredi - dimanche: 9h à 2h30
Jeudi et vendredi: 9h à 21h30 - Samedi: 9h à 19h



Spéciaux en vigueur du 27 avril au 1er mai 1988
(quantité limitée)
(QUANTITÉ LIMITÉE)

Ouvert 7 jours par semaine

Autres spéciaux en magasin

LA RÉCOLTE EST TOUJOURS BONNE CHEZ RACINE

Fruits et légumes
RACINE
773, rue Saint-Jacques
(près boul. Industriel)
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-2440

venez jouer dehors

PAR NORBERT GAGNON

L'activité physique: un antidote contre la dépression!

Maintenant reconnu comme un excellent moyen de demeurer en bonne santé, l'activité physique serait également considérée en tant que médicament naturel contre la dépression et plusieurs autres maladies en santé mentale.

Étendue de la maladie

Il semble que 15% de la population est susceptible d'être aux prises avec un trouble de santé mentale au cours d'une période d'un an. Cet aspect de la santé coûte des millions de dollars chaque année et suscite encore de la controverse auprès des instances médicales et des employeurs. Est-ce une maladie? Combien de temps pour la guérir? Que peut-on fare? Ce sont toutes ces questions et bien d'autres qui sèment la controverse.

L'activité physique

On dit «un esprit sain dans un corps sain» mais dans le cas qui nous intéresse c'est plutôt le contraire. En effet, il est de plus en plus prouvé que la pratique régulière de l'activité physique a des effets bénéfiques pour:

- augmenter la confiance en soi
- augmenter le sentiment de bien-être
- augmenter la satisfaction sexuelle
- réduire l'anxiété
- augmenter le pouvoir de concentration
- réduire les moments dépressifs
- diminuer le sentiment de solitude

Chez les adolescents et les enfants, l'exercice physique augmente l'image de soi et la confiance en ses moyens. Chez les enfants qui ont un désordre mental, il est suggéré de participer à une activité qui permet de se défouler et d'acquérir de la discipline. Le karaté est un exemple intéressant. Les jeunes apprennent à se contrôler dans différentes situations.

Désavantages

Par contre, la participation à l'activité physique de façon plus régulière peut amener en contre partie certains problèmes d'ordre psychologique. On note:

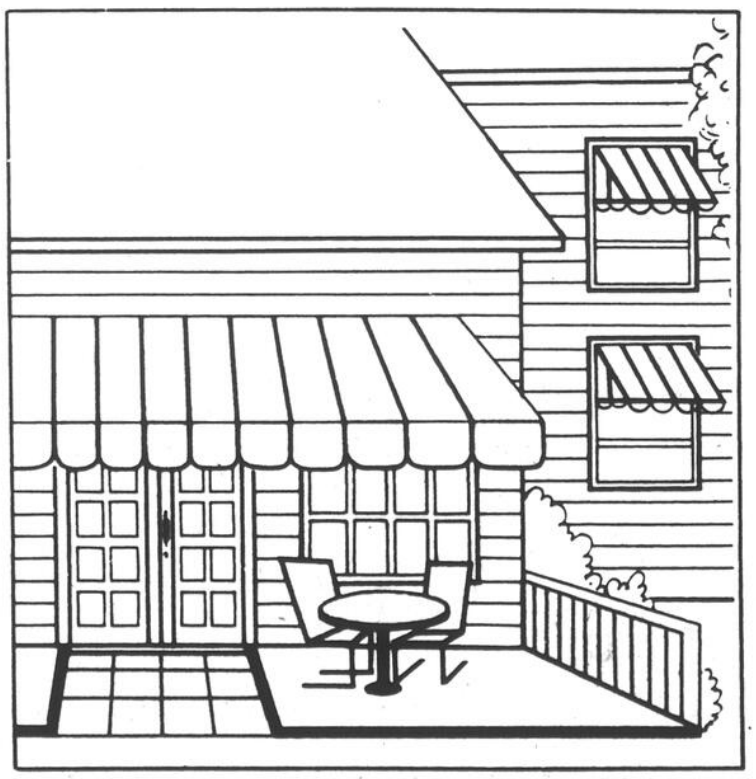
- une fatigue excessive
- une préoccupation excessive pour l'exercice, son corps, sa diète
- un laissez-aller au travail et dans sa vie familiale
- une habitude d'éviter les problèmes de tout ordre
- un arrêt pour cause de blessure

Il est de mise de s'adonner à l'activité physique en respectant certains principes reconnus et sécuritaires sans sombrer dans l'extrême. De cette façon, l'exercice pourra rapporter les dividendes énumérées précédemment sans danger d'être aux prises avec les effets négatifs de l'habitude à l'activité physique de façon exagérée.

Don à l'hôpital du Haut-Richelieu

Le président du Club Richelieu, Alain Lussier, a remis un chèque de 10 000$ à Antoine Léveillé, président de la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu. Ce don aidera l'unité des soins coronariens pour l'achat d'appareil. Michel Tremblay, directeur général de l'hôpital du Haut-Richelieu et Yves Bégnoche, vice-président et directeur du comité des oeuvres du Club Richelieu les accompagnent sur la photo.

Embellissez votre demeure avec des auvents en toile aux multiples coloris et rayures



CONFECTION SUR MESURE ET RÉPARATIONS
- auvent commercial et résidentiel
- voile
- tente-roulotte
- bâche

Canevas toiles St-Jean
33, rue Saint-Charles
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-0487

10,000
EN
10 JOURS
Fournier
a tout
JUSTE POUR VOUS

Offre valide jusqu'au 6 mai 1988

CHEVROLET NELSON Oldsmobile
Fournier

GM
28, rue de l'Église sud,
Lacolle
246-3939 - 246-3272
Montréal: 866-2463 - 866-2315
TOTAL

Une rencontre pour connaître les services de gardiennage le 4

par Céline BORDUAS

Une rencontre ayant pour but de faire connaître les services de gardiennage dans la région, aura lieu au Centre de Formation à l'Autogestion, le mercredi 4 mai à 13 h 30.

À cette occasion, les mamans de moins de 30 ans sans emploi, sont invitées à venir entendre l'animatrice Hélène Côté. Celle-ci parlera des garderies, de la garde en milieu familial ainsi que du réseau d'échanges de gardiennage. Des services qui sont locaux.

Un autre volet concernera les subventions et allocations allouées par les gouvernements, pour réduire les frais de garde.

Une halte-garderie se trouvera sur place, soit au 237 rue Jacques-Cartier pour veiller sur les petits

Celles qui n'ont pas de moyens de se transporter, peuvent rejoindre Carole au 346-8357. Il va sans dire que tout est gratuit.

sentez-vous bien

PAR JACINTE LEVESQUE

Tricoter garde en santé!

Qui dit mieux? Le tricot, une activité qu'on exécute par plaisir et par affinité avec les arts, semble avoir des vertus thérapeutiques jadis insoupçonnées.

Madame Ona Bloom enseigne ainsi le tricot dans son atelier situé en banlieue de Philadelphie et ce, depuis plus de 30 ans. Sa devise pourrait se traduire par: «Le tricot, c'est la voie de la santé». Cette devise se trouve affichée en grosse lettre sur la devanture de sa boutique. Selon Madame Bloom, l'effet calmat du tricot n'est qu'un de ses effets thérapeutiques. Le tricot peut aussi aider à triompher dè l'arthrite et permet en outre de prendre confiance dans sa propre performance. Lorsqu'on travaille avec acharnement à créer quelque chose, on n'a pas le temps de penser à ses problèmes. Les soucis s'envolent par enchantement ou, du moins, les effets négatifs s'amenuisent largement.

Le docteur Morris A. Bowie, un spécialiste des maladies arthritiques, est quant à lui encore plus enthousiaste. Il recommande généralement de faire du tissage parce que, dit-il, ce genre d'activité permet d'exercer les épaules, les coudes, les poignets et les doigts, c'est-à-dire ces parties du corps que le tricot permet d'activer.

Le tricot n'est pas seulement bienfaisant pour les femmes. Plusieurs hommes ont été initiés à cet art par Madame Bloom. Culturellement, au Québec, le tricot a été associé aux tâches et travaux ménagers qui, traditionnellement, étaient réservés aux femmes. Cependant, perçu comme une forme d'art ou d'artisanat, le tricot n'est plus l'apanage exclusif des femmes. Madame Bloom l'a même enseigné aux aveugles!

Plusieurs personnes affirment aimer cette activité, car le tricot les aide à supporter les autres tâches ennuyeuses de la journée. Cela leur donne une plus grande satisfaction, le sentiment d'avoir accompli quelque chose de valable. De plus, lorsqu'on tricote, on ne voit pas le temps passé.

Beaucoup de gens perçoivent le tricot comme une détente. Selon le docteur Herbert Benson, auteur de «Mind/Body Effect» et du best-seller «The Relaxation Response», le tricot neutralise les effets néfastes du stress de la vie et peut même favoriser une plus grande espérance de vie.

Alors, le chandail, le châle ou les mitaines que vous avez tricotés, ou ceux que vous réaliserez, vous apportent plus que de vous protéger du froid: ils sont occasion de stimulation, d'exercer votre créativité, de vous détendre, de prendre confiance en vous. Ils neutralisent les événements stressants.

Tricoter, c'est une activité de santé!

Confiez-nous vos travaux nous leur accorderons notre plus grande attention

Photocomposition
Conception graphique
Montage

Tel.: 347-0323 - 861-4624
Gaétane Dion

Clinique du Tournant
Médecine préventive et esthétique
Traitement de l'obésité et des varices
73, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
358-4658
HEURES D'OUVERTURE:
lundi 10 h à 18 h
mercredi 12 h à 20 h
jeudi 12 h à 20 h

CHOIX - QUALITÉ - PRIX
STORES VÉNITIENS P.V.C.
blanc ou ivoire - en magasin

22"x45"	11,98$	22"x64"	15,98$
24"x45"	13,98$	24"x64"	17,98$
26"x45"	14,98$	26"x64"	19,98$
28"x45"	15,98$	28"x64"	20,98$
30"x45"	16,98$	30"x64"	21,98$
33"x45"	17,98$	33"x64"	23,98$
36"x45"	17,98$	36"x64"	26,98$
38"x45"	18,98$	38"x64"	28,98$
40"x45"	18,98$	40"x64"	29,98$
44"x45"	22,98$	44"x64"	32,98$
48"x45"	24,98$	48"x64"	34,98$
54"x45"	26,98$	54"x64"	36,98$
60"x45"	29,98$	60"x64"	39,98$
72"x45"	39,98$	72"x64"	49,98$

Stores vénitiens (78" x 84") pour porte-patio) 59,98$

draco
TOUT EN DÉCORATION
PRIX SPÉCIAUX
Stores horizontaux et stores verticaux sur mesure

DRAPERIES - COUVRE-LITS - DOUILLETTES - STORES
RABAIS EXTRAORDINAIRES sur les draperies
Spéciaux incroyables sur les stores horizontaux
PVC
BEIGE - BLEU
GRIS - ROSE
75"x84"
SPÉCIAL 69.98
Epargnez sur les stores verticaux faits sur mesure
LES MEILLEURS PRIX EN VILLE
Stores verticaux PVC
prêts à poser
blanc ou ivoire
75"x84"
SPÉCIAL 59.98
DRAPERIES RICHELIEU
238, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu Tel.: 346-4770

Sous un même toit
- aspirateurs commerciaux
- aspirateurs industriels
- produits et équipements sanitaires
- réparations et estimation sur place

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
ELECTROLUX CANADA

Le Coin de l'ASPIRATEUR INC.
700, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-3575

AVRIL
À l'achat d'un aspirateur central BEAM vous ne paierez que 129,90$ pour un boyau électrique 30 pi et un balai électrique BEAM
Faites votre grand ménage avec BEAM
ÉCONOMISEZ boyau et balai électrique 100$

IMMEUBLES

1 bungalows

PETITE MAISON finie hiver-été, 20 x 32, chauffage électrique, prête pour déménager, s'ad. au 25, 5ième Rag, Mont St-Grégoire, 347-6308.

BUNGALOW 1980, impeccable sur le bord de la rivière Richelieu, terrain 100 x 100, 3 chambres, sous-sol, garage et remise, $125,000 pas d'agent, 346-1260.

À VENDRE grande maison 10 pièces, 5 chambres prix $120,000 tél.: 347-8648.

SAINT-BLAISE 1460 Route 223, maison 24 x 40, terrain 100 x 210, garage, 20 x 24, arbres fruitiers confort, traquillité, $63,000, 291-3709.

MAISON à vendre à 514 rue Brisebois, L'Acadie, 24 x 25, 2 chambres à coucher, 1ère: terrain 200 x 72 profoneur, 2e terrain 222 x 72, prix demandé $37,000 tél.: 346-0940 ou 347-0232.

BUNGALOW 1980, impeccable, Saint-Jea, bord de la rivière Richelieu, terrain 100 x 100, 3 chambres, sous-sol, garage, remise $125,000, pas d'agent, 346-1260.

SECTION bord de l'eau, maison à vendre, Richelieu-terrain de 12,470 pi. ca., grande maison de 1,612 pi. ca., avec foyer de pierre au salon.:. beaucoup de pièces plus un bachelor au sous-sol, seulement $89,500, tél.: 447-1555 Groupe Légal Héritage Chambly Claire Adam.

Maison neuve à vendre

située rue Cousins à Saint-Jean-sur-Richelieu
Prix: 63 700$

Tél.: 348-7574

BUNGALOW À VENDRE
à St-Jean-sur-Richelieu

9 pièces, garage, piscine creusée, salle à manger 12 x 16, terrain aménagé.

Tél.: 348-7574

COTTAGE À VENDRE

Construction 1988, 3 c.c., garage, 2 salles de bains, planchers en chêne, occupation immédiate, quartier Normandie, près école, polyvalente et centres commerciaux.

348-2282

ST-ALEXANDRE

À vendre par le propriétaire
Maison unifamiliale 32x42, garage 20x25, terrain 20 630 pi carrés, emplacement de choix, excellente condition.
Prix: 148 000$
Pour rendez-vous
346-8711
Intéressés seulement

ELITE courtier en immeubles MLS

Agences d'Elite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean
348-1186
Montreal: 658-0688

Dans le résidentiel pour un service hors-pair!
Je peux t'offrir bungalow, cottage ou split-level, neuf ou usagé, j'ai ce que tu cherche, sinon je le trouverai!

1. **SAINT-JEAN:** près de tous les services, tu veux un grand salon, une salle à dîner, cuisine moderne, grande chambre, sous-sol fini, fait moi une offre!

2. **SAINT-JEAN:** Saint-Edmond, ext. granite, très grand 6 1/2, avec foyer et garage, + 4 1/2 loué.

3. **DOMAINE DELAND:** tu veux une maison impeccable, avec un aménagement paysager de toute beauté et une décoration remarquable!

4. **MAISON STYLE NORMAND:** avec 2 arpents de terrain, face à la montagne, à dix minutes de Saint-Jean ou de l'autoroute, taxes basses, très beau site, récent.

5. **SAINT-JEAN:** 69 800$, tout briques, très bel environnement, idéal pour 2e maison, foyer, 3 c.c., abri d'auto, ruisseau à l'arrière.

6. **SAINT-LUC:** construction neuve, 3 chambres, salon avec toit cathédrale, parc directement à l'arrière, idéale pour petite famille, près hôpital et Carrefour Richelieu.

JEAN-MARC PARADIS
Membre du Club du Million **348-1186**

tarifs

ANNONCES CLASSEES

Première insertion
4,50$ / 20 mots
Frais de facturation **2$**
Repetition **4$ chacune**
10¢ le mot additionnel

VISA MasterCard

ANNONCES ENCADREES

25 lignes x 1 colonne
(environ 3½ x 4½ cm)
13,25$ payable comptant
14,50$ avec facture

25 lignes x 2 colonnes
(environ 7 x 4½ cm)
26,50$ payable comptant
29,00$ avec facture

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes

CLASSÉES 17 heures le vendredi précédant la parution
ENCADRÉES 12 heures

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le CANADA FRANÇAIS ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 1
Chalets 2
Commerces 3
Fermes 4
Maisons mobiles 5
Propriétés de campagne 6
Propriétés à revenus 7
Terrains 8
Terres 9
Divers 10

LOCATION
Appartements 11
Appartements meublés 12
Chalets 13
Chambres 14
Propriétés 15
Divers 16

VÉHICULES
Automobiles 21
Bateaux et moteurs 22
Bicyclettes 23
Camions 24
Motocyclettes 25
Motoneiges 26
Accessoires-services 27
Location 28
Machinerie agricole 29

À VENDRE
Accessoires de bébé 31
Ameublement 32
Animaux 33
Articles de sport 34
Bois et matériaux de construction 35
Camping 36
Machinerie-outillage 37
Musique ou instruments 38
Vêtements 39
Divers 40

EMPLOI
Demandes 50
Offres 51

SERVICES
Offres 52
Demandes 53

AVIS
Avis publics 54
Divers 55

RENCONTRE-AMITIE

ENCANS

GUIDE DES AFFAIRES
CARTES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES B-58

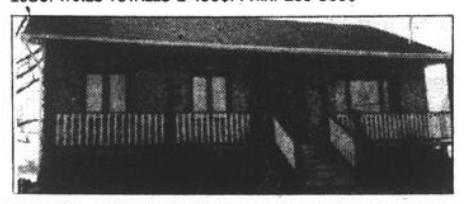
Le Permanent
La Société Canada Trust, courtier

Richard Boire
Grand maître vendeur
347-7766

RESIDENTIEL

SAINT-LUC: COTTAGE GERMANIQUE 1984; COMPRENANT 7 PIÈCES DONT 4 CHAMBRES, CUISINE AVEC DE NOMBREUSES ARMOIRES DE MÉLAMINE, INCLUANT: PLAQUE JENN-AIR, FOUR ENCASTRÉ, ASPIRATEUR CENTRAL. AU SALON: FOYER EN BRIQUES AVEC RÉCUPÉRATEUR DE CHALEUR, SALLE DE BAINS, VANITÉ DOUBLE, BAIN THÉRAPEUTIQUE, GARAGE DOUBLE AVEC PORTE ÉLECTRIQUE. LE TOUT SUR TERRAIN DE 16 151,7 PI CARRÉS. LE CONFORT ET LA DÉTENTE VOUS Y ATTENDENT. 159 500$

SAINT-JEAN: SECTEUR SAINT-GERARD, FACE AU PARC DE L'ÉCOLE, 8 PIÈCES, PLANCHERS BOIS FRANC, SOUS-SOL FINI, TERRAIN 62 X 110, PAYSAGER ET CLÔTURÉ, PISCINE EN BÉTON 16 X 34 CREUSÉE, TOITURE REFAITE ET RÉISOLÉE EN 1986. TAXES TOTALES 1 490$. PRIX: 109 500$



SAINT-LUC: BUNGALOW PIERRES ET BRIQUES OFFRANT 3 CHAMBRES, CUISINE AVEC ARMOIRES EN CHÊNE, PLAQUE JENN-AIR, FOUR ENCASTRÉ, HALL D'ENTRÉE, SALLE FAMILIALE AVEC TAPIS ET FOYER DE BRIQUES, PLANCHERS DE MARQUETERIE. LE TOUT SUR UN TERRAIN DE 13 684,8 PI CARRÉS. CE SUPERBE BUNGALOW DE CONSTRUCTION 1979 EST SITUE DIRECTEMENT AU BORD DE LA RIVIÈRE RICHELIEU. PRIX: 119 500$

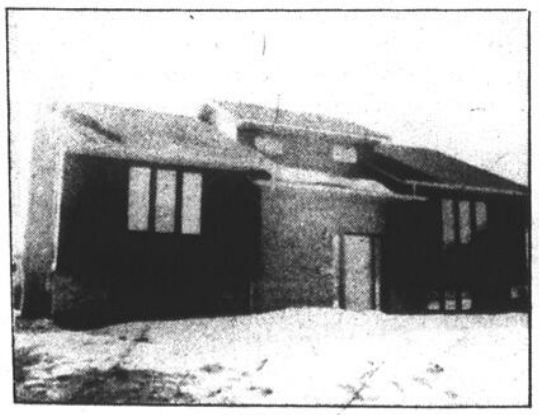
INVESTISSEMENT-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

RIVE-SUD: RÉGION DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, GARAGE, 4 PORTES, ÉQUIPEMENT INCLUS, PRÉSENTEMENT UTILISÉ POUR MAINTENANCE DE ROUTIER. CHIFFRE D'AFFAIRES 498 000$. LE TOUT SUR UN TERRAIN PAVÉ DE 17 482 PI CARRÉS. PRIX: 165 000$

SAINT-BLAISE: TERRE DRAINÉE DE 172 ARPENTS AVEC BÂTIMENTS, INCLUANT BUNGALOW DE 5 PIÈCES. PRIX: 225 000$.

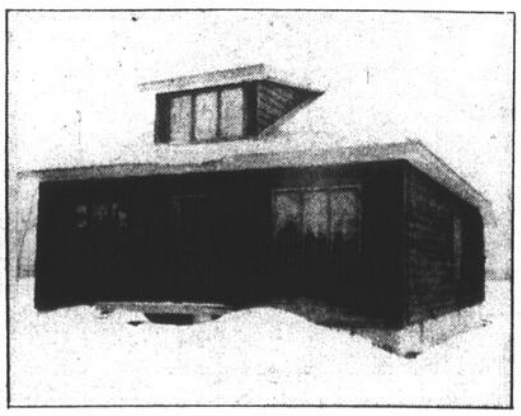
Maison de Courtage St-Jean inc.

Courtier en immeubles
346-4030
Michel Thibodeau
À votre service depuis 1963
123, rue Saint-Jacques,
St-Jean-sur-Richelieu



1- MAISON NEUVE: PRIX 116 500$, CAUSE DE TRANSFERT, ENTREE SPLIT, 2 SALLES DE BAINS, ABRI D'AUTO. UNE SEULE VISITE VOUS CONVAINCRA. MICHEL THIBODEAU.

2- 89 900$: 5 PCES, SOUS-SOL ENTIÈREMENT FINI, 2E TOILETTE, 4E CHAMBRE, ABRI D'AUTO. UNE VISITE S'IMPOSE. COLETTE VIENS.



3- FACE À LA RIVIÈRE: PRIX 114 500$, 6 PCES, FOYER NATUREL, TERRAIN DE 146' X 211'. MICHEL THIBODEAU.

4- CENTRE-VILLE: TRIPLEX, 2X4½ ET 1X2½, BONS REVENUS, LOGEMENT LIBRE À L'ACHETEUR. DEMANDEZ CAROLE BOUCHER.

5- A LOUER CENTRE-VILLE BUREAUX BOUTIQUES GRANDEUR SELON VOS BESOINS MICHEL THIBODEAU

6- A LOUER BOUL SEMINAIRE BUREAUX AMENAGES PRIX 12$ DU PI CA MICHEL THIBODEAU

7- CENTRE-VILLE: PROPRIÉTÉ COMMERCIALE AVEC REVENUS. LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX: 495 000$. MICHEL THIBODEAU.

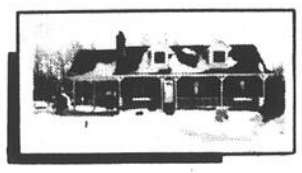
8- CENTRE-VILLE: PROPRIÉTÉ À REVENUS, COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE, REVENUS DE 32 400$. PRIX: 188 500$. DEMANDEZ MICHEL THIBODEAU.

L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

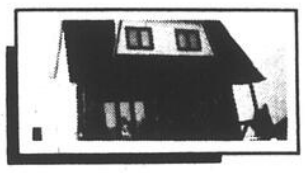
Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

MLS «Nos choix de la semaine»



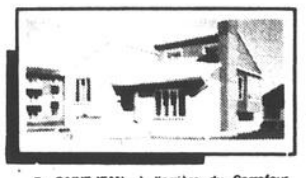
1. L'ACADIE: bungalow, tout briques, taxes basses, situé au coeur du village Canadien, **98 500$**. Carole Beaulieu



2. SAINT-JEAN: cottage, 6 pièces, armoires mélamine et chêne, planchers marqueterie, prix: **87 000$**. Richard Boire

3. IBERVILLE: cottage 1976, 7 pièces, situé sur terrain de 11 arpents, **135 000$**. Richard Boire

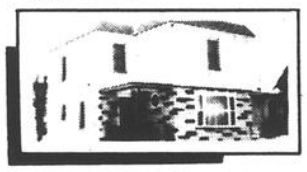
4. SAINT-JEAN: bungalow briques, 6 pièces, chauffage bi-énergie, toiture 1987, garage 28x14, **67 500$**. Richard Boire



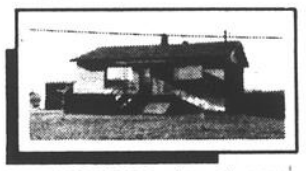
5. SAINT-JEAN: à l'arrière du Carrefour Richelieu, split, 8 pièces, design moderne, **150 000$**. Richard Boire

6. SAINT-LUC: bungalow, 6 pièces, rénové 1985, terrain 75x100, situé près du Club de Golf, prix: **78 500$**. Richard Boire

7. SAINT-JEAN: cottage aluminium, 4 pièces, rénové 1986, toiture 1981, taxes 897$, prix: **57 500$**. Richard Boire



8. SAINT-LUCIEN: cottage éclairé, 3 chambres, abri d'auto, rénové, taxes basses, **64 900$**. Sylvain Boisvert

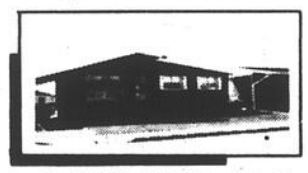


9. SABREVOIS: 3 chambres, très propre, garage, beau terrain clôturé, piscine, **74 000$**. Sylvain Boisvert

10. L'ACADIE: bungalow briques, 3 chambres, cuisine 17x12, taxes 326$, sécurité pour les enfants, **68 000$**. Boris Borduas

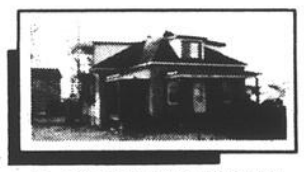
11. SAINT-JEAN: duplex, garage, terrain de 23 790 pi carrés, idéal garage, libre-service, dépanneur, magasin détail, **169 000$**. Boris Borduas

12. SAINT-JEAN: 85 000$, secteur Saint-Lucien, 3 chambres, planchers bois franc, près des services. Claudette Choquette



13. IBERVILLE: 115 000$, cottage briques, sur terrain boisé, près de l'autoroute. Claudette Choquette

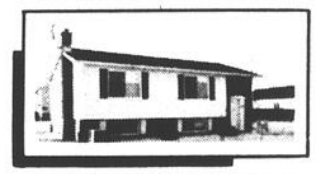
14. SAINT-LUC: cottage, 5 pièces, 3 chambres, près du bord de l'eau, **64 700$**. Mireille Choquette



15. SAINT-JEAN: maison avec revenus, terrain 100x100, idéale pour premier achat, **69 900$**. Denis Dépelteau

16. IBERVILLE: cottage rustique, 6 pièces, escalier et boiseries d'époque, **74 900$**. Denis Dépelteau

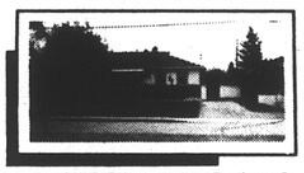
17. IBERVILLE: 28x42, tout briques, près des écoles, taxes 1 298$, sous-sol fini, **84 500$**. Denis Dépelteau



18. SAINT-JEAN: construction 1983, 2 chambres, terrain 75x110, **72 500$**. Denis Dépelteau

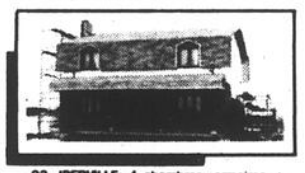
19. SAINT-LUC: superbe bungalow, aires ouvertes, foyer, situé dans secteur recherché, **119 000$**. Carole Beaulieu

20. VENISE-EN-QUEBEC: magnifique chalet, près du lac, terrain 149x146 paysager, boisé, idéal faire bateau, **30 000$**. Pierre Dorais

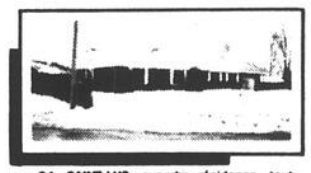


21. SAINT-JEAN: bungalow, 5 pièces, 3 chambres, site commercial avec entrepôts, bien situé, **75 000$**. Pierre Dorais

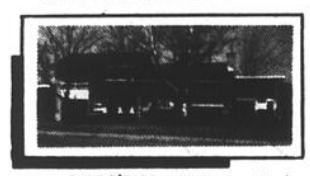
22. NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL: magnifique bungalow, à 184 pi sur bord du Richelieu, 13 pièces, **160 000$**. Pierre Dorais



23. IBERVILLE: 4 chambres, armoires + boiseries en pin, parqueterie partout, cheminée pour foyer, **135 000$**. Ginette Doucet

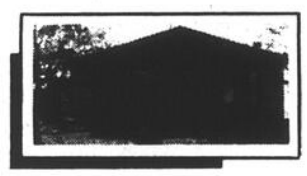


24. SAINT-LUC: superbe résidence, tout briques, 2 foyers, système de son dans toutes les pièces, **164 000$**. Ginette Doucet



25. SAINT-GÉRARD: split-level, salle à manger, foyer au salon, planchers bois franc, impeccable, **148 000$**. Madeleine Doucet

26. SAINT-JEAN: grand cottage pouvant se transformer en deux 4 1/2, rénové en 1982, **82 000$**. Madeleine Doucet



27. SAINT-VALENTIN: 59 000$, tout rénové, 3 chambres, grandes pièces, beau terrain paysager. Linda Guertin-Léger

28. IBERVILLE: 49 500$, rénové 1980, très propre, 2 chambres, grand terrain, taxes basses. Linda Guertin-Léger

29. L'ACADIE: 14x70, 3 chambres, coin tranquille, près école, terrain loué 112$/mois, **32 000$**. W. Jurkiewicz

30. SAINT-PAUL: bungalow, 4 chambres, cuisine équipée, occupation rapide, **59 500$**. Denise Lamarre

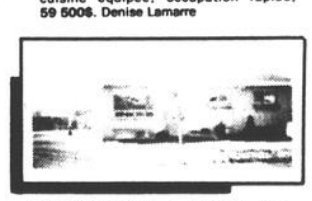
31. HENRYVILLE: voici une propriété de grandeur remarquable, tout briques, **72 500$**. Denise Lamarre

32. PIKE RIVER: bungalow rénové 1978, très grand terrain, près de la rivière, **46 000$**. Gabriel Larocque

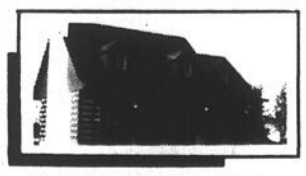
33. SAINT-JEAN: bungalow rénové 1986, secteur paisible, sous-sol fini, très beau terrain, bi-énergie, **92 500$**. Gabriel Larocque

34. SABREVOIS: split-level, 7 pièces, foyer, piscine creusée, terrain paysager, taxes basses, **70 900$**. Madeleine Leblanc

35. SAINT-JEAN: triplex, tout briques, près de tout, garage 24x30, avec espace de bureau, très bons revenus, **135 000$**. Madeleine Leblanc

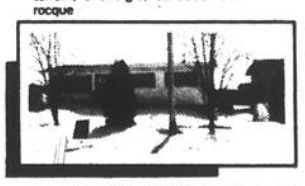


36. SAINT-EUGÈNE: 3 chambres, bien situé, très éclairé, paysager, **79 500$**. Lise Mailloux

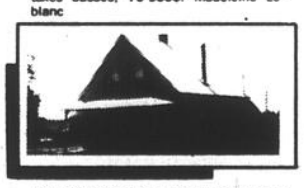


37. IBERVILLE: près école, 4 chambres, foyer, garage, impeccable, **95 000$**. Lise Mailloux

38. CLARENCEVILLE: cottage antique, rénové, très grande salle à manger, **65 000$**. France Marcoux



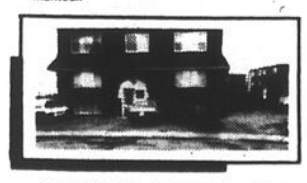
39. SAINT-LUC: 79 500$, armoires en mélamine, 3 chambres, sous-sol semi-fini, piscine creusée 16x32. Diane Marshall



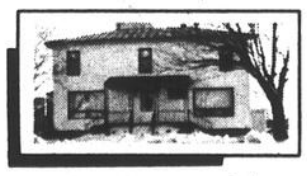
40. CLARENCEVILLE: 26 000$, cottage d'un charme d'antan au prix d'autrefois, 5 pièces, taxes basses. Diane Marshall

41. SAINT-JEAN: duplex rénové, loyer libre à l'acheteur, près des services, grande cour arrière, **86 600$**. Lise Milot

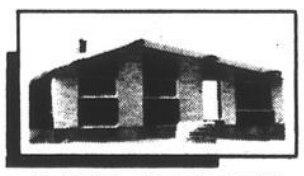
42. SAINT-PAUL: bungalow 30x40 pi, sous-sol semi-fini, grand terrain élevé, **45 000$**. Paul-Guy Perron



43. SAINT-JEAN: 4 logements, bonne condition, secteur Saint-Gérard, beau terrain, **185 000$**. Paul-Guy Perron



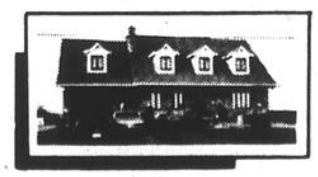
44. HENRYVILLE: cottage, avec 6 chambres, grand garage, **59 000$**. Paul-Guy Perron



45. IBERVILLE: très grande propriété, parfaite pour résidence personnes âgées, toiture neuve, foyer, **99 900$**. Bruno Potvin

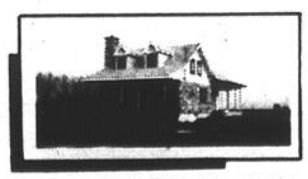
46. IBERVILLE: cottage, planchers bois franc, fenêtres neuves, sous-sol pleine hauteur, beaucoup d'armoires, **59 500$**. Bruno Potvin

47. IBERVILLE: cottage, tout briques, cachet spécial possédant 11 pièces, **114 900$**. Mario Raymond



48. SAINT-VALENTIN: luxueuse canadienne, 8 lucarnes, planchers en chêne, foyer au salon, **156 000$**. Mario Raymond

49. IBERVILLE: duplex, 1x3 et 1x5, revenus annuels de 6 660$, situé près des services, **55 000$**. Mario Raymond



50. SAINT-ALEXANDRE: intérieur et extérieur rénovés, terrain 46 500 pi carrés, taxes basses, **66 500$**. Mario Raymond

51. SAINT-LUC: split-level 1984, de style moderne, plafond cathédrale, armoires chêne, **89 000$**. Mario Raymond

52. SAINT-ARMAND: canadienne 1977, garage 16x24, planchers de merisier, combustion lente au sous-sol, **125 000$**. Vivienn Séguin

53. FARNHAM: cottage, mansarde en-çaise, bord de la rivière, foyer au salon, **85 000$**. Vivienn Séguin

54a. LACOLLE: BUNGALOW SOIGNÉ, 3 CHAMBRES, PLANCHERS BOIS FRANC, CAVE CIMENT, PRÈS SERVICES, 49 500$. LISE NAGEL

54b. SAINT-JEAN: DUPLEX, PROPRE, TERRAIN DE 38X153 PI, GARAGE ÉQUIPÉ POUR MÉCANIQUE, 85 600$. FRANCE MARCOUX

423, St-Jacques, St-Jean 347-7766-658-0628 SERVICE HYPOTHECAIRE DISPONIBLE SUR PLACE

courtier en immeubles MLS

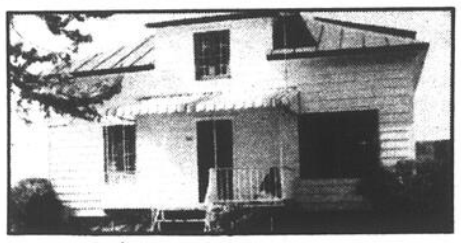
ELITE — **348-1186**
Montréal: 658-0688

Agences d'Elite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean

VISITE LIBRE

Le dimanche 1er mai 1988
de 13 heures à 16 heures

Vous avez des parents ou amis qui aimeraient habiter votre secteur?
Aidez-les à réaliser leur projet, ils vous en seront reconnaissants?



1089 Principale,
Saint-Paul-de-l'Ile-aux-Noix

- Moins de 65 000$
- Terrain 17 907 p.c.
- Superbe décoration

Pour renseignement
JACQUES ROBERT
348-1186

LES HABITATIONS DENIS ROY INC.
6, Carré Verdi
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-4308

Maison neuve à vendre, située rue Carillon.
À vendre: terrain 70x100, rue Baraby.

Rue Bristol
Saint-Jean-sur-Richelieu

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR 700$/MOIS APPROX.

d'un magnifique triplex neuf avec bachelor, 3 c.c., foyer, garage double, cuisine très moderne, incluant four encastré, plaque chauffante, et plusieurs autres extras.

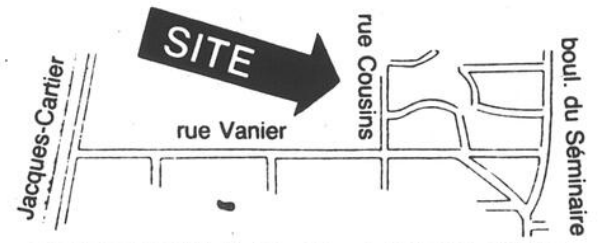
VISITES LIBRES
Lundi et jeudi de 13h à 20h
Samedi de 11h à 16h
Dimanche de 13h à 16h

348-0660
382-8000 - Montréal
Trust Général, courtier

À VOIR!
UNE MAISON POUR LE PRIX D'UN LOYER

- Maison de ville
- Secteur tranquille
- À proximité des écoles et du Cégep
- Une visite vous convaincra!

Également terrains disponibles à vendre



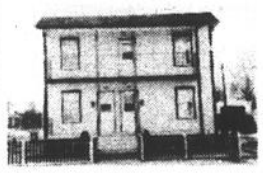
GESTION I.P.S. 2000 INC.
Tél.: 348-7574

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

1000, boul. du Seminaire N. Suite 1012, St-Jean-sur-Richelieu 348-3805 - 658-4102

Diane Cardinal


1. SAINT-JEAN: Duplex près de tous les services, rez-de-chaussée occupé par le propriétaire.
Diane Cardinal

2. SAINT-JEAN: Bungalow, garage, 4 chambres, secteur résidentiel et commercial.
Diane Cardinal

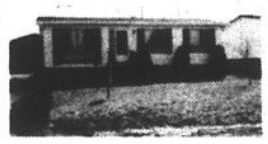
3. SAINT-JEAN: Près du cegep, 4 logis tout briques, toit refait 8 ans, corniches neuves, chauffage locataires, 4 x 4 1/2, bons revenus.
Monique Lefebvre

4. SAINT-LUC: Tout nouveau sur le marché, bungalow très propre, planchers bois franc, constr. 86, 2 chambres, sous-sol fini.
Monique Lefebvre

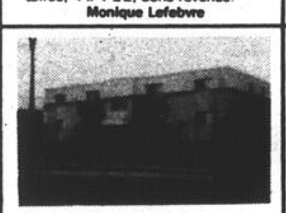
5. SAINT-ALEXANDRE: Bungalow converti en 2 logis, celui du propriétaire très luxueux, grand terrain paysager, beaucoup d'inclus.
Monique Lefebvre

Monique Lefebvre

Hélène Desjardins


6. BUNGALOW: 3 chambres, près école, église, clinique médicale, secteur recherché, 5 min de la base militaire. Prix: 71 500$.
Hélène Desjardins

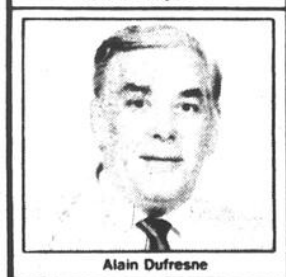
7. NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: deux bungalows situés sur un terrain de 22 679 pi. carrés, plusieurs extras, à voir.
Diane Cardinal

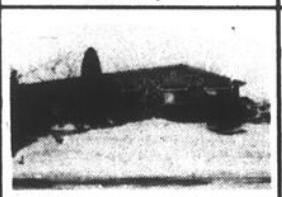

8. 12 LOGIS: Près de polyvalente, toit refait 1987, entrée et stationnement pavés, facile d'accès et de location.
René Michaud

9. 6 LOGIS: 5 x 5 1/2, 1 x 4 1/2, tout briques, près base militaire, nouveau sur le marché, entrée pavée, location facile.
René Michaud

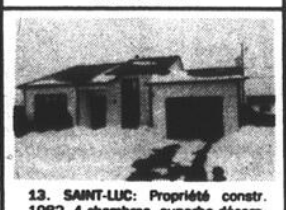
10. ÎLE SAINTE-THÉRÈSE: Chalet 4 1/2 pièces, habitable à l'année, chauffage électr., remise, plusieurs arbres, prix 24 500$.
René Michaud

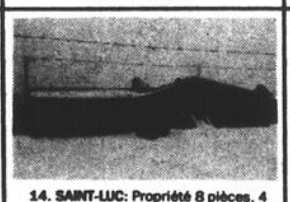
René Michaud


Alain Dufresne


11. BELLE MAISON: Briques et pierres, garage, piscine hors terre, taxes basses.
Alain Dufresne

12. SAINT-LUC: Bungalow, façade en briques, abri d'auto, cour asphaltée, arbres fruitiers, près de l'école élémentaire, taxes basses.
Alain Dufresne


13. SAINT-LUC: Propriété constr. 1982, 4 chambres, superbe décoration, près de tous les services, à 15 min du pont Champlain.
Manon Perreault

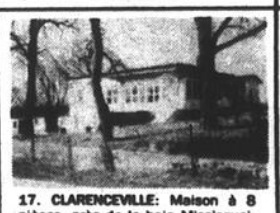

14. SAINT-LUC: Propriété 8 pièces, 4 chambres, secteur de prestige, garage double, possibilité de revenus, superbe terrain: 30 000 pi carrés.
Manon Perreault

15. SAINT-BLAISE: Terrains dézonés, prêts à construire, différentes grandeurs.
Manon Perreault

Manon Perreault

J. Gad Dumouchel

16. SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX: Bungalow style ranch, constr. 1984, 3 chambres, 185 pi de façade, situé sur le bord de l'eau, quai.
Gad Dumouchel


17. CLARENCEVILLE: Maison à 8 pièces, près de la baie Missisquoi, idéale pour chalet et habitable à l'année.
Gad Dumouchel

18. SAINT-JEAN: 4 logis et un local commercial, bien situés, revenus 19 800$.
Norman Sylvain

19. DÉPANNEUR: Situé dans un secteur achalandé, bon chiffre d'affaires.
Norman Sylvain

20. IBERVILLE: Bar avec bâtisse, 2 logements, excellents revenus, peut être vendu séparément.
Norman Sylvain

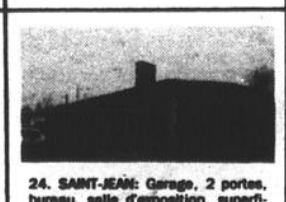
21. SAINT-LUC: Cottage style d'antan, 3 chambres, grand terrain, semi-boisé, pour moins de 70 000$.
Norman Sylvain

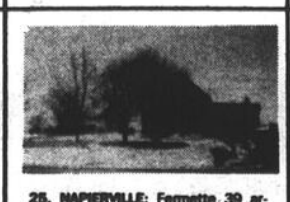
Normand Sylvain

Raymonde Gauthier

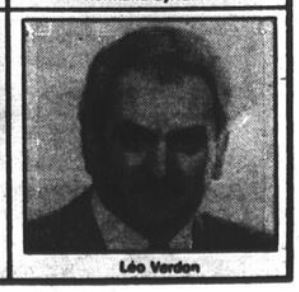
22. PRÈS DU RICHELIEU: Magnifique petit domaine, 49 681 pi carrés, arbres, lac artificiel, bungalow 28 x 46 pi, revenus possibles.
Raymonde Gauthier

23. COMMERCE RENTABLE: 2 employés, 10 min. de Saint-Jean, bungalow, plein de possibilités, financement facile.
Raymonde Gauthier


24. SAINT-JEAN: Garage, 2 portes, bureau, salle d'exposition, superficie garage: 2 390 pi carrés; terrain: 16 000 pi carrés, endroit très passant.
Léo Verdon


25. NAPIERVILLE: Fermette 39 arpents, cottage, belle grange 30 x 58 pi, remise, hangar, située à 15 min de l'autoroute 15.
Léo Verdon

26. SAINT-JEAN: dans Saint-Gérard, bungalow 8 pces, plancher bois franc, foyer, bar, grand patio, piscine creusée, chauffée, beau terrain.
Léo Verdon


Léo Verdon

Ouvert les dimanches
de 11h a 16h

courtier
en immeubles **MLS**

ELITE

348-1186
Montréal: 658-0688

Agences d'Élite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean

1. SAINT-ATHANSE: 800 000$ chiffre d'affaires, taxes 600$, une visite s'impose! Jacques Rober"

2. SAINT-LUC: à la campagne, site enchanteur, maison 8 pièces, 2 s/bains, beaucoup extras. Mary Gagné

3. CLARENCEVILLE: ferme 175 arpents prêts à cultiver, maison et bâtiments. Diane Surprenant

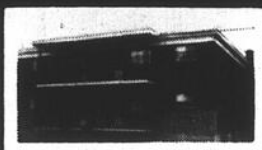
4. SAINT-JEAN: 7 logis, locataires stables, fenêtres à manivelle, pour investisseur sérieux. Jacques Robert

5. L'ACADIE: cottage 9 pièces, garage, s/sol fini, au bord de la rivière, faut voir! André Sévigny

6. SAINT-JEAN: maison de luxe, piscine creusée, 2 s/bains, garage chauffé. Roland Viau

7. SAINT-LUC: grande propriété, spacieuse, 8 pièces, 4 c.c., 2 s/bains, secteur recherché. Mary Gagné

8. L'ACADIE: village La Canadienne, grande qualité, 3 c.c.,. foyer, superbe terrain 15 600 pi carrés. Janet Paré



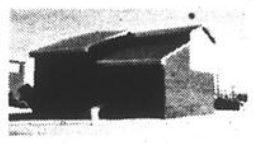
9. BEDFORD: quadruplex, plus un 5e en construction, terrain 32 455 pi carrés, bon placement. Lucille Maurice

10. SAINT-LUC: maison neuve, 7 pièces, 2 s/bains, vue sur le lac, à visiter! Mary Gagné

11. SAINT-JEAN: bungalow de 10 pièces, à presque tout ce que vous recherchez. Michel Longpré

MOINS DE 130 000S

12. SAINT-JEAN: secteur de prestige, split level, constr. 1987, beaucoup d'extras. André Sévigny



13. SAINT-LUC: cottage neuf, garage, foyer, finition de luxe, bain tourbillon. André Sévigny

14. SAINT-JEAN: quartier N.-D.-A., 5 c.c., 3 s/bains, s/sol complet, grande cuisine. Michel Olivier

15. SAINT-JEAN: magnifique bungalow briques, 3 c.c., grandes pièces, près des services. Guylaine Deslauriers

16. SAINT-ATHANASE: super bungalow en pierres de marbre, 3 c.c., grand salon vitré. P.-E. Rousselle, J. Robert

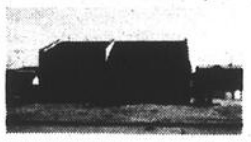
17. SAINT-BLAISE: canadienne en pierres, 3 c.c., canal à l'arrière. Guylaine Deslauriers

18. L'ACADIE: 110 000$, maison briques, 10 pièces, excellente condition, cause transfert. Mary Gagné

MOINS DE 110 000S

19. L'ACADIE: joli bungalow, 9 pièces, 4 c.c., chauff. électr., pour grande famille, terrain 18 105 pi carré. M. Longpré, A. Sévigny

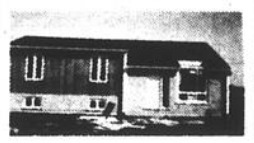
20. SAINT-JEAN: Saint-Gérard, superbe bungalow, 3 c.c., 2 s/bains, s/sol fini, beaucoup extras.



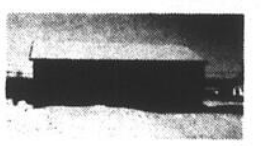
21. SAINT-JEAN: quartier nord, joli split level 1984, piscine ht, impeccable. Nicole Gagnon

22. SAINT-ALEXANDRE: 6 arpents, résidence d'époque, paysager, à voir! P.-Emile Rousselle

23. SAINT-ATHANASE: bungalow 4 c.c., foyer, s/sol fini avec cuisinette. Michel Olivier

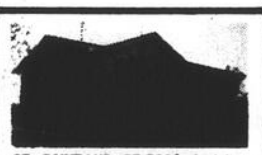


24. SAINT-JEAN: construction neuve, split-level de luxe 26x44, faut voir! André Sévigny



25. L'ACADIE: construction 1987, qualité supérieure, terrain 14 905 pi carrés, taxes 400$. André Sévigny

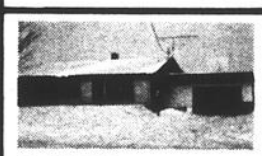
26. SAINT-LUC: semi-détaché, 3 c.c., bien décoré, piscine hterre, taxes moins 1 000$. Diane Surprenant.



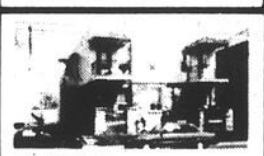
27. SAINT-LUC: 87 500$, à visiter, construction briques, 8 pièces, 4 c.c., foyer dans s/familiale. Mary Gagné

28. SAINT-LUC: bungalow construction 1985, secteur résidentiel, piscine hterre, cabanon. Nicole Gagnon

29. SAINT-LUC: rue Mailloux, maison 6 pièces décorées, un plaisir à visiter! Cause transfert. Mary Gagné



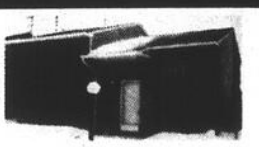
30. SAINT-LUC: spacieuse, avec 41 sur 29, beaucoup d'espace, à prix abordable. Jacques Robert



31. SAINT-JEAN: 4 logis, 4 1/2 pièces, près services, logis libre à l'acheteur. Roland Viau

32. SAINT-JEAN: 84 500$, maison briques, 8 pièces, 3 c.c., s/familiale, foyer, grand terrain. Mary Gagné

MOINS DE 84 500S



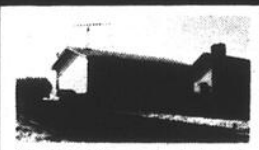
33. SAINT-LUC: La Roseraie, maison 4 1/2 pièces, bon voisinage, réservez pour juin. Mary Gagné

34. SAINT-JEAN: à côté d'un centre commercial, 11 pièces, taxes 1 078$, hâtez-vous! André Sévigny

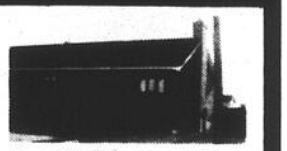
35. SAINT-JEAN: quartier Saint-Gérard, bungalow briques, 3 c.c., planchers bois franc, très propre. Janet Paré

36. SAINT-JEAN: Saint-Gérard, beau bungalow, briques et aluminium, vivoir avec foyer, 4 c.c., s/sol fini. M. Gagné, J. Paré

37. SAINT-JEAN: tout briques, toiture 1986, garage, grand patio, près des écoles. Lucille Maurice



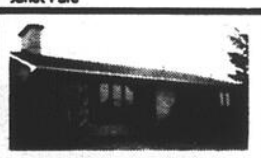
38. SAINT-LUC: quartier résidentiel, 3 c.c., taxes basses, à proximité des services. Michel Olivier



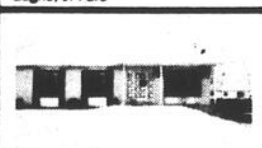
39. SAINT-LUC: à proximité du centre-ville, bungalow 8 pièces, constr. récente. André Sévigny

40. SAINT-LUC: belle occasion idéale, 6 pièces, 3 c.c., 2 s/bains, excellente condition. Mary Gagné

41. SAINT-JEAN: belle propr. 8 pièces, avec foyer dans s/familiale, terrain 7 000 pi carrés. Yves Charbonneau



42. SAINT-JEAN: Saint-Gérard, bungalow briques, 3 c.c., foyer salon, s/sol fini, garage. Janet Paré

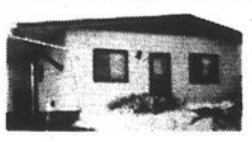


43. SAINT-JEAN: bungalow, secteur familial, 3 c.c., s/sol fini, faut voir! Nicole Gagnon

44. SAINT-JEAN: propriété de grandeur raisonnable, chambres confortables, terrain standard. Michel Olivier

45. SAINT-JEAN: quartier Saint-Eugène, grande cuisine, 2 c.c., poss. bachelor au s/sol. Diane Savoie

46. SAINT-LUC: bungalow 3 c.c., sur terrain clôturé 6 000 pi carrés, poêle comb. lente au s/sol. Réjeanne Ruest



2247. SAINT-JEAN: bungalow 3 c.c., près de tous services. Colette Paquin

48. SAINT-LUC: semi-détaché 4 c.c., propre, situé près des centres commercieux. Janet Paré

49. SAINT-LUC: vue sur le golf, cottage de prestige, terrain 5 700 pi carrés, faut voir! André Sévigny

50. IBERVILLE: bungalow immaculé, 3 c.c., garage, grand terrain 15 900 pi carrés, tranquille. J. Paré, M. Gagné

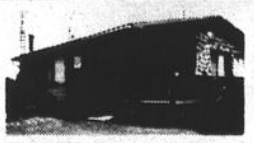
51. SAINT-LUC: 10% comptant, 80 pi de façade, sur bord de l'eau, près de la ville. Lucille Maurice

52. NOYAN: construction 1987, 2 c.c., moderne, garage isolé, droit passage à rivière. D. Savoie, D. Surprenant

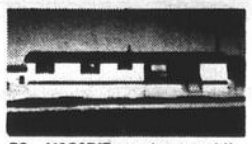
53. SAINT-PAUL: propriété soignée, bon terrain, armoires chêne, parqueterie, elle vous fera rêver!

MOINS DE 55 000S

54. SAINT-PAUL: face à la rivière, canal navigable, bien meublé, taxes 315$. Roland Viau



55. VENISE: 5 min. du bord du lac, bungalow hiverisé, toit cathédrale, foyer. Roger Labelle



56. L'ACADIE: maison mobile, constr. récente, garage, terrain 14 600 pi carrés. André Sévigny

57. SAINT-SÉBASTIEN: 50 000$, rénové, 10 pièces, 5 c.c., grand terrain à la campagne. M. Longpré

58. IBERVILLE: cottage 3 c.c., devenez propr. pour env. 370$/mois, à voir! Réjeanne Ruest

59. CLARENCEVILLE: bungalow dans un décor enchanteur, ameublement inclus. R. Labelle, D. Surprenant

60. SAINT-ALEXANDRE: devenez propr. pour moins de 40 000$, 4 c.c., très éclairé. Jacques Robert

61. SAINT-GRÉGOIRE: maison mobile, 2 c.c., sur terrain 15 000 pi carrés, avec garage. D. Savoie, R. Ruest

62. SAINT-ATHANASE: maison mobile, 5 pièces, patio, remise 8x24, très propre. Diane Surprenant

63. L'ACADIE: 33 000$, près de Saint-Jean, constr. 1983, taxes basses. M. Longpré, A. Sévigny

64. SABREVOIS: chalet meublé, 2 c.c., droit passage. D. Savoie, D. Surprenant

65. SAINT-PAUL: offre pour bricoleur, bungalow 3 c.c., terrain 13 000 pi carrés, taxes 252$. Réjeanne Ruest

66. NOYAN: 25 000$, bungalow 2 c.c., très propre, terrain 22 500 pi carrés, garage. P.-Emile Rousselle

67. L'ACADIE: maison mobile 14x36, 1 c.c., excellent premier investissement, moins 20 000$. Diane Savoie

• Marie-France Auger • Yves Charbonneau • Guylaine Deslauriers • Mary Gagne
• Nicole Gagnon • Paul Guillemette • Roger Labelle • Gisele LePage • Michel Longpre • Lucille Maurice
• Michel Olivier • Colette Paquin • Jean-Marc Paradis • Janet Pare • Ernest Pelletier • Jacques Robert
• Paul-Emile Rousselle • Rejeanne Ruest • Diane Savoie • Andre Sevigny • Diane Surprenant • Roland Viau

TRIPLEX NEUF À VENDRE

81, rue Grenier, Saint-Luc

près de l'hôpital et des centres commerciaux.

Construction Jacques Harbec

entrepreneur général

347-0449

MAISON NEUVE À VENDRE

située au 24, rue Rita, Saint-Luc

près de l'hôpital et des centres commerciaux.

Construction Jacques Harbec

entrepreneur général

MAISON NEUVE À VENDRE

29, rue Maxime Saint-Luc

S'adresser à

Roland Clément

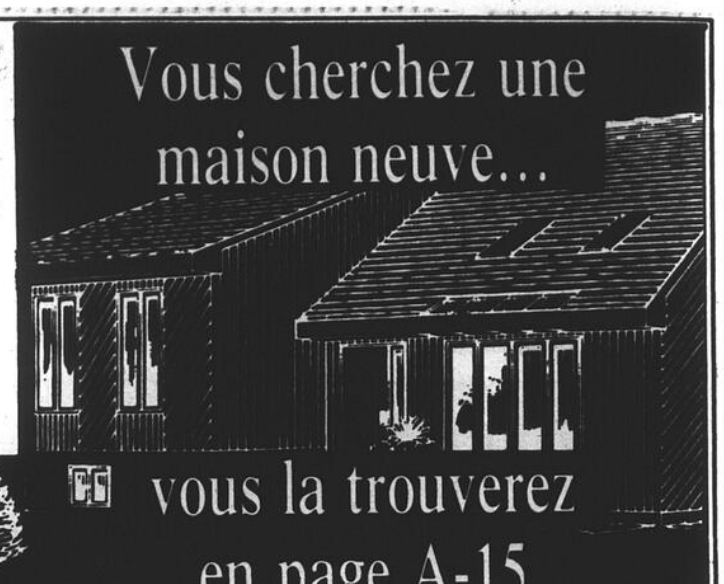
612, rue Lasalle Saint-Jean-sur-Richelieu

Tél.:

346-5266

HABITATIONS Mélodie

RENSEIGNEMENTS: (514) 346-6922



Vous cherchez une maison neuve... vous la trouverez en page A-15.

Maison neuve à vendre

Prête à habiter, située rue Jauniaux, Saint-Luc. Autres terrains disponibles.

CONSTRUCTION FOR-GAM LTÉE

349-1101
348-3264

courtier en immeubles MLS

ELITE

Roland Viau

POUR RENS.: **348-1186**

SAINT-PAUL DE L'ÎLE-AUX-NOIX: cottage 1972, revêtement vinyle, face à la rivière sur canal navigable, terrain 140 x 75 pi, bien paysager, entièrement meublé, chauffage électrique, poêle à combustion lente, bois pour un an, climatiseur, entrée électrique: 150 amp, taxes totales: 315$

SAINT-JEAN: Paroisse Saint-Gérard, bungalow briques, rénovation récente, garage chauffé, foyer central entre salon et salle à manger, 3 salles de bains, piscine creusée, haie de cèdres de 8 pi, clôture Frost. Inclus: plaque chauffante et four encastré, Jenn-Air, lave-vaisselle, système d'alarme, tous les luminaires, stores et rideaux de grande qualité.

SAINT-LUC: Talon, bord du Richelieu, bungalow aluminium, chauffage électrique, 4 chambres à coucher, salle familiale au sous-sol avec poêle à combustion lente, taxes 450$.

courtier en immeubles MLS

ELITE

348-1186
Montréal: 658-0688

Agences d'Elite Inc.
991, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean

VISITE LIBRE

samedi et dimanche de 12h à 17h

Parc Roman (Saint-Athanase)

Occasion unique, à vendre, 24 maisons mobiles. Prix (de 11 000$ à 22 000$). Financement disponible sur place. Devenez propriétaire de votre logis de 250$ à 450$ par mois. Terrains disponibles sur le bord du Richelieu.

RENSEIGNEMENTS:

André Sévigny et Michel Olivier.

348-1186 ou 658-0688

votre courtier

trans-action

LES IMMEUBLES BOULEVARD INC.

348-9265
658-8852

950, boul. du Séminaire Nord
St-Jean-sur-Richelieu

MLS

"Fiez-vous à nous... nous sommes fiables!"

1605: VENISE-EN-QUÉBEC: superbe maison avec très grand terrain et très beau garage. Droit de passage pour aller à la Baie. Maison de rêve, il faut réellement voir ce bijou. Fernand Perreault.

1589: SAINT-PAUL: 1re AVENUE, BUNGALOW, TRÈS BEAU SECTEUR, REFAIT À NEUF EXTÉRIEUR, GARAGE CHAUFFÉ POUR RÉPARATION AUTO. FERNAND PERREAULT.

1583: SAINT-BERNARD DE LACOLLE: CHEMIN SAINT-ANDRÉ, SUPERBE FERMETTE, 3 ARPENTS EN CULTURE, ARBRES FRUITIERS ET PLUSIEURS BÂTIMENTS, POSSIBILITÉ DE FAIRE L'ÉLEVAGE DES POUSSINS, TRÈS BON PRIX. FERNAND PERREAULT.

1596: SAINT-LUC: NOUVEAU! TRÈS BELLE MAISON MOBILE DE 14 x 70 DE MARQUE TITAN, PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS AVEC LAVE-VAISSELLE ET PISCINE, TRÈS BON PRIX. À VOIR! FERNAND PERREAULT.

1567: SAINT-LUC: 58 FRANCINE, TRÈS BELLE MAISON MOBILE AVEC FRIGIDAIRE, PLAQUE CHAUFFANTE, FOUR ENCASTRÉ, PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS. FERNAND PERREAULT.

1553: 840 CHAMPLAIN: BIEN SITUÉ, FACE CANAL, RÉNOVÉ VENDU TRÈS BON PRIX, BON PLACEMENT. FERNAND PERREAULT.

1590: TRÈS GRAND BUNGALOW, SECTEUR PAISIBLE, PRÈS DE PISCINE PUBLIQUE, DROIT DE PASSAGE POUR ALLER À L'EAU. RECOMMANDÉ POUR COUPLE AVEC ENFANTS. FERNAND PERREAULT.

FERNAND PERREAULT

1515: CAUSE TRANSFERT, occasion souple, split 3 cac, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, grand terrain, près des services. Y.Tilmatine.

1573: POUR CELLE ou celui qui souhaite avoir son commerce chez lui, site commercial d'avenir, informez-vous. Y. Tilmatine.

1586: À LA DEMANDE générale, ce bungalow à Saint-Luc est offert à prix raisonnable au premier arrivé. Informez-vous! Y. Tilmatine.

1547: VENEZ voir ce beau bungalow près du Collège militaire, construction 1983, seulement 69 000$, idéal pour jeune couple. Y. Tilmatine.

Y. TILMATINE

1544: SOLAGE RÉCENT petit bungalow, 4 pièces, chauffage électrique pour 39 900$ ou moins. Diane R. Vivier.

FERMETTES AVEC TERRAIN À PARTIR DE 70,000 PC. JUSQU'À 47 ARPENTS DANS LA RÉGION. DIANE R. VIVIER.

1539: CONSTRUCTION 1986, bungalow brique et aluminium, intérieur fonctionnel. Salon 2 marches plus bas, 2 patios, secteur recherché. Diane R. Vivier.

1623: CASSE-CROÛTE, OUVERT 7 JOURS, 28 PLACES, BIEN SITUE, BON PRIX, FAITES UNE OFFRE. DIANE R. VIVIER.

1624: COMMERCE DE DÉCORATION, CLIENTÈLE ÉTABLIE, PRIX TRÈS INTÉRESSANT, INFO. SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. DIANE R. VIVIER.

DIANE R. VIVIER

1608: VENDU Bord de l'eau, petit prix, financement par le propriétaire, 4 pièces, près de Saint-Jean. Jocelyne Aumais.

1532: VOUS CHERCHEZ DE L'ESPACE, GRANDES PIÈCES, GARAGE, TAXES BASSES, PAS CHER? JOCELYNE AUMAIS.

1557: BUNGALOW 5 pièces, sous-sol 8 pieds, arbres matures, secteur recherché. À un prix compétitif. Jocelyne Aumais.

1517: BUNGALOW 1985, 6 pièces, entièrement fini, sous-sol, terrain, etc. Aucun entretien extérieur. Ayez le temps de profiter de votre piscine. Jocelyne Aumais.

JOCELYNE AUMAIS

À MOINS DE 60 000$.

À SAINT-LUC: J'AI (3) TROIS MAISONS TRÈS CONFORTABLES ET BIEN SITUÉES. À CE BON PRIX.

MARC BOIVIN.

1598: SAINT-LUC: 7 pièces, 4 chambres à coucher, frais peint, clôture, remise, etc, sous-sol fini. Marc Boivin.

1617: SAINT-LUC: secteur boisé, inscription nouvelle, pas chère à **89 000$,** belle canadienne, pièces sur pièces. Marc Boivin.

1618: BORD DE L'EAU: Iberville 25,000 p.c. sur le Richelieu. Maison construction récente, terrain rempli, quai. Marc Boivin.

MARC BOIVIN

1584: SAINT-JEAN: dans Saint-Gérard, très bonne maison, sous-sol fini, bien divisée. Fernand Jetté.

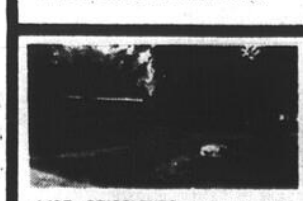
1566: SAINT-JEAN: 4 logis, construction 1985, bien situé, bons revenus, très propre. Fernand Jetté.

1550: DÉPANNEUR: AVEC LOGIS, VALIDEUSE, TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BON INVENTAIRE. FERNAND JETTÉ.

1601: RÉGION IBERVILLE: TRÈS BON RESTAURANT AVEC PERMIS, ATTACHÉ À UNE TRÈS BELLE MAISON, PISCINE, POSSIBILITÉ D'AJOUTER BAR ET MOTEL. FERNAND JETTÉ.

1607: JOLIE fermette pour moins de 60 000$, très propre, arbres, terrain clôturé. Fernand Jetté.

FERNAND JETTÉ



1497: BRICOLEURS, deux chalets sur un magnifique terrain à Saint-Jean, service ville. Suzanne Labrecque.

1540: ELLE vous offre beaucoup, vue sur le Richelieu, grand terrain, garage, abri, foyer, etc. Suzanne Labrecque.

1532: VOUS AIMERIEZ avoir un revenu? Celle-ci pourrait recevoir 4 chambreurs, aussi petit prix. Suzanne Labrecque.

1572: TOUT le confort et la détente, et de qualité supérieure vous attendent dans cette maison directement sur le golf. Suzanne Labrecque.

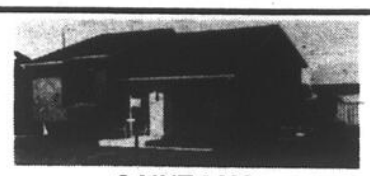
SUZANNE LABRECQUE

À vendre

par le propriétaire

Saint-Luc, semi-détaché 1984, 5½ pièces, grand terrain paysager, sous-sol semi-fini, remise à jardin 12x12.

Tél.: 348-0435



SAINT-LUC

26, rue Germaine

maison de style moderne, 30 x 31 pi, 3 c.c., 2 s/bains, vastes salon et salle à manger, cuisine; fenêtres à manivelle, planchers de bois, armoires en mélamine; s/sol fini; terrain 60 x 100 pi, clôturé et paysager; piscine hors terre; entrée double asphaltée.

348-6015

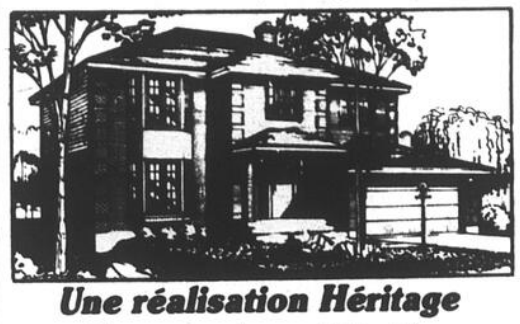
MAISON À LA CAMPAGNE

34 x 42 pi, Saint-Paul-Île-aux-Noix, grand terrain paysager de 4000 pi carrés, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 2 poêles à combustion lente et lave-vaisselle inclus.

Prix: 62 000$

347-0881 ou **246-3670**

LES HABITATIONS *Héritage*



Une réalisation Héritage

Chez nous la qualité et la distinction, ce ne sont pas des options

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Laurent Roy
président

348-4400

Bungalow

avec grand terrain 70 x 185

Situé au **36, rue St-Maurice, St-Jean** (près du terrain de golf). Sous-sol fini, terrain paysager, cabanon, piscine hors-terre 24 pi. diamètre

À VENDRE

774, rue Lasalle, Saint-Jean

Grande maison, briques, terrain 11 000 pi carrés, fenêtres manivelle, armoires chêne, vaisselle, 3 c.c., salon, s/séjour, cuisine, cuisinette, Jenn-Air, four encastré, s/sol semi-fini, garage, entrée asphaltée.

Valeur réelle 125 000$, prix réduit 105 000$.

Tél.: 346-7251

Maison de courtage St-Jean Inc.

1. TERRAINS À IBERVILLE: 2e AVENUE, RUE LARIVIÈRE, ETC., PRÊTS À CONSTRUIRE. DÉPÊCHEZ-VOUS, IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS.

Carole Boucher

123 rue St-Jacques,
Saint-Jean-sur-Richelieu.
Tél.: Bur. (514) 346-4030
Rés.: 347-5177

2. SAINT-EUGÈNE: SEMI-DÉTACHÉ, 3 C.C., DÉCORÉ AVEC GOÛT, TRÈS PROPRE, SITUÉ FACE AU PARC. CAROLE BOUCHER

SAINT-EUGÈNE

Près des écoles, briques, 29x40, cour clôturée 70x109, piscine hors-terre, abri d'auto, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, très propre.

358-4012

À VENDRE SAINT-LUC

6 x 5½ tous loués

Construction neuve et supérieure, revenus annuels: 32 400$, chauffage électrique, 2 portes-patio, aspirateur central, galerie ciment 5 x 10, près de tous les services. Acheteurs sérieux seulement.

Guy C. Robert

358-4410

Le Permanent

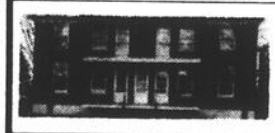
La Société Canada Trust est Courtier

PIERRE DORAIS

347-7766
346-2443

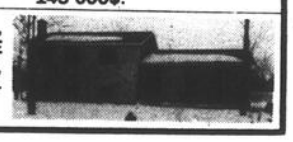
MEMBRE CLUB DU MILLION

AVEC NOUS, C'EST PLUS FACILE: SERVICE + DISPONIBILITÉ = SATISFACTION



1. SAINT-JEAN: 4 X 5 1/2, LOGIS AVEC STATIONNEMENT, PRÈS DES SERVICES ET ÉCOLE, GALERIES REFAITES, SECTEUR IDÉAL, 145 000$.

2. SAINT-LUC: SPLIT-LEVEL, GRAND TERRAIN, PISCINE CREUSÉE, DANS UN BOISÉ, À 15 MINUTES PONT CHAMPLAIN, 137 500$.



TRUST GENERAL

Le maître courtier

René Michaud

348-3805

C'EST LE TEMPS DE VENDRE OU D'ACHETER VOTRE PROPRIÉTÉ? APPELEZ-MOI!

5 années d'expérience dans l'immobilier
Dynamisme
Toujours disponible pour répondre à vos questions
Estimation gratuite

votre courtier
trans-action

TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC.
COURTIER EN IMMEUBLE
795, boul. d'Iberville, Iberville
346-1822

MLS

Fiez-vous à nous... nous sommes fiables!

380. NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: magnifique bungalow tout en pierres taillées, garage isolé, lot boisé, arbres matures, 5 pièces, thermopompe, patio arrière, super tranquille, près autoroute 35 à Iberville. Karl Gola

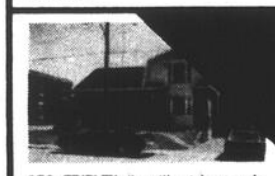
379. NOUVELLE INSCRIPTION: Iberville (Sacré-Coeur), 4 paliers, garage abri d'auto, 9 pièces, entrée pavée pour plusieurs autos, possibilité de louer bachelor, commerce ou bureau au sous-sol. Karl Gola

367. DIRECTEMENT AU BORD DE L'EAU: bungalow 3 c.c., garage 16 x 22 isolé, taxes basses, prix 54 900$. Faites vite, les bords de l'eau sont rares. Francine Choinière

363. MONT SAINT-GRÉGOIRE: bungalow 7 pièces, rénové 1986, garage 28 x 24, 1987, prix 54 000$. Facile d'accès, taxes 210$/année. Karl Gola

Francine Choinière

Carole Mercier



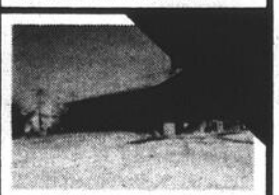
276. TRIPLEX: Iberville, très grande maison aménagée en 3 logis, (2 x 4 1/2 + 1 x 5 1/2) sur magnifique terrain double (133 x 102), allée en pavé uni, grand garage, piscine ht. Autres inclus. Karl Gola

382. TRÈS BELLE maison mobile située à l'Acadie. Très bien entretenue et décorée avec goût. Porte-patio et 2 patios à l'extérieur + un cabanon. Elle est à vous pour 35 900$. Elle vaut la peine d'être visitée. Francine Choinière

315. COTTAGE AVEC GARAGE 24x48: Idéal pour mécanique. Près de tout, combustion lente, Jenn-Air, lave-vaisselle, toit refait, beaucoup d'inclus. À voir, Carole Mercier

Karl Gola

372. NOUVEAU À IBERVILLE: bungalow constr. 1976, 3 c.c., situé dans le centre Desjardins, près de toutes les commodités, il est à vous pour 69 900$. Venez le visiter! Francine Choinière



355. BELLE QUÉBÉCOISE: 6 pièces, planchers bois franc, près des services. Taxes minimes. Faut voir absolument. Carole Mercier

329. SAINT-LUC: rue des Roses, joli bungalow moderne 2 niveaux, cour pavée, constr. 1984, secteur nouveau et populaire. Inclus tour et antenne, remise, aspirateur central, lave-vaisselle. À voir! Karl Gola

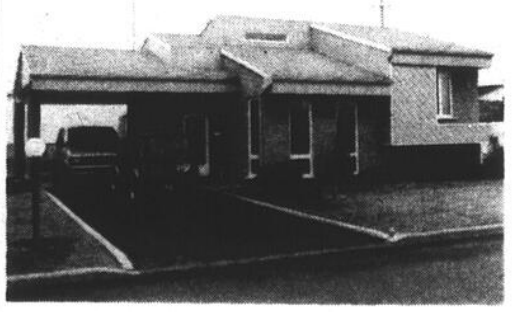
351. SAINT-JEAN/CENTRE-VILLE: 59 900$, cottage 4 c.c., toit et extérieur refaits en 1984, situé à proximité des magasins, aréna, église, etc...Pour une visite demandez Francine Choinière

377. MOINS DE 40 000$: cottage centenaire, grand terrain, taxes basses, près des services. Pour visiter Carole Mercier.

Maison personnalisée

située au 1031, rue Beauchamp
coin Meunier et Beauchamp
Saint-Jean-sur-Richelieu

SUR RENDEZ-VOUS: **349-4025**



CARACTÉRISTIQUES:

Extérieur
- super-isolation (échangeur d'air)
- arroseur automatique à pelouse
- entrée asphaltée avec bordure
- pavé uni (patio, cour)
- balcon 12x14 ciment (avec fondation)
- cabanon
- aménagement paysager par professionnels

Intérieur:
- cuisine moderne en stratifié (four, micro-ondes, compacteur déchets, broyeur, lave-vaisselle «Maytag», plaque chauffante «Thermador», centre culinaire «Nutone»)
- 3 chambres à coucher (meubles encastrés)
- 2 salles de bains (douche, bain, sauna)
- bateyeuse centrale (2 1/2 HP)
- planchers: céramique, bois franc (lattes)
- salle de lavage (rangement ar noires)

Note: Montage avec photo de la construction complète

Les Constructions Delfosse Inc.

Constructions neuves

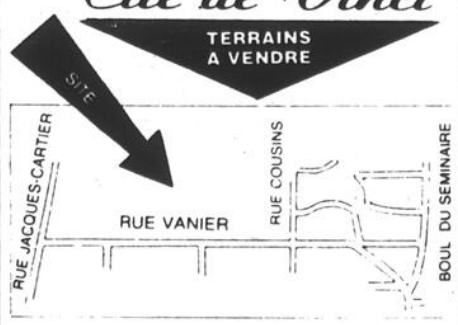
Rénovations générales de maisons résidentielles et multifamiliales.

Estimation gratuite

346-7920

Cité de Vinci

TERRAINS A VENDRE

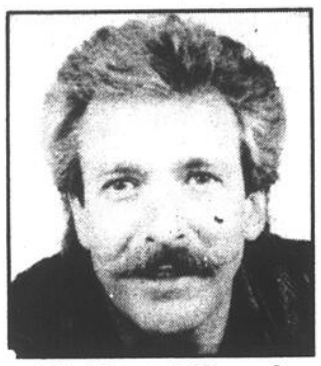


DEVACO INC.
348-6212 - 348-4579

Les Immeubles ACTION LTÉE

1231, boul. Briand, Chambly, Qc J3L 2T4, tel.: 658-6636 - 348-2435

MLS COURTIERS EN IMMEUBLES



M. Marcel Hamel

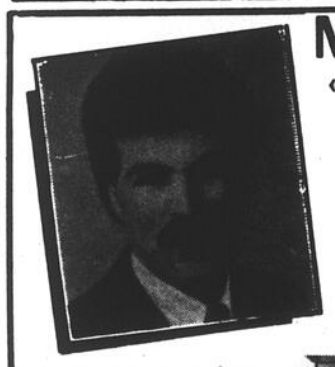
La direction est heureuse d'annoncer à la population de Saint-Jean-sur-Richelieu, Iberville et les environs que **M. Marcel Hamel** fait maintenant partie de son équipe. Avantageusement connu dans la région, comme étant un homme d'affaires sérieux, honnête et efficace, il entend faire carrière dans la vente de biens immobiliers. Possédant une grande expérience, il se fera un plaisir de vous faire profiter de ses nombreuses connaissances. Qu'il s'agisse d'achat ou de vente de propriétés, n'hésitez pas à le contacter en téléphonant au

349-4951 ou au siège social au
348-2435 ou **658-6636**

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

L'esprit du Permanent à l'ouvrage de l'épargnant



MARIO RAYMOND

«GRAND MAÎTRE VENDEUR»
347-7766
«SERVICE ET DISPONIBILITÉ»

Attention investisseurs!
Voici quelques-une de mes propriétés à revenus et commerciales. N'hésitez pas à me téléphoner!

1. SAINT-JEAN: DÉPANNEUR AVEC BÂTISSE ET REVENUS, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, PRIX: 130 000$.

2. SAINT-VALENTIN: bâtisse commerciale, avec logement de 7 pièces, plus autres bâtiments, **49 000$.**

3. SABREVOIS: GARAGE, 2 PORTES, SPÉCIALITÉ ALIGNEMENT, COTTAGE INCLUS, 170 000$.

4. FARNHAM: 2 x 5 logis rénovés, à 6 fois les revenus, avec beaucoup de potentiel, **195 000$.**

5. SAINT-JEAN: triplex 3 x 3 1/2, intérieur et extérieur rénovés, bons revenus, **79 900$.**

6. SAINT-JEAN: 7 plex, 3 x 3½, 3 x 4½, 1 x 6½, bons revenus, situé dans Saint-Edmond, **214 000$.**

TRUST GENERAL

Le maitre courtier

UN DÉFI À REVELER
COMPAGNIE DYNAMIQUE
CROISSANCE CONTINUE
Postes de représentants immobiliers avec ou sans expérience

Nous sommes à la recherche de personnes qui désirent une carrière à la mesure de leurs possibilités.
Vous aurez une rémunération à la mesure de vos efforts. Si vous êtes prêt à relever le défi nous offrons notre appui. En plus de bénéfices offerts par les autres courtiers nous vous offrons:

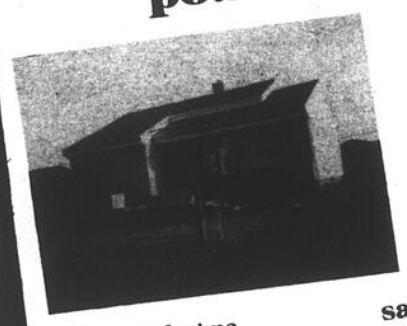
AVANTAGES:
- Boni intéressant
- Assurance-vie, salaire, maladie
- Formation continuelle
- Références de nos succursales du Québec et de nos clients corporatifs

PRÉ-REQUIS:
Avoir un secondaire V ou plus
Pour connaître les exigences de la compagnie, appelez notre directeur.

MICHEL COUTU
au: (514) 348-3805

Nous pouvons encore garantir quelques livraisons de maisons unifamiliales, pour le 1er juillet 88

SPÉCIAL:
2 MAISONS MODÈLES
à vendre
pour occupation immédiate



82, rue Maxime
Saint-Luc

Visites le
samedi et dimanche
de 13h00 à 17h00

651, St-Georges
Saint-Jean

2 PROJETS DOMICILIAIRES DE QUALITÉ

Les Peupliers
PROJET DOMICILIAIRE DE VILLE

JARDINS ST-LUC
LE NOUVEAU QUARTIER RÉSIDENTIEL

18 nouveaux modèles architecturaux aux lignes contemporaines

plus de 100 terrains
prêts à construire,
dans Saint-Luc, Iberville et St-Jean

Publicit

l'immobilière TOTALE
DESRANLEAU

SIÈGE SOCIAL:
535, Pierre Caisse, Suite #201
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-1921 / 348-1933

même des bons prix!!!

#1 MLS

RE/MAX®

Les professionnels associés de l'immobilier

R/M 109. COTTAGE VICTORIEN: 28x30, terrain 20 402 pi carrés, construction 1981. Rens. Jacques Bernard

R/121. GRAND COTTAGE: avec magnifique vue sur le Richelieu, Saint-Luc. Rens. Jacques Bernard

R/M 135E: SPLENDIDE BUNGALOW: face à la rivière Richelieu, terrain 40 000 pi carrés. Rens. Jacques Bernard

R/M 76. SAINT-LUC: petit chalet meublé, très beau terrain, pensez à l'été. M.B. Ratté

R/M 14. SAINT-LUC: ne cherchez plus, aires ouvertes, mezzanine, beaucoup pour mini-prix. M.B. Ratté

R/M 79. SAINT-VALENTIN: pour votre premier achat, à petit prix, beaucoup pour 59 000$. M.B. Ratté

R/M 105. SAINT-LUC: elle vous attend, petit prix, petite maison, grand terrain conforme. M.B. Ratté

R/M 50. SAINT-LUC: mignonne, 2 chambres, beaucoup d'inclus, une visite s'impose! M.B. Ratté

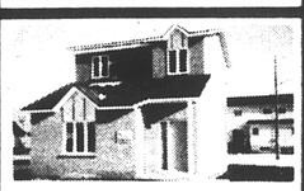
R/M 126. SAINT-LUC: bord de la rivière, 8 pièces, garage, piscine creusée, foyer. André Payant

R/M 119A. UN BON PLACEMENT: 12 logis, construction 1987, 1er arrivé. Faut voir! André Payant

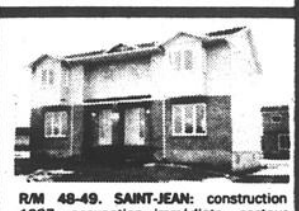
R/M 104. CONSTRUCTION 1987: sous-sol fini, 7 pièces, taxes basses, près de tout. André Payant

VENDU
R/M 44. SAINT-LUC. André Payant

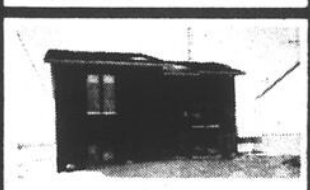
VENDU
R/M 32. SAINT-LUC. André Payant



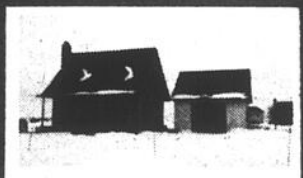
R/M 47. SAINT-JEAN: neuf, libre immédiatement. Alain Gibeau



R/M 48-49. SAINT-JEAN: construction 1987, occupation immédiate, secteur recherché. Alain Gibeau



R/M 83. SAINT-LUC: bungalow, intérieur clair. Alain Gibeau



R/M 88. GRAND TERRAIN: taxes peu élevées. Alain Gibeau

R/M 90. DUPLEX: rénové, terrain de 93 000 pi carrés, près de l'école. Alain Gibeau

R/M 128. SAINT-LUC: impeccable, marqueterie, foyer, décor moderne, remise. Guy Desjardins

R/M 98. IBERVILLE: 6 chambres, taxes peu élevées. Gaétan Poisson

R/M 99. SAINT-JEAN: près de la polyvalente, taxes de services payées. Gaétan Poisson

R/M 145. CETTE PROPRIÉTÉ vous surprendra par tous ses extras. Gaétan Poisson

R/M 162 SAINT-GÉRARD: 3 niveaux, 4 c.c., parqueterie, piscine, remise. Guy Desjadins.

R/M 120. SAINT-JEAN: très résidentiel, 4 chambre, foyer, garage. Guy Desjardins.

R/M 117. CAMPAGNE: briques, tout équipé, garage, grand terrain, propre. Guy Desjardins

R/M 81. CAMPAGNE: élevage de chevaux, 9 arpents, bâtiments, bois. Guy Desjardins

R/M 158 SAINT-JEAN: pierres et aluminium, grandes pièces, moderne, services payées. Guy Desjardins.

R/M 40. SAINT-JEAN: 5 logis, planchers de bois franc, revenus 1987 16 980$, très très propre. Danyel Duval

R/M 96. VENDU EN 15 JOURS: Saint-Jean, 2 logis à rénover, centre-ville. Danyel Duval

R/M 106. SAINT-LUC: nouveau sur le marché, split-level, construction 1986. Danyel Duval

R/M 127. SAINT-LUC: bungalow, 4 chambres à coucher, plusieurs inclus. Danyel Duval

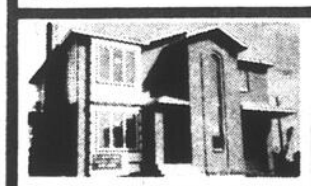
R/M 134. SABREVOIS: nouveau sur le marché, cottage rénové en 1986, taxes 300$/an. Danyel Duval

R/M 131. LIBRE IMMÉDIATEMENT: Sabrevois, seulement 45 000$, terrain 22 300 pi carrés. Louise Martin

R/M 132. BORD DE L'EAU: maison mobile 1981, 5 pièces, 3 chambres, foyer «Bis» au salon, piscine 15x24. Louise Martin

R/M 103. SAINT-GÉRARD: prestigieux bungalow, 10 pièces, superbe décoration, piscine. Louise Martin

R/M 148. IBERVILLE: rue Champagnat, 9 pièces, moderne, piscine creusée, superbe terrain. Louise Martin



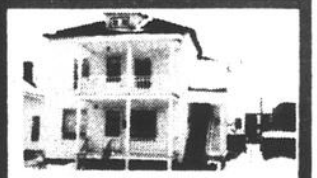
R/M 140A. COTTAGE 1988: toit cathédrale, foyer, mezzanine, garage, secteur Normandie. Louise Martin

R/M 143A. SAINT-LUC: bungalow, construction 1988, 5 pièces, moderne, abri d'auto, près école. Louise Martin

Vous voulez une Maison neuve?

Nous avons ce qu'il vous faut! Plusieurs modèles à partir de 58 000$ (excluant terrain). De plus, nous nous occuperons de la vente de votre propriété si nécessaire.
Appelez-nous aujourd'hui.
Jacques Bernard, Gaétan Poisson

R/M 95. COTTAGE: 8 pièces, sur terrain boisé. Gilles Frégeau



R/M 133. DUPLEX: Saint-Jean, propriétaire occupant. Gilles Frégeau

R/M 89 COTTAGE avec plusieurs bâtiments, 50 000 pi. carrés, commercial. Gilles Frégeau.

R/M 123. NOUVEAU: Saint-Jean, tout briques, face à un parc. Gilles Frégeau

Suite à des circonstances incontrôlables nous regrettons de faire reparaître la même publicité que la semaine dernière. Nous sommes certains que vous comprendrez la situation. Merci.

R/M 87. NOUVEAU: exclusif, rue des Roses, fini de la cave au grenier. Gilles Frégeau

R/M 46. SAINT-JEAN: dépanneur, très bon chiffre d'affaires, logis 8 pièces. André Payant

Nous avons choisi l'équipe gagnante

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

RE/MAX® SAINT-JEAN-IBERVILLE INC. COURTIER (Montréal 658-1468)

939-C, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

349-5868

RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX RE/MAX

1 bungalows

BUNGAOW 10 pièces, grand garage, piscine creusée, chauffée, isolation électrique, plomberie, fenêtres refaites tél.: 348-2483. Au 340 Latour, $135,000.

BUNGALOW 28' x 32', revêtement aluminium, chauffage électrique, poêle à bois, 3 chambres à coucher, intérieur en préfini, pour être déménagé $19,000, visible à Sabrevois 358-1394.

A NAPIERVILLE très jolie maison à vendre, 32 x 37, errain de 9,840 pi.ca. construction de un an, très grande salle de bains, 2 chambres à coucher, inf. 245-3185.

A ST-ATHANASE 5½ chauffage électrique, 2 foyers, garage double, patio 10' x 18', possibilité de logement au sous-sol, à vendre par le propriétaire, à 5 minutes du centre-ville, 346-9269.

A ST-CESAIRE maison à vendre, au centre-ville, prix deandé $62,500, tél. 469-3581 après 5 heures.

A ST-LUC bungalow à vendre, 26 x 42, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, avec garage adjacent 16 x 42, isolé, sous-sol 3/4 fini, prix: $80,000, 348-4313 après 5h agent s'abstenir.

A VENDRE maisn neuve, rue Meunier, à proximité de l'hôpital, centre d'achat, 2 chambres à coucher, $85,000, tél.: 291-5803.

A VENDRE par le propriétaire, maison unifamiliale à St-Alexandre, 32x42 avec garage 20x25, sur terrain 20,630 pi.ca. emplacement de choix en excellente condition, pour rendez-vous, appeler 346-8711 intéressé seulement. Prix $148,000.

A VENDRE St-Eugène, bungalow et garage tout brique, atelier 16' x 35', sous-sol à demi-fini, pas d'agent. 346-6695.

A VENDRE semi-détaché neuf rue Payette à proximité de l'hôpital, centre d'achat, 2 chambres à coucher, $75,000, tél. 291-5803.

BORD DE L'EAU résidence exceptionnelle, secteur tranquille, sur le Richelieu 2 milles avant le nouveau pont Rouse Point, construction Cadillac, chauff. élect. vivoir avec baie vitrée, foyer, bain tourbillon, avec 2 garages séparés doubles, le tout brique solide, $24,000 direct. prop. 246-3247.

BUNGALOW 28' x 32', revêtement aluminium, chauffage électrique, poêle à bois, 3 chambres à coucher, intérieur en pré-fini, pour être déménager, $23,000. visible à Sabrevois, 358-1394.

BUNGALOW à vendre. Bord de l'eau Iberville, près du Pont Marchand, vue et accès à la riviire, taxes basses. Fenêtres à manivelle, plusieurs extras. Prix $48,500. tél.: 347-5719 ou 348-3712.

COTTAGE neuf 8 pièces, 3 ch. à c. foyer, garage, situé sur Chartrand, frais viré, accepté, $143,500. 1-514-637-2656.

DOMAINE DELAND bungalow tout brique, abri d'auto, fenêtres manivelles, 4 ch. à c. piscine grand patio, remises, taxes basses $84,500. 346-8382.

GRAND bungalow 40 x 40, 5½ avec foyer et salle de jeux 20 x 40, garage terrain 100 x 200, au 1201 Boul. d'Iberville, louer $550/mois, vendre $59,000. 347-2647.

IBERVLLE bungalow 5½ pces, 24x42, construction 75, brique & aluminium, terrain 12,125 p.c., haie de cèdre de 8', arbres matures, remise 12' x 16', piscine hors-terre 27', entrée double asphaltée, abri d'auto, s-sol semi-fini, avec ch. de bain, ch. froide & garde-robe de rangement, aspirateur central, atelier pour bricoleur, pas d'agent, après 6h 347-3212.

ILE STE-THERESE bungalow 6 pièces, 59,000$, tél. 349-3387 après 18 heures.

MAISON à vendre, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, près du Richelieu, tél. 244-5626.

MAISON à vendre 7½ pces, situé à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, prix $40,000. tél. après 5 heures 246-3678.

MAISON à vendre 26 x 40 pieds, 5½ pièces, sous-sol semi fini, cabana 10 x 12 pieds, terrassement, fait 346-0369 après 5 heures.

MAISON NON FINIE 32 x 39, cave 8 pi. entrée 200 ampères, champ d'épuration. Très beau terrain 140 x 220, situé route 223, Saint-Blaise, 5 milles du centre-ville, $30,000, s'ad. 70 rue Richelieu 346-6267.

MAISON 5½ pces, à vendre 5 arpents piscine creusée, petit verger, grand garage, tél. 291-3003.

SAINT-ATHANASE sei-détaché, 5½ pces, sous-sol fini, patio, remise, clôturé, prix $50,000, sur rendez-vous seulement, tél. 346-6704.

SAINT-EUGENE semi-déaché, 1986, style moderne 5½ pièces, armoires mélamine, taxes $1,000, taxes $67,500, tél. 347-7049 après 18 heures.

SAINT-LUC construction 85, sur terrain 22,000 pi.ca. 4½ pces, 28 x 46, garage et sous-sol isolé, patio béton 12x20, proximité route 35, $71,000. pas d'agent 349-

SAINT-LUC bungalow, construction 87, taxes $775. avec plusieurs extras. tél. 349-5420.

SAINT-LUC près des services bungalow 25 x 40, brique aluminium, 8 pices, sous-sol fini, grand terrain paysager, 120'x100', clôturé haie de 8' en cèdre, piscine hors-terre, remise poêle à combustion lente, système bi-énergie, etc. 129, Bourassa, St-Luc, visite sur rendez-vous seulement, $88,000. 348-5239.

ST-BLAISE 1460, route 223, maison 24 x 40, terrain 100 x 210, garage 20 x 24, arbres fruitiers, confort, tranquillité, $63,000. 291-3709.

ST-EUGENE (3 minutes d'Oerlikon) rue Favreau, bungalow neuf, 26 x 44, façade brique, 3 cac, parquetterie, salon avec verrière style moderne, tél. 347-1600.

ST-GÉRARD près hôpital, split level, brique 8 pièces, 2 salles de bain, terrain paysager, possibilité financement, inf. Immeuble Alfa, cr. 347-3075.

ST-GREGOIRE maison tout brique 27 x 42, construction 1980 avec jenn-air, four encastré, lave-vaisselle, combustion lente, remise de jardin, taxes $380. terrain 100 x 218, inf. 346-9207.

ST-LUC 808, boul. St-Luc, brique 6 pièces, garage, 30 x 40, idéal pour artisan, menuisier, camionneur, $120,000 tél. 348-7192.

2 chalets

CHALET d'été, à vendre pour être déménagé, $1,000, tél.: 347-0028.

IBERVILLE chalet meublé pour être déménagé ou démoli, la plus haute offre acceptée, 347-4689 lundi, mardi, mercred.

ST-BLAISE maison mobile, trois pièces meublées, terran 50' x 100', Jean-Louis Dallaire, 348-2435 ou 347-2007 ou 658-6636 Immeubles Action Ltée Courtier.

À VENDRE hiver-été bord de l'eau, Richelieu, 214 Place Donat par la 7ième Avenue, Sabrevois 1-321-5948.

CHALET à vendre sur le bord du lac Champlain, 28 x 38 pieds hiverniser, à 500 pieds des douanes sur l'ea, chauffage électrique, puits artésien, tout meublé, avec laveuse, sécheuse, 137, rang de la Barbotte, Cantiqe, 348-3997.

CHALET (maison mobile) meublé, vue sur la rivière, 7 milles de St-Jean, $13,500. accès à la rivite, Jean-Louis Dallaire au 347-2007 ou 348-2435 Immeubles Action Ltée.

2 CHALETS à vendre $39,000. pour les deux ou à louer $1,500 pour 6 mois, 4½ meublé, avec véranda vitrée, à 200 pieds, Lac Champlain et droit passage au lac, excellent pour plancher à voile, bateaux, pêche, etc. 347-2647.

SALON de coiffure à vendre, cause: déménagement tél.: 348-2122 le soir.

3 commerces

MAGASIN GÉNÉRAL région Saint-Jean, immeuble 30' x 80', sous-sol et logement avec inventaire, équipement cause: retraite, échange de résidance à logement à considérer, 1-346-3195.

À NAPIERVILLE cantine à vendre, tél.: 245-7395.

CHALET bois rond, pour déménager, s'adresser à 347-7328.

IBERVILLE foyer d'accueil, capacité 12 personnes, bon revenu, bungaow 18 pièces, 4 s/bain, terrain 185 x 165, paysagé, arbres fruitiers. Remise. À voir sur rendez-vous 346-8584.

Maison unifamiliale située à St-Luc

(près de la route 35)
5½ pièces avec sous-sol fini, paysager

Pas d'agent

348-3293
après 7h

À VENDRE
par le propriétaire

Splendide maison à Saint-Grégoire. Très grand terrain, taxes basses, foyer, solarium, construction 1985.

347-6209

SAINT-LUC
53, rue Germaine

maison de style moderne, 25 x 27 x 31, pièces bien ensoleillées, 3 c.c., vaste salon et salle à manger, planchers bois, 1er plancher, armoires de chêne, s/sol fini avec salle de lavage bien éclairés, remise 8 x 16, terrain clôturé, centre des loisirs à l'arrière de la propriété.

Tél.: 349-5121

LES APPARTEMENTS 2000 INC.
MAISONS NEUVES À VENDRE
situées 342 - 346 rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
346-4308

BUNGALOW À VENDRE
à St-Jean-sur-Richelieu

9 pièces, garage, piscine creusée, salle à manger 12 x 16, terrain aménagé.

Tél.: 348-7574

MAISON NEUVE À VENDRE
près du golf de Saint-Jean par
Guy Barrière inc.
entrepreneur général
347-3115

ATTENTION À QUI LA CHANCE?

Saint-Eugène, maison unifamiliale, 24 x 44, comprenant: 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini avec bar très moderne, grand patio 12 x 16, beaucoup d'extras. Pas d'agent.

Tél.: 346-0647
sur semaine après 18h
visites sur rendez-vous

IMMEUBLES **PILON** inc.
Marcel Lemelin - Martine Piette
347-6460. 348-2920. 346-8364

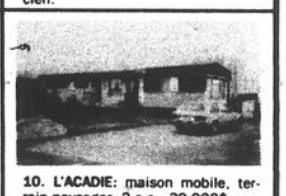
1. IBERVILLE: bungalow pierres et briques, 3 c.c.

2. ÎLE SAINTE-THÉRÈSE: sur le bord de la rivière Richelieu, 3 c.c.

12. RANG SAINT-ÉDOUARD: joli bungalow, 4 c.c., planchers, boiseries et armoires en chêne, garage isolé et chauffé, idéal pour mécanicien.

11. SABREVOIS: chalet en deuxième rang, 2 c.c., vendu entièrement meublé.

5. SABREVOIS: bungalow briques/aluminium, 3 c.c.



10. L'ACADIE: maison mobile, terrain paysager, 2 c.c., 39 900$.

7. IBERVILLE: bungalow briques, 4 c.c.

8. N.-D. DE STANBRIDGE: superbe cottage centenaire en pierres des champs, 74 900$

9. IBERVILLE: près de tous les services, 3 c.c.

SABREVOIS: 5e avenue, terrain de 600 x 110.

CHEMIN DES PATRIOTES: face à la rivière, 5 terrains prêts à construire.

SOLIDEMENT IMPLANTÉ DANS LE HAUT-RICHELIEU

les constructions **Bristol** inc.
les constructeurs avant-gardistes

vous offrent LE CHOIX

6 SECTEURS RÉSIDENTIELS: 6 CONCEPTS D'EXCELLENCE!

MAISONS MODÈLES:

à Saint-Luc
296, rue France
Visites:
Lundi au Jeudi
13.00 à 20.00
Vendredi fermé
Samedi - Dimanche
13.00 à 17.00

à Saint-Jean
630, rue Boisvert
Visites:
Samedi-Dimanche
13.00 à 17.00

4 MAISONS DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMEDIATE.

SIÈGE SOCIAL:
Place La Roseraie
140, St-Gérard (Prolongement Normandie)
SAINT-LUC

348-7338

«VIVRE CHEZ

MAISONS DE VILL
COMPLEXE DE PRESTIGE

bourg Normandie

Côté rue:
un design architectu

apacité 12
ngaow 18
165, pays-
À voir sur

ale

35)

D: joli
boise-
garage
nécani-

e, ter-
0$.

s les

à la
e.

MAISONS NEUVES À VENDRE

Situées 550-532 rue Gervais

Quartier Saint-Eugène
Nouveau développement
Vallée des Forts.
LIBRES IMMEDIATEMENT

3 chambres à coucher, grande salle à dîner, salle de bain de luxe, 2e salle de bain (sous-sol), plancher de bois franc en lamelles. Nous construisons aussi selon vos goûts.

GAÉTAN SIROIS CONSTRUCTION INC.

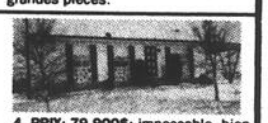
347-8824

Immeubles PILON inc.
348-2920
Claire Ducharme
agent immobilier autonome
348-0766

1. SAINT-EUGÈNE: bien situé, très éclairé, patio, piscine, sous-sol fini avec goût: 79 500$

PRIX: 84 200$: beau bungalow, briques, garage attenant, patio, 9 grandes pièces.

3. PREPAREZ L'AVENIR pour aussi peu que 53 500$.



4. PRIX: 79 900$: impeccable, bien situé, une visite s'impose.

TERRAIN 105 X 150, à prix abordable, Île Sainte-Thérèse

ISOLATION

ON PEUT TOUT ISOLER OU PRESQUE
FIBRE DE CELLULOSE
URETHANE GICLEE
RECOUVREMENTS LAINE SOUFFLEE

Les Entreprises
FLORIAN GREGOIRE

346-9308 16 ALAIN IBERVILLE, P.Q

Pour une efficacité prouvée...

Pour une connaissance du marché approfondie...

Lady Mylène

Les Immeubles Lady Mylène Inc.
residentiel, commercial, industriel

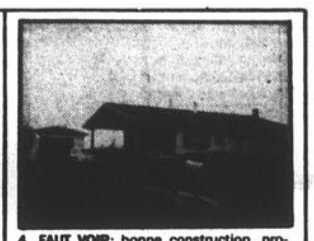
296, Grand-Bernier
St-Jean-sur-Richelieu
346-1116 MLS

Pour une compétence et une expérience reconnues...

1. BUNGALOW: près de tous les services, remis à neuf, 3 c.c., il ne manque que votre touche personnelle, libre immédiatement. Gisèle Tremblay.

2. NOYAN: maisonnette pour bricoleur, hivernisée, terrain paysager, garage. Gisèle Tremblay.

3. SAISISSEZ L'OCCASION: duplex à Saint-Valentin, sur un immense terrain de 68 880 pi carrés, pour seulement 54 000$. Martine Ouimet.



4. FAUT VOIR: bonne construction, propre, bien situé, à proximité des autoroutes, bungalow briques, avec garage, il n'y manque que vous! Thérèse Pilote

5. RUE TREMBLAY: Saint-Grégoire, situé dans un magnifique décor, ce split, 7 pièces, en fera rêver plus d'un, alors réveillez-vous, venez le visiter et faites une offre que vous ne regretterez pas! **Judith Cormier**

6. SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE: fermette d'élevage de faisans, comprenant grande propriété, avec pièce de séjour immense, foyer pierres, boiseries en pin. 1 atelier de 28x52, 1 poulailler de 24x65 2 étages + annexe de 50x36, 2 voilières de 50x150, 1 silo à moulée, inclus: 2 éleveuses au gaz, trémie, 1 tracteur et accessoires, piscine hrt 24 pi, etc. **Judith Cormier**

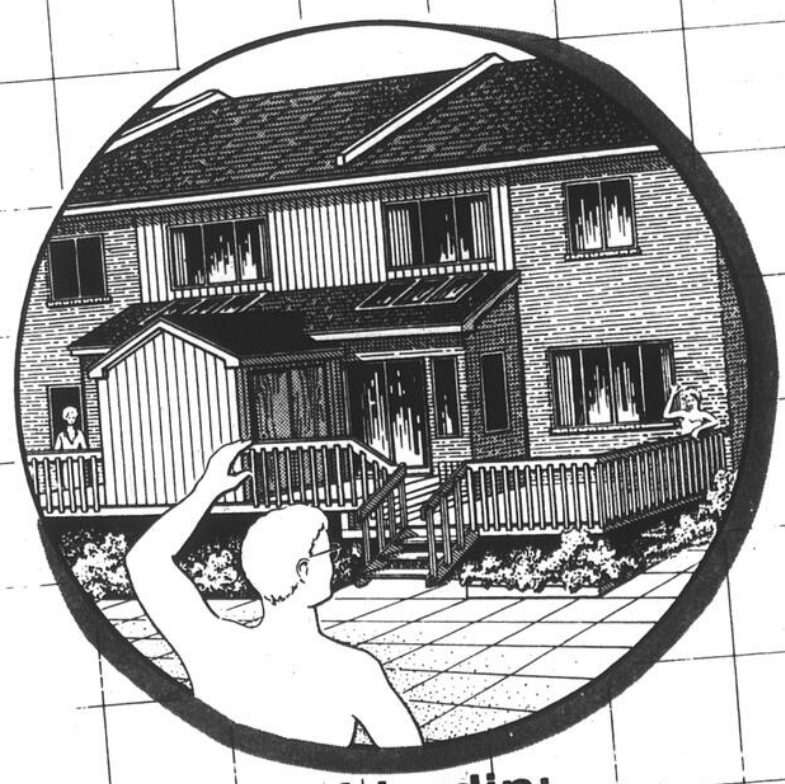
LES IMMEUBLES LADY MYLÈNE ⇨ ⇨ *Un nom à suivre...*

«HEZ SOI»

mais sans esclavage!
dans un concept de propriétés en rangée
unique à Saint-Jean.

MAISONS DE VILLE
COMPLEXE DE PRESTIGE
andie

Les travaux vont bon train! SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE



Côté jardin:
où il fait bon vivre!

architectural contemporain!

MAISONS DE VILLE DE HAUT STANDING

L'EXCELLENCE EN CONSTRUCTION

3 commerces

IBERVLLE foyer d'accueil capacité 12 personnes, bon revenu, bungalow 18 pièces, 4 s/bains, terrain 185 x 165 paysager, arbres fruitiers. Remise. À voir sur rendez-vous, 346-8584.

5 maisons mobiles

L'ACADIE sur terrain loué, $112 par mois, maison 14 x 52, 4½ pièces, armoires en mélamine, $23,000. tél. 348-8149, laissez message sur répondeur.

MAISON MOBILE avec remise, grand terrain, au 23 Rang du Kempt, Mont Saint-Grégoire, ou 346-0727 après 6 h 00.

1983 Parc Rémillard, aucun voisin derrière, très propre, $32,000. Tél.: 349-4867.

7 propriétés à revenus

ATTENTION à vendre 8- 4½, près du parc Industriel, de Saint-Jean, dans secteur résidentiel, $249,000, tél. le jour au 346-8614.

DUPLEX à vendre par le propriétare, 2 grands 5½, avec foyer, construction 1986, en brique, rens.: 346-5138.

DUPLEX en briques à vendre par propriétaire, 2x5½, bas libre à l'acheteur, table pique-nique, tapis humidificateur, etc. à vendre. 349-5197.

QUADRUPLEX à Saint-Jean, N.D.A. 6½, 4½ 2 x 3½, fenêtres aluminium et bois, grand terrain, prêt de tout, tél.: 348-1557.

TRIPLEX neuf à vendre, au 422, 4e Avenue à Iberville, tél. 347-3209.

6 LOGIS 1985, Iberville, revenu $24,780 revenu juillet 88, prix demandé $207,000, tél.: 348-4683 ou 348-0598.

À L'ACADIE rue Brisebois, terrain dézoné, 180 pieds façade x 72 pieds profond, $5,000, tél.: 346-8066.

IBERVILLE sur la 2e avenue, 58 x 100, prêt à construire, 347-9895.

SAINT-LUC grand terrain 77' x 100', voisin Fortier Cad. 15-142, prix $8,000. bon placement, pas de service, M. Lessard 658-5372.

ST-EUGENE terrain 70 x 100, prêt à construire, coin Favreau et Bouchard, taxe de pavage, égout et aqueduc déjà payées, coupe de service rendu sur terrain, $14,500. 347-1600.

ST-LUC rue Dextradeur, terrain à vendre, 116 x 80, près de l'école, tél. 347-1832.

8 terrains

TERRAIN à L'Acadie, près du Camping des Cèdres, 32,000 pi.ca., $15,000, intéressé seulement 346-2447.

TERRAIN commercial coin Grand-Bernier N. et Marcil/Deland, 102x160, $5. p.c. 2 résidentiels 60x100, $10,000 chacn, 347-9046 pas d'intermédiaire.

TERRAINS à vendre, dimenson 75 x 85, situé rue Bégin dans Saint-Eugène, tél. 347-3350.

TERRAINS à vendre 110 x 120 pieds, près à bâtir, 347-0724.

VALLÉE DU RICHELIEU cherche terres boisées 20 arpents et plus, Jean-Louis Dallaire, 347-2007 ou 348-2435 Imm. Action Ltée.

ENTREPÔT à vendre, peut servir de garage, superficie de 1,464 pi. ca, avec porte de garage 11' x 12', situé à Iberville, paroisse Saint-Athanase, 346-2169.

À VENDRE
5 000$ comptant
TRIPLEX RÉNOVÉ
à Saint-Blaise
Idéal pour propriétaire occupant
291-3880

À VENDRE DUPLEX À IBERVILLE
2 logis de 5½ pièces, briques, très propre, planchers bois franc, idéal pour propriétaire occupant.
APRÈS 18H
347-3367

TRIPLEX 1987
Propriétaire occupant, modèle exclusif, comprend: 1-5½, 1-8½ pour propriétaire, 1-4½, entrée individuelle, patio pour chaque locataire, stationnement privé, très bonne occasion d'affaires.
Renseignements:
349-4164
après 18 h

À LOUER
Appartements Windsor
résidences pour retraités
conciergerie, ascenseur, gicleur automatique, détecteur de fumée tapis mur à mur, intercom, buanderie centraie, etc.
Prix: 240$ à 345$ par mois
Réservez pour le mois de juillet
Une visite vous convaincra
Pour renseignements de jour sur les lieux:
124, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-7845 - 346-8174
(en haut de la pharmacie Jean Coutu)

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
Duplex au centre-ville
2 logis de 7½ pièces, bois franc, foyer, piscine, etc.
Idéal pour propriétaire occupant
348-5022
Sur semaine après 18h
Fin de semaine (en tout temps)

TERRAINS À VENDRE
rue
Des Renards
à Saint-Luc
Secteur exclusif pour cottage
Tél.:
348-7647

Fernand Vachon
Entrepreneur Enr.
construction et renovation
Maison à vendre,
rue Peter
(Jacques-Cartier sud)
Située dans un site pour petite entreprise
Prix sur rendez-vous seulement
347-9550

IMMEUBLES À REVENU
À VENDRE:
Quartiers
Normandie & St-Lucien
TRIPLEX
QUADRUPLEX
SIXPLEX
l'immobilière
DESRANLEAU
348-1921 - 348-1933

TERRAINS À VENDRE:
pour construction immédiate
Sites exclusifs
St-Jean et St-Luc
348-1921 - 347-1921

LOCATION

11 appartements

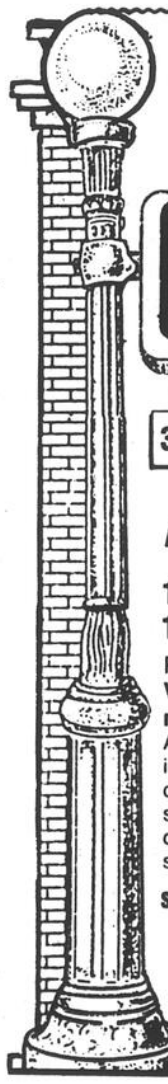
AATENTION! Grand 4½ à louer, près du parc Industriel de Saint-Jean, dans quartier résidentiel, tél. le jour 346-8614.

À IBERVILLE 3½ très propre, plancher bois franc, salon et chambre véranda fermée, espace de rangement, stat. pour auto, libre 1er juillet, $260/mois, 346-6632.

A IBERVILLE logis 4½, construction de qualité supérieure, stationnement pour 2 autos, secteur résidentiel près de tous les services, 348-8343.

À LOUER à St-Jean, un 4½ au rez-de-chaussée, rue Brault, stationnement avec prise pour hiver, chauffage électrique économique, instalation laveuse/sécheuse, remise, service de concierge, libre 1er juillet, $300/mois, 347-4906.

À LOUER grand 5½ dans un sous-sol, avec remise et grand terrain, situé rue l'Homme, St-Alexandre, $220/mois, inf.: 296-4517 ou 296-4953.



Vue sur la rivière

à louer

ascenseurs!

3½ 4½ 5½

À PARTIR DE 345$

1002, rue Champlain
1004, rue Champlain
Près du boul. du Séminaire
Vous recherchez confort, intimité, espace, luxe et sécurité?
Avec ascenseur, caméra de sécurité, intercom, entrée laveuse/sécheuse, conciergerie, détecteur de fumée zoné sur ordinateur, grand balcon 5x10, près de l'hôpital et centres commerciaux, stationnement avec prise.

Service de location sur place 7 jours

348-7440
Location immédiate ou juillet

Robert Vallée

CERTIFICAT DE CONSTRUCTEUR
émérite
PLAN DE
des maisons neuves

Symbole d'excellence et de savoir-faire, le certificat de «constructeur émérite» est décerné exclusivement aux constructeurs s'étant distingués auprès de la clientèle.

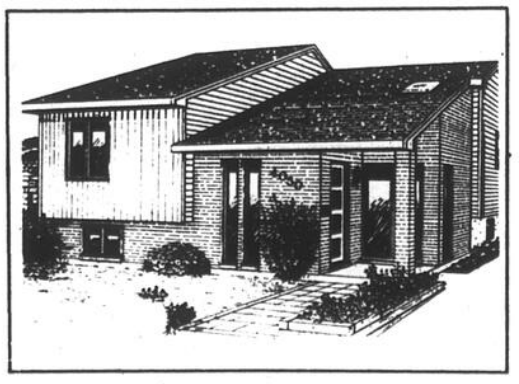
Michel Girard, directeur
Fédération de la construction du Québec

Le Domaine de Fontenoy Saint-Luc

Construction Nor-Luc Ltée
vous demande de comparer avant d'acheter.

Rue Mansart, Saint-Luc

10 terrains disponibles avec services communautaires tels que: eau, égouts pluvial et sanitaire, bordure de rue et asphalte incluses dans le prix du terrain; pas de fossé



NL CONSTRUCTION NOR-LUC LTÉE

40, rue Mansart, Saint-Luc 348-1517 , 348-6511

Construction Nor-Luc Ltée

vous offre en standard dans ces maisons:

• la solution aux problèmes d'humidité et de condensation, échangeur d'air Venmar Inc.

• aluminium extérieur de Hunter Douglas «Climatic 2000» isolé

Futurs propriétaires:

aucun compte de taxe avant 1989

Nos maisons sont protégées par un Échangeur d'air VENMAR

A LOUER 3½, 5456 rue St-Hubert, inf. jour 348-4036, soir: 460-4370.

À LOUER 4½, près de l'hôpital, libre 1er juillet, tél.: 348-4442 ou 348-8302.

A LOUER 4½, sous-sol, entrée laveuse-sécheuse, remise extérieure, situé au 909, St-Jacques, libre 1er juillet, $345/mois, 346-8618.

435 RUE RIENDEAU, Iberville, 4½, libre 1er juillet, $290/mois, 347-9572.

4½ PRÈS hôpital et autoroute 35, libre 10 mai, 1er plancher, inercom etc 348-0043, 245-7281, 594-0806.

À LOUER gr. 5½ face à l'école aux Quatre-Vents entrée laveuse/sécheuse service de conciergerie, 348-9774.

A PISCINE EXTERIEURE à louer à prix abordables, 1½, 2½, 3½, 4½, 1 mois gratuit, ménage refait, secteur tranquille, près Carrefour Richelieu et hôpital, et du jamais vu, cadeau du propriétare, rens.: 348-7000.

A QUI LA CHANCE? Jolie maison, 2 chambres 5½ pces face au caal (petit lac) à l'Île Ste-Thérèse, $425 par mois, tél.: 346-7296.

À QUI LA CHANCE? 5½-4½ très propre, moderne, situé au 791 Industriel, dans un trois logis, 346-4072.

À SAINT-JEAN 5½, dans 6 logis, 1er étage, place tranquille, avec tous les services, lave-vaisselle inclus, prix raisonnable situé au 558 Boul. Gouin, app. 2, tél.: 348-0174 ou 347-9442.

ATTENTION 4½ à louer à Saint-Jean, rue Mercier, demi sous-sol, $270/mois, 1er étage $300/mois, stationnement et hangar, 347-9808 et 1-655-8655.

AU 435 RUE RIENDEAU à Iberville, 4½ libre 1er juillet, $290/mois, 347-9572.

FACE AU CEGEP 7½ avec carport, 4½ poêle et réfrigérateur, $590 et $350 tapis mur à mur, luxueux, concierge, tél.: après 5h 346-1052 ou 661-7383.

GRAND logis, 5½ à $375/mois, dans un 8 logis seulement, très tranquille, situé face à la polyvaente, au 931 Boul. Normandie, Saint-Jea, après 4h30 au 346-2211.

GRAND 3½ près du Cégep, grand casier de rangement, planchers bois franc, chauffage électrique, libre immédiatement, $200/mois, 347-7522.

GRAND 4½ à louer, endroit tranquille, près de la base militaire, toutes commodités, libre le 1er juillet, s'adresser à 764 Lasalle, app. 5, tél.: 347-5102.

GRAND 4½ lave-vaisselle inclus, dans un 4 logis, coin Nadeau/Lafontaine à Saint-Jean, tél.: 346-2359.

GRAND 4½, 1er étage d'un quadruplex plus garage, grande salle au sous-sol (seifini) chambre froide, chauffage électrique, 461, St-Michel, inf. 358-2907.

GRAND 5½ à louer à bon prix, libre 1er juillet 88, installation, laveuse et sécheuse, 807, boul. Industriel à St-Jean, 346-8927 ou 347-9922.

GRAND 5½ chauffé, eau chaude, inf.: 346-4215.

GRAND 5½ rue Gaudette, demi sous-sol, grandes fenêtres planchers bois franc, entrée privée, espace de rangement, déneigement compris, $360, 346-6003 après 4h00.

GRAND 5½ 600 Boisvert, St-Jean, près de la base militaire, $355/mois, tél.: 346-3513.

IBERVILL Avenue Prairie, 4½ construction 3 ans, rez-de-chaussée, avec porte patio, libre 1er juillet, $350/mois, 346-1116.

IBERVILLE 4½ à louer, libre immédiatement, tél.: 346-3979.

IBERVILLE 4½ près du Carrefour Laplante, 846 Davignon, entrée sécheuse, laveuse, électrique locataire $340/mois, tél.: 358-4850.

IBERVILLE 3½ frigidaire, poêle, tapis fourni, pas éclairé, pas chauffé, pour persnne qui travaille ou dame âgée, place tranquille, avec référence, 346-4551.

LOCAL commercial à louer 347-8182.

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, dans un bas, s'adresser à 348-4723.

LOGEMENT un bas 4½, tapis fourni, hangar, stationnement, 27, 29 De Salaberry, $275 ou M. Gariépy, tél.: 358-2670.

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENTS LUXUEUX NEUFS
3½ - 4½

Insonorisation double
- aspirateur central
- système d'intercom
- espace de rangement dans logement
- balcon privé en béton

800, rue Tanguay
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-0629

ATTENTION
838, rue Tanguay
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
3½ - 4½ - 5½
très propres, très tranquilles, faut voir
348-4422
348-4307
GESTION FO.I.S.I. INC.

ATTENTION
situé au bord de la rivière
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
très beaux
3½
800, rue Champlain
stationnement
349-2722
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

APPARTEMENTS À LOUER
EXTRA À VOIR!!
Tél.: 348-9902
- vue sur l'eau
- bâtisse 2 ans
- tous les services
- quartier nord
- prix populaires
- lave-vaisselle inclus

GAGNEZ UN VOYAGE
EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
INFORMEZ-VOUS!

LOUEZ LE LUXE ET LA TRANQUILLITÉ!

4½ & 5½: à St-Jean.
544 et 550, rue BRISTOL
- Insonorisation «Grand calme».
- Salle de bains avec douche et baignoire séparées.
- Rangements intérieurs.
- Foyer, tapis partout.
- Balcon-terrasse privé, intercom.
- Stationnement privé, sécurité.

VISITE LIBRE:
le dimanche de 13h30 à 16h30

OCCUPATION IMMÉDIATE

à St-Luc.
141, rue
ST-GÉRARD

*** 6½ sur 2 étages:**
Immeuble de propriétaire-occupant: agencement des pièces fonctionnel et spacieux, incluant foyer et terrasse privée. Stationnement privé.

VISITE sur RENDEZ-VOUS
348-7338
Hâtez-vous, tant qu'il y a du choix!

aucune autre formule ne vous donne une telle qualité de vie!

Les Constructions
Bristol
les constructeurs avant-gardistes
Rendez-vous & réservations
348-7338

CONDOMINIUMS
COMPLEXE INTÉGRÉ

Complexe intégré comprenant garage souterrain, grand jardin avec piscine extérieure chauffée, grand foyer, grand balcon-terrasse, salle communautare intercom, sécurité...

Le Domaine des Seigneuries

à partir de **73 500$**

Offres d'achat conditionnel acceptées
Nous pouvons vous aider à vendre votre maison actuelle

Début de la phase III

l'intégrale **TOTALE**
DESRANLEAU

il m... qu...

INFORMATIONS ET VISITES:
535, Pierre Caisse
St-Jean-sur-Richelieu
348-1921 ■ 348-1933

Publicité

appartements

LOGEMENT à St-Eugène, libre 1er juillet, grand 5½, avec garage, entrée privée, $380/mois, tél.: 346-5728 ou 358-2494.

LOGEMENT à sous-louer, 4½ à tél.: 358-2973 Ménage neuf à vendre bon marché. Cause: départ personne & sérieuse seulement.

LOGEMENTS 2 x 5½ à louer, très luxueux, $540 et $500 2 places de stationnement, tél.: 348-0842.

LOGEMENTS 2 x 5½, à louer, très luxueux, $540 et $500 2 places de stationnement, tél.: 348-0842.

LOGIS dans centre-ville 5½, 347-8182.

LOGIS 4½ au 232 Talon, Saint-Luc, chauffage à l'huile et électrique, $275/mois, inst. laveuse-sécheuse, et garage tél.: 348-3440.

LOGIS 4½, près du Woolco, inst. laveuse et sécheuse, balcon, porte-patio, $31,500. 445, rue Thibodeau, s'adresser 878, Champlain, 348-4592.

LOGIS 6½ pces, chauffage électrique, stationnement, tél.: 358-2670.

LOGIS 6½ pces, $290/mois, chauffage électrique, stationnement, tél.: 358-2670.

LOGIS 6½ pièces, $290/mois, chauffage électrique, stationnement tél.: 358-2670.

MAISON à partager, chauffé, éclairé, accès à la piscine, stationnement, cour ouverte l'hiver, 346-7940.

POUR juillet, 4½ à $350/mois, 5½ à $375/mois, avec système d'intercom, plancher de ciment, portes électriques, situé au 440 Thibodea, 348-7231.

POUR LE MOIS DE MAI 2½ non meublé et non chauffé, $200/mois, et 3½ semi-meublé pour juillet, $275/mois, tél. 348-7231.

QUARTIER NORD près de la polyvalente, 4½, à louer libre 1er juillet, 449 Thibodeau, tél.: 347-8028 348-1528.

RUE ST-DENIS 4½, rez-de-chaussée, non meublé, chauffage électrique, place de rangement, libre immédiatement 348-5771 ou 348-6825.

SAINT-JEAN 210 Montée Saint-Luc, grand 5½, luxueux près hôpital, armoires en chêne, îlot dans la cuisine, lumière chauffante dans la salle de bain, place de stationnement, etc. $475/mois, bail de 2 ans si désiré, pensez-y! 348-7749.

SAINT-JEAN 210 Mtée Saint-Luc, grand 5½ luxueux, près hôpital, armoires en chêne, îlot dans la cuisine, lumière chauffante dans la salle de bain, place de stationnement, etc... $475/mois, bail de 2 ans si désiré, Pensez-y! 348-7749.

ST-EDMOND 3½ inst. laveuse sécheuse, très propre, dans un bas, pour personne tranquille, libre 1er juillet, après 6 h 00 347-5054.

ST-EDMOND 59 A Mercier, 3½ chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, $291/mois, 1er juillet, laveuse-sécheuse, 347-2209.

ST-JEAN, centre-ville, 2 grands 5½, libre 1er juillet tél. 244-5484.

ST-JEAN 2½ pces, semi-meublé, près du centre-ville, $220/mois, libre 1er juillet, tél.: 347-5531 ou 348-2233.

ST-JEAN 4½ très propre, tout rénové, avec cour et piscine, $375/mois, référence exigée. Rue Mercier, tél.: jour 348-1703, soir: 348-8589.

ST-JEAN 683 St-Georges à 5 minutes de la BFC, grand 5½ neuf, dans un 6 logis, $425/mois, 2 espaces de rangement, un extérieur, un intérieur, libre 1er juillet, tél.: 347-5531 ou 348-2233.

ST-LUC nouveau sixplex, 4½ pces, un mois gratuit, près de toutes les commodités, tél.: Marcel ou Sonia 348-2157 ou Gérard 348-2929.

ST-LUC sous-sol 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, dans une maison privée, rue Fleur de Lys, libre 1er ma, tél.: 349-3735 348-7962.

ST-LUC 4½ près école, Quatre-Vents, construction récente, espace de rangement intérieur et extérieur, libre le 1er juillet $390/mois, 348-4689 après 3 h 00.

ST-LUC 5½, bain tourbillon, foyer, piscine, grande cour, $450/mois, référence demandée, tél.: jour 348-1703 soir: 348-8589.

TRÈS grand 5½ au 807 boul. Industriel à Saint-Jean, au 1er et au 2ième étage, $345/mois, tél.: 346-8927 ou 347-9922.

2, 3½, 4½ SITUÉS dans St-Edmond, endroit tranquille, tél.: 346-3149, 346-4908.

3½ À LOUER grand stationnement, situé Grand Bernier nord, $220/mois, tél.: 348-1579.

3½ DEMI sous-sol, bien éclairé, grandes pièces, dans un triplex, $255/mois, tél.: 346-5157.

3½ ENDROIT tranquille, très propre, s'ad. au 377 Mercier, Saint-Jean, 348-5392.

3½ ET 4½ avec stationnement et remise, 3½ semi-meublé ou non, libre 1er juillet, $185/mois, 4½ libre, 1er juin, $260/mois, 346-5677.

3½ NON MEUBLÉ 2ième étage, boul. des Érables, Iberville $240/mois, après 6 h 358-1838.

3½ RUE LAURIER semi-meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, idéal pour personne d'un certain âge, libre 1er juillet, avec références, inf.: 347-4622 demandez Suzanne.

3½ SEMI-MEUBLÉ grand balcon, près des commodités, très propre, libre 1er juillet, 101 Notre-Dame, tél.: 348-1557.

3½ TRÈS GRAND 2ième, 796 rue Saint-Jacques, $240/mois, libre 1er juillet, 347-0281.

3½ 257 E, Jacques-Cartier Sud, $265/mois, 348-7746.

3½, 4½ dans un trplex, luxueux, grandes pièces moderne 29 x 39, aspirateur centra, insonorisation spérieure, construction prêt pour le 15 juin, secteur très recherché, situé rue Marie-Derome, tél. 358-1102.

349, MAISONNEUVE St-Gérard, 5½, rez-de-chaussée, avec garage, plus 3½ meublé, (au même endroit) auss 4½ à 797, Hébert, 34-2632.

4½ À LOUER grand stationnement, situé Grand Bernier nord, $260/mois, libre 1er juillet, tél.: 348-1579 ou 346-3678.

4½ À LOUER pour 1er juillet, près du Carrefour Richelieu, neuf, pour location s'adresser au 349-5587.

4½ A LOUER $310/mois, sur la rue Berthier, 348-1042.

4½ PIÈCES situé près de l'hôpital et autoroute 35, libre le 10 mai, au premier plancher, intercom, etc... 348-0043 ou 245-7281 ou 594-0806.

4½ RUE LAURIER 2ième étage, chauffage électrique, endroit tranquille, libre 1er juillet, avec références, pour plus d'inf. 347-4622 demandez Suzanne.

5½ APPT $345/mois, libre immédiatement, app 4, $360, sité 811 Industriel, 1 mois gratuit, après 5 h 00 348-7746.

5½ AVEC SOUS-SOL grande cour, 2ième étage, très grand, au 10 Jacqes-Cartier, 347-6790, 347-5348.

5½ PLANCHER bois franc, 2 chambres à coucher, salon avec foyer, stationnement, pour personne tranquille, 1er plancher, 13 Frontenac 347-6267 jeudi au dimanche.

5½, RTE 133, dans un haut, 3 ch. à c. cuisine, salon, $350/mois, S'adresser 347-6278.

5½ TRÈS GRAND libre, 348-6001, 348-1981 aussi 4½ neuf, très beau sur Normandie, tél.: 348-9452 ou 348-1981.

A IBERVILLE appartements 3½ et 4½, meublé et non meublé, loements rénovés à neuf, sités sur la 9e Avenue, coin 2e Rue, tél.: 347-3540.

À LOUER pour le 1er juillet, 3½ meublé, chauffage électrique, stationnement pour auto, $270/mois, s'ad. 192 MacKenzie King, 347-3952.

A LOUER 1er juil, un 2½ pces, 1er juillet, 2 grands 2½ pces tél.: 348-4080.

A LOUER 2½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, libre avec stationnement, situé 328, Boul. Gouin, Saint-Jean, tél. 347-5404.

APPARTEMENT 2½ meublé, à Saint-Jean, centre-ville, 2ième étage, laveuse et sécheuse et terrasse communautaire, eau chaude fournie, électricité à vos frais, $250/mois, personne âgée bienvenue! 358-1046.

A LOUER Sant-Edmond, 3½ meublé, rue Mayrand, $300 par mois, libre, tél.: jour 347-7572 soir 348-4194. M. Aubé.

APPARTEMENTS CHEZ LEBEA 1½, 2½, 3½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement, tranquilles, propres laveuse et sécheuse, situés a 264 Saint-Charles s'adresser au 39 Saint-Paul, 348-0568.

AU 848 Pelletier, à Iberville, 3½ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 348-5252.

BACHELOR à louer, meublé, pas chauffé, pas éclairé, dans Saint-Eugène, tél.: 346-5432.

BACHELOR libre immédiatement, 225 rue Richelieu, tél.: 346-6925 ou 348-4442 358-4348.

GRAND 3½ meublé, à Saint-Jean, tapis mur à mur, chauffage électrique, ménage refait à neuf, stationnement pour ato, s'adresser 440 Victor Hugo app. 1, tél.: 348-8171 ou 346-2926.

2½ - 3½ - 4½
NEUFS
meublés ou non meublés
- balcon
- porte-patio
- disponibles le 1er juillet

712, rue Frenette
820, rue Plante
348-8472

À LOUER
850, rue Desrochers
Gestion F.O.I.S.I. Inc.
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant; en plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
Très beaux 3½ - 4½
348-4764
348-4444

ATTENTION
Rue St-Georges
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant
En plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
4 1/2 très propres situés près de la station de police
346-0749
348-4422
GESTION FO.I.S.I. INC.

Une touche de classe parmi des cités de prestige

Maître Constructeur APCHQ

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

Gagnant de 4 palmes d'or

LES CONSTRUCTIONS **Léger** INC.

À votre service depuis 1958

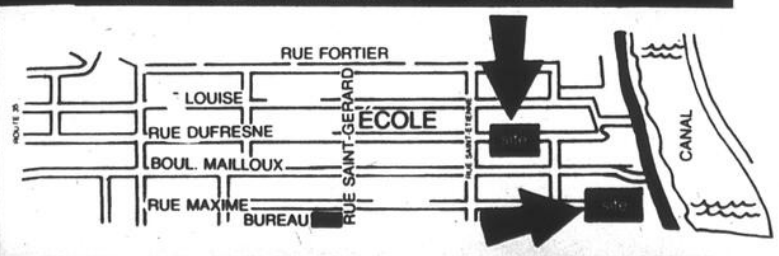
AVIS

Nouvelle adresse
1257, Grand-Bernier
Tél.: 348-4579

À SAINT-JEAN

Cité de Vinci

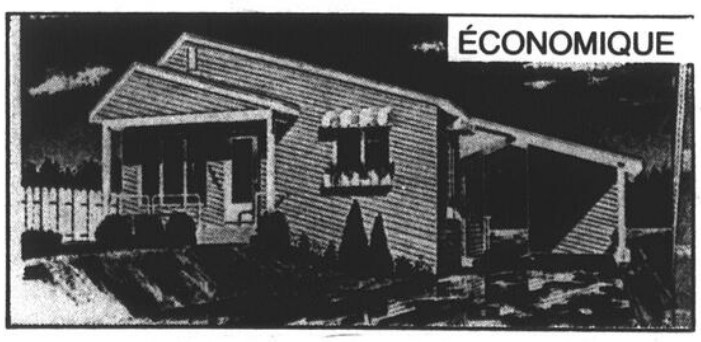
À SAINT-LUC



NOS TERRAINS

- prix compétitifs
- taxes très basses

Nos modèles économiques sont fait pour vous



- **Nous construisons également sur votre terrain**
- **Évaluation de votre projet sans frais**

LES CONSTRUCTIONS Léger INC
VOTRE CONSTRUCTEUR DEPUIS 1958

1257, Grand Bernier Saint-Luc
tél.: 348-4579

appartements

IBERVILLE (Pont Neuf) 1½ $110, 2½ $190, semaine 1½ $35, 2½ $50, plus extras, Motel 77, 108 Bord de l'Eau, 346-7777.

SAINT-JEAN face aréna et école de métier, 1½ $100 et plus, 2½ $210 et plus, sécuritaire, intercom, 55 Frontenac, 346-8856.

SAINT-JEAN près du Cégep et base, 1½ $100, 2½ $210, 3½ $250, 4½ $330 et plus. Parking, 425 Gouin, 346-6080.

IBERVILLE 3½, libre 1er juillet, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 1er étage, 9ième avenue, $260 par mois, 346-3689.

POUR LE 1er juillet, 3½, meublé, stationnement pour auto $270/mois s'ad. 192 MacKenzie King, tél.: 347-3952.

SAINT-JEAN 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tapis, balayeuse centrale, piscine extérieure, intercom, stationnement, antenne communautaire, 300 Vaudreuil, 347-5834, 346-6523.

3½ TRES grand, semi-meublé, ou meublé, buanderie stationnement, libre 1er avril, 400 Grand-Bernier Nord, 346-6775, 346-6523.

SAINT-LUC grand 3½, sous-sol, éclairé, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, entrée privée, stationnement, près du Boul. Saint-Luc, tél.: 348-5661.

2 APPARTEMENTS pour personne seule, avec emploi, $45/semaine, tél.: 346-5074.

2½ CHAUFFÉ éclairé, meublé, ou semi-meublé, demi sous-sol, stationnement déneigé, avec prise, buanderie Sant-Jean, rue Gaudette, libre immédiatement, tél.: 17 h à 22 h 349-3401.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, Saint-Luc, maison privée $275 par mois, tél 348-1593.

2½ MEUBLÉ au 305 Saint-Georges situé près de tous les services, grandes pièces propres et confortables chauffage et eau chaude fournie, porte d'entrée à serrure contrôlée, sale de lavage, aspirateur centra, pour visite et renseignements, 347-8403.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, au 10 Jacques-Cartier Sud, ou 347-6790 ou 347-5348 M. Luigi.

841, RUE NORMANDIE
2½ - 4½
Gestion F.O.I.S.I. Inc.
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant; en plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures
348-7650
348-4444

4½
5½
À LOUER
790, rue Desrochers
face au Carrefour Richelieu
348-5384
349-5238

3 1/2 pièces
À LOUER
situées face au Cégep
RENS.:
346-7367

LOGEMENTS NEUFS À LOUER
3½ - 4½
- rue Frédette, Saint-Jean-sur-Richelieu (arrière raquetball)
- 6e avenue et rue Provost, Iberville

347-6968
358-4791
347-8488

NOUVEAU À SAINT-JEAN!
Habitations de luxe à louer
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
FACE AU CARREFOUR RICHELIEU
- foyer
- bain tourbillon
- intercom
- salle de bain de luxe
- douche séparée
- aspirateur central
- 2 balcons avant et arrière
- grandes pièces vastes
- situées près du centre commercial
- insonorisation maximale
- lave-vaisselle
- appartements décorés par un décorateur

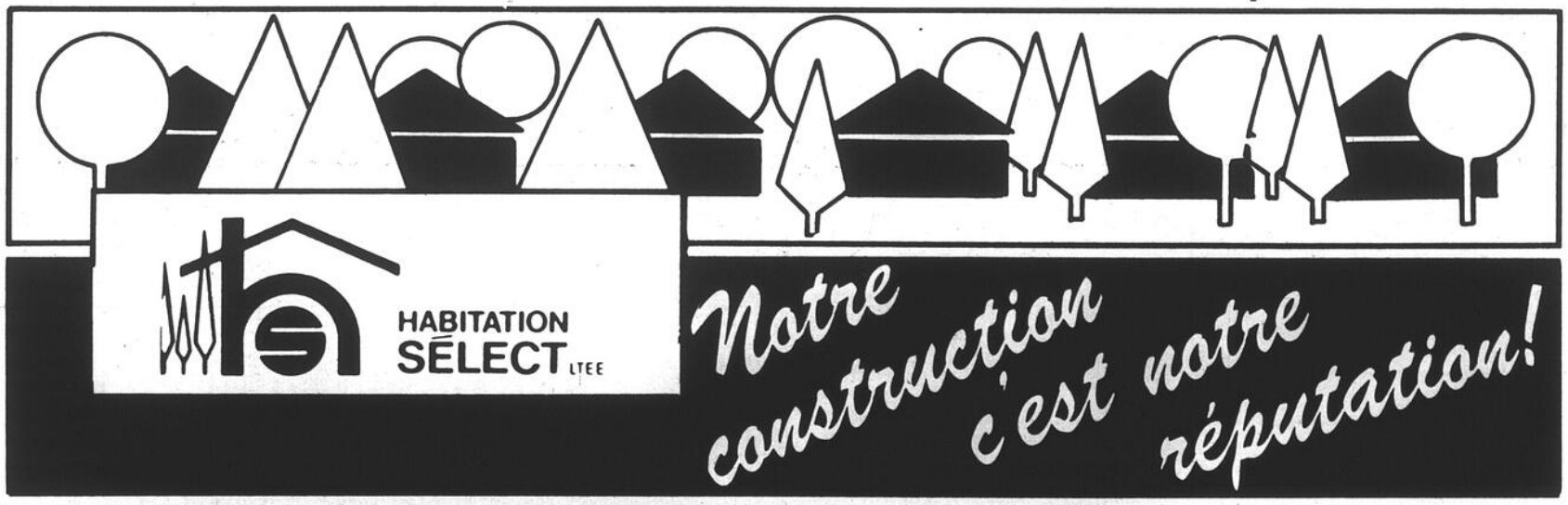
Pour renseignements:
349-5238 - 348-5384

GESTION FO.I.S.I. INC.
IDÉAL POUR PERSONNES ÂGÉES
Vous cherchez la tranquillité?
Il faut voir les immeubles Desaulniers à 2 pas de l'hôpital. Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant.
4 1/2 - 5 1/2
très propres
349-4247
348-4174
348-4422

445, rue Laberge
3½ PIÈCES
meublées ou non
GESTION FO.I.S.I. INC.
Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant, en plus nous vous offrons un service hors-pair de 24 heures.
349-4203
348-4444

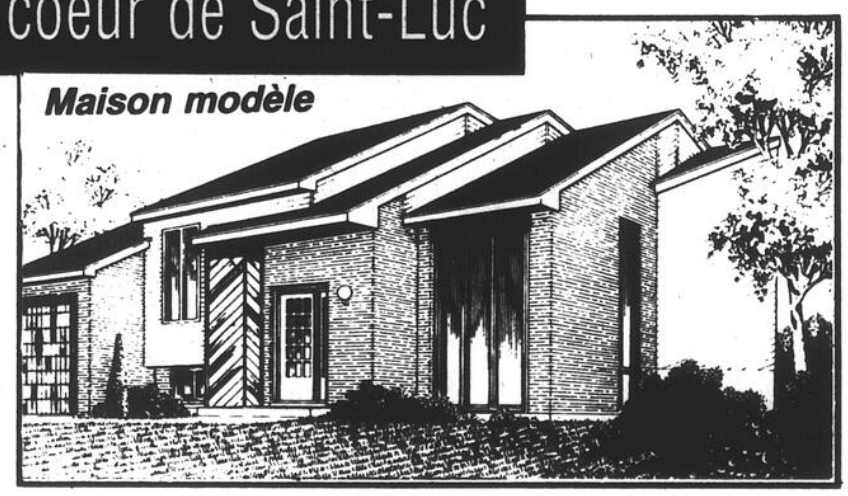
SAINT-LUC
spacieux 4½
À LOUER
construction 86-87
Services inclus: insonorisés, système intercom, aspirateur central, stationnement avec prise pour voiture, porte-patio 6 pi, entrées lave-vaisselle et laveuse/sécheuse, chauffage électrique. Situés près de la résidence Donais pour personnes âgées.

305, Place Poitiers
Libres 1er mai et 1er juillet
349-1287
348-2894
pour rendez-vous



Un site exceptionnel au coeur de Saint-Luc

Maison modèle
312, rue France, Saint-Luc
Nous avons un modèle pour possession immédiate



Secteur unique
Résidentiel
750 000 pi carrés
TERRAINS:
15 000$ à 20 000$
6 000 pi carrés et plus
Incluant tous les services

PRÊT À CONSTRUIRE
Emplacement personnalisé pour cottages et bungalows
RÉSERVEZ VOTRE TERRAIN
MONTREZ-NOUS VOTRE PLAN
- ESTIMATION GRATUITE -
Nous pouvons vous livrer votre maison pour le 1er juillet

GARANTIE ÉCRITE

Près de la nature par plaisir!

Notre qualité de construction dépasse les normes

GLASGLAD
INSUL-WALL

HABITATION SÉLECT LTEE
"un choix logique"

Maison personnalisee
349-2933
349-2826

Le Renaissance
312 rue France
Boul. Saint-Luc jusqu'à l'église, tourner à gauche à la rue Clermont et tourner à gauche à la rue France.

Maître Constructeur
GARANTIE APCHQ

appartements

2½ MEUBLE chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275/mois, 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $300 par mois, situé à côté de l'hôpita, 348-8976.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclaré, dans Saint-Gérard, rue Raymond, tél.: 348-3985.

2½, 3½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, immeuble récent, pas de sous-sol $280 et $300 près base et cégep, 348-2044.

3½ MEUBLÉ tapis mur à mur, stationnement privé, cour arrière clôturée, idéal pour persnne seule $247/mois, 576 Bisaillon, Saint-Jean, libre 1er juillet 658-7230.

3½ PCES meublé ou non, situé près de l'hôpital, base militaire, centres commerciaux, disponible, ma, juin, juillet 88, 348-0043, 245-7281 (sans frais).

3½ MEUBLÉ ou non avec stationnement, très propre, $260/mois, 3 Frontenac, 347-6267 du jeudi au dimanche.

2½ MEUBLÉ $225 par mois, près de l'hôpital, buanderie, piscine, libre immédiatement, 244-5895.

3½ À LOUER 2 x 3½ sous-sol meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, $325/mois, libre en juillet, 346-4791.

3½ MEUBLÉ au 574C Boul. Gouin, près de la base militaire chauffé, éclairé, libre 1er ma, $310/mois, 347-1921.

3½ SEMI-MEUBLÉ OU MEUBLÉ installation laveuse/sécheuse, 1 libre immédiatement, l'autre 1er mai, pour visiter s'adresser au 715 des Carrières, 246-2926.

2½, 3½ MEUBLE ou non, différents secteurs de Saint-Jean ou à Saint-Luc, libres immédiatement et juillet, tél.: 348-1200.

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement situé à 328, boul. Gouin, tél. 347-5404.

À SOUS-LOUER libre immédiatement, $250 meublé, 4½, tél.: 346-4736.

BACHELOR 2½, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser au 456, Séminaire, jour: 349-3238, soir 348-1712 après 18 heures.

BACHELOR 2½ meublé, chauffé, éclairé, jour: s'ad. à 456 Boul. Séminaire, soir: 348-1712.

PRES DU CEGEP grand 2½ meublé dans un duplex, idéal pour étudiants libre 1er juin, tél. 347-3312.

RECHERCHE personne fiable pour partager un 4½, entièrement meublé, dans un bloc neuf, à 2 minutes du Carrefour Richelieu, $200/mois tél.: entre 18 h 30 et 23 h 00 346-8695.

SAINT-JEAN 1½, meublé, très propre, avec stationnement, près du Cégep, tél.: 346-0158.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, très propre, situé au 10 Jacques-Cartier sud, 347-6790 347-5348.

2½ MEUBLÉ chauffé, éclaré, situé au 894 Hébert, près de la base militaire, libre 1er juillet, tél.: 348-7231

2½ MEUBLÉ chauffé, éclairé, dans St-Gérard, rue Raymond, tél.: 348-3985.

811, RUE NORMANDIE

4½ - 5½

Gestion F.O.I.S.I. Inc.

Obtenez 2 mois gratuits et courez la chance de gagner 500$ comptant; en plus, nous vous offrons un service hors pair de 24 heures.

348-1468
348-4444

Luxueux 5½ neuf

qui vous revient à

$375/mois

Confort et insonorisation supérieurs,

à proximité
de tous les services

Quartier St-Lucien, St-Jean

Venez vous informer!

l'immobilière

DESRANLEAU

348-1921 - 348-1933

Administration **LOGESCO** inc.

NOUVELLE ADMINISTRATION

LOGEMENTS À LOUER

2½ - 3½ - 4½ - 5½ chauffé - meublé (si désiré)

1 MOIS GRATUIT **348-5330**

SAINT-JEAN - SAINT-LUC - IBERVILLE - NAPIERVILLE

VOUS OFFRE

LOGEMENTS NEUFS

À LOUER

Spacieux: 3½ - 4½ - 5½

avec promotion

Système d'alarme - balcon double
ascenseur - bain tourbillon - foyer

POUR RENSEIGNEMENTS
APPELEZ DÈS MAINTENANT

SAINT-LUC **349-1897**
SAINT-JEAN **348-3521**

348-4002

NAPIERVILLE **245-3119**
SAINT-JEAN **348-2086**
IBERVILLE **347-7976**

SERVICO
SERVICES
IMMOBILIERS

À LOUER

prix abordables

1½ 2½ 3½ 4½

PLUS: MOIS GRATUIT
PLUS: MÉNAGE REFAIT

PISCINE EXTÉRIEURE

Secteur tranquille
Près carrefour Richelieu et hôpital

JAMAIS VU

CADEAU DU PROPRIÉTAIRE

RENSEIGNEMENTS **348-7000**

LOGEMENTS NEUFS

Luxueux - spacieux
3 1/2 - 4 1/2

(face au Carrefour Richelieu)

À LOUER

Conciergerie
Insonorisation maximale

Intercom
Lave-vaisselle
Bain encastré

Salle à manger
Balcon 5 x 10
Stationnement avec prise

POUR RENSEIGNEMENTS:
appelez dès maintenant

13h à 16h30

349-5518
349-5839

18h à 21h

3½ MEUBLÉ avec grande véranda, situé au 176 Bouthillier, à St-Jean, libre 1er juillet, $250/mois, tél.: 348-3461.

3½ MEUBLE chauffé, éclairé, près du Cégep, et base militaire, buanderie sur place, $330/mois, tél. 346-3590.

3½ MEUBLE poêle et réfrigérateur neufs, inst. laveuse sécheuse, chauffage inclus, près du Cégep, $280/mois, tél. 346-5289, 349-2344.

3½ meublé, luxueux, balayeuse centrale, système d'intercom, stationnement asphalté, tél. 346-4908.

SAINT-JEAN
centre-ville
À LOUER
4x 3½ pièces
certains semi-meublés
348-4253
594-0197

À LOUER
3½ avec sous-sol
centre-ville
(331, rue Saint-Jacques)
Complètement isolé et rénové à neuf
Prix: 295$/mois
AUSSI
3½ semi-meublé
245$/mois
Tél.: 347-2355

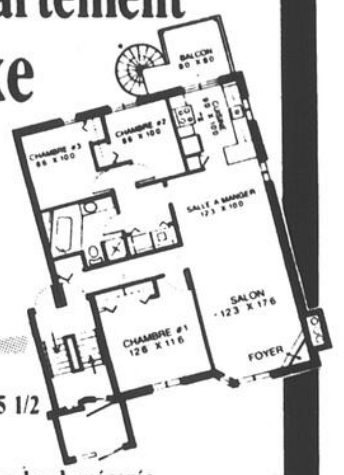
À LOUER
1er juillet 1988
Grand logis neuf
4½
1 100 pieds carrés
Dans un triplex
81, rue Grenier
Saint-Luc
Près de la rue Saint-Gérard
347-0449

- NOUVEAU -
À SAINT-JEAN
Appartements pour personnes agees
Supervisés par les Foyers Providence inc.
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
À PARTIR DE 300$/MOIS
- Sécurité
- Service d'urgence 24 heures par jour
- Visite médicale mensuelle
- Service pharmaceutique à domicile
- Accès contrôlé
- Achats d'épicerie et livraison à domicile
- Concierge

RENSEIGNEMENTS **348-7000** Saint-Jean-sur-Richelieu

Le Normandie
556-562 Bristol

Louer un appartement de luxe



incluant:
- Grands 4 1/2 et 5 1/2
- Foyer.
- Intercom.
- Salle de bain avec douche séparée.
- Aspirateur central.
- Balcons-terrasse privés exposés au sud.
- 2 stationnements avec prise électrique (5 1/2).
- Rangement intérieur.
- Tapis luxueux.

SERVICE ASSURÉ PROPRIÉTAIRE SUR PLACE

Visite libre
Dimanche 1 mai 88
13 h à 17 h

349-3459 ou
358-4873
demandez Michel Goudreault
ou sur rendez-vous

3½ - 4½
À louer
dans 6plex neuf
Situé rue Bouthillier et Vanier. Près du Cégep. Service de buanderie, stationnement. Libres le 1er juillet.
349-5804 jour
347-5294 soir

5½ dans triplex
Fonctionnel - luxueux - spacieux
Près des écoles, quartier St-Eugène
Insonorisation supérieure, aspirateur central, armoires en mélamine, entrée laveuse/sécheuse/lave-vaisselle, grandes pièces éclairées, patio, stores fournis dans tout le logement, bain tourbillon dans la salle de bains, grande salle à manger.
Un type d'habitation qui se rapproche le plus à la maison résidentielle.
Libre 1er juillet
349-5804 jour
347-5294 soir

NOUVEAU!
Luxueux 3½ avec piscine chauffée
À LOUER
Semi-retraités autonomes
- appartement 1 chambre à coucher
- piscine
- aspirateur central
- salle communautaire
- buanderie
- stationnement
- service conciergerie 24 heures
- quartier tranquille et sécuritaire

180, rue Lafontaine
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-1173

LOCAL
À LOUER
pour entrepôt
2,100 pi. carrés. Quai de déchargement, sur boul. Saint-Luc
349-3586

PLACE CONTENT
Saint-Jean-sur-Richelieu
2½ - 3½ - 4½
grands logements, meublés ou non, conciergerie, buanderie, prise extérieure, près l'hôpital
785, rue Content, appt 11
Rens.: Lionel Benjamin
Tél.: 349-2221

CONDOS LOCATIFS NEUFS À LOUER
TRÈS GRANDS 4 1/2
+ SALLE À MANGER
- 2 chambres à coucher
- armoires cuisine en mélamine et chêne
- aspirateur central
- stationnement avec prise
- isolation et insonorisation supérieures

Occupation immédiate
112, rue Saint-Gérard
Saint-Luc 346-1173
RESTE 2 LOGIS

PLACE DE LA MEUNIÈRE
Grands 3½ - 4½ neufs
Meublés ou non meublés
Pour occupation immédiate
Situés près de l'hôpital et de tous les services
RENS.: **MARCEL BEAUREGARD**
460-3133
Prenons réservations pour juillet 1988

4½
À LOUER
situé au 812, rue Normandie
face au carrefour Richelieu
Rens.:
348-7701

À LOUER
BUREAUX ET ENTREPÔT
2,500 à 10,500 pi. carrés
450, 15e Avenue, Iberville
1-393-9101

LE BERTHIER
2½ - 3½ - 4½
Très spacieux, très modernes, près polyvalente, hôpital, centres commerciaux, échangeur
- entrées sécuritaires avec intercom
- bien isolés et insonorisés
- tapis mur à mur
- très grands balcons (6 1/2 x 12)
- espace de rangement dans logement
- lave-vaisselle fourni
- sorties laveuse-sécheuse
- aspirateurs centraux
- buanderie centrale
- stationnement pavé avec prise
- bâtisse tranquille et propre

Propriétaire occupant - faut voir!

435, rue Berthier
348-8568 - 348-9277

UNIQUE À SAINT-JEAN

Logements neufs dans quadruplex
- **quartier Normandie, Saint-Jean-sur-Richelieu**
- **près du Colisée**

À LOUER
- **grand logis 6½** avec salle familiale, garage, pièces spacieuses, libre 1er juillet 1988, 725$/mois
- **logis 4½,** entrée privée, porte-patio dans chambre des maîtres, libre 1er avril 1988, 375$/mois
- **logis 3½** grandes pièces, 2 portes-patio, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet 1988, 350$/mois

Insonorisation supérieure

Tél.:
348-1921
ou **349-3435**

LOGEMENTS NEUFS
À LOUER
4 1/2 - 5 1/2 pièces
rue Grenier à Saint-Luc
(près du boul. du Séminaire et Montée St-Luc)
disponibles
1er avril - 1er mai - 1er juin - 1er juillet
Tél.: 348-7800 349-5323
348-7542

PROMOTION SPÉCIALE
À LOUER
2½ - 3½ - 4½
libres immédiatement
- **frais payés • service de buanderie**
- **près de l'hôpital et des centres commerciaux**
- **intercom • bien insonorisés**
- **cuisinière et réfrigérateur**
- **stationnement extérieur privé avec prise**
- **service de conciergerie • construction neuve**

Pour location 349-3645
Pour visite: **280, rue Lesieur,** appt 17

5½
À LOUER
VOULEZ-VOUS ÉCONOMISER SUR LE CHAUFFAGE?
vos comptes d'Hydro
à environ 60$ par mois
LOUEZ
à 435 de la Sousbretonne
- Près de l'hôpital et Carrefour Richelieu
- Isolation et insonorisation supérieures
- Balcon 5 x 10
- Intercom et concierge
- Libre immédiatement et 1er juillet
- 3e étage

348-6956 347-7259

LE GROUPE HABITAT
APPARTEMENTS À LOUER
2½ - 3½ - 4½
meublés ou non meublés
- modernes
- luxueux
- buanderie
- conciergerie
- piscine
- stationnement avec prise
- déneigement
- possibilité d'un four micro-ondes

Rues Bonneau et Content
près de l'hôpital et
des centres commerciaux
UN SEUL NUMÉRO
349-1788
Mme Côté

appartements

CHALET très propre, bien éclairé, a bord de l'eau sur le Richelieu, 3 chambres et une grande cuisine, eau chaude et douche, possibilité d'achat. Saison 3 mois chaloupe inclus $1,500 aussi semaine $225. tél.: 1-729-3463 ou 729-7938.

GRAND chalet à louer, face à la rivière, libre du 1er mai au 1er novembre, idéal pour chasse, pêche, sport nautique, 291-3782 ou 346-2965.

A BAS PRIX: grandes cambres très propres et tranquilles, concierge sur place. Droit de cuisine, laveuse-sécheuse. 39 Saint-Paul. 348-0568.

SAINT-JELAN demi sous-sol, pour juillet, 3½, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, laveuse et sécheuse dans l'immeuble, proche du Woolco, propre, réfrigérateur et cuisinière fournis, $340/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 4½ pour juillet, tapis, balayeuse, entrée laveusé/sécheuse, «locker», stationnement, secteur résidentiel, patio, balcon, peinture fournier, $340/mois, Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN demi sous-sol, libre immédiatement, et pour juillet, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près de toutes commodités, tapis, grandes chambres, stationnement, «locker», entrée laveuse-sécheuse, $365/mois tout compris. M. Rod au 347-6952, le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 3½ libre immédiatement, tapis mur-à-mur, balayeuse centrale, porte-patio, balcon, stationnement, «locker», réfrigérateur et cuisinière fournis, près de toutes commodités, $325/mois. M. Rod au 347-6952, le groupe Simmo Inc. Pour visite 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 2½, libre immédiatement, tapis mur-à-mur, meublé, balayeuse centrale, stationnement, insonorisé, laveuse et sécheuse dans l'immeuble, cuisinière et réfrigérateur fournis, $285/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN 3½ pour juillet, 2e étage, près de toutes commodités, tapis, balayeuse, porte-patio, balcon, stationnement, insonorisé, laveuse-sécheuse dans l'immeuble, cuisinière et réfrigérateur fournis, $325/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422, Victor-Hugo, app. 6.

SAINT-JEAN demi sous-sol, pour juillet, grand 5½, chauffé et éclairé, eau chaude fournie, secteur paisible, stationnement, «locker», etc. $400/mois. M. Rod au 347-6952 le groupe Simmo Inc. Pour visite: 422 Victor-Hugo, app. 6.

5½ chauffé, eau chaude fournie, grandes pièces, chambres et salon en marquetterie, stationnement déneigé, avec prise, remise extérieure 8 X 10, St-Jean rue Gaudette, libre 1er juillet, $465. inf: 17H à 22H 349-3401.

5½ grandes pieces, libre 1er juillet, chauffé, refait à neuf, 236 rue Richelieu app.1, tél. 346-3610.

5½ près hôpital, non meublé, non chauffé, stationnement, $420./mois, libre 1er juillet, après 18H00 348-5409.

5½ très grand, au 570 Boul. Gouin, près de la base militaire, libre 1er juillet, $420.00/mois, ☎ 347-1921.

5½ voisin du Carrefour Laplante, 821 Boul. Iberville, rez-de-chaussé, grande cour, $375/mois, tél.: 347-5749 après 5H. Visite sur rendez-vous.

5½ $345/mois, libre immédiatement app.5, 5½ $360/mois, 1er juillet app.4, situé au 811 Boul. Industriel, 5½ $335/mois, 1er juillet, app2, situé au 575 Gouin, inf: après 5 heures 348-7746.

LOGEMENT un bas 4½, tapis fourni, hangard, stationnement, 27, 29 De Salaberry, Mme Marcheterre ou M. Gariépy tél. 358-2670.

LOGIS moderne 4½, situé ô11 INdustriel $315/mois, aussi 4½ bas, insonorisé, 670 Boisvert pour mai ou juillet, $375/mois, s'adresser à 699 Normandie 348-4034.

4½, 5½ à louer, à 5 minutes d'Iberville, moderne, inst. laveuse-sécheuse, remise extérieure, emplacement pour 2 autos, $265. $275. $285. par mois, tél. 348-7203 ou 347-2111.

4½, 5½ 1er: construction 87, grand, armoires de mélamine, planchers bois franc, 2ème: très propre, 1er étage, 2 balcons. Paroisse St-Gérard, tél.: 348-1854.

2 X 6½ chauffage électrique, 2ème étage d'un duplex, aussi 3½ à louer Saint-Jean et Iberville tél. 347-2326.

3½ à 137 Laurier à louer tél. 358-4318.

3½ éclairé, chauffé, $250. inst. laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, 425 7e avenue, Iberville, 346-1877.

5½ à louer plancher bois franc, 2 chambres à coucher, salon avec foyer, avec stationnement, pour personne tranquille, 1er plancher, 13 Frontenac, tél. 347-6267 jeudi au dimanche.

5½ chauffé, éclairé, $470/mois, au 214 A St-Jacques, tél.: 346-3098.

LOGEMENT 5½, situé sur la rue Bernière à St-Jean, libre 1er juillet, inf: 349-2171 ou 248-7968 (Bedford).

LOGIS à louer, 5½ pièces, au 564 Smith app.1, Saint-Jean, ☎ 347-9513.

LOGIS 4½, à louer, pour 1er juillet, quartier résidentiel tranquille, planchers bois franc, $260/mois, près du CEGEP tél. matin 346-1861, ou 347-1745.

N.D.A 2ème étage, 4½, chauffé, plancher de bois franc, très tranquille. Libre 1er avril. $340/mois, tél. 291-3720.

LOGEMENT à Saint-Luc, 4½, construction 86, cabanon, prise auto, à proximité de tout, libre 1er juillet, $375.00/mois, ☎ 348-3512 ou frais virés 0-689-2685.

POUR juillet, 4½ à $350.00/mois, 5 à $375.00/mois, avec système d'intercom, plancher de ciment, portes electrique, siuté au 440 Thibodeau, 348-7231.

POUR LE MOIS DE MAI, 2½ non meublé et non chauffé, 200/mois, et 3½ semi-meublé pour juillet, 275/mois tél.: 348-7231.

IBERVILLE 2 X 4½ pces, dans un haut, près de toutes commodités, de préférence gens aimant la tranquilité, avant 7H00 347-0997.

IBERVILLE 3½ pces, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, 165 6e avenue tél. 346-4067.

LOGEMENT 5½ pces, insonorisé, béton, isolé, calme, bien situé, 1er plancher, libre 1er juillet, 348-6056.

LOGEMENT 5½, 1er juillet, ou avant, St-Gérard, $455/mois, 349-4378.

LOGEMENT à louer, 4½, de $290. à $315. chauffé, tél. 358-2073.

LOGEMENT 3½ rue Notre-Dame, rénové, propre et tranquille, idéal pour gens paisible, libre 1er juillet, après 5H 348-9372.

LOGEMENT à louer, 4½, à Sabrevois, 346-9259.

GRAND 5½, à louer, à 600 Boisvert, $355/mois, tél. 346-3513.

GRAND 5½ rez-de-chaussé d'un duplex, cuisine 20 X 12, cabanon extérieur, près des services et autobus, $370/mois, au 779 Lasalle app. 2, 358-2057.

GRAND 5½ rue Gaudette, chauffage radiant, plancher bois franc, entrée privée, 346-6003 après 4H00.

GRAND 5½, tapis mur à mur, déneigement l'hiver, près du Wescliff, 815 Boul. Industriel, s'adresse app. 4, tél. 349-2380 $375/mois. libre 1er juillet.

IBERVILLE, 4½, grandes pièces, sur tapis, balayeuse centrale, près de polyvalente, libre 1er juillet ou avant, inf.: 347-4177 ou 347-8555.

IBERVILLE rue Nadeau près polyvalente, 4½, libre juillet, $350/mois, tél. 346-6297.

A côté du CEGEP, 5½, plancher bois franc, chauffage électrique, site résidentiel, $370/mois, 347-1573.

A IBERVILLE 4½, pour 1er juillet, instl laveuse sécheuse, espace de rangement, stationnement, demi sous-sol, $250. tél. 348-6480.

A IBERVILLE grand 4½ très propre, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, casier de rangement, libre 1er juillet, $310/mois, tél. 348-6480.

A IBERVILLE, logis 5½ pces dans un 4 logements, au 182, rue Guy. Porte-patio, planchers bois franc, grand terrain, $300/mois. Libre 1er juillet. S'adresser au 348-4082.

A IBERVILLE 4½, moderne, stationnement, près de tout, au 383, 7ieme Avenue, $340.00 à $350.00/mois, 347-7267 ou 347-3141 ou 347-4352.

ROUTE 133 Iberville, grand 5½, moderne, inst. laveuse sécheuse, chauffage électrique, plancher bois franc, possibilité de jardin libre 1er juillet, Réal oligny 346-3937.

RUE NADEAU Iberville, beau 4½, plancher bois franc, armoire en chêne, installation laveuse-sécheuse, intercom, bien isolé, lieu endroit, libre 1er juillet, 346-3937.

RUE Vernois, 2 x 5½, un bas, un haut, chauffé, remise, stationnement, à Saint-Eugène, $450.00 et $410.00/mois, référence demandée, aussi rameur à vendre $200., 346-2127.

SAINT-EDMOND: rue Mercier, 3½ pièces, planchers bois franc, eau chaude fournier, $250/mois, libre 1er juillet, 346-4124.

4½ À LOUER
pour le 1er juillet
412, rue St-Eugène
Tapis mur à mur, déneigement et stationnement compris, espace de rangement, etc., porte-patio, balcon.
POUR VISITER
348-7044

2½ - 3½ - 4½
À LOUER
Meublés ou non meublés
rue Bonneau
1 mois gratuit
349-3468
349-4615
348-5330

GRAND 5½ NEUF
Dans 6 logements
Près de la base militaire
Aspirateur central
Insonorisé
Prêt en mai, juin et juillet
347-0191

4 1/2 - 5 1/2
à louer
Près du Carrefour Richelieu
1 mois gratuit
348-9591
348-3976
348-5330

LOGEMENT NEUF À LOUER
3½ - 4½
Tél.: 349-5544

LOGEMENTS À LOUER
4½ à Saint-Luc
rue Donais
5½ à Saint-Jean
rue Jacques-Cartier sud
346-8479
349-2138
Immeubles J.L.R.

Nouveau développement
à l'arrière du Carrefour du tennis, 3½ meublé ou non
736, rue Fredette
349-1890

SAINT-JEAN
Quartier Normandie, rue Plante
GRANDS 4½
Insonorisés, aspirateur central, grand balcon, concierge. 4½, libres 1er mai, 1er juin et 1er juillet, 380$/mois.
348-3290

4½ - 5½ - 6½
1 MOIS GRATUIT
À LOUER
à Saint-Jean-sur-Richelieu
870, rue Desrochers
Tél.: 348-4016

3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
À LOUER
boul. Normandie
1 mois gratuit
349-3628
349-1898
348-5330

4½
À LOUER
À IBERVILLE
pour le 1er juillet
346-6398

À LOUER
1,600 pieds carrés
au 255, 7e Avenue Iberville
347-3331

À LOUER
2½ - 3½
MEUBLÉS
4½ - 5½
près de l'hôpital et de tous les services
S'adresser au 420, Thibodeau, appt. 8
348-8533
349-4351

2 1/2 - 4 1/2
à louer
rue Berthier
1 MOIS GRATUIT
348-5676
348-1042
348-5330

Quartier Saint-Eugène
3½ À LOUER
Eau chaude fournie, grand stationnement, laveuse-/sécheuse.
Tél.: 346-1132

3 1/2 - 4 1/2
À LOUER
rue Boisvert
Près de la base militaire
1 mois gratuit
346-3060
348-5330

3½ - 4½
Luxueux triplex
quartier nord
Près de toutes commodités, 29 x 39, aspirateur central, insonorisation supérieure, const. prête pour le 15 juin, couleurs des tapis à votre choix.
358-1102

À LOUER
luxueux 4½
construction 1987
Saint-Lucien
Secteur près Cégep, écoles, centre sportif
1-658-0737
(frais virés)
ou **347-5841**

LOGEMENT À LOUER
4½, chauffé, rue Boisvert, près de la base militaire.
Tél.: 661-4679
347-8133

GRAND LOGIS 5½
au 184, rue Saint-Gérard, Saint-Luc aspirateur central, planchers de béton, face à l'école Aux Quatre Vents
291-3151

GRAND 5½
Dans triplex neuf, situé à Saint-Luc, insonorisé, prise ext., inclus lave-vaisselle, près des centres commerciaux.
Tél.: 348-0312

GRAND
5½
rue Dufresne
Saint-Luc
348-6217
après 17h

3½
semi-meublé
270$/mois
libre 1er juin
près hôpital
et polyvalente
348-1427

A LOUER
GRAND 5½
Face à l'Ecole aux Quatre Vents. Stationnement, concierge, entrée laveuse-sécheuse
348-9774

4½
À LOUER
Avenue Prairie
Iberville
Construit en 1985
Insonorisé
460-7521

À LOUER
Grand 5½ pièces
avec foyer, porte-patio, situé quartier résidentiel, très bien paysager, propriétaire occupant, bois de foyer fourni. 450$/mois, libre 1er juillet
600, rue Maisonneuve
348-6728

SAINT-JEAN
4½
À LOUER
rue Desaulniers
quartier Normandie
Libres pour le 1er juillet, insonorisés, aspirateur central, concierge, espaces de rangement au sous-sol
347-2836
348-9543

4½ À LOUER
502, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
Libre le 1er juillet
Cabanon à l'extérieur
Stationnement
346-4308

À LOUER
Grand 5½
Quartier nord
2e étage
Libre 1er juillet
RENS.:
348-2460
348-7455

1er juillet
À LOUER
4½ très luxueux, avec verrière, bain tourbillon, salle à manger et foyer, 930, rue Champlain
4½ - 5½, endroit tranquille, 310, rue Lachance
3½ chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur inclus, endroit tranquille, 219, rue Labrèche
348-5241
348-4579

3½ - 4½
À LOUER
285$ à 360$
derrière le Tennis Saint-Jean
245-7933

Coopérative d'habitation
sans but lucratif
cherche un membre pour lui louer un 5 pièces neuf, dans le quartier Saint-Edmond. Avantages: participation à la gestion contrôle sur les loyers.
RENSEIGNEMENTS
347-4416
entre 9h et 17h
Prix: loyer moyen du marché pour un comparable

SAINT-JEAN
À louer pour juillet
3½ - 4½ - 5½
Très bien situés
Près de tous les services
348-4319
348-8558

ACCÉDEZ À UN TRÈS GRAND 4½
- près base, cegep
- 1987, luxueux, à 425$
- très grandes pièces
- insonorisation et confort supérieurs
- aspirateur central, intercom
- stationnement avec prise

LE VISITER VOUS CONVAINCRA
346-0126

3½ - 4½
Prêts pour le 1er juillet
Nouveau développement
rue Bouthillier
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-4308

SAINT-GÉRARD
Logement 3½ pièces, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur central, à proximité d'un arrêt d'autobus. 275$/mois. Stationnement et entrée privés.
348-2092
348-1186
libre 1er juillet

11 appartements

SAINT-JEAN logis de 4½ à louer, dans un bas, permis de la cave, libre 1er juillet, s'adresser au après 5H00 347-5230.

SAINT-JEAN 4½ pièces, près de l'hôpital, avec poêle et réfrigérateur si désirés, prix variants de $355.00 à $425.00 par mois. Libre immédiatement ou en juillet. INf. 348-1200.

SAINT-JEAN 3½, 4½, chauffage électrique, porte patio, laveuse/sécheuse commerciale dans le bloc, espace de rangement au sous-sol, balayeuse centrale, prise pour auto avec stationnement, libre 1er juillet, situé rue Davignon, tél.: 348-4113 après 5H00.

SAINT-JEAN 5½ chauffé, espace de rangement, prise pour auto avec stationnement, libre 1er juillet, situé rue Normandie, tél.: 348-4113 après 5H00.

A LOUER dans un 4 logis, 4½ bien éclairé, très propre, dans demi sous-sol, faut voir, libre 1er juin ou 1er juillet, 346-0111, 358-2601.

A LOUER, dans centre-ville, à 215 rue jacques-Cartier, Nord, logis chauffé de 6 pièces; installation pour laveuse ssécheuse; stationnement. Prix: $525.00 par mois. Pour informations, téléphoner à Mlle Pinsonneault, à 346-6817 entre 10 heures et 17 heures. Libre le 1er juillet.

A L'ACADIE 5½ pces, haut de duplex, tél.: 346-5517.

A IBERVILLE, 4½ à louer avec espace de rangement, 735, 4e rue. Libre pour juillet. Pour inf.: 348-9876.

A IBERVILLE logis 4½, construction de qualité supérieure, stationnement pour 2 autos, secteur résidentiel, près de tous les services, 348-8343.

A LOUER: libre 1er mai 2½ semi-meublé, rue St-Hubert, $250/mois, tél. 349-5510 ou 348-7993.

A LOUER grand 3½, meublé ou non, près de l'hopital, libre 1er juillet, tél. 347-2573.

A LOUER pour le 1er juillet, 5½, 4½, 2½, insonorisé, intercom, balayeuse centrale, cabanon, stationnement pour auto,service de conciergerie, situé rue Plante et face au Parc Davignon, 358-1845, 346-1331.

A LOUER St-Jean, 3½ chauffé, libre 1er mai, situé au 15 B, rue Grégoire tél. 346-4067.

A LOUER 2½, 3½, 4½, meublé ou non, chauffé, éclairé, tél. 348-0780.

A LOUER 5½ , logement luxueux avec intercom, balayeuse centrale, casier de rangement intérieur, libre 1er juillet, $475.00 par mois. Propriétaire occupant. 348-7749.

SAINT-LUC 2 logis 4½, à louer, un semi sous-sol $285/mois, un au 3ème étage $310/mois, à 1411 Bernier à quelques minutes du carrefour Richelieu Déneigement compris. Stationnement pour 2 autos. 348-7018

SAINT-LUC 4½, construction 1987, stationnement avec prise, plancher béton, remise extérieure, libre 1er juillet, $365/mois, 659-4406.

SAINT-LUC luxueux 4½, dans une propriété de 6 logement. Tel: Gisèle Leung 659-4485 ou Gérard 348-2929.

SECTEUR de l'hopital, 4½, chauffage électrique, porte patio, stationnement avec prise, intercom, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, conciergerie, $355. possibilité pour 1er mai, tél. 346-1271.

SOUS-SOL 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, dans une maison privée, rue Fleur de Lys, libre 1er mai, tél. 349-3735, 348-7962.

3½ pieces, situé près de l'hopital, couvre-plancher neuf, libre pour juillet, 245-7281. 348-0043.

3½ très propre, près de toute commodité, face au Carrefour Laplante, libre 1er juillet, $260/mois, tél. 346-6632.

4½ A LOUER dans Saint-Edmond, pour le 1er juillet, rénové, frais peint, $275/mois, tél.: 358-4685.

4½ à louer, dans un bas, 552 Boul. Gouin, libre 1er juillet, $325/mois, inf: 347-1476.

4½ à sous-louer, pour le 1er mai ou 1er juin, $250/mois pour mai & juin, $355. à partir du 1er juillet, tél.: 349-3974 après 17H00.

4½ dans la paroisse St-Lucien, propre, chauffage électrique, stationnement avec prise électrique pour voiture, tél. 346-0158.

4½ demi sous-sol, centre-ville, coin St-Louis de Salaberry, grandes pièces, stationnement, pour juillet, 245-7281, 348-0043.

4½ libre le 1er juillet, tapis mur à mur, chauffage électrique, au 457 St-Eugène, app.2 à Saint-Jean, $320.00/mois, 245-3485.

4½ libre 1er juillet, au 435 rue Riendeau Iberville $290/mois, 347-9572.

4½ PRES HOPITAL, installation laveuse-sécheuse, intercom, au premier étage, libre 1er juillet, tél.: 348-0525.

5½ 2ieme étage, libre 1er juillet, stationnement pour auto, avec rangement au sous-sol, au 10 Jacques-Cartier Sud ou 347-6790 ou 347-5348 M. Luigi.

4½ situé à 286 Chaussé app.4 libre 1er juillet, $275/mois, inf: 348-4623.

4½ situé dans St-eugène près école élémentaire, tél. 346-4908.

4½ sur la rue Tanguay près de l'hôpital, libre pour avril et juillet, tél. 348-0549.

ST-JEAN 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré, espace de rangement extérieur, buanderie, stationnement avec prise rue Beaudry, libre 1er juillet 88, inf: 349-3401.

ST-JEAN 444 Laberge, grand 3½, 4½, 5½, électrique, porte patio, balcon, près centre d'achat et hôpital, balayeuse centrale tél. 348-9415.

ST-JEAN 683 St-Georges, grand 5½, dans un 6 logis, $425./mois, libre 1er juillet, tél. 347-5531 ou 348-2233.

ST-LUC 5½ pces, 6 logis, près ecole Aux-Quatres-Vents, espace de rangement extérieure, prise auto, libre 1er juillet, $390/mois, tél. 348-4689 après 4H00.

ST-LUC 500 Boul. St-Luc, grand 4½ pces, dans un 6 logis, $365/mois, libre 1er juillet, tél. 347-5531 ou 348-2233.

TRANQUILLE, moderne, très beau 4½, dans Saint-Jean, demi sous-sol, parfait pour personne seule ou couple, tél: 346-4045.

3½ chauffage électrique, $245/mois, au 345 rue Laurier. tél. 349-4162.

AU 206 A St-Charles, coin Colin, 5½, rénové, au 3ieme, dans un triplex, installation laveuse/sécheuse, bois franc, chauffage électrique, rangement sous-sol, pas de stationnement, idéal pour couple ou personne seule d'age moyen, ☎h 348-5252.

AU 825 INDUSTRIEL, 4½, rez-de-chaussée, spacieux et moderne, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, entrée contrôlée par intercom, aspirateur central, insonorisé, chauffage électrique, rangement intérieur, stationnement avec prise, balcon, tapis, près du centre commercial et de l'échangeur Pierre-Caisse, s'adresser au concierge, appartement 7, tél.: 349-5179 ou 348-5252, (propriétalire).

BEAU grand 2½, à sous-louer, très propre, meublé, chauffé, éclairé, ☎ 348-0350.

BEAU 7½ avec plancher de bois, $500/mois non chauffé, secteur Cathédrale, tél.: 348-4567.

BOULEVARD INDUSTRIEL, 4½ dans un triplex, au demi sous-sol, très grand et bien éclairé, entrée laveuse/sécheuse, locker intérieur et remise extérieure, accès à la cour et stationnement, libre 1er mai, rens.: 347-3312.

CENTRE-VILLE à louer pour 1er juillet, 6½ appartements, installation laveuse-/sécheuse, communiquer au 348-4029.

CENTRE-VILLE 3½ nouveau logement, chauffage électrique, inst. laveuse sécheuse et lave-vaisselle, libre immédiatement, tél. 347-4757 ou 346-6655.

DEUX logements 4½, demi sous-sol et 1er étage, plancher bois franc, stationnement, hangar, rue Mercier, 347-9808.

GRAND logis 6½, près polyvalente d'Iberville, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, grand balcon arrière, s'Adresser à 1108 Boul. d'Iberville, 346-2702, 347-2818.

GRAND 3½ à louer, avec stationnement, au 913, rue Beaudry, à Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 349-2332 ou 638-1035 après 5 heures.

GRAND 4½ à louer, endroit tranquille, près de la base militaire, toutes commodités, libre le 1er juillet, s'adresser à 764 Lasalle app. 5, tél. 347-5102.

APPARTEMENTS à louer. Extras! A voir!! Gagnez un voyage en République dominicaine. informez-vous. 348-9902.

A SAINT-JEAN 231 et 235 Industriel, demi sous-sol et 3ieme étage, 5½, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, $340.00/mois, libre 1er juillet, 346-8593.

A SAINT-JEAN spécial, luxeux, grand 5½, stationnement, 1040 Boul.Normandie à coté de la polyvalente, 347-7267 ou 347-3141 ou 347-4352.

A SAINT-JEAN grand 5½, à partager avec une femme, un enfant (2 ans) près de la base militaire, recherche homme ou femme, non fumeur(se), travailleur(se) ou étudiant(e), $200.00/mois tout compris, laveuse/sécheuse, stationnement, 346-3012.

A SAINT-JEAN Boulevard Normandie 5½ pces au 2ème, $400/mois, tél. 348-3563.

A LOUER 4½ pièces, avec stationnement, grandes pièces, situé 96 Coursol, Saint-Jean, ☎ 347-5404.

A ST-JEAN près de l'hopital 4½ pces; dans un immeuble récent, avec intercom, stores verticaux, 1er plancher, libre immédiatement ou juillet, inf: 348-1200.

A ST-JEAN 5½ moderne, aspirateur central et multiples commodités, libre immédiatement ou juillet, $475/mois, tél.: 349-5727.

A ST-JEAN 5½ haut de duplex dans St-Gérard, chauffé, stationnement, libre 1er juillet, tél. 348-3168.

A ST-LUC rue St-Gérard, 5½ pces, neufs, avec intercom, près de la route 35, et de l'école primaire, dans un quartier neuf et tranquille, libres juillet, tél. 348-1200.

IBERVILLE 4½ moderne au 905 Vincelette, quartier tranquille, systeme d'intercom, balayeuse centrale, remise, concierge, $355.00/mois, concierge inf: Nathalie au 347-0915 app.4, Bruno 346-3914.

A ST-LUC 5½, près de l'école aux Quatre-Vents, dans un 6 logements, libre immédiatement ou pour 1er juillet, tél. 348-0549.

AU 159 Carillon près de tous les services, semi sous-sol bien éclairé, sortie laveuse sécheuse, libre 1er juillet, $260/mois, 347-6148.

ST-EDMOND très grand 5½, propre, plancher bois franc, près de l'église, libre 1er juillet, $425. chauffage inclus, tél. 346-4733.

ST-EUGENE rez-de-chaussé, luxueux 5½ dans triplex, très ensoleillé, beaucoup de commodités, près des services, et autobus. Près d'Oerlikon. 205 Vernois app. 2, tél. 346-2781.

ST-EUGENE dans un 6 logis, 5½ à louer, rez-de-chaussé $365. 1er étage $380. 2ème $375. chauffage électrique, remise extérieure, stationnement pour l'auto, près de l'école, ensoleillé. Référence exigée. Visite sur rendez-vous. Nouveau propriétaire. Au: 165 Carillon Saint-Jean. 347-2551.

ST-EUGENE grand 4½, chauffage électrique, stationnement privé, libre 1er juillet, dans 4 logements, coin tranquille, tél : 346-1808.

ST-EUGENE 5½ haut duplex, stationnement privé, 2 balcons, entrée laveuse-/sécheuse, tapis mur à mur, espace de rangement, libre 1er juillet, $360/mois, tél. 346-3986.

ST-JACQUES-LE-MINEUR grand 4½ à louer, tél. 663-8059 (interurbain).

ST-JEAN 2½ pces, semi-meublé, près du centre-ville, $220/mois, libre 1er juillet, tél. 347-5531 ou 348-2233.

14 chambres

A IBERVILLE chambre à louer à la semaine avec frigidaire, cuisinière 110W, literie compris, s'adresser à 172, 9e Avenue,(J2X1J6), tél.:346-3641.

CENTRE-VILLE chambres à louer, à 52 St-Charles, tél. 347-4224.

CHAMBRE et pension pour personne âgée, tél. 346-9559.

CHAMBRES à louer, rénovées avec vanité, cuisine communautaire. Tél.: 348-7597.

NOUVELLE résidence 1er étage, près de toute commodité, bonne nourriture, prix raisonnable, tél.: 347-4384.

RESIDENCE ST-ATHANASE à Iberville, pour personnes retraitées, chambres privées avec lavabo, nourriture excellente, ambiance familiale, magnifique environnement, parcs églises. Nouvelle administraton. 346-8643, 358-3946.

RESIDENCE pour personnes retraitées, avec bons soins et bonne nourriture, derrière l'église de Saint-Luc, ambiance chaleureuse, avec plusieurs services, tél.: 349-2078.

15 propriétés

RESIDENCE chambre et pension pour personne retraitée, bonne nourriture, près de toute commodité, prix raisonnable, tél. 347-4384.

À IBERVILLE 5½ maison seule, grand terrain, endroit tranquille, $495 ou avec garage, peut servir d'entrepôt, $550 libre 1er juillet, 348-1872.

LES PLACEMENTS 21 INC.
Parc Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
Locaux industriels à louer ou à vendre
À partir de 2 000 pi carrés et plus, hauteur 18 pi, aménagement selon les besoins, disponibles en novembre 1988.
Pour renseignements: Fernand
soir: **621-6107**
ou jour: **497-6437**
(téléphone cellulaire)
Paul-Émile **348-2934**
après 18h

16 divers

A UN MILLE d'Iberville, au 116 rue Luc, 5½ pces, armoires en chêne, plancher bois franc, gazon et déneigement inclus, $610/mois, libre 1er juillet, 346-4062 après 5h00.

BEDFORD grand 6½ avec cour arrière, possibilité de jardin, près de la rivière, endroit paisible à la ville, 1er juillet 348-1872.

CONDOMINIUM neuf à louer, libre immédiatement, grnd 4½, 1,000 pi. carrés, habitables, foyer, piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur, salle communautaire, libre immédiatement, $625/mis, 349-5722, 348-1921.

IBERVILLE près du Richelieu bungalow, 5½ pces, avec garage chauffé et abri d'auto, portes patio, plancher bois franc, foyer pierre des champs, sous-sol fini, grand terrain à 1 mille d'Iberville, références exigées, 1337 Reid, Iberville. 34-4062.

JEUNE FILLE cherche co-locataire pour partager fris de location d'une maison (grand 6½), située entre Pike-River et Venise. Environnement agréable, prix très abordable, 244-8806, 244-8826.

SEMI-DÉTACÉ situé à la campagne, 5½ pces libre 1er juillet, tél.: 346-1436.

ST-EDMOND 3½, maison seule, située à l'arrière cours, installation laveuse et sécheuse, chauffage électrique, 132, Frontenac, $250/mois, appeler après 5 heures 347-8503.

ST-JEAN bungalow à louer, rue Chantilly, s'adresser 245-3120.

DERNIERE CHANCE! lit 36 tubes, 3 cabines bronzage, installation 220, local à louer, 2,800 pi.ca. (logis reié) & autres possiblités, si vrament intéressé, contactez 346-8665 (Mme Daignault).

ENTREPOT à louer à Iberville, 20 x 20, tél. 346-6632.

ESPACE A BUREAU et/ou local commercial, Saint-Jean, centre-ville environ 400 pi.ca. $200/mois, inf.: 34-6885 matin ou soir.

GARAGE à louer ou à vendre, tél. 347-7199.

LOCAL à Iberville, 55' x 65', porte de garage 12', bien situé, grand stationnement, tél. 348-4666.

LOCAL COMMERCIAL au 740, Boul. Iberville, suite 100, aménagé pour bureau ou autres, très bien situé, voisin future caisse populaire et face au Carrefour Laplante, libre immédiatement, $575/mois, 347-2647.

LOCAUX À LOUER
Pour magasins ou bureaux. Chauffés. Libres immédiatement
Contacter M. Hébert
348-2560
ou
861-4353

IBERVILLE
Local commercial
de 800 à 2 500 pi. ca. de disponibles
Libre immédiatement
RENS.:
1-514-445-9659

PLACE ST-JEAN
400, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
À LOUER
local de 900 à 2000 pieds carrés
à prix avantageux
Communiquer avec le
348-6935

ÉDIFICE
Le Frontenac

ESPACE COMMERCIAL ET BUREAU À LOUER
Complètement rénové
Idéal pour professionnels
Occupation immédiate
500 à 13 000 pieds carrés
POUR RENSEIGNEMENTS:
346-1166
Mtl **695-6240**

LOCAL 30 X 30 ET BUREAUX
avec salle d'attente
À LOUER
André Lebeau
210, rue St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
347-9793
jour
348-3613
soir

Espace de bureau à louer
centre-ville
2e étage
Environ 700 pi carrés
RENS.:
347-4757
ou
346-6655

Saint-Jean-sur-Richelieu
boul. du Séminaire nord
(face à l'hôpital)
- Espaces pour magasins ou boutiques dans centre commercial bien situé, grand stationnement
  1 875 à 5 000 pi carrés
- Bureaux pour professionnels
  1 000 à 2 500 pi carrés

Locataires de choix, tapis mur à mur, peuvent être repeints selon vos besoins, climatisés et service de conciergerie.

348-4777

BUREAUX À LOUER
SITE IDÉAL POUR
CENTRE PROFESSIONNEL
pour *clinique*
médecins
avocats
notaires
comptables

8,50$ le pi carré, tout compris
- Grand stationnement
- Climatiseur
- 1 ou 2 étages de 2 000 pi carrés
- Sous-sol aménagé de 2 000 pi carrés
- Près du centre-ville

178, rue Notre-Dame, St-Jean
M. Campeau, 937-6793 (Mtl)

PLACE 2000
Parc Industriel, Saint-Jean

16 locaux industriels à louer
UNE PREMIÈRE À SAINT-JEAN
1 120 pi carrés (28'x40')
2 240 pi carrés (28'x80')
4 480 pi carrés (56'x80')
13 440 pi carrés (168'x80')
- Hauteur libre 18 pi
- Voltage 110/220/600
- Porte de garage au niveau du sol
- Quais de chargement
- Flexibilité dans l'aménagement du local
- Gicleur pour incendie
- Disponibles le 1er juillet 1988

RENSEIGNEMENTS: M. HOULE
348-4961 ou 861-5217

CENTRE COMMERCIAL À LOUER
espaces à bureaux et commerciaux
«UNIQUE»
ascenseur donnant accès aux bureaux

PLACE SERVICO
1050, boul. du Séminaire nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
- emplacement exceptionnel (à côté de Woolco)

- **édifice moderne et luxueux**
- **stationnement extérieur (132 places)**
- **taux très compétitifs**
- **superficie: aménagement et subdivision selon vos besoins**
- **emplacement exceptionnel (Woolco)**

SERVICO SERVICES IMMOBILIERS ltée

POUR RENSEIGNEMENTS: **348-4002 - (514) 348-7381**

divers

LOCAL COMMERCIAL 1,200 pi. ca situé a 196 Bouthillier, 2ième étage, $425/mois, 8 hres à 6 hres 346-0262 après 6 hres 348-9586.

LOCAL cmmercial, 25' x 96', (2,400 p.c.), situé au 190 rue Richelieu, Saint-Jea, libre 1er juillet, inf.: 346-1542.

LOCAL commercial à louer, situé sur Grand Bernier, dm: env. 24'x14', tél. 348-6185, 348-0053.

LOCAL et logis à louer, libre 1er juillet, chauffé, jour: après 6 h 00 346-8248.

LOCAL neuf à louer, 700 pieds carrés, situé près d'une station d'essence et dépanneur, coin St-Jacques et Boul. Industriel, 225 Boul. Industriel Saint-Jea, tél.: 358-4155.

MINI-ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, si désiré, tél. 346-7940.

ST-PAUL-ILE-AUX-NOIX bar laitier, casse-croûte, résidence sur site, tout équipé, $275/mois, 1330 Principale, 1-445-1288 ou 1-254-0369.

TERRE à louer Saint-Alexandre, drainée, $65 l'arpent. tél.: 346-5274.

TERRE à louer Saint-Alexandre, 400 arpents, drainée, $65 l'arpent, tél. 346-5274.

ENTREPÔT À LOUER
35 x 60 pi
Renseignements:
347-2511
entre 8h et 17h

IBERVILLE
Espace de bureau à louer dans centre professionnel.
Tél.: (514) 347-6554 347-4229

Automobiles neuves À LOUER
à partir de 220$ par mois/48 mois
Aussi plusieurs automobiles d'occasion à vendre
Pour renseignements:
Gilles Deland
410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9263

VÉHICULES

21 automobiles

ACADIAN 79, 4 vitesses, 4 portes, hatchback, bonne mécanique, bien chaussé et propre, $600, tél.: 347-4316.

A LIQUIDER 3 LTD, 1984, 2 camions Dodge 1980-1981, 3/4 de tonne, cause commerce vendu, toute offre raisonnable considérée, 346-4008.

ARIES LE 85, 44,000 km, toit ouvrant, demande $5,500. très bonne condition, Acadian 86, 75,000 km, demande $4,800, 348-5698, 348-5462.

ATTENTION 442 Oldsmobile 1975, bien équipé, refait à neuf, très solide, et propre, belle voiture sport, 348-9317.

BERETTA GT 88, Silver, moteur 2.8 V6, tout équipé, sauf l'air, 28,000 km, cause voiture founi, prix $1,290. 347-8989.

BUICK Régal 1984, diese, V6, 75,000 km, 2 portes, très propre, tél. 246-3481 ou 246-3638.

BUICK Widcat 1968, 80,000 milles, moteur 430, en bon état, $2,500, 358-1217 après 6 heures.

CADILLAC 1980, 130,000 km, gris, excellente condition, tél. 347-6453.

CADILLAC 1978 Sedan de Vill parfait ordre, $3,500. tél. 34-6674.

CAMARO Berlinetta 80, avec mags, très propre, $2,900, tél.: 346-7366.

CAMARO Iroc-Z-28, 1985, en excellente condition, rouge, t-top, manuelle, 48,000 km, prix $12,500, tél.: 346-3216 le soir ou 445-4040.

CAMARO 1967 en bonne condition, $1,000, tél.: 244-5051.

CAMARO 1986, extra propre, 50,000 km, prix à discuter, tél.: 349-4533.

CAVALIER 85, type 10, 4 vitesses, 56,000 km, tél. jour 244-5838. soir: 358-4827.

CHARGER 1982, 2.2 à vendre, $2,500 discutable, demander Rémi, tél. 347-4414.

CHEVELLE MALIBU 1983, 4 portes, 8 cylindres, très bonne condition, tél. 346-6057.

CHEVETTE 78 automatique, bonne condition, tél.: 346-8699.

CHEVETTE 81 et Monte Carlo 76, très propre, prix à discuter, 349-5341 349-4530.

Nadine Réon
courtier

L'équipe qui fait toute la différence

LES IMMEUBLES RICHELIEU
N. Réon Inc.

Guy Normand

Monique Cousineau

Pierre Bédard

Danielle F. Gaudreau

Pierrette Lareau

Joane Curadeau

Robert Bessette

Madeleine Dumouchel

Jean-Paul Michaud

Nicole Thibodeau

Dominic Lebeau

97. SAINT-GÉRARD: rue Sainte-Marie, bungalow, 3 chambres, belle occasion. Jean-Paul Michaud

174. VOUS VOULEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE: pour moins de 400$ par mois, si oui, appelez-moi. Dominic Lebeau

149. TERRAINS: rue Grenier, 1,60$ pi carré. Dominic Lebeau

25. PROFITEZ DE L'AIR PUR: tout en étant près de tous les services, elle est neuve, éclairée et équipée, elle est prête pour vous, prix: 117 000$. Pierrette Lareau

P.L. INVESTISSEURS: 12 et 24 logis, bons revenus, très bien situé. Pour renseignements, demandez Pierrette Lareau

122. 2 X 6½: + 2 grands garages, sur un terrain de 18 497 pi carrés, moins de 84 000$, faut voir! Danielle F. Gaudreau

I.166. OCCASION: 2 x 5 1/2, libre au complet pour l'acheteur, moins de 65 000$, 284, rue Bouthillier. Danielle F. Gaudreau

I.169. 20-22, RUE GREGOIRE: 2 x 6 1/2, un logement libre à l'acheteur. Danielle F. Gaudreau

142. SAINT-GRÉGOIRE: (rue Normandin), superbe split level, 4 c.c., s/sol fini, foyer, garage double, pavé uni, etc. Une visite vous enchantera! Monique Cousineau

152. IBERVILLE: split-level, 4 c.c., foyer, garage, face à un parc, près école, services. Venez voir! Monique Cousineau

120. VENISE: chalet hivernisé, 36x24, terrain 23 844 pi carrés, libre, très propre, droit de passage au lac Champlain, 275 000$. Monique Cousineau

120. ATTENTION-ATTENTION: fonds de commerce, produits naturiste, etc., sur boul. du Séminaire, Saint-Jean, très intéressant à votre compte. Monique Cousineau

163. IBERVILLE: duplex, pour 1er investissement, 1 x 4 1/2 + 1 x 5 1/2, rénové extérieur, toit, chauffage, endroit recherché, pour 74 000$. M. Cousineau

164. QUADRUPLEX: 5 1/2 pièces, tous loués, propre, briques, revenus 15 540$, grand terrain. M. Cousineau

175. SAINT-LUC: nouveau sur le marché, 3 c.c., armoires chêne, Jenn-Air, four encastré, piscine creusée 16x32 clôturée, à qui la chance! Pierre Bédard

PRIX RÉDUIT

09. SAINT-EUGÈNE: 476, rue Bouchard, Saint-Jean-sur-Richelieu. Pierre Bédard

LES IMMEUBLES RICHELIEU
N. Reon Inc.

FÉLICITATIONS A L'AGENT DU MOIS

La direction des Immeubles Richelieu N. Réon Inc. félicite M. Robert Bessette qui grâce à ses performances immobilières, s'est mérité le titre d'agent du mois.

Tél.: 349-5883

Robert Bessette

174. FARNHAM: terrain, près du golf, 26 000 pi carrés, boisé, dézoné. Renseignements: Pierre Bédard

137. SAINT-GERARD: triplex pour propriétaire occupant, secteur paisible, près de toutes les commodités, incluant un garage. À qui la chance! Pierre Bédard

173. RESTAURANT: dans secteur industriel, bon chiffre d'affaires, 60 places, à qui la chance! Rens. Pierre Bédard

162. SAINT-EDMOND: duplex, tout briques, 2 x 4 1/2, chauffage électr., grand terrain, piscine, bas libre à l'acheteur. M. Dumouchel

140. CENTRE-VILLE: triplex, 1 x 4 1/2, 2 x 6 1/2, avec entrepôt, atelier d'usinage et toutes les machineries. Demandez M. Dumouchel

172. SAINT-JEAN: maison de prestige, tout briques, avec garage, décoration de goût, beaucoup d'inclus, piscine creusée. Renseignez-vous! M. Dumouchel

64. SAINT-EDMOND: triplex, tout briques, électricité et plomberie refaites, secteur recherché, bons revenus, 72 000$. Renseignez-vous: Madeleine Dumouchel

115. L'ACADIE: avec 25% comptant, devenez propriétaire pour 440$/mois taxes incluses. Joane Curadeau

151. SAINT-JEAN: centre-ville, duplex, 1 x 4 1/2, 1 x 3 1/2, revenus annuels 6 000$, le prix 49 000$. Joane Curadeau

123. IBERVILLE: maison mobile avec solage, intérieur en gyproc, 3 chambres, 2 s/bains, Jenn-Air, four encastré, et beaucoup d'autres extras. Joane Curadeau

48. TERRAIN: faites une offre, 37 391 pi carrés, près du Fort Chambly. Joane Curadeau

139. SAINT-LUC: à voir, bungalow, secteur recherché, 3 c.c., 74 500$. Joane Curadeau

N.R. L'ACADIE: entre L'Acadie et Saint-Luc, très joli split-level, sous-sol entièrement fini, garage, foyer. Le tout sur 1 1/2 arpent de terrain. Nadine Réon

168. QUARTIER NORD: 12 logis de 5 1/2 pièces, portes-patio, cour asphaltée, revenus de 45 000$, prix: 345 000$. Nadine Réon

I-054. L'ACADIE: superbe bungalow 10 pièces, avec garage, sur plus de 100 000 pi carrés de terrain, beaucoup d'inclus. Renseignez-vous: Nadine Réon

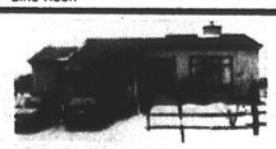
N.R. SAINT-LUC: 2 terrains résidentiels de 7 700 pi carrés ch., 1,15$ le pi carré. Nadine Réon

42. SAINT-JEAN: centre-ville, maison de chambres et bureaux, stationnement, près du palais de justice, idéale pour bureaux de professionnels. Nadine Réon

169. CENTRE-VILLE: site commercial, face à la rivière, revenus de 40 115$, terrain de 24 000 pi carrés, accès par les 2 rues. Nadine Réon

43. IBERVILLE: une magnifique canadienne vous attend, pour aussi peu que 119 500$, demandez une visite! Robert Bessette

166. IBERVILLE: un beau duplex, finition extérieure impeccable, fenêtres refaites, idéal pour propriétaire occupant, près école primaire + centre commercial. Robert Bessette


132. SAINT-LUC: près du golf, moderne, bien paysager, piscine creusée, à voir! Robert Bessette

35. SABREVOIS: pourquoi pas? 4 c.c., bien décoré, grand terrain, jardin, paysager, garage, 64 500$, taxes 306$. Robert Bessette

127. BIEN OUI! 48 500$. 2 étages, salle de bain, salle d'eau, salle de lavage, 3 c.c., s/sol, superbien. Robert Bessette

15. VOUS VOULEZ UN TERRAIN: plus garage, un logement 3 1/2, et espace pour 3 autres pièces? Un peu de bricolage, et vous l'avez pour 35 900$. Robert Bessette

146. LA PAIX! La campagne, une salle de séjour de 16 x 28, une piscine, pas cher. Robert Bessette.

923, boul. du Séminaire **(suite 103)**
Saint-Jean-sur-Richelieu

Mtl: 658-7604

349-5883

CHEVETTE 83 manuelle, 5 vitesses, et Chevette 81, très propre, prix à discuter, tél.: 349-4530.

CHEVROLET Nova 1963, convertible, à vendre, tél. 347-2809.

CHEVROLET Maib, 78, 2 portes, 6 CV, tél. 347-1379.

CHEVROLET Caprice, 1976, bonne condition, $700, tél. 346-3312.

CHEVROLET Caprice Classic, 4 portes, 1979, 128,000 km, moteur 305, $800. tél. 358-2720.

CHEVROLET Impala 1977, $500, tél.: 358-2812.

CHEVROLET Impala, Landau 1978, voiture comme neuve, tél.: 348-5370.

CHEVROLET Cavalier 1984, 5 vitesses, 4 portes, moteur 4 cylindres très bonne mécanique, peinture neuve, pneus neufs, prix à discuter, 348-2130.

CHRYSLER Le Baron 1984, tout équipé avec air, moteur refait à neuf, 8,000 milles, avec facture demadé $6,800. 347-6457.

CHRYSLER failiale Town & COUntry 1977, 8 cylindres (accidenté), tél. 346-2004.

CHRYSLER Newport en très bonne condition et très propre, s'adresser à 348-2638.

CHRYSLER Newport 1977, pneus neufs à l'avant, freins neufs aux 4 roues, bonne mécaique, $500, tél.: 346-5805 après 5 h 00.

CHRYSLER SEDAN 1980, mécanique en bonne condition, intérieur très propre $1,500, tél.: 348-5013.

CHRYSLER NewYorker 1986, 63,000km, tout équipé, Pla d'Or, 13,900$, tél.: 348-7749.

CONVERTIBLE à louer pour mariage, Bernard: 358-2694.

COROLLA Toyota 1986, 4 portes, transisson automatque, très propre, bas millage, modèle DLX, intérieur matériel, prixà discuter. 348-1872.

DATSUN Stanza 1983, vitres électriques toit ouvrant, radio cassette, mécanique A-1, tél.: 460-4539.

DATSUN Stanza 1983, vitres électriques toit ouvrant, radio cassette, mécaique, A-1, tél.: 460-4539.

DATSUN Stanza 1983, 2 portes, hatchback, très propre, $3,900 tél.: jour 347-2758 soir: 358-2998 après 5 h.

DATSUN 310, 1983, 4 vitesses, peinture neuve, besoin de réparation sur les freins, $800, tél. 346-1915.

DATSUN 310 GX 1981, 108,000 km, très bon état, 6 pneus avec roue, système de son, prix $2,500. tél. 346-3914.

DODGE ASPEN 1979, bonne condition, $800 discutable, 346-0680.

DODGE Charger 2.2. sport rouge, 1983, 45,000 km, toit ouvrant, automatique, très propre, prix à discuter, tél. après 5h 348-2036.

DODGE Dakota, 88 à vendre, tél. avant 11 heures et après 9h au 346-8860.

DODGE OMNI 024, 1980, très propre, bonne méc. bien chaussé, trans. manuelle, $900, tél.: 349-3103.

DODGE OMNI 024, 1980, très propre, bonne méc. bien chaussé, trans. manuelle, $900, tél.: 349-3103.

ESCORT GT 1987, tout équipé, très propre, faut vendre. Michel 348-3285.

ESCORT 1983, transmission manuelle, 80,000 km, en très bonne condition, $2,600 tél.: 347-8898.

FIERO SE 1985, noire, 6 cylindres, automatique, 21,000 km, tout équipé, sauf air, garantie septembre 88, $8,500. tél. Venise-en-Québec 244-5031.

FIERO 1984, blanche, 51,000 km, excellente condition, tél. 347-6453.

FIERO 84 rouge, à vendre très propre, tél. 347-7865.

FIERO 84, 4 vitesses, grise, 26,000 km, $6,500, tél. 348-5041.

FIREBIRD 1984, rouge, t-top, pneus Cragar, intérieur de luxe, vitres électriques moteur V6, 5 vitesses, $7,700, tél.: 346-5325 ou 358-4459 soir.

FORD Aero Sport 1987, tout équipé, excellente condition, 16 500$, tél. 346-2131 local 3696, rés. 291-3769 après 5h.

FORD ESCORT GL 87, station, 5 vitesses, 28,000 km, servos, ati-rouille à vie, balance garantie, tél. 347-4879.

FORD ESCORT GL 87, station, 5 vitesses, 28,000 km, servo, anti-rouille, à vie, balance garantie, tél.: 347-4879.

HONDA CRX 1986, rouge, 32,000 km, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, radio AM/FM, stéréo, garantie 5 ans 80,000 km, transférable, propriétaire unique tél.: 346-1387.

HONDA PRELUDE 87, 5 vitesses, blanche, toit ouvrant, balance garantie 4 ans transférable, $15.000. tél. 347-3989.

HONDA Prélude, SI 1986, 45,000 km, voiture impeccable, prix à discuter, Lefebvre Inc. demander Marc 346-8801.

JETTA GL 1985, à essence, toit ouvrant, 4 portes, $8,500, tél.: 347-4052.

JETTA 1987 4 portes, 5 vitesses, 28,580 km, gris charcoal, métallique, radio AM/FM stéréo code, parfaite condition, pneus d'hiver $8,500 tél.: 348-1726 ou 349-5818 Charles

JIMMY 85, Sierra, classic, 4 roues motrices, automatique, tout équipé, sauf air, mags, marche-pieds, 2 tons, rouge et noire, 86,000 km, garantie transférable, prix $14,300, tél. 358-1394.

LYNX 1982, hatchback, 2 portes, manuel, tête de moteur neuve, très propre, $1,200, tél.: 347-3955 après 18h.

VOITURES USAGÉES ET GARANTIES

Ford Mustang LX 1986
automatique, 56 000 km

Aries SE 1985
automatique, 53 000 km

Pony GL 1985
automatique

Stellar GLS 1986
automatique, climatiseur

Mercury Topaz 1987
2 portes, automatique avec climatiseur

Mazda 323 GT 1987
rouge, bas millage

Honda Civic 1985
37 000 km

Firenza 1985
2 portes, hatchback, vitres électriques, toit ouvrant, impeccable

Dodge Shelby 1984
toit ouvrant, bas millage

Escort 1981
aubaine de la semaine

FINANCEMENT SUR PLACE À TAUX SPÉCIAUX

HYUNDAI
CLOGINOR
ST-JEAN
359 Laberge
Saint-Jean, Que.
J3A 9Z7
Tél.: (514) 348-6816
DENIS ST-PIERRE
MARC LABBÉ

À vendre

Camion 1987 GM Safari, avec garantie complète de 5 ans, 35 000 km, prix 16 900$. Pour renseignements:

349-4025

Garage Leroux Enr.
306, RUE SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
347-9602
Mécanique générale

MISE AU POINT
voitures européennes et japonaises
RENAULT - RABBIT - MAZDA
essence et diesel
C'est notre spécialité!

Les bonnes OCCASIONS DERY

DÉMONSTRATEUR
Tercel SR5 1988
familiale, 4 roues motrices, manuel, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, balance de garantie

DÉMONSTRATEUR
Toyota Pick-Up SR5 1988
5 vit., manuel, bas millage, balance de garantie

Tercel 1988 VENDU
2 portes, servo-freins, radio AM/FM stéréo, ...coratives, comme neuf

DÉMONSTRATEUR
Corolla GTS 1988
radio AM/FM stéréo, servo-freins, servo-direction, sièges arrière rabattables, bal. garantie Toyota, bas millage

DÉMONSTRATEUR
Corolla GTS 1987
5 vit., man., radio AM/FM stéréo, toit ouvrant, roues mag, bal. de garantie 5 ans/100 000 km

Toyota Van 1987
servo-freins, servo-direction, man., 5 vit. bal. de garantie Toyota, bas millage, comme neuf

Camry 1987
familiale, 4 portes, manuel, 5 vitesses, bas millage, radio AM/FM stéréo, servo-freins, servo-direction, comme neuf

Tercel 1987
2 portes, aut., radio, bal. de garantie Toyota, bas millage, comme neuf

Toyota Van commerciale 1987
aut., bas millage, servo-freins, servo-direction, excellente condition

Corolla 1987
4 portes, aut., radio AM/FM stéréo, excellente condition

Pick-Up Mazda B-2000 1986
extra-cab, man., 5 vit., radio AM/FM, boîte Fibrobec, bas millage, excellente condition

Pontiac Acadian 1986
2 portes, aut., radio AM/FM, cassette, bas millage, balance de garantie

Honda Prélude 1986
modèle SE, man., 5 vit., 2 portes, toit ouvrant, roues mag, radio cassette, comme neuf

Pick-Up Chevrolet 1985
modèle S-10, manuel, 5 vitesses, radio AM/FM stéréo, boîte Fibrobec

Corolla 1985
4 portes, aut., servo-freins, servo-direction

Corolla GTS 1985
manuel, 5 vit., servo-freins, servo-direction, radio AM/FM stéréo, peinture 2 tons, impeccable

Tercel 1985
toit ouvrant, manuel, 5 vit., excellente condition, radio AM/FM, à voir!

Tercel 1985
4 portes, 5 vitesses, manuel, radio AM/FM, très bonne condition

Chevrolet Cavalier Type I 1985
2 portes, V-6, moteur 2.8 litres, radio AM/FM, bas millage, excellente condition

Pontiac 6000 LE 1984
4 portes, 6 cyl., aut., climatiseur, bas millage, excellente condition

Pick-up Datsun 1984
2 roues motrices X7RA Cab, manuel, 5 vitesses, radio, boîte Fibrobec, roues «mags», bas millage, comme neuf

Toyota ... 1982 VENDU
modèle ... aux de sécu... pneus neufs, pe... neuve, bas millage

Mazda GLC 1981
toit ouvrant, man., 5 vit., radio AM/FM, pneus neufs suspension neuve, exc. condition

Ford Mustang 1981
2 portes, automatique, radio, très bonne condition, pas cher!

1055, boul. du Séminaire nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-6844
293-3210 - Farnham

DERY automobile

TOUT L'INVENTAIRE
À PRIX RÉDUIT
pour seulement **10** jours

Fournier
a tout çà
JUSTE POUR VOUS

Offre valide jusqu'au 6 mai 1988

CHEVROLET NELSON Oldsmobile
Fournier

GM
28, rue de l'Église sud,
Lacolle
246-3939 - 246-3272
Montréal: 866-2463 - 866-2315
GM TOTAL

LYNX 82, manuelle, bleu, bonne condition, faits une offre, 347-3955 après 18h.

MARQUE V très propre, un seul propriétaire, tél.: 346-7256.

MAZDA GLC 1977 mécanique parfaite condition, prix $550, tél.: 347-4730.

MAZDA 323 DX, 1987, 2 portes, hatchback, gris charcoal, 45,000 km, radio am-fm, stéréo, 4 h.p., balance de garantie. 5 ans/100,000 km, transférable sans frais, $7,500 Alain 348-7912.

MAZDA 626 1984, 58,000 km, 5 vitesses tél.: 346-7664 après 4 h 00.

MERCURY Cougar hart-top 2 portes moteur V8, peinture neuve, 4 pneus neufs, tél. 346-5432.

MERCURY Capri GS 1985, 53,000 km, 4 cylindres, atomatique, power steering, toit ouvrant de la compagnie, steering ajustable, cruise control, $6,500 non négociable, tél. 349-2500 après 6h.

MERCURY Cougar 1978, 112,000 km, $600, tél.: 347-9087.

MERCURY Lynx RS 1981, pour les pièces, tél. 349-5690 après 5h.

MERCURY Lynx 1982, bleu, 85,000 km, très bonne condition, avec 4 pneus d'hiver montés sur roue inclus, tél. 347-6159.

MERCURY Topaze GS 1984, automatique, 35,000 km, excellente condition, 347-3443.

MERCURY Zéphir, 1978, très propre, $900, tél. 347-1359.

MERCURY 1979, 94,000 km, système d'échappement et freins neufs, bons pneus, $1,200, 349-1678 après 5h.

MONTE CARLO 80, mécanique A1, moteur V8, 305, très propre, 678, Ch. des Ormes, L'Acadie, 347-6653.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

essai sur route - à votre service depuis 20 ans
estimation gratuite - garantie assurée
Paul E. Rondeau
347-7988
864, boul. d'Iberville, Iberville

Michel Vincent
directeur des ventes

Michel vous propose des garanties comme vous le voulez. Venez voir!

Lynx 1983
noir, toit ouvrant

Ranger 1987
rouge, 27 000 km, garantie Ford

Wagonnette Escort 1983
bleu 2 tons, très propre, garantie 1 an

Topaz 1985
5 vitesses, 2 portes

Honda Civic 1985
couleur rouge, manuel

Honda 1981
gris, 5 vitesses, 2 portes

Topaz 1986

Marquis 1979
2 portes, 55 000 km

RICHELAIN CAMIONS FORD
MERCURY LINCOLN
410, Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9263

LES PLUS BELLES
VOITURES D'OCCASION

Sundance 1987
4 portes, 5 vit., 15 000 km

Dodge Caravan SE 1987
33 000 km, 8 passagers

Chrysler Fifth Avenue 1987
10 000 km, balance de garantie 7 ans

Daytona turbo 1986
18 000 km, toit en «T» Spécial

Laser 1986
aut., 38 000 km, bal. de garantie 5 ans

Aries 1986
4 portes, 50 000 km, aut.

Hyundai Excel 1986
4 portes, 50 000 km

Chrysler Fifth Avenue 1986
21 000 km, équipé de A à Z

Pony 1985
40 000 km, aut., 4 portes

Le Baron GTS 1985
aut., 80 000 km

Cherokee Chief 1985
53 000 km, 5 vit., V-6

Mercury Lynx 1985
2 portes, 98 000 km

Dodge Colt 1984
4 portes, 39 000 km

Renault Encore 1984
2 portes, 5 vitesses

Bateau Thundercraft 1986
19.5 pieds, cabine, toilette, 68h de marche

Théberge AUTOMOBILE LTEE ST. JEAN
348-3838
778, rue Champlain St-Jean-sur-Richelieu

Nos voitures d'occasion sont imbattables!

Daytona Shelby Z 1987
balance de garantie, 28 000 km, très propre

Chevrolet Cavalier 1984
très propre

Chrysler Daytona 1986
très propre

3 Voyageur 1985 - 1986
5 ou 7 passagers, très propres, automatiques

Honda Civic 1982
bonne condition

Toyota Tercel 1984
4 portes, 5 vitesses, couleur gris

Chrysler New-Yorker 1984
très propre, bas millage

SAINT-JEAN PLYMOUTH CHRYSLER INC.
390, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tel.: 348-7366

N'oubliez pas... c'est unique garantie complète 1 an ou 20 000 km sur presque toutes nos voitures GM d'occasion

Dodge Omni 1983
manuel, 4 portes, beige, 84 000 km, très propre

Oldsmobile Ciera 1985
tout équipé, 6 cylindres, brun, 54 685 km, faites une offre!

Dodge 600 1987
62 800 km, 4 cyl., beige, bien équipé

Camaro York Z 1986
jaune, voiture sport par excellence

Celebrity Eurosport 1985
4 portes, automatique, bourgogne, 53 000 km

Mazda 626 1984
77 000 km, bleu, manuel, parfaite condition

Dodge Caravan 1986
5 passagers, 2.6 litres, 34 700 km, bleu, climatiseur, régulateur de vitesse

Omni 1987
4 portes, 44 000 km, 5 vitesses, manuel

Celebrity 1986
familiale, bleu, 86 000 km, une aubaine!

Mazda RX 7 1987
sport, 28 000 km, gris, faites une offre

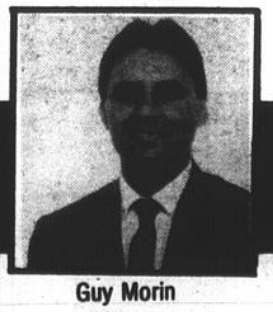
Faites vite

Venez rencontrer nos spécialistes

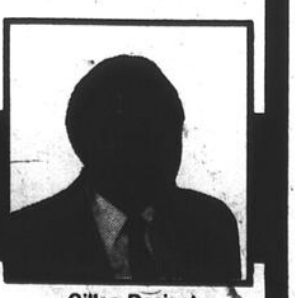
Émile Chouinard
gérant des ventes voitures d'occasion

Jean-François Barrette
représentant

On vous attend...



Guy Morin



Gilles Racicot

Venez chez nous ça roule!
Desjardins
840, boul du Séminaire
Tél.: 348-4901
Saint-Jean-sur-Richelieu

NISSAN Micra, 1984, 2 portes, hatch back, balance, 75,000 km, anti-rouille, radio am-fm stéréo cassette, prix $3,300 Kim 347-0562.

ACHAT ET VENTE

Ford Tempo 1984
aut., 2 portes

Jeep Cherokee 1984
4 cyl., 5 vitesses,
4 roues motrices

Subaru GL 1983
5 vitesses, 2 portes

Mercury Bobcat 1980
automatique

Oldsmobile Cutlass 1978
moteur 305

Ford Van 1977
intérieur fini campeur

Pontiac Acadian 1982
manuel

Chevette 1980
4 portes, aut.

Ford LTD 1979
2 portes, moteur 302

Pontiac Leman 1980
2 portes, V-8, 267

GARAGE RABOUIN
455, route 223
Saint-Blaise
291-3188

VOITURES USAGÉES

Pick-up Datsun 1982

Camion GMC
6 roues, dompeur

Jeep Cherooke 1977
4 x 4 800$

Pontiac Sunbird 1979

Dodge Monaco
300$

Ford Granada
400$

Dodge Omni 1979
600$

Jeep Cherokee
4X4, 700$

Pontiac Firebird 1984
toit en «T»

GMC 6X6
de l'armée

Autobus International 1974
40 passagers,
très bonne condition, 2 500$

Chevr. Cavalier 1982
2 portes
1 800$

Pontiac Firebird 1984
toit en «T», 6 900$

Chevrolet Malibu 1979
2 portes

Pontiac 1977
familiale, 500$

Ford Escort 1981
familiale, 800$

Pelly automobile
660, Route 219
Napierville
245-3443
après 18h
245-7242

NISSAN 300 SX 85, rouge, 80,000 km, T-top, mags 5 vitesses, moteur à injection, bonne condition, prix $14,500. pouvant se discuter. tél. jour 348-6884, soir 349-5572.

NOVA 1978, 6 cylindres Chevette 1981, $500 chacun, tél.: 346-6938.

OLDSMOBILE Calais 1986, toute équipé, sauf air climatisé (verrouillage et vitres électriques, volant ajustable, cruise control, rack à bagages sur valise, 4 pneus d'hiver en plus, etc.) 43,000 km, moteur 2,5 à injection, garantie de GM jusqu'à août 1989, excellente condition, $9,800 discutable. tél. 296-4956.

OLDSMOBILE Omega 1980, 4 portes, 58,500 km, 839 Marie-Louise, Rousselot, 348-2388 après 18 heures

PLYMOUTH voyageur SE, 86, bleu, 36,000 km, garantie 3 ans, équipement complet, moteur 2.6 parfaite condition, prix $14,000. tél. 349-5384 après 17h.

PLYMOUTH Saporo 1981, 5 vitesses, 4 cylindres, 2.6 litres excellent état tél.: 349-1389.

PONTIAC Acadian 1985, automatique, 60,000 km, demande $4,800, si intéressé tél.: 245-3611.

PONTIAC familiale, 1980, 8 cylindres bonne condition, prix à discuter, tél.: 348-6078 après 6 h 00.

PONTIAC Grand Prix 1976, bonne condition, avec 4 mags, 347-1902.

PONTIAC Grand Am LE, 1985, 44,000 km, V6 automatique, air climatisé, vitres électriques, valise électriques, roues mags, excellente voiture. tél. 346-2485.

PONTIAC J-2000, 1983, 3 portes hatchback, 41,000 km, 5 vitesses, 3 400$, tél. 347-4888 ou 347-2341.

PONTIAC Le Man 1972 automatique, 355 p.c., s-f., s-d. anti-rouille, fiable, 89,000 milles, tél. 347-9505.

PONTIAC Le Mans station wagon, 1980, 305 p.c., $800 tél.: 349-3129.

PONTIAC Parisienne, 1984, comme neuf, tout équipé, avec moteur neuf 1,500 milles, d'usure, avec garantie d'un an. $12,000. 346-9510.

PONTIAC PHOENIX 1978, 305 po. cu., bonne condition, $475. tél.: 349-3371.

PONTIAC 6000 LE 1986, blanc, 4 DR, bien équipé, 65,000 km, excellente condition, balance de garantie GM, tél. le jour, Montréal 499-3017, 348-0106 après 6h.

PONY GLS 1986, blanc intérieur bleu, 5 vitesses, tél. 293-2451.

PONY 1985, GLS, 28,000 km, très propre, prix $4,800. inf. 347-1476.

RABBIT diesel L 1984, propre, $4,500, tél. 348-6262.

RELIANT 84, 2 portes, gris, 4 cyl. manuel, 4 vitesses 89,000 km, $3,600. discutable, garantie un an transférable, tél. 347-4619.

RENAULT Fuego Turbo 1983, toit ouvrant, mags, très propre, mécanique A1, $3,500, tél.: 347-1080.

SENTRA NISSAN 85 rouge, 2 portes, 5 vitesses, 47,000 km, prix $5,600. après 6 heures 346-9553.

SUBARU GL 1982, 4 portes, 5 vitesses très propre, aubaine, 346-5831.

TEMPO GL 84, 2 portes, gris, excellent état, 111,000 km, 2.3 L, roues mag $3,900. 349-5722, 349-4403.

TOYOTA Celica GT 1981, 92,000 km, automatique, toit ouvrant, très propre, prix à discuter, Luc Lefebvre Inc. demander Marc 346-8801.

TOYOTA Corolla SR-5, 1984, 5 vitesses, 3 portes, stéréo cassette, tél. jour 34-7541 soir: 1-353-5847.

TOYOTA Corolla 1974, manuelle, bons pneus Michelin, $350, tél.: 348-5132.

TOYOTA Corolla 1982, 1.8 litre, automatique, 110,000 km, $3,000 tél.: 347-4879.

TOYOTA Corolla 1978, en bonne condition, tél.: 347-4498.

TOYOTA TERCEL 80, 2 portes, manuel, 1 seul propriétaire, tél.: 347-0430.

TRANS-AM 86, 5 vitesses, noir et gold, toute équipée, 38,000 km, garantie prolongée, 347-1636.

TURISMO 1987 seulement 20,000 km, en parfait état, intéressé seulement, 358-3533

VOLKSWAGEN Cabriolet 1981 décapotable, 78,000 km, mags pneus neufs mécanique A1. manuel, $6,900. ferme, té. demandez Robert 346-9453 soir et fin de semaine ou 346-9445.

VOLVO 242 DL 1979, bonne condition, $1,200, après 6 hres tél.: 346-9328.

Buick ... VENDU 1983
automatique, ... accidenté, 2 139$

Ford Escort 1982
2 300$

Dodge Challenger 1982
2 800$

Ford Éconoline 1978
intérieur fini, 2 350$

Pony 1984
2 950$

Dodge Colt 1982
manuel, 1 295$

Plymouth ... VENDU mo 1983
automa... cylindres, 3 150$

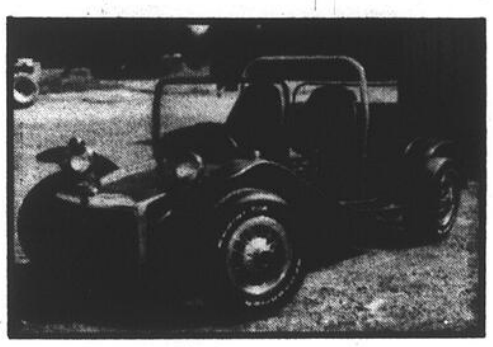
Chevrolet Acadian 1981
1 750$

Pony 1985
automatique, 3 900$

PIÈCES D'AUTO
du Haut-Richelieu inc.
274, route 133,
Sabrevois
LOCAL: 346-9233 MTL: 875-5258

Garage Roger Labarre enr.
DÉBOSSELAGE - PEINTURE
Estimation gratuite
Vitres d'autos
Voiture disponible durant les réparations
Montée Bertrand
Sabrevois
347-7804

UNE DOUCE FOLIE!



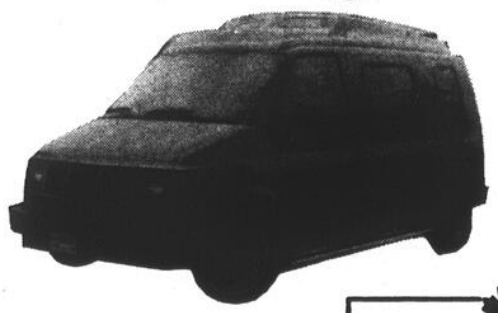
Véhicule de route règlementaire, décapotable, carrosserie en fibre de verre, mécanique et système électrique entièrement reconstitués comme neufs, excellente condition, avec toit pour recouvrir et un système de son ultra-spécial. 11 200$ ou meilleure offre.

Rens. 348-5437 ou 296-8240

UNE USAGÉE CHEZ FOURNIER EST UN ACHAT BIEN PENSÉ!

CAMIONS EN SPÉCIAL
cette semaine

FINANCEMENT SUR PLACE



TRÈS BEAU CHOIX EN INVENTAIRE

GARANTIE DISPONIBLE

ouvert tous les soirs jusqu'à 21 heures

CHEVROLET NELSON Oldsmobile
Fournier

GM TOTAL
GARANTIE DE 2 ANS/40 000 KILOMÈTRES

28, rue De L'Église sud, Lacolle • 246-3939 • 246-3272
Montréal: 866-2463 • 866-2315

Photo Daniel Deneault, Photo-Maitre

21 automobiles

ZEPHIR 1980, très propre, $1,200, tél. après 5 heures 346-2003.

CHALOUPE 14' fibre de verre VEC Moteur Mercury 20 forces, 1981, après 6 h 00 346-2049 $1,500.

MOTEUR Johnson, 30 forces, 1980, $800 tout équipé, tél.: 358-2812.

BICYCLE Raleigh, pour garçon, très bonne condition, 12 vitesses cadre 18 pouces, roues 24 pouces, 348-0454.

BICYCLETTE de femme de marque Raleigh, avec dynamo intégré, prix $85. 346-8109.

VELO Nishuki Internatonal, 18 vitesses, biopace skima 600, idéal pour randonnée, 348-5942.

22 bateaux et moteurs

BATEAU STARCRAFT, 21 pi. de long, aluminium, avec cabine et moteur IMC 140 forces, aussi, un trailer Explorer, modèle Dawson, s'adresser au 346-6644.

CANOT de lac 16' fibre de verre (neuf), marque VIGEANT, tél.: (514) 349-3652 après 6H00 p.m., 346-4545 jour.

CHRIS-CRAFT 1967, en bois, entièrement refait, intérieur extérieur, moteur 283, $14,000. 347-6117 ou marina Le Neptune.

PLANCHE A VOILE Le Board 210 litres double concave, voile Gastra 5.6 mètre carré Wisbone Vario, foot-strap, 358-4245.

THUNDERCRAFT 1987 Magnum 190 équipé avec in-board Mercruiser V6 185 forces, 90 heures de marche. Appeler Robert 349-2305, 347-3303.

VOILIER LASER 1 très propre, 14 pi. prix ferme. $1,600.00. Tel: 346-1963.

VOILIER Mistral 15' 1984, avec remorque, en très bon état, $1,800. ferme, tél.: 346-8676.

YATCH 14½ pieds, moteur Jonhson 50 forces vec remorque, tout équipé, prix à discuter tél. 348-5220.

23 bicyclettes

BICYCLETTES hommes et femmes $25.00 et plus, 3 vitesses, 10 vitesses. Tel. 346-0852.

BICYCLETTE motocross $45. 2 bicyclettes pour adultes 3 vitresses, $45. chacune après 5H 348-7747.

BICYCLETTES usagées en bonne condition, pour enfants et adultes, aussi mobylette marque «Mobylette». S'Adresser au 41 50 ème avenue St-Blaise; 291-3797.

BICYCLETTE «Elite», 12 vitesses, cadre 21'', Shimano 600, roues 24'' en alliage, très bonne condition, 160$. Tél.: 346-4710.

BICYCLETTE de fille 26 pouces 10 vitesses, très bonne condition $75. 348-9612 ou 347-9838.

24 camions

CHEVY VAN 81, moteur 350 4 barils, mécanique bonne condition, carosserie bonne, intérieur semi-fini, prix: $3,100. 346-3203.

DODGE Caravan 1987 V6 3 litres, 23,000 km, intérieur fini compagnie, 5 passagers, radio am-fm, et quelques options, assurance moteur Chrysler plus anti-rouille et peinture, $12,900. 346-3640.

DODGE RAM 50, '87, 5 vitesses, 4 mags, 13,000 km, tél.: soir: 347-1189 jour: 347-5921.

JEEP WAGONNER 1978, 4 X 4, bonne condition, prix $1,100. tél.; 348-6779.

PICK-UP MAzda B-2000 1986, 5 vitesses, bien entretenu, siège orthopédique, volant ajustable, radio am-fm stéréo-cassette, bons pneus chaussé sur mags chromé $7,200. 347-6332.

VAN Dodge, 1977, intérieur fini, peinture, freins, suspension refait à neuf, $1,800., négociable, demander Alain, 346-7926.

CHEVROLET VAN 1980, moteur 305 8 cylindres automatique, tél.: 347-8833 après 5H00.

CAMION International, modele 2050, 1974, moteur 6V53, essieu 16 X 38, transmission automatique, près à travailler tél.: 346-3487.

CAMION Métro International 1971 roues doubles, 12 pieds aluminium isolé, tél. 346-6140.

CAMIONNETTE CREW-CAB 4 portes, 2 michelins, cabine de fibre de verre, 1980, $3,500.00. Tel: 346-3513.

CAMION S10, Crew Cab, Wrangler 1986, V6 automatique, 4 X 4, air climatisé, cruise control, volant ajustable, radio am-fm, 25,000 km, $12,000. tél. 347-3342.

BLAZER 4 x 4 86, 35,000 km, AM/FM stéréo, bien équipé, après 6 h 346-2049 $14,500.

CAMION Crew Cab 1980, 2 pneus Michelin, 76,000 km, $3,500, idéal pour les montgolfières, tél.: 346-3513.

CAMION GMC 72, 10 roues avec côté et en bon état, tél.: 346-3004.

CHEVROLET Pick-Up 1976, à vendre, moteur à changer, $500, tél.: après 5 h 00 347-2809.

FORD Éconoline 1984, 6 automatique, vc overdrive, 67,000 km, power steering, power brake, laisserais $6,850. 348-1872.

GMC 1975, dompeur, moteur 366, 10,000 km, bushing et suspension à neuf, mécaique A1, $7,000 tél.: 444-0866.

JIMMY 85, Sierra Classic, 2,8 litres, V-6, 4 roues motrices, automatique, tout équipé, sauf air, mags, marche-pied, 2 tons, rouge et noir, 86,000 km, garantie transférable, prix $13,800 tél.: 358-1394.

NISSAN King Cab 4 x 4, 1985, ST, boîte fibre de verre, 50,000 km, tél.: 245-3484.

SUZUKI 4 X 4, 1986, décapotable, 27,000 km, couleur gris, tél.: 347-0879 après 7 h 00.

VAN GMC 1984, noire, 305 automatique, beaucoup de chrome, fini 4 sièges capitaines, 56,000 km, $9,500, tél.: 346-0475.

VAN GMC 6 cylindres, manuel, en parfaite condition, aucune rouille. Idéal pour chasseur ou petit contracteur, prix $1,000 demandé André 346-4086 347-2514.

4 ROUES odyssée, mécanique A1, avec support à canot $1,100.00, aussi trailer vendu ensemble ou séparément, 294-2728.

AERO 50 1987, 4,700 km, comme neuve, $1,050 Stéphane après 4 h 347-8886.

AERO 50 1987 47,000 km, comme neuf, $1,050, demandez Stéphane arès 5 hres 347-8886.

25 motocyclettes

A VENDRE Motocyclette Yamaha Girago 500cc, 1984, très bonne condition, 19,000 km, prix $1,300. tél. jour: 34-6389, soir: 346-5762.

BICYCLETTE 3 vitesses de fille Raleigh, un 10 vitesses tél.: 347-4642.

CYCLOMOTEUR Honda 1983, bon état, tél. 346-1225.

HONDA CX 500, 1978, $500, trailer 4 x 8, $300, tél.: 358-1038.

HONDA Interstate 1983 équipé, comme neuve 348-7175.

HONDA Shadow 750, 1984, 2 pneus neufs, 12,000 km, prêt pour l'été, $1,700. Tél. Martin 347-3843.

HONDA Shadow 750, 1984, 2 pneus neufs, 12,000 km, prêt pour l'été, Martin 347-3843 après 5 h 00.

HONDA V45 Magna 1984, 11,000 km, comme neuve, avec casque, sacoche en cuir, et autre équipement, prix à discuter, tél.: après 6 h 00 346-5814.

HONDA XL 350, 1984, 12,000 km; très bonne condition, arès 6 h 00 demander François 347-2209.

HONDA 3 roues ATC-200, 1982, très propre, $650, 2 tondeuses très bonne condition, une $100, et l'autre $150, après 6 h 349-2958.

A QUI LA CHANCE? bicycle Suzuki, 650, 1984, 3,450 km, tout équipé, propre, comme neuf, ☎ 346-2492.

BATTERIES DE MOTOS neuves au plus bas prix en ville. Vérification gratuite de votre batterie. Rozon Batterie, 228, Jean Talon, Saint-Luc, 348-2370, 348-0807.

CYCLOMOTEUR Honda 1983, bon état, tél. 346-1225.

HONDA CB 400 1979, 24,000 km, parfaite condition, $400. tél.: 347-5780.

HONDA CB 750 1982, bas millage très propre, $1,500.00 à discuter. Robert 346-2244.

HONDA CB 750, 1981, très bonne condition, meilleur offre, oiu échangerais contre moto tout terrain, tél. après 4H00 245-7491.

HONDA Goldwing Interstate 1100 cc, 1980, 31,800 km, 2 pneus neufs, 2 casques, beaucoup de chrome, $3,400. négociable. tél. 349-5152.

HONDA Scooter, Elite 250, 1985, très bonne condition, bas millage, 963 km, bon prix, 349-4669.

HONDA 1980, 750cc, tout équipé, 10,000 milles, en bonne condition, tél. 348-2318.

HONDA 500, Ascott, moteur V, radiateur, différenciel, 25,000 km, 1984, $1,800., discutable, Jawa 350, $500., ☎ 348-6480.

HONDA 750 K, 1979, $750. tél.: jour: 359-2010, soir: 293-4703. demandez Claude.

HONDA 750 V45 Magna, 1984, 11,000 km, avec 2 casques, sacoches et autre équipement, $2,950. tél.: après 6H00 346-5814.

HONDA 83 Interstate Silver Wing 650, 13,000 km, très propre, prix à discuter, après 6H 346-8014.

KAWASAKI Spectre 750 cc, 83, 2 casques protecteurs, $1,750; DODGE 47, au complet, $1,500, tél.: 291-3858.

KAWASAKI 125, 1979, semi-route, semi-trail, ☎ 347-7631.

KAWASAKI Ninja 85, 12 000 km, excellente condition style racing avec un 4 dans 1, $4,000. discutable 348-6967 ou 347-8842 Serge.

KAWASAKI LTD 440, 1981, silencieux neuf, prêt à prendre la route, très propre, $475. tél. 348-8168.

MOTO à vendre GL500 1982 Silver Wing, 34,500 km, toute équipé A1, tél. 244-5593 après 7H00 demander Normand.

MOTOCROSS Honda CR 250 R liquide, 1981, $800. après 6H 291-3454.

MOTOCYCLETTE Honda CX, 650E, sport, acheté neuf en 1985, avec accessoires, 346-4062.

SUZUKI MADURA 1200 cc, 1985, comme neuve, prix demandé $3,300, appelez en soirée au 349-4388.

SUZUKI Madura 85, 1200cc, très très propre, 32,000 km, 2 pneus neufs, chrome en surplus, vitre avant, faut voir $3,000. au 299-2394.

SUZUKI 1985, acheté neuf '87, 450cc, 2,200 km, $1,500. tél.: après 6 heures 358-4776.

SUZUKI 4 roues quadracer 1986, 30 heures d'usure, comme neuf, demandez M.Pilon. bur: 348-6844, rés: 349-1090.

SUZUKI 4 roues, 1987, LT 230, démarreur électrique, comme neuf, $2,100. tél.: 291-5106 jour: 291-3444.

SUZUKI 750 GF EF 1985, $2,800. tél.: 347-2203.

YAMAHA DT 175, 1981, trail et route, bas millage, prix ferme $700. 348-1200.

YAMAHA MAXIM 1982, 400cc 21,000 km, excellente condition, très propre, tune-up fait pour l'été, 2 casques, $1,000, demander Robert après 5h30 au 346-8863.

YAMAHA Maxima 1981, 4 cylindres tél. 346-2004.

YAMAHA Maxime 1982, 750cc, bas millage, excellente condition, tél. 346-6796.

YAMAHA RD 400 équipé, toile, dossier, très propre, $500. Cause: achat d'un bateau. tél. 291-5461.

Chez Coupal & Brassard Auto Inc.
Usagé ne veut pas dire usé!

Venez voir nos prix et comme toujours nous sommes négociables...

NISSAN PULSAN SE 1987
16 valves T-top, balance de garantie Nissan, 5 vitesses, 20 000 km, 13 500$

NISSAN STANZA GL 1984
4 portes, automatique, tout équipé, toit ouvrant électrique, vitesse de croisière, vitres électriques, 98 000 km, 6 500$

NISSAN 200 SX 1983
hatchback, SL sport, 5 vitesses, tout équipé, vitres électriques, etc. 90 615 km, 6 250$

MERCURY LYNX 1982
5 portes, manuel, propre, comme neuf, 3 500$ ou meilleure offre

SUBARU 4x4 1981
familiale, bonne mécanique, 204 000 km, 650$

COLT (MITSUBISHI) 1984
4 portes, hatchback, gris, propre, peinture originale, manuel, vitesse surmultipliée

NISSAN STANZA XE 1984
5 portes, manuel, toit ouvrant électrique, gris métallique, peinture originale, 5 500$

FORD THUNDERBIRD 1983
blanc, V-6, automatique, vitres électriques, très propre, 113,610 km, 5 995$

TOYOTA COROLLA 1982
2 portes, coupé, automatique, 110 000 km, 3 900$

SUBARU GL 1982
4 portes, 5 vitesses, 1 450$

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.
127, Route 104, St-Athanase d'Iberville
347-5593

NISSAN

Spéciaux printemps

aucune offre raisonnable refusée

- **Pontiac Grand Am 1988** 6 000 km
- **GMC Pick-up 1987** 3/4 tonne, diesel, 17 600 km
- **Buick Electra 1987** 4 portes, 26 200 km
- **Grand Am LE 1987** 21 000 km, 6 cyl., automatique
- **Bonneville 1986** traction arrière, 4 portes
- **Pontiac 6000 STE 1986** 4 portes
- **Sunbird 1986** 29 000 km
- **Chrysler Le Baron 1985** 4 portes
- **Celebrity 1985** 4 portes
- **Toyota Supra 1984**

Chez Qui GRAVEL
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC INC.

Heures d'ouverture du lundi au vendredi de 9h à 21h

FINANCEMENT SUR PLACE

505, SAINT-JACQUES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉ.
Appelez sans frais de Montréal 866-7011
Service: 347-3711 • Pièces: 347-7591

DAIGNEAULT & FRERE 1966 INC.
400, rue Laberge
Saint-Jean, Que.
Dépositaire Honda
Tel.: 347-7567

HONDA

AUTOS USAGÉES

Suzuki 4 x 4 1987 toit rigide, 16 000 km, 8,700$	**Honda Civic GL 1985** 4 portes, 5 vitesses, 7 300$
Honda Civic 1986 4 portes, GL, 5 vitesses beige, 8,275$	**Honda Civic 1985** familiale, 5 vitesses, très propre, 7 295$
Ford Van Astro XL 1986 7 passagers, automatique, tout équipé, 15 000 km, bleu, intérieur bleu, 15 625$	**Mercury Topaz 1985** 4 portes, 5 vitesses, servo-freins, servo-direction, très propre
Honda Accord EXI 1986 4 portes, automatique, bleu, 13 500$	**Honda Prélude 1985** 5 vitesses, toit ouvrant, un bijou!
Honda Prélude 1986 5 vitesses, propre, comme neuf, rouge	**Honda Accord LX 1984** 4 portes, automatique, 9 200$
Camaro Berlinetta 1986 6 cylindres, injection, aut., s.-f., s.-d., climatiseur, vitres électriques 27 000 km	**Toyota SR 5 1984** rouge, 6 950$
Honda Accord LX 1985 4 portes, 5 vitesses, 55 000 km, 9 575$	**Honda Accord LX 1983** 4 portes, 5 vitesses 5 800$

DAIGNEAULT & FRERE 1966 INC.
400, rue Laberge
Saint-Jean, Que.
Depositaire Honda
Tel.: 347-7567

25 motocyclettes

YAMAHA Seca 900cc, 1983, super sport, 23,000 km, très propre, demande $1,200., ☎ 347-1701.

YAMAHA Virago, 1982, 920cc, 31,000 km, accessoires en sus, $1,100., ☎ jour 347-4925 ou après 5H00 au 245-7109 demander Paul.

YAMAHA 750, Maxim, 1983, comme neuve, 17,000 km, $1,800. à discuter, tél. 348-7772 Marc.

HONDA 4 roues, Fourtrax 250, 1986, 1 an d'usure prix $2,950, tél.: 293-7508 après 5 heures

HONDA 500, Ascott, moteur V, radiateur, différentiel, 25000 km, 1984, $1,800, discutable, Jawa 350, $500, tél. 348-6480.

INTERCEPTOR 500 1985, en excellente condition, 10,000 km, $2,100, tél.: 244-5051.

KAWASAI LTD 440, 1981, silencieux, chaîne batterie pneus avant neufs, prêt à prendre la route $475. tél.: 348-8168.

MOTOCYCLETTE Kawasaki KZ650, 1979, prix $750. 346-5005.

SHADOW 750, 1984, 13,000 km, tél.: 358-2457.

SUZUKI GS750E, 1982, 21,000 km, bonne condition, $1,600, tél.: 347-9087.

SUZUKI GS 400S, 1986, 1,200 km, excellent état, $1,700 tél.: 346-7848.

SUZUKI GSX 750, 1987, à vendre, 5,000 km, $5,400 tél.: 348-9700.

SUZUKI 650, 1984, 3,450 km, tout équipé, propre, comme neuf, à qui la chance! tél.: 346-2492.

TRI-MOTO ATC 125, 1984, $1,000. Mini-Trail 70, 1982, $400. tél. 348-0337.

TRI-MOTO Honda 1985, 200 S, très bonne condition, tél.: 346-1288.

YAMAHA Maxim 1981, 4 cylindres, pneus et freins neufs, 14,500 km, prix $700 tél.: 347-4730.

27 accessoires-services

MARCHE-PIED électrique Elexir 1000, pour camionnette, long 90 po. $175. 347-9572.

CABINE EN FIBRE DE VERRE 8 pi. pour Pick-Up, avec système de lumières arrières propre $250, à discuter, tél.: 348-9317.

PIECE d'auto Acadian 1982 à vendre, 358-2631.

RADIO d'auto Sansui RX 222, lecteur de cassette auto-reverse digital, speaker 6 x 9, three-way 40 watts, neuf avec garantie, valeur $399, pour $325. 346-6632

REMORQUE à 2 roues 4 x 6 pieds, pneus 825 x 14, prix $225. Rouleau à gazon $35.00. 346-5113.

À VENDRE tracteur de ferme, MF 175, diesel, 66 forces, environ $6,600, après 18h00 inf.: 347-7710 ou 358-4686.

TRACTEUR White 2-85 100 forces roues doubles, voiture à grain, charrue à rigole de compagnie, tout en bon état 346-5428.

VIBRO Sanderum 9½ pi. large, semeuse Massey 11 disques charrue Massey 3 raies, 12 pouces, déclencheuse moulin à faucher Ford, att. 3 points 7 pieds, piquet de cèdre, clôture électrique et broche pour toile galvanisée 293-7119.

AUBAINE: pneus neufs ou usagés, toutes marques, grandeurs, garantis, posés, balancés. Gilles Lussier Auto-Gaz Bar. 519 St-Jacques Napierville, 245-3963.

CABINE Fibrobec 6 pieds pour pick-up, vitres chaque côté avec moustiquaire, et 2 portes arrières dans une, tél. 346-7767.

MAGS (4) Strikers fait en Californie, en très bonne condition $425. tél. 348-1701.

REMORQUE 10 'X' 4 roue doublé avec rampe, capacité 5,000 lbs $1,500. boite fibre pour petit camion $500. 346-6761.

4 MAGS 1 brassière, pour Mazda 323, $500., discutable, Mario après 5H00 au 291-5470.

À VENDRE

31 accessoires de bébé

SET de chambre de bébé comprenant: bassinette, matelas, grand bureau avec miroir, chiffonnier, marque «Lepine», swing-o-matic, siège d'auto «Stroolee», marchette, carrosse Gendron, tél.: 346-8534 après 5 h 00.

32 ameublement

ANTIQUITES authentique lit en brasse, 54 po. après 4h 358-4668.

ARMOIRE à fusil unique, (12 fusils) en noyer pur, 5' larg. x 7' haut, $1,200. discutable. 347-3359.

CONGÉLATEUR 20 pieds cubes, tél. 348-8740.

CONGÉLATEUR neuf à vendre, couleur amande, 20 pieds cubes debout, prix à discuter, frigidaire usagé très propre, $75. tél. 291-3525.

ENSEMBLE salle à dîner 10 morceaux, (antique environ 85 ans) en noyer, bonne condition, prix à discuter 349-2171.

LAVEUSE sécheuse, $200, poêle $100, set de cuisine en formica 4 chaises de cuir noir, $400. 358-1273 le soir.

LITS superposés style colonial avec échelle, très bon état $250. 346-7326 après 18h.

LIT superposé, bureau de style colonial, très propre, tél. 347-4659.

MEUBLE IKA en pin, vaisselier, 2 bureaux, table de salon, fauteuil brun 2 places, et télécouleur Tosiba, tél. 349-4429.

MOBILIER de chambre rustique complet, 8 pièces, idéal pour chalet $350. ensemble de cuisine comprenant une table à panneaux et 4 chaises en érable massif, $125 plusieurs autres articles 346-0296.

POÊLE à bois couleur beige, avec réchaud et 6 ronds, maque l'Islet 1933, tél. 346-9457.

POELE frigidaire, laveuse, sécheuse, excellent état, jaune, or, $1,000, 349-5722, 349-4403.

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière Inglis, amande, $900, mobilier de chambre, chêne naturel au 346-6722.

SET de chambre comprenant, 1 grand bureau, 1 grand miroir, 1 bureau monsieur avec 4 tiroirs, 1 lit double, très propre, tél. 291-3487.

SET de chambre style le Bahutier 1982, bureau madame, avec miroir, bureau monsieur à 5 tiroirs, 2 tables de chevet, lit avec boule, très propre, prix $980, 348-4888.

SET de cuisine en éable, set de salon (1 causeuse et 2 fauteuils avec pouf), tables de salon en pin, poêle, réfrigérateur jaune, 12 coussins, 1 v.c. x 1 v.c. 346-0484 (après 4h) 347-2228.

SET de cuisine en frêne, 4 chaises, vaisselier, huche $650, 349-4439.

SET de salon colonial, propre, $200. tél. 349-5383.

SET de salon comprenat 2 tables, mélamine beige, une causeuse, une chaise, un lazy-boy, offre raisonnable acceptée. Set de chambre modulaire en mélamine, couleur «perle», tél. 348-8402.

SET de salle à dîner avec 6 chaises, mini-laveuse essoreuse, climatiseur, tél. 346-5674.

SET de salon contemporain, vert foncé et or, très propre, tél. 348-5567.

SET de salon beige, 4 morceaux, $125, 347-7291 après 5h.

SET de salon et table, un set de cuisine, chaise berçante, bar-b-q, un raque à ski, tapis oriental 22 x 12 pieds, 347-3158.

SET de saon, cuisine et chambre, tél. 347-8763.

TV 50 po. Sanyo stéréo, prise pour micro, comme neuve $1,500. tél. 347-1080.

AUBAINE mobilier de salon, canapé et fauteuil. table à café et table de bout, lampe suspendue et lampe de table, tenture, tringle à rideau très propre, cause: déménagement, 347-9145.

CUISINIERE électrique, 2 ans d'usure, très propre, prix à discuter, tél. 291-3246.

ENSEMBLES (50) poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, avec garantie, à bon prix, à liquider, toute offre raisonnable est accceptée, 185 A Bouthillier, 346-3701 après 4H00.

ENSEMBLE salle à diner 10 morceaux (antique environ 85 ans) en noyer, bonne condition, prix à discuter, 348-2171.

FRIGIDAIRE encastré 10 pi. cubes, $100. tél. après 6H00 347-9306.

LAMPE Tiffany, grand bureau, 2 tables de chevet, 1 tête de lit, 1 fauteuil, ameublement de salon avec chaise et table comprise, 1 lampe table, idéal pour chalet, tél.: 346-3530 après 3 heures.

LIT capitaine (d'enfant) avec bureau plus bibliothèque, tél. 347-4109.

LIT d'hôpital presque neuf, $450. prix à discuter, tél. 346-5517.

MEUBLES à vendre module 5 morceaux, brun, très propre, $700. tél. 347-4841.

MOBILIER de chambre à coucher, 5 morceaux, contemporains en bois de rose H. Vallières $600. lit matelot en bois $100. après 6H00 346-4050.

REFRIGERATEUR servi un an, sans givre, sans congélateur. $400. ferme, tél.: 347-3586.

SÉCHEUSE usagée RCA blanche, en bon état, $95. ☎ 358-1711.

SET de chambre style futuriste 7 morceaux, à vendre tél. 349-2502.

SET de chambre, avec sommier et matelas, très bon prix, ☎ 346-0943.

SET de cuisine en bois, table ronde, 4 chaises et buffet Roxton, après 5H00 346-6788.

SET de cuisine moderne, brun caramel et chrome, valeur de $550. demande $325. tél.: 347-9149 ou 347-4720.

SET de cuisine 1 table, 3 extensions, 6 chaises, 1 buffet, 1 vaisselier, une desserte, vendu ensemble ou séparement, style French Provincial $800. 348-9612 ou 347-9838.

SET de salle à diner, 5 mcx, et buffet style provincial francais, comme neuf, peinture avec encadrement, tél. 346-2926.

SET de salon provincial francais, très propre, avec table, cendrier, lampe, cadre, rideaux avec valence, (10½ X 91 haut), complet ou séparément, tél. 348-8961.

SET de salon style colonial, un sofa, un fauteuil, un pouffe 3 tables, $200. tél. 348-8118.

SOFA-LIT marque BAUHAUS 2 places, très bonne condition et très propre, $295. un ensemble comprenant: sofa, fauteuil, tabouret, table de coin, 2 lampes, $190. 346-7567

TELE couleur Sylvania, 26 pouces, $200., et cuisinière couleur brun, $150., ☎ 346-4251 ou 347-3206.

33 animaux

A DONNER une petite chatte de 9 mois, race croisée, (grise et beige, poils milongs) vaccinée, stérélisée, dégriffée, très affectueuse et enjoué. Cause: allergie. tél. 347-6192 ou 442-0991.

BÉBÉS caniches et poméraniens enregistrés à vendre, tél. 347-7793.

BERGER allemand, femelle, 9 mois, vaccinée, tatoué, enregistrée, avec cours d'obéissance, inf. 346-6911.

CHIEN Doberman mâle, noir, aussi femelle berger allemand 4 mois, tél. 346-4590.

CHIOTS Berger Allemand pur sag, tél. 347-2863.

CHIOTS mixtes caniches et lhasa, noirs, chiots berger allemand, déverré, vacciné, non enregistré, tél. 245-3450.

CHIOTS Samoyede ou Huski, $25/chacn, tél. 245-7698 ou 348-4133.

PETITS CHIOTS de maison race mêlée, $75 chacun, tél. après 17h 291-3322.

2 SHI-TZU à vendre male et femelle, adulte, vaccinés et propres, tél. 349-3382.

34 articles de sport

APPAREIL d'exercice «Body Bar 2000» à l'état neuf $325 346-7326 après 18 heures.

BANC d'exercice, pour les pectoraux et les jambes, avec barres et poids $75, tél. 346-5805.

CARABINE 30.06 Remington avec télescope, étui rigide double, le tout en très bonne condition, pour $600. après 6h 347-0844.

EQUIPEMENT de golf au complet avec sac jamais utilisé $300. tél. 348-1921.

PLONGEE SOUS-MARINE équipement complet à vendre. Yvan 348-3936.

TRES belle table de billard en bois franc avec fond en ardoise d'une seule pièce comprenat tous les accessoires aussi table de ping-pong, allant dessus, tout comme neuf $1,200. 347-8989.

35 bois et matériaux de construction

BOIS de construction usagé 2 x 4, 2 x 6, 4 x 8, tél. 348-3475.

ENVIRON 6 cordes de tremble, sec de 2 ans à $22, la corde, ou faites une offre pour le lot, livraison comprise, dans Iberville, aussi d'autre sorte de bois à vendre, tél. 346-6569.

BICYCLETTES A. BENJAMIN

150 modèles de vélos

vente - réparations - location

205, 4e Avenue
Iberville
347-1851

DAPO ENR

BOIS DE CHAUFFAGE

347-9747

- vendu en palettes de 32 pi cubes
- livré, cordé
- coupé en 16 po
- fendu
- gardé à l'intérieur

2 PALETTES (ou plus) pour 40$ch.

1 PALETTE pour 45$

Ramonage de cheminées

Ça sent le printemps!

Chez-nous, le client est no 1!

Marcel Ménard

Chez nous vous êtes important

Le Baron GTS 1985 tout équipé sauf climatiseur	**Nissan Pathfinder 4X4 1987** Sport 31 000 km, blanc, garantie 3 ans/60 000 km
2 Pick-ups B2000 1986 boîte longue, 5 vitesses	**Pick-up Toyota 4X4 SR5 1986** Prix spécial
Mazda 626 LX 1987 4 portes, aut., garantie 5 ans/ 100 000 km incluse	**Pontiac 6000 LE 1985** 2 tons, 2 portes, aut., 79 000 km, prix spécial
Oldsmobile Calais 1986 4 portes, 40 000 km, équipé moyen	**Mazda 626 LX 1984** 5 portes, condition A-1
Pick-up Ford Ranger 1985 turbo diesel	**Oldsmobile Cutlass Suprême 1985** 4 portes, tout équipé, perle rare!

Financement sur place

QUINTIN AUTOMOBILE INC ST JEAN QUE. — mazda

490, Jacques-Cartier Sud 346-9445
Saint-Jean-sur-Richelieu Chambly: 658-9042

Mobilier de salon

en cuir synthétique gris, comprenant un grand fauteuil (3 places), 1 causeuse, 2 tables, avec base de bambou et dessus de vitres, 1 300$

346-1787

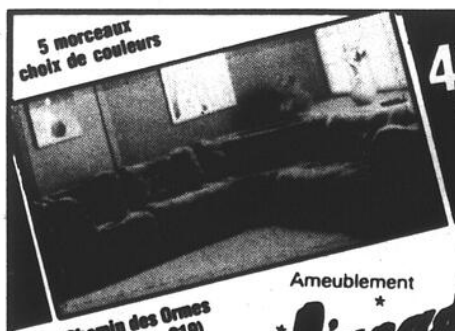
À VENDRE

Ballon montgolfière

Raven Aerostar 14 000$

SALON PIERRET 346-5210

5 morceaux choix de couleurs



499$ pour un temps limite

788, Chemin des Ormes
L'Acadie (route 219)
347-4054

Ameublement L'Acadie

LE MEILLEUR PRIX

à l'achat et la vente

- cuisinières
- réfrigérateurs
- laveuses
- sécheuses
- congélateurs

Vendons pièces et réparons appareils ménagers

L'ENDROIT À RETENIR

CENTRE D'APPAREIL MENAGER
279, rue Jacques-Cartier sud, St-Jean-sur-Richelieu

347-2233 - 347-0429

UN SEUL

DUVAL MEUBLES USAGÉS

ACHETONS ET VENDONS

meubles usagés, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, congélateurs, etc.

VENDONS PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS pour toutes les marques

UN SEUL ENDROIT

380, 2e Avenue, Iberville, tél.: 347-1895

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION

LIQUIDATION
APPAREILS ELECTRIQUES

GARAGE DU MEUBLE
185A, rue Bouthillier, St-Jean-sur-Richelieu
346-3701 (apres 16h)

100 ENSEMBLES

cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses à liquider
USAGÉS
À TRÈS BONS PRIX

Toute offre raisonnable est acceptée

Garantie jusqu'à 16 mois

LIQUIDATION • LIQUIDATION • LIQUIDATION

36 camping

APALACHE 17 pieds 1976, toute équipée, demande $2,800 tél.: 347-8913.

MOTORISÉ neufs ou d'occasion à vendre, à partir de $13,000 financement disponible. Partez gagnant: Lague Auto Carava Inc. Chambly 658-6032.

ROULOTTE Trowler 21 pieds 1978, prix $5,600. 349-1467.

ROULOTTE Rambler 1969 avec remise 8 x 9, et cuisinette en bois 8 x 14, $3,000 à discuter, tél. 246-3321.

ROULOTTE Prowler 20 pieds 1973, très propre, avec douche, plate-forme 10 x 16, remise 9 x 10, frigidaire installée au camping des Cèdres, L'Acadie, 348-1818, $5,900, négociable.

ROULOTTE Bon Air 86, 29 pieds de long avec chambre à coucher à l'arrière 347-5106.

ROULOTTE UNIK 1976, 35 pieds, excellent état, installée, terrain de camping, bord lac Champlain, véranda de moustiquare, environ 26' x 10' attenante à la roulotte, plusieurs extras, $15,000, tél.: 1-444-0490.

TENTE-ROULOTTE Jeyco 8 places tout équipé, moustiquaire neuf, tél. 346-3246.

TRES grand site pour roulotte, $250/saison, Bar Richelieu, caping, pédalos, chaloupes moters, 1330 Principale, Saint-Paul-del'Île-aux-Noix, 1-445-1288 ou 1-254-0369.

37 machinerie-outillage

TOUPIE Craftsman électronique, isolation double, no modèle 31517570 presque neuve, demande $200, (à discuter) tél.: 347-7251.

TRACTEUR Belarus 250 diesel, avec pelle hydraulique, tél.: 346-7566.

TRACTEUR 11 forces, avec tondeuse 38, et gratte 42 plus pièces rechange, $1,200 tél.: 347-7397.

TRACTEUR à gazon 87, «Craftsman» de Sears, 11 forces tondeuse 36 pouces, état neuf, environ 12 heures d'usage, garantie pièces et main-d'oeuvre transférable, tél.: après 6 hres 349-4106.

TRACTEUR Sears 1985, 16 forces, tondeuse 48 (3 lames) avec chaine et pesée, $2,600, moulinet de tracteur, 5' de large (3 rouleaux de 30) usagé, $375 tél.: 346-2433 après 6 h 00.

38 musique ou instruments

CASSETTES haute qualité, enregistrée, d'un CD, Dolby B ou C, le choix varie du rock au classique, prix très raisonnabe, aussi j'ai plusieurs cassettes préenregistrées à vendre, surtout du rock, prix spécial, Karl au 347-5872 après 6h p.m.

GUITARE Vantage avec case en «minou» et ampli Kay 40 watts $250 peut vendre séparément, tél.: 347-4267.

HAUT-PARLEUR (2) Bose 601, 2 ans d'usure, comme neuf, prix $995, après 5 h 30 au 347-0580.

ORGUE Conn 2 claviers 4 ans d'usage, un seul propriétaire, comme neuf, 348-1543.

ORGUE LOWRY 13 pédales comme neuf, valeur $10,000 prix demandé, $5,000 tél.: 347-1685.

SYSTEME DE SON York AM/FM 4 pistes et 8 pistes, table tournante magnétique, semi-automatique indépendante, 2 grosses colonnes de son 100 watts Electrovox servant de meuble pour ranger disques et cassettes, $300, 347-4316.

FUTURE MAMAN vêtements de maternité, gr. 9 et 11 ans, très propre, tél.: 346-7101.

TRES BELLE robe de mariée à vendre, garnie de dentelle et de perles, longue traine, voile et diadème, demandez Sylvie 346-7869.

40 divers

AMEUBLEMENT et macines de bureau: dactylos, copieurs, calculatrices caisses enregistreuses, etc. (neufs usagés) (vente - location - réparation). Bureaux, chaises, filières, etc. (neuf-usagé) tout pour le bureau. Grande vente (dactylos électriques $150). Les équipements JOBB, 624, 1ère rue Iberville, 347-1469, sans frais. 1-800-363-4541.

APPAREIL électrolise une semaine d'usure, raison: départ de l'employé en esthétique. Appareil pour manucure, électrique, pour faire ongles acryliques (sableuse), 346-8762.

AQUARIUM octogonale, corail d'eau salée à vendre, dactylo portatif manuel $50, «rack» à ski marque Bic tél.: 346-2470.

ARMOIRE de cuisine en cèdre de colombie (26 portes) 5 tiroirs, à voir, tél.: 347-3540.

ATTENTION vente de garage, plusieurs jouets, meubles lampes, bibelots, beaucoup d'autres articles, 374, 12e Avenue, Iberville 346-8614.

AUVENT sur rouleau, 11 x 15, peut supporter 10 pieds de projecteur, couleurs: bourgogne et gris ligné, valeur $1,300. prix à discuter. Foyer $200. tél.: 346-2874.

A VENDRE 2 casques de moto $30. chacun, 1 fauteuil ancien, différentes chaises et articles divers, tél. 346-0296.

BALAYEUSE Electrolux, balai motorisé, parfaite condition, tél. 349-3807.

BARILS de plastic, bois et métal de différentes grandeurs, chaudières de plastic industrielles pour alimentation de veaux, entailles des érables, etc. inf. 1-772-5273.

BASSINETTE avec matelas, en éable fini naturel, très propre, $100. Lits superposés en bois, fini érable, $75. Inf. 348-7437.

BOITE DE NEONS de 2' x 4', pour 4 tubes, pour plafond suspendu, $40; aussi plafnnier encastré, 13'' x 13''. $35. Tél. 347-7929 après 16 heures.

BRIC A BRAC 1er mai, à L'AFEAS de Cathédrale, 230, rue Laurier en passant par la cours de 9 à 16 heures, si vous avez des choses à donner, passer après 7 heures pour inf.: 348-5728, 347-1020.

CERF-VOLANT timbres de collection et posters de tous genres. Boutique Affiche-Toi Enrg. 268 Richelieu, Sant-Jean 358-2939.

CHAISES D'ESTHETIQUE à 3 positions, super confort, avec 1 chaise pivotante à dossier lucas Championnaire, prix à discuter. Tél. 358-4689.

CHAUFFERETTE à l'huile neuve, humidificateur neuf, cuisinière en bnne condition, 137, Notre-Dame 349-1903.

ENSEMBLE de patio comprenant parasl de 8 pieds, 348-7217.

ESSIEUX (4) de maison mobile avec pneus, prix à discuter, tél. 348-3850.

FILTRE pour piscine hors-terre, bon état, bonne condition, 348-8691.

FRIGIDAIRE couché à liqueur, Coca-Cola, 18 caisses, s'ad. à la salle des Chevaliers de Colomb, 335, 6e Avenue Iberville. 346-6575.

GRAND 4½, neuf, libre 1er juillet, installation laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, stationnement électrifié, balcon privé, etc. 348-1323.

HUMIDIFICATEUR 5 gallons, automatique, 3 vitesses, tél. 347-1555.

IMPRIMANTE Rolland 1012, compatible, IMB $260, tél.: après 17 h 30 349-4765.

LAMPE et style colonial, couleur beige, ensemble de 5-3 et 1 lampe, 3 stores horizontaux en méta, de couleur beige, grandeur 27 x 51 pouces. 346-7270.

LASER 1985, 40,000 km, aussi manteau en jeans, et jeans, toiles de chambre à coucher, rideaux en tergal, tél. 348-6562.

MACHINE à café Expresso, marque Moulinex $50. tentures et couvre-lit assortis, pour lit Queen très beau $60. Banc et enfant en ciment pour parterre, $125. Fixtures fil style Tiffani $40. Fixtures en cristal et cuivre 12 ampoules, très jolie $110. le tout cmme neuf, 349-2045.

MACHINE bouton, boutonnière, industrielle, à vendre Blancktic prix à discuter, tél.: 347-8892.

MAGS (4) pour S-15, S-10, 14 pouces, 3 mois d'usure, $350, set de cuisine moderne, rouge, 4 chaises, $175. après 5 h 349-4920.

MARCHE-PIED électrique (avec lumière) Elixir 1000 pour camionnette longueur 90 pouces, prix $175. tél. 347-9572.

MOBYLETTE et tente française 4 places, chambre séparée, tous en bon ordre, tél. 348-6791.

ORDINATEUR Tandy Coco II, 64K, avec imprimante, disque-drive, joy-stick, jeux, traitement de texte avec meuble, $650. 349-4439.

PETITE laveuse Inglis en bon état, $275. 348-3609.

PISCINE hors-terre 18 pieds, Cornelius, 2 ans d'usure, toute équipée, sun-deck, en bois traité, tél.: 346-6040.

PLANS de fleurs et légumes ainsi que plants de fraises et framboises, provenant de semences certifiées, s'ad. à Mme Lise Derome St-Jacques-le-Mineur 347-2936.

POELE G. E. 30 po. parfaite condition, blanc, $60. Projecteur Bell-Howell, super 8, plus ciné les deux $35. couvre-lit, double oreillers beige $35, rideaux, dentelle beige $35. 347-1541.

PORTE de garage 12 x 12 et 12 x 14, tél. 296-4718.

REMORQUE (trailer) ordinaire ou à bateau, fait sur demande, chaussée sur 13 pouces, Gaston Provost 47 Vivier, Iberville 346-2397.

ROTOCULTEUR 5 HP $220. bicyclette 20 pouces, d'enfants, $50. autre bicyclette de marque voyageur $50. 347-7921.

TONDEUSE à gazon 21", qui ramasse l'herbe, coupe haies, 4 chaufferettes électriques, machine à additionner etc..etc..,346-4540.

MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES

Vous pouvez acheter une overlock 5 fils neuve pour environ

60$/mois

Aussi ligne complète de machines à coudre

Livraison, service et cours sur le fonctionnement à domicile

VENTE, LOCATION, RÉPARATION

ATELIER MOBILE R.L.

346-8920

SPECTACULAIRE Sono vidéo AD transforme vos fils 8 mm ordinaires ou super, de même que vos photos, diapositives en vidéo Beta ou VHS, trame musicale ou vocale ajoutées si désiré, cotation gratuite, téléphonez immédiatement 248-4445.

TONDEUSE automotrice neuve; machine à écrire portative; chassis bon état, $2/chacun; haut-parleurs 6 x 9, 50 watts pour auto, 348-2911.

TOUR-ANTENNE 30 pieds avec rotor, 4 ans d'usure, prix $375 tél.: après 5 h 30 au 347-0580.

TRACTEUR de pelouse de marque Massey Ferguson, 8 forces, avec tondeuse en parfaite condition, tél.: 245-7361 après 5 heures p.m.

TRAILER à double tandems, 6 x 8, plus 4 sections de quai 16' de longueur x 54 largeur, 347-8709 après 5 heures.

VIEILLE grange à démolir, tél.: 291-5230.

VITRINES à vendre pour faire rénovation, chalet et autres, tél.: 358-1795.

2 GRANDES ARMOIRES à linge, 1 balayeuse, accessoires électriques, 1 set de rideau de douche et tapis, bleu pâle, et pôle. 348-3778.

2 GRANDES ARMOIRES à linge, 1 balayeuse, accessoires électriques, 1 set de rideau de douche et tapis, bleu pâle et pôle, 348-3778.

CONGELATEUR Sears 15 pieds cubes, $250. Déshumidificateur $200. Réfrigérateur avec congélateur 5 pi.cu. $175. tél.: 358-1094.

DEVELOPPEUSE DURST RCP-20, bonne condition, $300, tél.: 346-6510.

EQUIPEMENT de bar, t.v. écran géant, système de son et lumiere, frigidaires, tables et chaises etc..,etc.,..348-1563 348-9933.

FAUTUEIL en cuir, couleur noire, très propre, une planche en bois pour couvrir deux ronds Jen-Air, lavabo de chambre de bain et lavabo de cuisine avec chanteplure tél. 347-9026.

FENETRES aluminium double, très propre, idéal pour chalet ou autre, 2 - 62''X42', 4 - 45X30', lot de 6 fenêtres, $800., 346-5108.

ENSEMBLE de bureau: bureau 36 X 72, une filière, une crédence, 2 fauteuils dossiers bas, un fauteuil roulant, modernes gris, 10 mois d'usure, valeur $1,700. pour $1,050. tél.: 347-3313.

FEUILLES tôle, chassis .25 et .50 chacun, pneu, pieces d'auto, pupitre d'enfant, mini-laveuse Inglis, bureau avec miroir, deux éviers, 346-8169.

LAVEUSE à pression 800 livres neuve $600. Rotoculteur 5 HP $150. Poêle à bois $40. 346-6270.

MACHINE à coudre overlock 5 fils à louer, tél. 460-3317.

MACHINES A COUDRE DELISLE overlock 5 fils neuves, Siruba ou Brother $1,750. Kingtex $1,850. Juki $2,100. coutures droites $850. toutes avec tables, moteur ½, lumière, les taxes comprises, garanties un an, 9150 St-Laurent Montréal, lundi au vendredi. 1-381-3924.

MATELAS et sommiers neufs Super-Chiro 822 ressorts, garantis 20 ans 39 $260. 54 $290. 60 $350. 347-0426, 35 Genest Iberville.

MOBILIER chambre à coucher neuf modulaire 8 mcx gris, blancs, amandes, $689. Autres modeles à $360. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBILIER cuisine neufs merisier massif, table 40 X 60 X 80 $595. Set en mélamine gris, blanc, amande $540. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBILIER de salon neufs modulaire 5 mcx, choix de couleur $560. Lazy boy neuf 3 positions $350. 347-0426 35 Genest Iberville.

MOBYLETTE Honda 1983, en bonne condition, $350. Set de salon en velours en bon état tél. 346-4062.

MOULIN à laver avec tordeur, $75. machine à laver la vaisselle sur roulettes $150. tél.: 347-8894.

PERRUQUES (2), (cheveux longs et cheveux courts), à l'état neuve, bon prix tél. 347-2465.

PISCINE Vogue 24 pieds dia. 2 mois d'usure, 1987, toute équipée, échelle sspéciale avec drain de fond, payé $3,100. vente $2.800. 347-4117.

PLUSIEURS boites en carton, 30 x 30 x 58, en bonne condition, entre 8H00 et 17H00 au 346-0775.

POELE à bois McLary (beige) très propre, prix $350. tél. 346-0343.

SPECIAL FETE DES MERES; céramique finie, cadeaux, vases de toutes sortes, fleurs fait à la main, lampes, set de boîtes, bibelots et beaucoup autres articles, inf: 347-6881.

TELEVISION meuble, 26", Sanio, $100., 7 paires d'haut-parleur, 20 watts, $15.00/a paire, 3 radios d'auto, am, neuf, supérieur $10.00/chaque, 2 convertiseurs UHS, $10.00/chaque, pied en platre 3', $10., radio d'auto am-fm cassette, $50.00, 1 chaise de téléphone $10., jeux vidéo $10., bassinette $25., dactylo électrique Olympia, $35., filière à 2 tiroirs, $25., frigidaire pour chalet $50., radio antique multi bande, $25., cage à moineau en bambou $10., 348-5469.

VITRES (2) thermos environ 60 X 60, 800 tuiles à couvertures en béton, tél.: 348-2318.

EMPLOI

50 demandes

ATTENTION cherche travail comme entretien ordinaire de maison ou grand ménage, 347-3402 entre 7 et 8 heures matin seulement. Je ne travaille plus le samedi.

ETUDIANT apprence 18 ans disponible, pour travaux lourds ou intellectuels, soir et fin de semaine, tél. 348-3375.

FAIS peinture et retouche de rempli-joint, bon prix. Demandez Sylvain 358-4796.

FERAIS travaux d'entretien ordinaire, bonne expérience, référence et très fiable, après 5 h 349-3833.

GARDERAIS enfants chezmoi du lundi au vendredi, à partir du 1er juin, sur la rue Bellerive, terrain clôturé, tél. 346-1517.

GARDERAIS enfants chez-moi, maison privée, expérience, bon repas, autobus municipal, scolaire, près Vanier, sur Jacques-Cartier sud, 347-8492.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi bons soins, près de l'hôpital 348-4851.

GARDIENNE fiable demandée, du lundi au vendredi, peut demeurer sur place, tél. après 6h 347-5180.

MENUISIER disponible pour tous genres de travaux de menuiserie, y compris joints de gyprock et pose d'aluminium, permis de la RECQ, assurance responsabilité, tél. 347-6100.

MERE garderait enfant de jour, bonne nutrition, demeure à L'Acadie, tél. 347-9624.

FERAIS ménage de maison privée, bureau d'affaire, ou commerce. Avec référence, honnête, fiable, propreté garantie. Tél. Jour 347-8766, soir 346-0894.

GARDERAIS enfant chez-moi, demeure dans Saint-Lucien, j'ai une petite fille de 14 mois. Tél.: 347-6913.

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S

Nous offrons: travail honnête, rémunération au-dessus de la moyenne, prospects et entraînement fournis.
Nous exigeons: dynamisme, persévérence, apparence soignée, goût de la réussite, automobile.

Appelez pour rendez-vous

347-5760

ON DEMANDE

Poseur de pneus de camions avec expérience

Poseur de freins et suspension.

Bonnes conditions de travail

POUR RENSEIGNEMENTS

Demander Daniel

347-4057

LES PNEUS GAUMOND

445, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

CCM

SPORT MASKA INC.
600, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu

SPORT MASKA une compagnie spécialisée dans la confection d'uniformes, de patins et d'équipements de protection recherche des

COUTURIÈRES

avec expérience sur machines à coudre industrielles.

Veuillez contacter le service du personnel au

348-0991, poste 20

EMPLOIS DISPONIBLES

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

Sauveteur
Numéro de l'offre: 1269837
Salaire: $5.00/heure
Nombre d'heures par semaine: 40 hres/semaine de jour.
Lieu de l'emploi: Noyan
Exigences: posséder certificat de surveillant du service National des Sauveteurs (SNS).

Aide régl. cond. machine à bois
Numéro de l'offre: 1270205
Salaire: $5.50/heure.
Nombre d'heures par semaine: 42 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: si possible avoir 6 mois d'expérience ou avoir un cours pour travailler le bois. Connaître le système métrique.

Mécanicien/ne d'automobiles
Numéro de l'offre: 1267394
Salaire: $7.50/heure ou plus.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres/semaine.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir 5 ans d'expérience pratique en mécanique automobile.

Commis de bureau général
Numéro de l'offre: 1270536
Salaire: $250/sem.
Nombre d'heures par semaine: 35 hres.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir de la dactylo 40 mm. Avoir déjà travaillé sur ordinateur est un atout. Anglais un atout. Connaissance dans le domaine de la construction est un atout. Entrer des données sur ordinateur compatible I.B.M.

Vendeur portes et fenêtres
Numéro de l'offre: 1266645
Salaire: salaire de base plus % vente (env. $20,000) plus frais déplacement.
Nombre d'heures par semaine: horaire à discuter.
Lieu de l'emploi: Iberville
Exigences: débrouillarde pour prendre les mesures des portes et fenêtres bois, acier, aluminium, etc. Faire la vente et estimation dans les portes et fenêtres

Coiffeur/euse
Numéro de l'offre: 1267131
Salaire: $6.50 hre les vendredi et samedi.
Nombre d'heures par semaine: 18 à 20 hres/sem. jour et soir.
Lieu de l'emploi: Ile Sainte-Thérèse.
Exigences: avoir minimum 4 ans d'expérience dans la coiffure pour dames

Serveur/euse au comptoir
Numéro de l'offre: 1270155
Salaire: $3.85/heure et plus selon expérience.
Nombre d'heures par semaine: 35 hres/sem. de 11 h 30 à 18 h 30
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: posséder au moins 6 mois d'expérience. Devra travailler un samedi sur deux.

1270641
Numéro de l'offre: 1270641
Salaire: $5.25 à $6.40/heure plus boni.
Nombre d'heures par semaine: 40 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: savoir opérer une machine à coudre industrielle simple ou overlock.

Nettoyeur/euse, travaux légers
Numéro de l'offre: 1269702
Salaire: $5.00/heure
Nombre d'heures par semaine: 2 à 3 heures/jour.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: devra se voyager. Savoir s'organiser. Parler l'anglais serat un atout.

Plongeur
Numéro de l'offre: 1269754
Salaire: $4.55/heure.
Nombre d'heures par semaine: 35 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jea.
Exigences: expérience dans un restaurant serait un atout, personne rapide. Être en bonne condition physique. Dynamique.

Menuisier
Numéro de l'offre: 1270635
Salaire: selon le décret
Nombre d'heures par semain: 40 hres/sem.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: cartes de compétence de compagnon de la C.C.Q. Avoir son cours de sécurité.

Chauffeur/euse livreur
Numéro de l'offre: 1269806
Salaire: sal. assuré $500/sem. (commission)
Nombre d'heures par semaine: lundi au vendredi.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean.
Exigences: avoir une camionnette type Econoline. Avoir l'habitude du public. Entregent.

Si vous êtes intéressés à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'Emploi du Canada, 1001 Boulevard du Séminaire, ou communiquer avec nous au 348-0961, local 320.

Nouveau, nouveau: Vous avez maintenant accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-7488.

■ Séance d'information

Votre Centre d'Emploi désire avant tout vous aider à trouver un emploi. Nous vous invitons à assister à une séance d'information de groupe intitulée: «En route vers un emploi» à tous les mercredis à 13h30 au 1001 Boulevard du Séminaire à Saint-Jean.

Nous diffusons une chronique d'offres d'emploi du lundi au vendredi:
- à CHRS, poste 1040 à 10h05
- à la télévision communautaire, câble 9 à 14h00 et 18h00
- par service téléphonique, 24 heures par jour, en composant le numéro 348-7488.

demandes

GARDERAIS enfants chez-moi, tous les âges lundi-vendredi, jour, expérience. Rue NAdeau Iberville, 347-8067.

GARDERAIS écoliers après la classe, avec souper, ou pour les vacances scolaires de l'été, tél.: 346-1970, Saint-Eugène.

GARDERAIS enfants dans St-Eugene, tél. 358-4754.

GARDERAIS enfant chez-moi à la semaine, avec grande cour et grand sous-sol pour les enfants tél. 346-1541.

GARDERAIS enfant un an et plus, terrain clôturé, très bonne alimentation, ambiance familiale, rue Savard à St-Luc, près du Grand-Bernier et du Boul. St-Luc. demandez Josée: 348-0322.

HOMME fiable d'expérience, ferais travaux de rénovation, peinture, plastrage. D'appartements ou de résidences. tel.: 349-5240.

JE garderais enfants d'un an et plus, 13 ans d'expérience, dans St-Gérard rue Raymond. tél.: 348-8276.

MENAGE du printemps. Je lave murs, planchers, plafonds; $8.00 de l'heure. Appeler Robert à St-Jean au 358-2033.

MERE d'un garcon de 3 ans, garderais enfant de 2 à 5 ans, à la semaine chez-moi, je demeure à St-Paul-ile-aux-noix, Danielle: 291-5366.

18-29 ANS
T'as pas d'emploi?
Viens nous voir!
- Démarche personnelle
- Entraide
- Support à des projets
- Activités

C.F.A.
237, rue Jacques-Cartier nord
St-Jean-sur-Richelieu
346-8357

HOMMES ET FEMMES
demandé(e)s
Travail temps partiel sur appel
Se présenter chez
POLY-ENCARTS
200-B, rue Saint-Louis
Saint-Jean-sur-Richelieu

N'auriez-vous pas besoin de quelqu'un

Pour entretenir la maison, aménager le terrain, rénover ou déménager, ou divers autres services utilitaires.

Faites appel à des jeunes adultes en situation précaire d'emploi

346-0117

Centre de formation à l'autogestion

VENDEUR(SE)S DEMANDÉ(E)S
AVEC EXPÉRIENCE

Secteur Saint-Jean
Salaire de base plus commissions plus bonis plus allocations de dépenses. Avancement assuré. Contactez

LE GROUPE ACCES FORMATION
Pierre Drolet, directeur
Mtl 866-6130

NOVACOLOR
Textiles Novacolor Inc.
415, 2e Avenue, Iberville
OPÉRATEUR DE MACHINES À TEINDRE

TEMPS PLEIN
Devra être disponible pour travailler de soir ou de nuit.
Salaire à discuter selon l'expérience

347-6272

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E)

Notre département des ventes recherche une personne avec expérience pour combler un poste au sein de notre équipe. Bonnes conditions. Automobile fournie. Si intéressé(e), communiquer avec Michel Vincent.

Richelain Lincoln Mercury
410, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-9263

Superviseur de l'entretien et de l'ingénierie

La compagnie Champlain Industries Limitée, un fabricant de produits alimentaires de haute qualité, désire obtenir les services d'un Superviseur de l'entretien et de l'ingénierie pour ses usines de Stanbridge Station et de Saint-Césaire, Québec

Les fonctions comprennent la supervision de la division de l'entretien ayant un personnel de sept employés, ainsi que la responsabilité du système de génération de vapeur, lequel compte quatre mécaniciens de machines fixes. Le candidat choisi aura en plus la surveillance de la réalisation des investissements de nature capitale et devra pouvoir soumettre des rapports précis et détaillés au bureau central de l'ingénierie.
Le candidat doit pouvoir maîtriser l'anglais.
Veuillez répondre confidentiellement à:

Z.G. Keller, gérant d'usine
CHAMPLAIN INDUSTRIES LIMITÉE
176, Principale
Stanbridge Station, Québec
J0J 2J0

CARRIÈRE DANS LA VENTE

Compagnie en expansion recherche des personnes désireuses de se joindre à une équipe très dynamique pour desservir la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.
Une opportunité d'avoir la sécurité d'une rémunération de base tout en gagnant un revenu selon vos performances.

NOUS OFFRONS:
- un minimum de 400$/semaine et plus + boni
- programme de formation complet à nos frais
- clientèle fournie
- excellents avantages sociaux
- possibilité dans la direction des ventes

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec
M. Marc Fortin au
348-7356

Secrétaire-réceptionniste
Diplômée en secrétariat ou expérience adéquate

Connaissances de l'ordinateur et traitement de textes. Expérience dans un bureau dentaire et bonne connaissance de l'anglais seraient des atouts.

Envoyer curriculum vitae à:
Dr JEAN COMEAU
580, 1re Rue
Iberville, Qué. J2X 3B4

Entreprise manufacturière oeuvrant dans la fabrication de produits calcaires désire s'adjoindre un professonnel de la vente compétent et dynamique pour la régon métropolitaine.

Représentant des ventes et de la mise en marché

Relevant du directeur général, vous cumulerez les fonctions suivantes:
- budgetiser, analyser, planifier orienter et développer la mise en marché et les ventes;
- remplir les fonctions de conseiller technique auprès des clients;
- rencontrer les nouveaux clients potentiels;
- suivre les développements techniques susceptibles d'influencer le marché.

Exigences:
- un baccalauréat (chimie, géologie, métallurgie ou autre discipline compatible);
- une formation équivalente basée sur de vastes connaissances de l'utilisation des minéraux industriels serait acceptée;
- une expérience minimale de trois ans dans la représentation et la mise en marché;
- le bilinguisme

Le salaire et les avantages sociaux sont concurrentiels. Si ce défi vous intéresse et si vous satisfaisez aux exigences du poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à: CP. 1290, Bedford Qc.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

Une entreprise dynamique de distribution en pleine expansion est à la recherche d'un(e)

Commis-comptable secrétaire

Fonctions:
Sous l'autorité du contrôleur la personne choisie aura à tenir les livres comptables informatiques à jour, soit le grand livre, auxiliaires des c/r, c/p, stocks et livre des salaires. De plus, cette personne devra agir comme secrétaire.

Exigences:
- DEC en techniques adm. option finance ou expérience de travail d'un minimum de 3 ans
- Expérience sur informatique
- Connaissance des logiciels Word Perfect et Lotus un atout.

Rémunératon:
- À être négocier

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature au:

Service du personnel
169, rue Principale est
Farnham, Québec
J2N 1L2

Poste ouvert immédiatement à Richelieu

«MILL-WRIGHT»
DEMANDÉ

5 ans d'expérience minimum dans l'industrielle. Salaire selon qualifications. Pour entrevue

658-4966

COMMIS RESSOURCES HUMAINES

Une entreprise manufacturière est à la recherche d'un commis au service des ressources humaines. Le titulaire du poste sera responsable d'assurer le soutien clérical à l'ensemble du département des ressources humaines incluant l'administration des avantages sociaux et la mise à jour des dossiers de personnel.
Le candidat recherché doit détenir un D.E.C. connaître le traitement de texte et avoir une expérience de 2 ans au sein d'un service de Ressources humaines.
Si vous êtes intéressés par ce poste, veuillez faire parvenir votre candidature au:

Service des Ressources Humaines
Case postale 1152
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 4S2

MÉCANICIENS

La Compagnie Matériaux Électriques Commander Inc. est présentement à la recherche de mécaniciens avec expérience en hydraulique, pneumatique, et sachant lire les dessins.
Taux selon connaissance et experience $11.27 a $13.51 ($11.77 à $14.09 le 1er septembre 1988).
Les personnes choisies peuvent être appelées à travailler sur la 2e équipe (4h à minuit).
Ces postes sont permanents et comportent une gamme complète de bénéfices sociaux ainsi que d'excellentes conditions de travail.
Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le directeur du personnel, H.J. Rodier à

Matériaux Electriques Commander Inc.
100, rue Longtin
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 3G5

Tél.: (514) 347-2304

PROMUTUEL

LES PRAIRIES
SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

405-C, Montée Lussier
Saint-Edouard, (Québec)
JOL 1YO (514) 454-4631
(sans frais) 1-800-361-9226

recherche
REPRÉSENTANTS
(homme ou femme)

Pour:
- offrir nos services à de nouveaux clients et assurer le service à la clientèle existante

Pré-requis:
- posséder un diplôme de secondaire V ou équivalent - ou détenir un permis d'agent en assurance générale
- être dynamique, responsable et capable de faire preuve d'initiative

Avantages:
- entraînement spécialisé
- avantages sociaux
- salaire garanti et commissions

Toute personne intéressée est priée d'adresser son curriculum vitae à:

M. Louis-Philippe Roberge
directeur général
Les Prairies, S.M.A.G.
405 C, Montée Lussier, Saint-Edouard, Qué. J0L 1Y0

offres

ANIMATEUR de danse et d'ambiance, toutes les fins de semaine. Rive-Sud, envoyer curriculum vitae C.P. 357, L'Acade, J0J 1H0.

BESOIN de couturières possédant plain et overlock, faisons la livraison région Iberville et alentour, tél. 346-0230.

CHERCHE gardienne près école aux Quatre Vents, 1½ journée semaine, 2 filles 4 et 6 ans, tél. 348-0816.

CHERCHE gardienne avec expérience, pour garder enfant à domicile, 25 heures par semaine (de jour), dans le quartier nord, référence demandée, 348-9952.

COIFFEUSE compétente à temps partiel, demandez Diane 348-8024 soir 348-2834.

Jeunes hommes et jeunes filles demandés
pour récolte d'asperges
16 ans et plus
358-2381

MACHINISTE DEMANDÉ
Opérateur de tour
Salaire selon expérience
765, rue Pierre-Caisse Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 348-1862

COUPLE
demandé avec expérience, pour conciergerie à temps partiel. Prêt à emménager bientôt.
348-4444

Restaurant CHEZ TI-ME
on demande
CUISINIER
pour restaurant-cantine
SERVEUSES
de soir et fins de semaine
Avec expérience
Tél.: 347-6278

AVON
Vous voulez travailler à temps partiel?
TÉLÉPHONEZ AU
348-3964

COUPLE RETRAITÉ
demandé
pour conciergerie à temps plein
Demander René Leclair
349-5871
entre 10h et 16h30

Boucher demandé
avec expérience
I.G.A. BONIPRIX
60, route 202
C.P. 40
Lacolle, Qué.
J0J 1J0

ON DEMANDE
Soudeur dans le général
expérience de 2 ans
Tél.: 245-7152

OCCASION D'AFFAIRES
Opérateur de dépanneur et libre-service demandé
Endroit: Saint-Jean-sur-Richelieu, Boul. Grand Bernier
Pétrolière internationale majeure. Expérience opération de dépanneur: 5 ans et plus. Capital requis - équipement et inventaire
RENSEIGNEMENTS: 346-1116

DEMANDE DANSEUR(SE)S
pour compagnie de danse, base solide, classique ou jazz, expérience dans la danse moderne un atout. Pour auditions:
PASCALE
346-9456

OFFRE D'EMPLOI
Saison estivale, étudiant(e)s 18 ans et plus, cuisinier(ère), serveurs-(ses), barman, barmaid avec expérience pour bar café-terrasse à Noyan.
Café du Marin
Diane 246-2635

OCCASION D'AFFAIRES
Opérateur de dépanneur et libre-service demandé.
Endroit: Saint-Jean-sur-Richelieu, boul. Grand-Bernier
PÉTROLIÈRE INTERNATIONALE MAJEUR
Expérience dans opération de dépanneur (5 ans et plus). Capital requis (équipement et inventaire).
RENSEIGNEMENTS: 346-1116

Mécanicien machineries agricoles
Moteurs diesel et gaz. Expérience requise. Salaire selon expérience
(514) 296-4545

Spécialiste en coiffure féminine demandé(e)
avec clientèle
bonnes conditions
348-6458

SANS TRAVAIL
Nous avons besoin de jeunes ambitiaux, salaire 300$/semaine plus bonus, auto nécessaire. Appelez immédiatement.
346-6787

Couturières
à domicile demandées avec machine plain et overlock 5 fils. Avec expérience.
Demandez Jacques et France
245-7902

On demande
REPRÉSENTANT(E)
machineries agricoles
expérience dans la vente requise
salaire plus commissions
case
Pour rendez-vous:
460-4951

ON DEMANDE
Conseiller(e) en décoration
pour les territoires de Saint-Jean-sur-Richelieu, Laval et Pierrefonds.
Bilingue avec expérience, possédant une automobile, et connaissance dans le recouvrement de planchers.
ENVOYEZ VOTRE CURRICULUM VITAE À:
décor Serge Mercier
280, 2e Avenue, Iberville
Tel.: 347-0080

ON DEMANDE
Machiniste dans le général
expérience de 2 ans
Tél.: 245-7152

CONFECTION DANON
recherche
couturières avec expérience
358-2738
346-1675

Hygiéniste dentaire
Temps plein
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dr Jean Comeau
580, 1re Rue, Iberville, Qué. J2X 3B4
ou téléphoner au: **347-2244**

Un emploi CAPTIVANT
en parlant à beaucoup
de gens **intéressants**
en faisant beaucoup **d'argent**
jusqu'à 350$ par semaine
lundi - vendredi: de 9 h à 13 h
ou de 17 h à 21 h
samedi: de 10 h à 14 h
APPELER MAINTENANT AU
349-5437

Les Aliments ***La Brochette***
Commis-vendeur(se)
Le travail consiste à solliciter et entretenir des clients réguliers par téléphone. Léger travail de bureau.
Une entreprise en pleine expansion vous offre un salaire selon l'expérience. Demander Ariste ou Gilles au
346-4144

Secrétaire administrative
(commis-comptable)
Secrétaire-réceptionniste
Connaissance de l'ordinateur et expérience du domaine dentaire des atouts.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 mai 1988 à
CLAUDE LANGLOIS
707, boul. d'Iberville
Iberville, Québec
J2X 1G7
ou communiquer avec Hélène **346-0102**

On demande
Barmaid
avec expérience
pour entrevue
248-4491
Bar La Corbet Bar
48 PRINCIPALE
BEDFORD, QUÉ.

COIFFEUR(SE) POUR HOMMES DEMANDÉS
1 an d'expérience, très bons salaires et avantages sociaux. Entrevue traité confidentiellement.
Pierre
348-8032

LUCAT MARINE LTÉE
HENRYVILLE
OFFRE D'EMPLOIS
Apprenti-technicien en fibre de verre
Préposé à l'assemblage
299-2243

Les meubles Croydon Inc. un chef de file dans la fabrication d'ameublement de bureau bois désire s'adjoindre pour son usine de Saint-Jean les services de deux
ÉBÉNISTES
Les candidats recherchés sont ambitieux et dynamiques, ils devront produire du mobiler fait sur mesure à l'aide de plans techniques, la confection de matrices fera aussi partie de leurs tâches. Ils peuvent travailler sans supervision. Ils doivent connaître les techniques fondamentales en ébénisterie, ainsi que l'utilisation des machines pour l'usinage du bois.
Un minimum de 5 années d'expérience dans ce domaine est requis. Salaire selon votre expérience.
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.
Si vous êtes prêt à vous joindre à nous, veuillez nous faire parvenir un résumé de vos expériences en toute confiance à:
LES MEUBLES CROYDON INC.
C.P. 38
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Québec J3B 6Z1
a/s de Mme Denise C. Drouin
Responsable Service du Personnel

MACHINISTES - OUTILLEURS
La Compagnie Matériaux Électriques Commander Inc. située à St-Jean-sur-Richelieu, est présentement à la recherche de machinistes-outilleurs possédant une expérience pratique dans la réparation et l'entretien des matrices progressives (dies) servant à la fabrication de boîtes en acier pour l'industrie de l'électricité.
Ces postes sont permanents, comportent une gamme complète de bénéfices sociaux ainsi que d'excellentes conditions de travail. Taux horaire $11.60 à $14.11 ($12.10 à $14.73 au 1er septembre 1988) selon connaissances et expérience.
Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le Directeur du Personnel, Monsieur H.J. Rodier.
Matériaux Electriques Commander Inc.
100, rue Longtin
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 3G5
Tél.: (514) 347-2304 local 225
Mtl (514) 861-5429 local 225

51 offres

CONCIERGE occupant demandé, pour 12 logements neufs, entretien régulier, plus travaux supplémentaires occasonnels, à salaire fixe, tél. 348-1323.

COUTURIERES à domicile demandées, avec 3 ans, d'expérience sur overlock 5 fils et plaine, nous fournissons le transport, 346-2270.

DEMANDE personne fiable avc expérience dans l'entretien de maison, aimant les enfants pour novembre, salaire à discuter, 4 à 5 jours semaine, 349-5240.

DEMANTELEUR de moteur demandé, temps plein, doit connaître mécanique en général, possibilité d'avancement, Centre de recyclage Saint-Jean pour rendez-vous contacter Pierre Dubois au 346-1112 poste 41.

EMPLOI D'ETE PME de Saint-Jean à la recherche d'étudiants(tes) en informatique pour adapter logiciel (Excel) sur MCPlus aux besoins spécifiques de l'entreprise (estimation, coût de revient, comptabilité, etc.), tél.: 348-4400.

LIVREUR demandé, temps plein, doit connaître Métroplitaine, bilingue et connaissance en mécanique serait un atout, Centre de recyclage Saint-Jean, pour rendez-vous contacter M. Gervais Coty au 346-1112 poste 34.

MANNEQUINS demandés pour troupe de mode. Sur rendez-vous seulement appelez au 349-3377 avant 16h (Benoit) après 18h 346-1840 (Johanne). À bientôt

RECHERCHE conducteur ou conductrice, pour conduire un handicapé visuel une à deux fois par semaine, s'adresser au 346-6161.

St-Jean PIZZERIA

SERVEUSE DEMANDÉE

- expérience requise
- temps plein

Se présenter au
10, rue Jacques-Cartier sud Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5348

HOMMES DEMANDÉS
pour travail général
CENTRE DE GOLF LÉO
354, route 133 Sabrevois
347-1283

St-Jean PIZZERIA

LIVREUR DEMANDÉ

- avec sa voiture
- expérience requise
- temps plein/partiel

Se présenter au:
10, rue Jacques-Cartier sud Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5348

COIFFEUR(SE) demandé(e)
avec compétence dans la coiffure pour dames

Renseignements:
SALON MÈCHES FOLLES ENR.
347-7772
demander Ruth

CUISINIER(E)
avec expérience
Pour menu à la carte et casse-croûte
Soir et fin de semaine
Salaire à discuter
Demandez Louise ou Michel
293-7222

RECHERCHE gardienne fiable, demeurant près de l'école Providence à St-Luc, pour garder enfants 6 ans et 8½ ans, 5 jours/semaine, 349-1492.

RECHERCHONS installateur de piscine hors-terre, avec ou sans expérience, véhicule serait un atout, tél. 346-4300.

REPRESENTANT pour «Asticon» temps partiel dans l'entretien ménager, tél.: 348-0084 entre 10 et 14h.

SATISFAITS de votre situation? Un peu d'argent supplémentaire peut embellir la vie. Travail plaisant et honnête. Aucune limite d'âge. Pour rendez-vous, tél. 347-4788 après 17 heures.

SOYEZ VOTRE PATRON compagnie fabricante d'un produit très populaire (domaine santé) recherche hommes ou femmes désirant avoir leur propre entreprise. Information: 1-800-361-5096.

COURS français et mathématiques. Privés. Français: grammaire, orthographe, etc. Mathématiques: primaire, secondaire. Baccalauréat et brevet d'enseignement. (Expérience pertinente). tél. 349-4571.

FERAIS curriculum vitae $5.00. tél.: 348-2965.

FERAIS labourage de jardin, tél. 346-8708.

FERAIS ménage ordinaire de maison privée, demeure à L'Acadie, tél. 358-4119.

HOMME fiable d'expérience, ferais travaux de rénovation, peinture, plastrage. D'appartements ou de résidence. tél. 349-5240.

2 CHALETS à louer sur le bord du Richelieu en face de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, 299-2873.

A DOMICILE femme demandée avec expérience possédant plain et overlock, 5 fils, ☎ 347-8892.

A DOMICILE couturieres demandées, possédant plaine et overlock 5 fils, avec expérience, travail à l'année, tél. 347-3483.

AIDE-GENERAL pour faire armoires de cuisine, mélamine et arborite, hommes sérieux environ 23-25 ans, salaire selon expérience tél: 245-7544.

CHAUFFEURS de taxi demandés, temps plein ou partiel, tél.: 347-8039 ou 291-5599.

CHERCHE GARDIENNE fiable du lundi au vendredi, de 15 heures à 18h30, pouvant se voyager à L'Acadie, tél.: 346-0658.

CHERCHE gardienne parlant l'allemand, pour garder chez-moi une ou deux après-midi par semaine, 2 fillettes 1 et 2 ans. Mère avec son enfant bienvenue. 358-2501.

SERIGRAPHIE: personnel demandé avec expérience, à temps plein. A Napierville. tél.: 245-7248. entre 9H00 et 5H00.

COMMIS en tenue de livre, expérience classemenet, dactylo, télex, inventaire, concession banquaires, (pour petite compagnie) tél.: 349-2534 M. Jerry Lefson.

COUPLE concierge demandé, pour immeuble 12 logements, situé près du Carrefour Richelieu. Logement 4½ pces disponible pour 1er juillet. tél.: 348-5330.

CHERCHE gardienne fiable, avec expérience et référence si possible, pour garder chez-moi enfants de 2 ans et 6 mois, environ 10 à 15 heures par semaine tél. 349-2997.

COUTURIERES à domicile possédant plaine et overlock, tél. 460-3317.

SECRETAIRE dynamique, bilingue, avec expérience du «Word Perfect» demandée pour bureau de notaire. Addressez C.V. à Me Serge Raymond, 525 Boul. Séminaire N. St-Jean J3B 5L8.

SOUDEUR DEMANDE pour inf. 349-1247.

TU VEUX travailler, salaire $300. et plus, selon tes désirs, exigences: secondaire V et automobile. tél.: Serge Guillette 291-3290.

URGENT besoin de vendeurs, pour Saint-Jean-sur-Richelieu, très bonne commission, contacter Céline: 652-9748.

$800. à $1,100. B.S.I recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf: (514)-341-7233, 1-800-361-9625.

LE PRINTEMPS est dans l'air, temps de faire de $350. par semaine et de nouveaux amis. Temps partiel lundi au vendredi 9H a.m. à 1H p.m. pour les ménagères 5H p.m. à 9H p.m. pour étudiants samedi 10H a.m. à 2H p.m. ou les 3. Appelez maintenant 349-5437.

LES INDUSTRIES BONNEVILLE à Beloeil recherchent pour maisons usinées, représentants, menuisiers sans carte, poseurs de gyproc, balayeurs, journaliers, poseurs de bardeaux, poseurs d'armoires, monteurs de charpente, poseurs de vinyle, hommes de service, soudeurs, électricien apprenti 1ère année, avec diplome, commis-gérant dans les matériaux de construction, représentant, comptable, paysagiste, tél.: 464-1001.

MECANICIEN pour station service dans St-Luc, expérience nécessaire mécanique générale, 349-4725.

OCCASION d'affaire, êtes-vous cette personne?. Avoir votre propre entreprise, possibilité de revenu $750-$1,125. Qualités requises: amoition et détermination, 25 ans et plus, pour rendez-vous 1-800-361-5096 ou 514-328-7116.

PERSONNE sérieuse, pour garder un enfant à la maison, doit se voyager, salaire $75/semaine, tél. demandez Andrée Laroche 346-2131 poste 2738 ou après 5H00 348-6995.

COUTURIERES à domicile avec plaine ou overlock, dans la jaquette, tél. 346-8788.

COUTURIERES à domicile demandées, possédant plaine et overlock, avec livraison à Farnham et Lacolle; 347-6948.

COUTURIERES demandées à domicile, avec expérience, possédant machine plaine et overlock tél.: demandez Marie 245-3174.

COUTURIERES à domicile avec expériences, machine plain et overlock, dans le linge d'enfants, ☎ 349-2160.

DEMAINE personne fiable avec expérience dans l'entretien de maison, aimant les enfants, pour novembre, salaire à discuter, 4 à 5 jours semaine, 349-5240.

EBENISTE dans le bois massif, capable de prendre des responsabilités, 10 ans d'expérience, à Beloeil, 464-3651.

GARDIENNE demandée, 2 petites filles (2½, 4½), possibilité de loger, personne sérieuse, anglaise ou française, non fumeuse, bon langage, quartier nord, atmosphère de travail agréable, téléphonez après 6H00 349-2824.

HOMME marié pour travailler sur ferme de grande culture 9 mois par année, bon salaire Communiquez tél. 514-296-4718.

HOMME OU femme demandé, pour travail dans une cantine à Bedford. Avec expérience de préférence. 248-7853.

INTERVIEWER demandé (homme ou femme) pour une importante maison de recherche, travail occasionnel de porte à porte, voiture nécessaire, dépenses payées. Ecrire à Réalités Canadiennes, 1411 rue Crescent 3e étage, Montréal Qué. H3G 2B3 tél.: 288-6894 (514).

SERVICES

52 offres

A BAS compte, joint, peinture, gyproc, menuiserie, ☎ 347-6178.

ALZHEIMER: Besoin d'un peu de répit? offrons dépannage court terme ou autre. Infirmière sur place disponible 24 hres. Inf. A. Mercier tél. 514-291-3372.

CARTOMANCIENNE, grand Tarot de Marseille 78 cartes. Autrefois rue Savard St-Luc. Hélène 346-6236.

DÉCAPAGE
meubles
armoires et
boiseries
estimation
gratuite
346-0796

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
JEAN-GUY MONETTE ENR.
artisan spécialisé en
ENTRETIEN RÉSIDENTIEL
• décoration • papier peint
• restauration • décapage • joints
«Un service professionnel de haute qualité»
346-1557

ATTENTION
Les services de mini-pépine

- excavation
- terrassement
- rotoculteur
- débroussailleuse
- tonte de gazon
- déneigement

Appeler Richard
460-4756

NETTOYAGE DE TAPIS
Nous nettoyons en profondeur vos tapis, mobiliers de salon, avec un équipement ultra-moderne. Séchage rapide. Estimation gratuite
L. Benjamin
349-2221

RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Pose de gyproc, tirage de joints, cheminées briques et pierres (traitement protecteur), crépit de solage (fissures), céramique, plâtre, stucco, réparations de trottoirs et perrons de ciment.
Tél.: 349-3129

P.P. PLANCHER
Spécialités:
• sablage et pose
• finition cristal et autres
Tél.: 348-8065
soir

Tireur de joints
Plafonds de style
Peinture au fusil
Rénovation complète
Germain L'Heureux & fils inc.
244, rue Carillon, St-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-9721

Pension familiale
Personnes âgées
Chambres seules
À partir de
450$/mois
349-2767

PLANCHER S.C. ENR.
Sablage de planchers
Vieux planchers remis à neuf
Spécialité: planchers de pin
Pose de bois franc et marqueterie
Teinture - Fini cristal
299-2829
S. Chouinard, propr.
Estimation gratuite

SERVICE DE LAVAGE PM ST-JEAN INC.

NOUVEAU MAINTENANT

Christian Michel

Afin de mieux répondre à la demande sur nettoyage de tapis à la vapeur et nettoyage de meubles **service fiable et garanti PM Inc.**
* Protecteur à tapis «Scotchguard» en sus
16 ans d'expérience
Christian et Michel vous promettent un travail de qualité

2 camions / ateliers mobiles à votre service
Nos spéciaux continuent

Nettoyage de tapis à la vapeur, par camion, et nettoyage de meubles, etc. 2 pièces et plus (approx. 12x14) **20$ pièce**
Estimation gratuite sur les lieux pour dimension additionnelle

Avec notre système unique à chaleur contrôlée, vos tapis rajeuniront et demeureront propres plus longtemps, parce qu'ils sont nettoyés plus à fond. Dégâts d'eau et de fumée.

- **Atelier mobile de nettoyage de tapis**
- **Résidentiel - commercial - industriel**

Service fiable et garanti PM Inc

N'hésitez pas, communiquez avec nous pour des renseignements sur notre procédé à chaleur contrôlée.
POUR RENDEZ-VOUS: SERVICE 24 HEURES
COMPOSEZ **346-8683**

DUCHESNEAU & FILS INC.

MAÎTRE EXTERMINATEUR LICENCIÉ
DEPUIS 25 ANS
RATS • SOURIS
COQUERELLES • PUNAISES • PUCES ETC.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT
VOITURE NON IDENTIFIÉE
ASSURANCE RESPONSABILITÉ
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU **347-7070**
Sans frais: **1-800 - 361-2717**

PAYSAGEMENT

La P'tite Pépine

31, rue Jean, Saint-Luc

☑ **SAUVEZ DU TEMPS**
- Minimisez les dommages sur votre terrain

☑ **SAUVEZ DE L'ARGENT**
- Service compétent et courtois

SERVICES PRATIQUES:

- *Nivellement de terrains*
- *Aménagement paysager à votre choix*
- *Tranchées pour écoulement*
- *Tranchées pour haies de cèdres*
- *Drainage de terrains*
- *Déracinage*
- *Réparation champ d'épuration*
- *Transplantation d'arbres et de haies*
- *Piscines hors-terre*
- *Nettoyage de terrains et de fossés*
- *Service de terre, pierres, gravier, sable*
- *Pose de tourbe ou semences*
- *Tonte de gazon*
- *Percer trous de 9 po et 10 po*

ESTIMATION GRATUITE *Réserver tôt!* **348-2329 - 346-2937**

CONSTRUCTION rénovation de tous genres, prix raisonnable après 17H00 347-7821.

POUR ROULAGE béchage de jardin, pause de tourbe, enfrais et semence, taille de haies et arbustes, réparation de terrain et patio tél. 348-6048.

ENVOYEZ-MOI 21 numéros de cartes au hasrad, date naissance et $10. mandat-poste, en retour avenir-argent-santé. A: Laur-Ben case postale 749 Jean-Talon est St-Léonard H1S 2Z5.

COURS de peinture à l'huile, commence lundi 25 janvier, 7H00 p.m. à 10H00 p.m. le mercredi 7H00 à 10H00, samedi 9H00 a.m. à 3H30, aussi cours pour enfants, dimanche 2H00 p.m. à 4H00 p.m. 346-0592. Raymond Richardson.

PRENDRAIS PASSAGER de Saint-Gérard et Saint-Luc au centre-ville de Montréal, départ 6H55, retour 16H45, ☎ 348-5903.

REMBOURRAGE Sylnor Enrg. meubles, roulottes, bateaux. Capitonnage autos, camions. Spécial 10% d'escompte (avec mention de l'annonce) au 284 Rte 221 Napierville, tél. 245-3564.

RENOVATIONS, pose portes, fenêtres, finition de menuiserie générale, longue expérience, tél.: 346-5455.

REPARATION laveuse, sécheuse, poele, réfrigérateur, air climatisé et congélateurs, bon prix, service rapide et garanti, appeler au 348-6695 ou 348-9827.

REPARATION de machine à coudre de toutes marques, 35 années d'expérience, service à domicile, ☎ 346-6177.

REPARATION de poeles, sécheuses, laveuses, réfrigérateurs, et congélateurs. Service rapide (la journée même). Bons prix APPELER CLAUDE SERVICE à 348-3411.

JE FAIS déclaration d'impot, fédérale et provinciale, pour particulier, $15.00. Renseignement au 347-4699.

MENUISERIE ciment, finition & réparations, trottoirs, patio, crépi, planchers, joints de brique, 347-1103.

MEUBLES de parterre,R. Bonnette et remises de jardin au prix de la manufacture. Balancoires traditionnelles $185. Balancoires sur billes $230. Balancoires à rouleaux $230. Tables à pique-nique en pin vissées boltées, 6 pieds $60. etc.,...Nous sommes manufacturier au 25 Principale St-Paul-d'Abbotford, ouvert 7 jours. 379-9256.

PEINTURE intérieur et extérieur, pose polyure, gyproc et isolation, pour estimation gratuite, tél. 348-7927, 349-4892.

POSE de gyprock, tirage de joint, stucco décoratif, peinture, à prix raisonnable, tél. 349-3346 ou 346-8604.

POUR LE printemps: nous lavons les murs et plafonds, à prix raisonnable. Pour personne du troisième âge prix spécial. Et nous faisons ménage de grenier et cave. Inf. 9H00 à 6H00 291-3838 demandez Stéphane ou Paul.

POUR PEINTURE ou tous genre de réparations, ☎ apellez Jean-Guy au 349-1741.

FAITES peinturer à prix très raisonnable par des gens d'expérience. Pour inf: 348-5247 ou 348-0269.

HOMME ferait grand ménage et ramassons objets utiles, ☎ 349-3762.

HOMME ferais divers travaux, menuiserie, peinture, lavage, finition sous-sol, réparations diverses tél. 358-4772.

HOMME ferait travaux de printemps: ménage, peinture, fenêtres, aménagement extérieur tél.: 347-1813.

INSTALLATION de portes de garage et autres, après 17H00 348-7738.

J'AI UN pick-up: je fais des petits déménagements, des livraisons ou du transport. 7 jours par semaine. D. Goyette 349-2796.

Un article indispensable
REMISES DE JARDIN
Recouvertes de vinyle de couleur
Yvon Boudreault

253, Rang Saint-Edouard
Iberville
347-2832

PÉPINIÈRE INTERPROVINCIALE ENR.
Spécialité: haies de cèdres
Émondage - Entretien paysager
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: **358-4670**

MONSIEUR PISCINE
entretien et réparation
soudure de toiles
YVES OU MARTIN
358-2602 - 346-4105

Grégoire Ciné-Vidéo Enr.
Pour vos plus beaux souvenirs sur cassettes vidéo. Shower, mariage, baptême, party, anniversaire, transfert de photos, publicité, etc.
Montage vidéo
Tél.: (514) 347-1419

CINÉ-IMAGES
Faites filmer ou photographier vos plus beaux moments: mariages, baptêmes, évènements sociaux, etc...
Appelez-nous
Saint-Luc
348-6527
Carignan
658-7691

TERRE ACCEPTÉE
terrain vacant,
213 rue Harris
Tél. 349-4703

Vous avez besoin d'aide scolaire?
Service offert pour le primaire, secondaire ou collégial
346-5574

IMPÔT
Particuliers
Entreprises
- Pour recevoir le plein remboursement
- Traité par informatique
- **249, rue Mayrand**
- **39, rue Saint-Paul**
346-0280
Gestion Raymond Thibault Inc.

Ville de Saint-Luc

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Règlement no 529

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que lors de la séance régulière du 18 avril 1988, le conseil municipal a adopté, par la résolution no 88-04-140, un projet de règlement visant à modifier le deuxième alinéa de l'article 4.2.5, paragraphe 1, du règlement de construction no 311 de la ville de Saint-Luc, lequel article traite des causes de refus d'un permis de construction.

Plus spécifiquement, le projet de règlement précise que les services publics d'aqueduc et/ou égout sont requis pour l'émission d'un permis de construction dans la zone «A».

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'Aménagement et l'urbanisme, le conseil municipal tiendra, le 16 mai 1988, à compter de 20h00, à la salle du conseil municipal au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, une assemblée publique de consultation sur le règlement no 529.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Suite à cette consultation publique, le conseil municipal de la ville de Saint-Luc adoptera le règlement avec ou sans modification.

Le texte de ce projet de règlement est maintenant disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de Ville de Saint-Luc durant les heures régulières de bureau.

Donné à Saint-Luc, ce 22e jour d'avril 1988.

La greffière,
Lise Bigonesse
Ville de Saint-Luc

TRANSPORT FREGEAU & FILS INC
ST-ALEXANDRE, CTÉ IBERVILLE
346-3487

SPÉCIAUX DE LA SAISON
terre de jardinage
terre brune - terre jaune
nivellement de parterre

TRANSPORT EN VRAC
sable
gravier
pierre
terre de remplissage

MACHINERIES DISPONIBLES
2 pelles hydrauliques
pépine - spécialité
champ d'épuration
niveleuse
2 béliers mécaniques (bull)
pour nivellement

SERVICE PROFESSIONNEL - ESTIMATION GRATUITE

ENTRETIEN BROWN ENR
Iberville 347-3889
Service d'entretien complet d'extérieur
Traitement d'herbicides
Déneigement
Tonte de pelouse
347-3889
136, Bord de l'eau, Iberville, Qué. J2X 4J3

PAYSAGISTE S.A.N.Y. ENR.
SPÉCIAL DÉBUT SAISON
RABAIS SUR
arrosage, engrais, aération, déchaumage, plantation, entretien général, analyse du sol (pH)
TONTE DE GAZON À PARTIR DE 15$
estimation gratuite
tourbe - **346-0913** - muret

J'achète les vieilles autos
pour ferraille
291-3188

Grande vente de garage
(plusieurs voisins)
le dimanche 1er mai de 9h à 17h
Différents articles (livres, jouets, meubles), linge de qualité (Esprit, Jacob), bicyclettes, jeux Coleco, etc. Tout doit être vendu.
925, boul. Iberville Iberville

RENCONTRE-AMITIÉ

DAME dans la quarantaine 5'1", 115 lbs, aimerais rencontrer homme 45 à 55 ans, libre, sérieux et franc. 349-5197.

AGENCE DE RENCONTRES affinités affinity, ? rester seul(e)? Faites le meilleur choix, agence sérieuse de rencontres, durables, selon vos goûts, âge, personnalité et instruction, consultations personnalisées, à votre domicile, 25 années de contact avec le public. Rencontre Aff. Agence, 6065 Blainville, Brossard, Qué. J4X 1W6.

AGENCE DE RENCONTR par excellence pour personne seule, combattez la solitude, ne soyez plus qu'un, inscrivez-vous dès maintenant, 3 bureaux pour mieux vous servir, ouvert 5 jours du lundi au vendredi, de 12 à 21 heures, tél. 658-9852.

AGENCE de rencontres Affinité-Affinity. Pourquoi rester seul?(e)? Agence sérieuse de rencontres, durables, selon vos goûts, âges, personnalité, et instruction, consultation personnalisée à votre domicile, 25 années de contact avec le public. Casier postale 425, succursale Brossard, Brossard J4Z 3P9, 514-656-5335.

COURS TRAITEMENT DE TEXTES
WORD PERFECT
Durée: 25 heures
au 249, rue Mayrand
St-Jean-sur-Richelieu
(514) 346-6374

TERRASSEMENT F.L. DESMARAIS
(ancienne Pépinière Brown, div. terre)
20, ave. de la Pépinière
Terre de finition (top soil), terre à jardin, plate-bande, sable, sable à piscine, petits béliers mécaniques (bull) pour finition. Aménagement paysager
VENTE 346-8060

POSE DE TOURBE OU SEMIS DE GAZON
DÉCHAUMAGE
H. Béland
AMÉNAGEMENT & ENTRETIEN PAYSAGER du HAUT-RICHELIEU INC.
634, Bernier
St-Luc, QC
J0J 2A0
Tél.: 348-4047
AÉRATION ENGRAIS
COUPE DE GAZON AU CONTRAT

Donald Gaucher Enr.
Pour des travaux rapide et de qualité
• *peinture* • *joints* • *papier-peint*
• *Décoration intérieure et extérieure*
ESTIMATION GRATUITE
349-4146

À VENDRE Orgue **KAWAI**

500 DXW
S'adresser à Paul Dussault
Tél.: 347-4800
348-2310

PERDU
chien Epagneul breton, mâle, 2 ans, tatoué dans l'oreille. Récompense
349-4588
349-1478
347-3629

PERDU
Chien labrador blond 6 ans, mâle, timide, tatoué dans l'oreille. Récompense
RENS.:
636-6522
248-2567
248-7282
à frais virés

Ville de Saint-Luc

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC

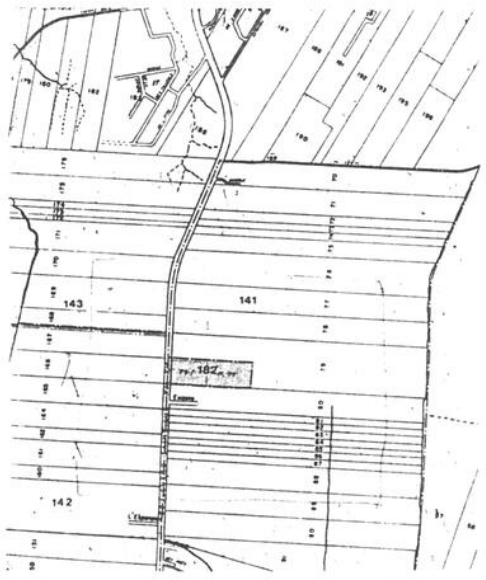
AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Modification au zonage
Règlement no 528

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que lors de la séance régulière du 5 avril 1988, le conseil municipal a adopté, par la résolution no 88-04-117, un projet de règlement visant à modifier la grille de spécifications et le plan de zonage contenus respectivement au règlement de zonage no 310 et au règlement de lotissement no 312 de la ville de Saint-Luc, de façon à créer une nouvelle zone, soit:

1. La zone 182 qui permettra des usages de type C-3 (commerces de prestige) à même la zone 141 qui s'en trouve réduite pour autant.

La dite zone est délimitée telles qu'elle apparaît au plan préparé par les services techniques de la ville de Saint-Luc portant le numéro Z-528 et dont un extrait est reproduit ci-après.



Zone 182
Bornée au nord par la limite nord du lot P-79. Bornée à l'ouest par la limite ouest du lot P-79. Bornée au sud par la limite sud des lots P-79 et 79-1. Bornée à l'est par la limite est des lots P-79 et 79-1.

Zone 141
La description de la zone 141 est remplacée par la suivante:
Bornée au nord par la limite territoriale de la ville de Saint-Luc et par la limite sud du lot originaire 57. Bornée à l'ouest par le Chemin du Côteau. Bornée au sud par le boulevard Saint-Luc d'une part et par les limites ouest, nord et est du lot P-79 d'autre part, ainsi que la limite est du lot 79-1. Bornée à l'ouest par le Chemin Saint-André par la limite sud du lot P-52, par la limite ouest des lots 53-299 et 53-300 et son prolongement vers le sud jusqu'à la limite sud du lot P-53, par la limite sud du lot P-53, par la limite ouest des lots 54-1, 54-2, 94-4 à 94-30, par les limites nord, ouest et sud du lot P-94 et enfin par la limite ouest du lot 94-32.

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'Aménagement et l'urbanisme, le conseil municipal tiendra, le 16 mai 1988 à compter de 20y00, à la salle du conseil au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, une assemblée publique de consultation.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le texte de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de Ville de Saint-Luc durant les heures régulières de bureau.

Donné à Saint-Luc, ce 22e jour d'avril 1988.

La greffière,
Lise Bigonesse
Ville de Saint-Luc

Encan à commisson
de meubles modernes et antiques

à tous les mardis soirs à 19h p.m. commençant le mardi soir 3 mai 1988, à la Salle d'encan, 247, rue Granby à Bromont.

Sera vendu: meubles modernes de tous genres, mobilier de chambre et de salon et de cuisine, t.v. réfrigérateur, poêle élect. chaises droites et berçantes, bureaux, vaisselle, outils etc., etc. et beaucoup d'antiquités. Aussi si vous désirez vendre meubles ou autres articles veuillez communiquer avec l'encanteur.

Pour informations ou si vous désirez faire encan de tous genres, adressez-vous avec confiance à **Jean-Guy Gélinaau**, encanteur, **247, rue Granby, Bromont, tél. 534-2414.**

ENCAN
POUR M. F. MICHAUD
au 476, rue Neuve-France,
Saint-Jean-sur-Richelieu
LE SAMEDI 30 AVRIL 1988 À 10 HEURES

Seront vendus: très beau ménage de qualité: mobilier de salon modulaire velours gris, 5 morceaux; mobilier de cuisine en merisier (table, 4 chaises et bahut, 1 chaise de coin); machine à coudre électrique et banc, peintures à l'huile, jeu de 2 lampes, miroirs, table en marbre et cendrier, bahut avec dessus vitré, gros lot de bibelots, lot d'outils de jardinage, laveuse Simplicity, sécheuse Kelvinator, valet, gros lot de vaisselles et chaudrons, sac de golf, escabeau en aluminium et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.
Conditions d'encan: argent comptant
Cause d'encan: maison vendue
Cantine sur les lieux'
Pour tout genre d'encans, contacter:

René Craig à Napierville
Tél.: 245-3522

Ville de Saint-Luc

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC

AVIS PUBLIC

Promulgation du règlement no 524

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que le conseil municipal a adopté, lors de sa séance du 7 mars 1988, le règlement suivant:

Règlement 524
Règlement visant à modifier la grille des spécifications et le plan de zonage contenus respectivement au règlement de zonage no 310 et au règlement de lotissement no 312 de la ville de Saint-Luc, de façon à créer trois nouvelles zones, soit la zone 175 qui permettra des usages de type R-1 (unifamiliale détachée, 2 étages) à même les zones 71 R-1 (unifamiliale détachée 1 ou 2 étages) et 72 R-1 (unifamiliale détachée 1 ou 2 éages) qui s'en trouvent réduites pour autant, la zone 176 qui permettra des usages de type L-1 (loisirs de plein air) et L-2 (loisirs de sports) à même la zone 71 R-1 (unifamiliale détachée 1 ou 2 étages) et la zone 177 qui permettra des usages de type R-1 (unifamiliale détachée 1 ou 2 étages) à même la zone 71 R-1 (unifamiliale détachée 1 ou 2 étages) qui s'en trouve réduite pour autant. De plus, ce règlement modifie l'article 4.3.1 du règlement de lotissement no 312 et relatif aux marges.

Que le dit règlement a reçu l'approbaton de la Municipalité Régionale de Comté du Haut-Richelieu le 13 avril 1988.

Que le règlement numéro 524 a reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ce règlement le 6 avril 1988 et que, tel que requis par l'article 557 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le certificat de la procédure d'enregistrement a été déposé à la séance du consel municipal du 18 avril 1988.

Que le règlement numéro 524 entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi à compter de ce jour, soit le 27 avril 1988.

Que le dit règlement est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville de Saint-Luc, au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Donné à Saint-Luc, ce 22e jour d'avril.

La greffière,
Lise Bigonesse
Ville de Saint-Luc

le johannais philatélique

PAR ROBERT MARTINEAU

Le sanglier

Le sanglier est un porc sauvage; ce puissant animal cause de très grands ravages dans les champs; sa femelle se nomme Laie et ses petits, marcassins. La chair du sanglier est comestible. En 1970, la Mongolie, un état de l'Asie Centrale a émis une série de 8 timbres illustrant autant d'animaux sauvages dont le sanglier (Scott no 545).

Canines ou...

Le sanglier d'Europe, le plus connu des porcs sauvages, est l'ancêtre de la plupart des races de porcs domestiques. C'es un animal hardi et agile; sa force étonnante et son courage le rendent dangereux. Un grand sanglier mâle peut atteindre trois pieds de hauteur. Son pelage aux poils longs est d'un brun noirâtre, parfois rougeâtre, souvent parsemé de poils blancs.

Le sanglier d'Europe vit surtout dans les forêts, où il se nourrit en labourant la terre de son boutoir; à savoir l'ensemble de ses canines. Il mange des racines, des tubercules (tels les pommes de terre) et des larves; de plus, le sanglier ne déteste pas la viande; il se fait aussi un réga de glands lorsqu'ils sont mûrs.

Excellent cavalier

Les sangliers vivent par petites bandes, mais les vieux mâles vivent seuls. Ces solitaires sont des animaux très farouches dont les défenses peuvent infliger de terribles blessures.

Le sanglier des Indes ou sanglier à crinière peut avoir une portée de 6 à 10 petits. La chasse au sanglier est un sport très estimé aux Indes. Elle est pratiquée par des cavaliers armés de lances, qui poursuivent la bête jusqu'à ce qu'ils puissent l'approcher d'assez près pour la transpercer. Il faut pour cela être un excellent cavalier et ne pas craindre le danger, car les sangliers blessés sont très redoutables

Curieux sanglier

Les sangliers ont été introduits par les indigènes dans de nombreuses îles du Pacifique. Certains y sont plus ou moins domestiqés, quoique la plupart vivent dans les forêts, à l'état sauvage.

Le sanglier de Java se distingue par une tête très longue. Le sanglier nain ne dépasse pas un pied de hauteur. Le sanglier barbu possède des touffes de poils encadrant ses joues. Le sanglier le plus curieux est le babiroussa; au lieu de prendre naissance sous les babines, comme les autres sangliers ses défenses supérieures se dressent l'une à côté de l'autre, au-dessus du butoir atteignant presque le front de l'animal.

Prochaine assemblée

L'Union philatélique tiendra sa prochaine réunion lundi, le 9 mai à 19 heures au Centre Culturel Fernand-Charest, situé au 190 rue Laurier, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

bridge à la carte

PAR ROBERT MARTINEAU

En défensive: règle 2-3

Non vulnérable, en annonçant 1 pique en défensive, vous avez une possibilité de 4 levées. On sait qu'il faut 7 levées pour réaliser 1 pique; à savoir le livre (6 levées) plus une.

Non vulnérable

Si votre partenaire répond 2 piques, qu'est-ce qu'il veut vous dire? Il possède les 3 levées qui vous manquent (4 plus 3).

Vulnérable

On sait qu'il faut 5 et non 4 levées probables pour annoncer 1 pique en défensive. Avec les 2 levées qui vous manquent (5 plus 2) votre partenare fait une enchère de 2 piques.

Annonce: palier de 2

L'ouvreur annonce 1 pique. Vous ne pouvez plus parler au niveau de 1 en défensive (pique étant la couleur la plus forte). Mais vous avez une bonne couleur et 5 levées probables. De plus, vous êtes non vulnérable. Cela est suffisant pour annoncer 2 trèfles. Vulnérable, vous avez besoin de 6 levées probables.

N.B. Les réponses à cette annonce suivent les mêmes règles que pour une annonce au palier de 1.

Activité

La Ligue de bridge de Saint-Jea tient ses activités le mercredi à 19 h 30 au restaurant Le Louvre où l'on y joue le bridge duplicata. Pour information: 348-4381 ou 347-9052.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame est, 9,200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
DUSSAULT, Marie L'Entre-Acte Enr. 83, rue Bernard, Saint-Jean-sur-Richelieu	1 bar dans théâtre	290, rue Richelieu Saint-Jean-sur-Richelieu

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

POUR rire

UN PEU D'HUMOUR

"J'aime ben ma "job"...ça m'permet de rencontrer du monde intéressant."

jeux de lettres

PAR LISE FERLAND

Le sens de sa grille

Les maçonneries. On appelle maçonnerie un mot venant s'accoler à un autre mot et formant au passage plusieurs petits mots valables.

Exemple avec le tirage AEEPSYW, aucun scrabble possible. Le premier réflexe est de placer le «Y» sous le «A» de FARTONS pour former (AY).

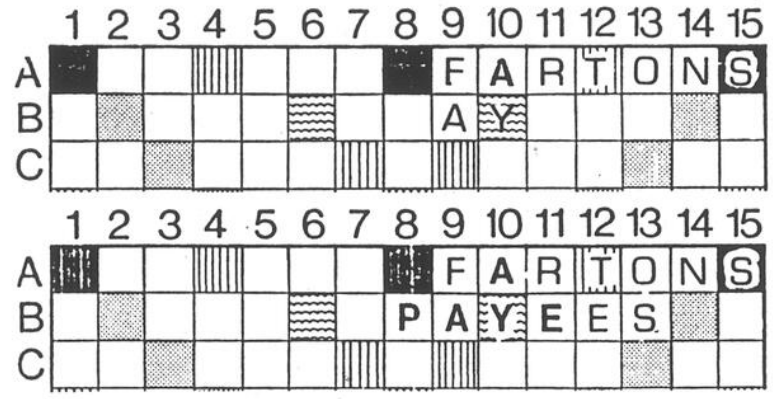
Pour 31 points. Continuez votre recherche en essayant de former un autre mot parallèlement au mot de la grille.

En ajoutant un «A» sous le «F»... vous avez formé (AY) d'un seul coup, vous avez déjà 67 points.

Essayez encore à améliorer ce score en plaçant d'autres lettres par la gauche et par la droite.

Avec le tirage donné, ci-dessus, vous pouvez jouer le mot PAYEES et faites ainsi 79 points. Récoltant les maçonneries FA, AY, RE, TE et OS.

Le «Z». Vous avez sur votre grille le mot ODE et le verbe MENE. Le tirage es EHGTUVZ. Le premier réflexe est de placer le «Z» au bout de MENE pour former MENEZ (30 points). Continuez



l'amélioration de ce score, et vous placez le verbe HUEZ (32 points). Formant les maçonneries (OU) 2 points, (DE) 3 points sans oublier (MENEZ) 30 points.

Pour un grand total de 67 points. (Il y a d'autres possibilités).

Réflexe «X». Le tirage est: EIIMSTX. Fines est déjà sur la grille. Placez le «X» à l'avant du «I» de FINES, formant (XI) 31 points. Puis un «I» avant le N, (XI) dans l'autre sens 31 points, plus (IN) 2 points vous avez 64 points. Cas très fréquent. Vous constatez que le tirage permettait un scrabble MIXITÉS totalisant 166 points incluant le 50 points boni du scrabble.

Autres combinaisons très fréquentes. Toujours en s'appuyant sur une case «lettre compte triple», avec deux lettres de un point. KA donne 64 points. HA... 28 points. FA... 28 points. Bonne pratique.

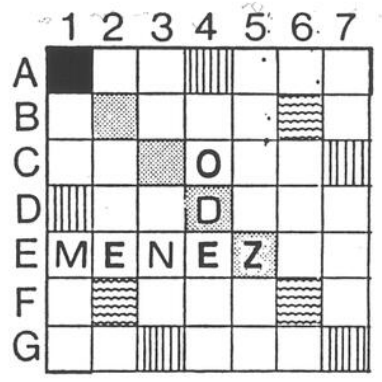
Partie de scrabble (4e) jouée lors du tournoi provincial de classe B le 10 avril 1988.

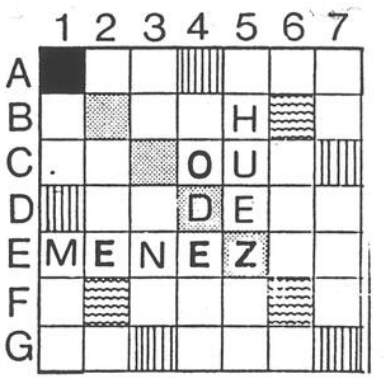
Améliorez votre vocabulaire

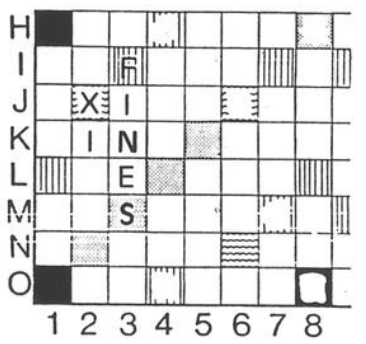
Barbarisme esimé, on doit dire une estimation.

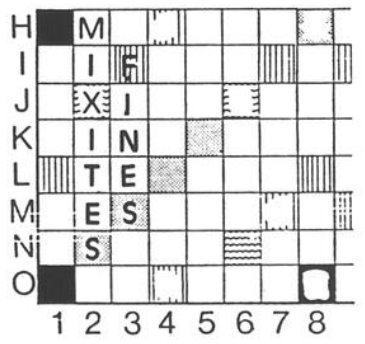
Enrichissez votre vocabulaire

Expression idiomatique, battre en brèche signifie combattre les arguments de quelqu'un.









NO.	TIRAGE	RETENU	REF.	PTS
1	SSIIDET			
2	SI+AOOPT	DITES	H4	16
3	SO+TAROI	DOPAIT	4H	18
4	SOAI+ISL	TORDITES	H1	27
5	SSEEOHZ	SPOLIAIS	J3	64
6	SOH+MMLB	LESEZ	6J	34
7	SOMB+RU?	HUM	G7	24
8	UFGALRF	T(A)MBOURS	1H	83
9	GR+SIPEE	AFFLUA	8J	48
10	G+EMRRHA	FRIPEES	L8	24
11	GER+ATNN	HAREM	13I	26
12	YEEEEXC	REGNANTS(U)	10C	69
13	-IKNNVE?	SEXY	14L	47
14	IKNV+IOE	N(O)YE	O12	39
15	OE+ILUAV	VIKING	E5	38
16	TBQOEGN	EVOLUAI	14D	73
17	BQO+TNUA	GENT	15A	21
18	BOTN+EDL	QUAI	6B	27
19	TEL+WECA	BONDI	8A	30
20	CA+UCLED	WELTER	3C	32
21	CUL+EEAR	CEDA	3L	22
22	LEEA+J	CRU	4A	19
23		JALE	B12	22
				803

(1) SOLO GÉRARD CAUCHON

Ville de Saint-Luc

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Modification au zonage
Règlement no 528

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que lors de la séance régulière du 5 avril 1988, le conseil municipal a adopté, par la résolution no 88-04-117, un projet de règlement visant à modifier la grille de spécifications et le plan de zonage contenus respectivement au règlement de zonage no 310 et au règlement de lotissement no 312 de la ville de Saint-Luc, de façon à créer une nouvelle zone, soit:

1. La zone 182 qui permettra des usages de type C-3 (commerces de prestige) à même la zone 141 qui s'en trouve réduite pour autant.

La dite zone est délimitée telles qu'elle apparaît au plan préparé par les services techniques de la ville de Saint-Luc portant le numéro Z-528 et dont un extrait est reproduit ci-après.

Zone 182
Bornée au nord par la limite nord du lot P-79. Bornée à l'ouest par la limite ouest du lot P-79. Bornée au sud par la limite sud des lots P-79 et 79-1. Bornée à l'est par la limite est des lots P-79 et 79-1.

Zone 141
La description de la zone 141 est remplacée par la suivante:
Bornée au nord par la limite territoriale de la ville de Saint-Luc et par la limite sud du lot originaire 57. Bornée à l'ouest par le Chemin du Côteau. Bornée au sud par le boulevard Saint-Luc d'une part et par les limites ouest, nord et est du lot P-79 d'autre part, ainsi que la limite est du lot 79-1. Bornée à l'ouest par le Chemin Saint-André par la limite sud du lot P-52, par la limite ouest des lots 53-299 et 53-300 et son prolongement vers le sud jusqu'à la limite sud du lot P-53, par la limite sud du lot P-53, par la limite ouest des lots 54-1, 54-2, 94-4 à 94-30, par les limites nord, ouest et sud du lot P-94 et enfin par la limite ouest du lot 94-32.

Conformément à l'article 126 de la Loi sur l'Aménagement et l'urbanisme, le conseil municipal tiendra, le 16 mai 1988 à compter de 20h00, à la salle du conseil au 347, boulevard Saint-Luc, à Saint-Luc, Québec, une assemblée publique de consultation.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le texte de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de Ville de Saint-Luc durant les heures régulières de bureau.

Donné à Saint-Luc, ce 22e jour d'avril 1988.

La greffière,
Lise Bigonesse
Ville de Saint-Luc

Ville de Saint-Luc

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-LUC

AVIS PUBLIC

Vente d'une partie du lot 70-20 (rue) et
Vente d'une partie du lot 12-236

Lot 70-20 (rue)
Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la ville de Saint-Luc, que la ville a aliéné une partie du lot 70-20 (rue) en faveur de:

Mme Angèle Moreau, 1 670 61 pieds carrés, 231,00$; M. Alain Demeules & Mme Marie Moreau, 1 185 14 pieds carrés 164,00$; M. Gilles Marcotte & Mme Ghislaine Moreau 842 84 pieds carrés 117,00$; M. Serge Lacasse & Mme Denise Moreau, 874 05 pieds carrés, 121,00$.

le tout, tel qu'autorisé par la résolution numéro 88-01-05 et adoptée par le conseil municipal le 4 janvier 1988.

Lot 12-236
Avis public est également donné que la ville de Saint-Luc a aliéné en faveur de la compagnie Construcon P. Desranleau inc., ayant son siège social au 535, rue Pierre Caisse, à Saint-Jean-sur-Richelieu, une partie du lot 12-236 dont les dimensions sont 6 pieds x 124,7 pieds, pour la somme de 750,00$, le tout tel qu'autorisé par la résolution no 87-11-361 adoptée par le conseil municipal le 16 novembre 1987.

Que copie de cet avis a été transmis au ministère des Affaires municipales du Québec conformément à l'article 28 de la Loi sur les cités et villes du Québec.

Donné à Saint-Luc, ce 22e jour d'avril 1988.

La Greffière,
Lise Bigonesse
Ville de Saint-Luc

LE CANADA FRANÇAIS

Magaz-ine

du nouveau

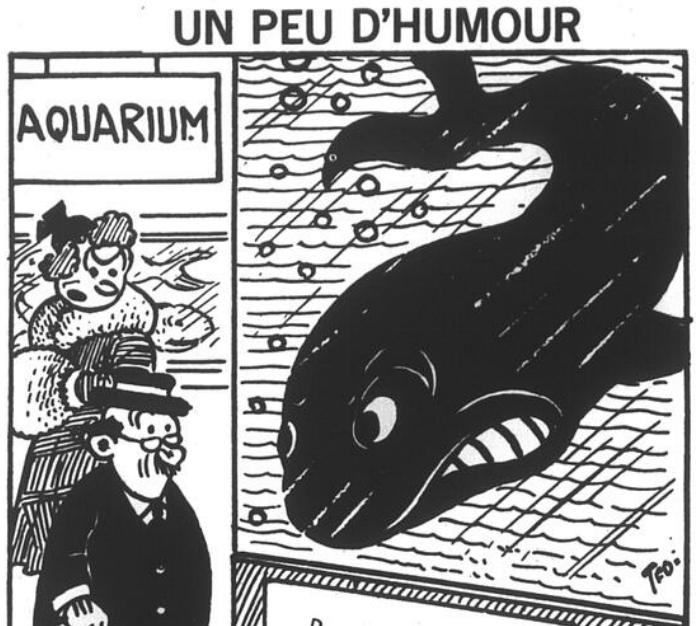
dans le

LE CANADA FRANÇAIS

...c'est à voir...

POUR rire

UN PEU D'HUMOUR



"Fais pas le frais...t'es rien qu'un hors-d'oeuvre."

★ ASTRO-HEBDO ★

De grandes choses peuvent être accomplies. Soyez prudent lorsque vous donnerez votre opinion: ne dévoilez pas toutes vous idées.

Vous serez réprimandé par vos supérieurs. Considérez leurs avis mais ne prenez pas leur jugement pour acquis.

Vous aurez besoin d'un conseil cette semaine. Les personnes âgées peuvent vous aider. Demandez leur aide.

Restez actif cette semaine. Allez au cinéma, lisez un bon livre, contactez des amis; mais surtout, évitez l'inactivité.

Un peu d'exercice ne vous fera pas de tort. Marchez un peu ou faites de la natation. Vous vous sentirez mieux.

Vous méritez un peu de temps pour être attentif à vos besoins. Faites ce qui vous tente, ne pensez qu' à vous pendant au moins deux heures cette semaine.

Rien de spécial ne se produira cette semaine. La routine peut être agrémentée. Cherchez un petit "plaisir" et offrez-le vous.

Un placement sûr pourrait mettre fin à votre inquiétude financière. Demandez l'aide d'un expert.

Ne vous surprenez pas de l'attitude négative de vos compagnons de travail: Vous ne cessez pas de "faire à votre tête" et ce comportement est déplaisant. Pensez-y.

Ca vaut la peine de penser sérieusement à votre avenir. Vous devez prendre une décision d'importance et la prévoyance est de mise.

Si vous avez le temps et l'argent, ce serait un bon temps pour faire un petit voyage.

Il est possible que vous ayiez blessé quelqu'un sans le savoir. N'hésitez pas à vous excuser.

CARTES PROFESSIONNELLES, INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Acupuncture

Jean-Claude Petiot
BSC MSC
Acupuncteur certifié
par la corporation des médecins
du Québec
CENTRE
ASCINA 346-5331
946 boul. d'Iberville, Iberville

Carrossier

DÉBOSSELAGE Auto Fradet St-Luc PEINTURE
Autos usagées - Achat et vente
Voiture de courtoisie gratuite durant la réparation
Traitement antirouille à la graisse et graphite
Redressement de châssis (frame), remorquage
832, boul. Saint-Luc, Saint-Luc 348-4133

Garage

GARAGE TEXACO
Les Entreprises
GILLES BARD LTÉE
1115, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
349-4725
Remorquage
Mécanique générale

Rénovation

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE
- bardeaux d'asphalte
- revêtement vinyle et aluminium
- addition de pièces
- patios
- portes et fenêtres

ESTIMATION GRATUITE
MENUISERIE R. LESSARD
347-2070 **Rénald Lessard**

DISPONIBLE

Centre de rénovation

BMR
ST-JEAN BMR INC
210, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean, Qué.
J3B 1W7
Jean-Marc Perron
directeur général
Tél.: (514) 348-0911
658-1640

Imprimerie

DISPONIBLE

DISPONIBLE

Automobiles

AUTO RECYCLAGE
P.A. ENR.
Achat et vente
Autos accidentées
pièces de toutes marques
Spécialités européenne japonnaise
4377, ch. Grande-Ligne, **348-9817,**
Saint-Luc **Montréal: 875-5420**

Champs d'épuration

LES EXCAVATIONS J.M.
PRAIRIE ET FILS INC.
pépine - pelle - camion - bulldozer
sable - terre - gravier
CHAMPS D'ÉPURATION
986, route 219, L'Acadie
Tél.: 346-5063

Lignes de la main

Lorraine

LIGNES DE LA MAIN
- *cartes*
- *tarots*
- *voyance*

346-8644

Salon de beauté pour l'auto

le groupe DU-RO vitres d'autos
LE SALON DE BEAUTÉ POUR L'AUTO
J.P. KEROACK ENR.
Toits vinyle et décapotables - Toits ouvrants - Housses
- Nettoyage d'intérieur - Moulures protectrices - Rembourrage -
Vitres - Cirage - Réparations générales - Teinture de vitres
Établi depuis 1946
261, rue Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu **Tél.: 347-4422**

Ballons

Les BallOns Messagers
- bouquets de ballons
- animation avec clowns
- décoration de salle

JOUR **346-9689** - SOIR ET WEEK-END **348-2459**
137, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu

Comptabilité

BELLEFLEUR, CHARTRAND, TÉTRAULT
Comptables agrées
Louis Bellefleur C.A.
Denis Tetreault C.A.
Georges Hamel C.A.
Gilles Frappier C.A.
929 boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu **Tél.: (514) 348-6128**
P. Que., J3A 1B6 **(514) 658-1951**

Pédicure

Madeleine Lafleur
pédicure diplômée, E.V.D.

FAITES DU BIEN À VOS PIEDS
20$ SUR RENDEZ-VOUS
349-5284
dimanche - lundi - mardi - mercredi
(service à domicile sur demande: **25$**)

DISPONIBLE

Construction

DISPONIBLE

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
GILLES DOUCET INC.
Entrepreneur général
Estimation gratuite
Saint-Luc **348-4666**

DISPONIBLE

Dynapak
Vos colis livrés le lendemain pour 10h30
partout aux Etats-Unis
Pour renseignements: 347-7050

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Nicole Tremblay au 347-0323

dates à retenir

SOCIAL

Âge d'Or - Ile Sainte-Thérèse - Talon

À tous les membres du Club de l'Âge d'Or, les activités du mercredi et vendredi soir se feront au Pavillon de la Jeunesse, 131 Jean-Talon, Saint-Luc à partir du 24 février à 19 heures. Bienvenue à tous les membres. Information 348-6529 ou 348-8268.

Bingo du lundi Baladins - Saint-Luc

Les Baladins de Saint-Luc, organisme socio-culturel oeuvrant pour notre jeunesse locale et régionale, vous invitent à leur bingo hebdomadaire du lundi soir au Centre Saint-Luc, situé au 191, boul. Saint-Luc à Saint-Luc à compter de 19 h 30. Informations: 348-6511.

Bingo Iberville

La commission des Loisirs d'Iberville vous invite à leur bingo tous les samedis soirs à la salle Mille-Roches située au 190, rue Lareau, Iberville. Prix d'entrée $4. Gros lot de $1 000. Bienvenue à tous.

Cartes Patro Normandie

Partie de cartes à tous les mardis à 14 heures au Patro Normandie. Bienvenue à tous.

Centre de bénévolat

Gardiennes d'enfants, aides-ménagères, aides aux personnes âgées demandées. Rémunération suivant les ententes avec les familles. Travail à temps plein ou partiel. Adressez-vous au Centre de bénévolat de la région de Saint-Jean inc. au 347-7527 entre 8 h 30 et 15 h 45 du lundi au vendredi.

Centre d'Information des Femmes (C.I.D.)

Le Centre d'Information des femmes offre un café-rencontre tous les mardis après-midi de 13h30 à 15h30 au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu. Ce Centre de femmes est une «porte ouverte»: du café chaud, une écoute attentive, de l'information, des discussions et des actions. Le Centre est ouvert de 13h à 16h du lundi au jeudi. Pour information 346-0662.

Club Aramis Danse

Soirée dansante tous les samedis soir avec orchestre «Western» au 2126 Route 133, Iberville. Entrée gratuite, buffet gratuit à la fin de la soirée. Information 346-3211.

Comptoir familial Saint-Athanase

Le comptoir familial Saint-Athanase est ouvert tous les mardis de 13 h à 18 h Adresse: 8e Avenue à Iberville. Informations: 347-1172.

Comptoir Saint-Lucien

À tous les mercredis de 13h00 à 17h00 et en soirée de 19h00 à 21h00 nous recevons et vendons à bas prix: linges, vaisselles, bibelots, livres, etc. Le comptoir est situé au sous-sol de l'église Saint-Lucien, 120 rue Dollard (entrée par la rue Des Trinitaires), Saint-Jean-sur-Richelieu. Pour informations 347-4036.

Église l'Acadie

Rosaire médité tous les samedis à 18 heures, suivi de la messe à 19 heures.

Henryville Comptoir familial

Le comptoir familial de Henryville est ouvert tous les lundis et vendredis au 63, rue St-Jean, Henryville. Tél. 299-2527.

Henryville Bingo

Tous les jeudis soirs de 20h00 à 22h00 au Centre communautaire 109 rue St-Jean, Henryville. Plus de $1,700 en prix. Prix d'entrée $3. Bienvenue à tous.

Henryville Voyage annuel

Tous les intéressés au voyage annuel et paroissial d'Henryville à Sainte-Anne-de-Beaupré les 19 et 20 juillet sont priés de contacter la responsable de l'organisation pour de plus amples renseignements et pour réservations: Laurette Labonté 126, St-Paul, Henryville. Hâtez-vous afin d'éviter toute déception

Légion de Marie

Nous vous invitons cordialement à vous joindre à nous paroisse du Sacré-Coeur, Saint-Athanase, Saint-Noël. Tous les lundis à 14 heures, réunion, prières, fraternisation. Endroit: Au sous-sol de l'église Saint-Noël. Profitons de l'année mariale pour dire à Marie que nous l'aimons.

Normandie Service - Âge d'or

Le Club l'Âge d'or de Normandie offre un service d'accompagnement (ex.: prendre une marche, visite d'amitié à la maison, rendez-vous chez le médecin, etc.) aux personnes âgées du quartier Normandie qui ne peuvent pas se déplacer seules. Pour informations: Louise Dufresne 348-2745 ou 348-1309.

On demande BÉNÉVOLES

Au centre de bénévolat de la région de Saint-Jean inc., on demande bénévoles pour accompagnement, visites d'amitié, appels sécuritaires, téléphones d'amitié, nouveaux programmes intéréssants. Tél. 347-7527 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 15 h 45.

Roseraie Bleue Comptoir familial

Tous les MERCREDIS de 9h30 à midi et de 13h00 à 15h00, comptoir familial de La Roseraie Bleue, 590, 4ième Rue, Iberville. Bienvenue à tous.

Saint-Ignace Voyage - Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Ignace organise un voyage en autobus du 24 au 26 juin à «La Calèche» de Sainte-Agathe des Monts. Le forfait comprend 2 couchers, 6 repas, collations, visite au village de Séraphin Départ à 9 heures, sous-sol de l'église. Réservez avant le 15 mai. Renseignements et réservations 296-4987 ou 296-4901.

Saint-Jacques-le-Mineur Voyages

Trois voyages sont organisés. Samedi le 21 mai, destination mystère avec dîner, l'autre trois jours aux Chutes Niagara. Festival des vins les 24, 25 et 26 juin. Californie 15 joures du 4 au 18 septembre. Information et réservation (le plus tôt possible) tél. 346-8169.

Saint-Jean Comptoir

Ouverture d'un comptoir de partage communautaire, où l'on pourra se procurer des vêtements et des articles divers, à des prix minimes. Ouvert à compter du 12 novembre, le jeudi de 10h00 à 20h20 au 194 rue Champlain, Saint-Jean. Bienvenue à tous. N.B. Ce service s'adresse aux particuliers, non aux commerçants, marchés aux puces ou autres.

Saint-Jean Âge d'Or Voyage

Le Club de l'Âge d'Or organise des voyages pour la prochaine saison: 21-23 juin: Ile aux Coudres. 2-4 juillet: Lac Etchemin. 11-19 juillet: Iles de la Madeleine. 24-31 juillet: Baie James. 30 juillet-3 août: Les rives du Saint-Laurent. 1-7 août: Iles Mingan. 13-14 août: Manoir Richelieu. 18-21 août: Toronto-Niaguara. Information 348-6221.

Saint-Luc Âge d'Or

Tous les vendredis soirs à 19 heures, venez jouer aux cartes avec nous au 78 rue Clermont, Saint-Luc. Tous sont les bienvenus.

Saint-Vincent de Paul Saint-Luc - Horaire

Les heures d'ouverture du local de la Saint-Vincent de Paul de Saint-Luc sont les suivantes: le mardi de 13 hà 16 h, le jeudi de 13 h à 19 h et les vendredi et samedi de 13 hà 16 h. Adresse: 314-A boul. Saint-Luc à Saint-Luc (même édifice que le magasin vidéo, porte de côté). Tout le personnel du vestiaire vous invite, nous serons heureux de vous servir. Venez voir nos vêtements de tout genre. Si vous avez le souci de l'économie, vous aurez d'heureuses surprises concernant les prix et la qualité de notre marchandise. Pour les personnes qui ne connaissent pas ce genre de magasin, nous vous informons que notre vestiaire St-Vincent de Paul est ouvert au public sans distinction. En vous aidant, vous aidez les autres car les profits serventà dépanner les personnes dans le besoin. Bienvenue à tous.

Salle C de C

Pour location de salle pour tout genre de party pouvant contenir 400 personnes, s'adresser aux Chevaliers de Colomb de Saint-Jean, 200 rue Cousins à Saint-Jean. Tél. 346-3642.

Service de garde d'enfants

Pour les parents intéressés à échanger des services de garde. Le Réseau d'échange de gardiennage «Copains-Copines» est maintenant ouvert dans le Haut-Richelieu. Il fonctionne avec des jetons. Pour d'autres renseignements supplémentaires, appelez-nous: Joan 347-7637, Manon 348-2575, Lorraine 358-2935.

Société du cancer Armoire à cadeaux

Avis à tous nos bénévoles, notre local est maintenant situé au 262 rue Foch, Saint-Jean-sur-Richelieu. Nous fabriquons toujours des tricots pour les malades et fournissons aussi quelques perruques. Bienvenue aux intéressés le mercredi entre 13h30 et 17h00. Info: 348-5749.

Urgent Bénévoles demandés

La Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Luc a un besoin urgent de bénévoles pour aider au vestiaire trois heures par semaines, le jeudi, vendredi et samedi. Nous attendons votre appel. Tél. 348-2093.

Voyage en Grèce

Voyage en Grèce en passant par Londres du 10 au 24 septembre. 2 jours à Londres, 3 jours à Athène, 4 jours Delphes dans la péninsule d'Olympie, 5 jours de croisière dans les Iles Grecques et Turquie, $2,189. Pour plus d'information 658-2192.

LE BON NUMÉRO

Clubs de services

Chambre de Commerce du Haut-Richelieu	Michèle Le Bournot	346-2544
Chevaliers de Colomb conseil 1145	Fernand Haineault	346-2606
Chevaliers de Colomb conseil 3206	Renald Normandin	347-2279
Club Aramis	Roger Barré	347-6872
Club Lions	Yvon Paquette	347-7574
Club Richelieu	Gilles Couture	348-9223
Club Rotary	André Thibodeau	346-5036
Société Canadienne du Cancer	Jeanne Laberge	348-5749

Jeunesse

Amazones	Pierre Cadieux	346-2569
Baladins de Saint-Luc	Serge Rondeau	349-1212
Cadets de l'air	Gaston Chenail	346-2131
Cadets de l'armée	Gaétan Bélanger	349-4789
Cadets de la Marine	Claude Bisaillon	347-5642
Camp Saint-Paul	Claude Demers	246-3554
Castors Louveteaux et Scouts, 1ère St-Jean	Denis Beauregard	347-3261
Club les Aventuriers	G. Ouimet	346-6865
Éclaireurs 35e St-Gérard	François Fontaine	348-6639
Garderie Chez Fan-Fan	Diane Boulof	346-5312
Grands Frères Grandes Soeurs	Alain Beauchamp	296-4792
Groupe Scouts-Guides, St-Eugène	Robert Blais	358-2622
Groupes Scouts-Guides, 53e St-Luc	Lise Desrochers	348-8638
Inter culture Canada	M.-A. Monast	346-1351
Jardin d'enfants bilingues de St-Jean	Lucie Lombart	348-5239
La Ronde 55e	Carmen Carpentier	346-1888
Les Jeannettes		
47e Ronde	Diane Boudriau	348-6724
Les Louveteaux Baizeo	Louis Morrazin	348-5010
Les Louveteaux Baizeo	Michel Bellerose	348-0439
Les Louveteaux, Les Aiglons H.B.L.	Jean Laliberté	346-5048
52e Ronde	Céline Paquin	347-3269
Jeunes Amis	Robert Dugas	346-7429
Le Nid des tout-petits	Claude Teton	296-4637
Liberté sans Drogue du Haut-Richelieu	Maurice Rainville	349-3731
Louveteaux Ronde 4e H.B.A.	Réal Goyette	348-3712
Mouvement Vivaldi	Murielle Francis	348-5127
Nage synchronisée	Hélène Guillet	348-4844
Patineurs artistiques	Armand Boudreau	347-6622
Pavillon de l'enfance	Daniel Lussier	347-6606
Pionniers 35e St-Gérard	Bruno Boudriau	348-6724
Scouts Canada Bilingues	Lou Cabana	346-8207
Scouts-Guide, 53e St-Luc	Pierre Garand	

Social

Ambulance Saint-Jean	Guy Duval	347-4906
AFEAS Cathédrale	Monique England	348-5728
AFEAS Île Sainte-Thérèse	Marguerite Dupuis	348-5056
AFEAS N.D.A.	Pierrette Bernier	348-3972
AFEAS N.D.A.	Geneviève Bilodeau	348-3771
AFEAS Saint-Athanase	Adrienne René	346-9895
AFEAS Saint-Edmond	Diane Desbiens	347-3489
AFEAS Saint-Gérard	Lorraine Germain	348-4707
AFEAS St-Noël Chabanel	Gisèle Denicourt	347-7685
Âge d'Or Iberville	Pierre Hemmings	347-4687
Âge d'Or Normandie	Germain Kéroack	348-3684
Âge d'Or Notre-Dame-de-Lourdes	Laurenza Longpré	347-2254
Âge d'Or de Sabrevois	Léo St-Pierre	347-6682
Âge d'Or Saint-Eugène	L.-P. Hébert	346-6465
Âge d'Or Saint-Jean	Béatrice Gagnon	347-0223
Âge d'Or Saint-Luc	Romuald Pépin	348-2597
Âge d'Or, Conseil Régional R.S.M.	Nicole G. Hébert	347-0910
Aide Toxicomanie (La Boussole)		346-2147
Amicale Hirondelle Bleue (Arthrite)	Laltitia Thouin	347-3920
Association des Dames Seules	Juliette Quintin	347-4219
Association des familles uniparentales	Lucienne Ouellet	349-3808
Association des handicapés de St-Luc	Cécile Tremblay	348-8174
Association des Handicapés Montaux	Manon Boudriau	347-2324
Association de paralysie cérébrale	Claudette Bégin	346-1796
Association pulmonaire du Québec	Jacques McNulty	347-1514
Association Roseraie Bleue, Rayon d'Espoir Inc.	Lise Dugas	347-7472
Bien-Naître	Luce de Bellefeuille	348-1336
C.E.B.A.C.	Claudine Cadieux	346-6959
Centre d'Accueil	230 Jacques-Cartier	348-6101
Centre de bénévolat, Saint-Jean	75 Place du Marché	347-7527
Iberville	510, 1ère Rue	347-1172
		346-8357
Centre de formation Autogestion		
Cercle d'Accueil	Athanase Quintin	346-4597
Cercle de l'Harmonie Enr.	Rose Benoît	348-0866
Chevaliers de Colomb St-Jean	Robert Haineault	346-3642
C.I.D.: Carrefour des Familles du Haut-Richelieu		346-0662
Club des 3 fois 20	Lorenzo Proulx	347-4516
Club Les Jeunes Ainés de St-Jean	Jeannette Lussier	346-6690
Club Commodore	Robert Garceau	348-4105
COFFRE		348-9254
Comité d'accueil	Cheri Brasseau	346-8744
Comité d'entraide	Dolorès Lamothe	347-4832
Comité La Casa	Nicole Bélanger	347-5019
Consommateurs	Gisèle Lord	347-3468
Coopérative alimentaire	Diane Raymond	348-7495
Coup d'Elle		346-1645
Croix Rouge	Claire Savoie	348-1435
C.W.L.	Joan McLoughlin	348-4011
Développement et Paix	Gotthard Neeser	346-3317
Fermières Saint-Jean	Mona Lazure	348-9462
Filles d'Isabelle de St-Jean	Ghyslaine Lamoureux	348-2503
I.O.O.B. - O.I.V.B.	Paul Deguire	347-7617
L'Amicale Hirondelle Bleue Arthrite	Laetitia Thouin	347-3920
La Bouchée Double		346-1603
Learning Exchange	Véronica Tripp	346-6424
Le Gérontin	Lorraine	349-4491
M.E.N.R.-CIME		346-0406
Mouvement Retrouvailles	Martin Beauvais	347-6424
Outremangeurs anonymes	Florence	844-3642
Parents efficaces	Pierre Chénier	348-5651
Parents Secours	Claude Thibodeau	348-2828
Regroupement pour la Paix	Maurice Rainville	348-9611
Regroupement personnes handicapées	J.-P. Normandin	347-6041
Relais Jeunesse	Dany Granger	346-2565
Sensibilisation à l'enfance maltraitée	M-Claire Raymond	346-0936
Service d'accueil St-Edmond (Funérailles)	Béatrice Gagnon	347-5689
Service de garde d'enfants		349-3844
Société du cancer	Jean Langelier	348-8691
SSJB Cathédrale	Yvette Giroux	346-9558
SSJB N.D.A.	Romain Poissant	348-4349
Télévision communautaire	Sylvie Houle	348-0277
Travaux communautaire du Haut-Richelieu	Jean Thouin	347-1799

Socio-Culturel

Artisans des Mille Roches	Anne-Marie Ferland	347-3953
Artistes et Artisans	Lise Valcourt	348-0893
Association paroissiale N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
:traction INC	Pierre Raymond	349-3658
Balladin St-Luc	Serge Rondeau	349-1212
Ballet classique	Cécile Tremblay	348-3945
Bridge	Mme Maite Basque	346-2720
Centre N.D.A.	Jacques McNulty	347-1514
Centre des Oeuvres	Michel Thibodeau	348-2291
Cercle philharmonique	Sylvain Vinet	347-5413
Choeur du Richelieu	Gilles Roy	347-4788
Choeur de la relève	Yolande Langlois	349-3992
Club d'Échecs	Gaétan Morin	346-2517
Club de scrabble Bravissimots	Paula Smaers	346-8907
Damistes	Olivier Laporte	347-0776
Folkloristes de St-Jean	Daniel Langlois	358-2418
Groupe Odio	Patric Lorion	349-1027
Le Groupe INC	Réjean Morin	349-4962
Musée	Réal Fortin	348-1332
Philatélie	Claude Dubois	347-4265
Société d'histoire	Jean Marceau	348-8055
Société Ornithologique du Haut-Richelieu	Daniel Turcotte	347-4103
Théâtre de Grand-Pré	S. DeLaDurantaye	346-7148

Sports

Association sportive St-Luc	Carlo Cantave	349-2759
Association Loisirs St-Gérard	Laurent Choquette	
Athlétisme	Hélène Larose	348-1211
Auto sport	Armand Boudreau	347-6622
Ballon sur glace	Denis Rondeau	346-3102
Champ de tir	Local	346-3727
Chasse et pêche	René D. Goyette	346-9678
Club de loisir et camping	Marc-Henri Sylvain	347-7468
Club des Coureilleurs	Yves Deroches	348-1672
Club Raquetteurs Champlain	Nicole Daudelin	348-2869
Club Ski Saisse	Yves Benoit	346-3928
Club de Plein air Les Aventuriers	Roland Boudriault	346-2550
École de Gymnastique artistique du Haut-Richelieu	Roland Boudriau	346-2550
Fort Saint-Jean des C.P.S.	Bernard Nadeau	348-0811
Loisirs H.B.L.	Mme G. Poissant	347-8703
Loisirs Saint-Eugène	Pierre Davignon	346-5656
Motoneige	Jean Lahaie	291-3084
Natation	Bernard Lanthier	347-5343
Saint-Jean Olympique	Hélène Larose	347-2565
Ski Chiok	Éric Courville	348-6701

dates à retenir

SOCIAL

27 avril — **Sortie Casa Saint-Eugène**

Café Provigo, dîner libre, visite au Jardin Botanique, départ à 9 heures, retour à 17 heures. Information Pierrette 347-0206 ou Marielle 346-0629.

28 avril — **Cartes Villa Saint-Jean**

Partie de cartes jeudi le 28 avril à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

28-29 avril — **N.D.L. Bazar**

Bazar au Centre des Loisirs Notre-Dame-de-Lourdes, 850 rue St-Jacques, Saint-Jean. Artisanat, café. Le local sera ouvert jeudi de 19h à 21h et vendredi de 9h à 21h. Bienvenue à tous.

28 avril — **Saint-Blaise Âge d'Or**

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise organise une soirée dansante jeudi le 28 avril à 20 heures au Centre communautaire. Orchestre «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

29 avril — **Saint-Jean Âge d'Or Quilles**

Bienvenue à tous les membres de l'Âge d'or aux quilles du vendredi après-midi au Royaume des Quilles à 13h30. Nous cesserons nos activités pour cette saison le 29 avril prochain.

30 avril — **Henryville Âge d'Or**

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de Henryville au Sabot d'Or le 30 avril à 20 heures. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

30 avril — **Sortie Les Copains Voyageurs**

Les Copains Voyageurs organisent un voyage au Théâtre des Variétés le samedi 30 avril pour la comédie de Rose Ouellette (la poune) et Roger Giguère et souper au Vieux Munich. Bienvenue à tous. Tél. 346-2335.

1 mai — **Conférence Mouvement Ecologique**

Conférence de Solanges Vincent sur les conséquences de l'économie de guerre permanente. Désarmer pour un autre développement. Salle 3, Centre culturel Fernand-Charest à 13h30. Bienvenue à tous.

1 mai — **Saint-Jean Bric-à-Brac**

Dans le but de sensibiliser la population au recyclage, l'Association N.P.D. Saint-Jean organise un bric-à-brac dimanche le 1er mai de 10 heures à 16 heures à son local au 209 Gouin (coin St-Pierre) à Saint-Jean. Recycler les objets de consommation c'est protéger l'environnement. Donner les choses qui ne vous servent plus c'est rendre service à d'autres. Si vous avez des objets à donner, téléphonez au 291-5713 ou 358-4269.

1 mai — **Henryville Fête de l'Amour**

Comme par les années passées, nous fêterons le 1er mai nos jubilaires de 25,30,35,40,45,50,55 ans de mariage et aussi tous ceux qui croient à l'Amour. Invitez vos parents et amis à venir à cette célébration.

1 mai — **Saint-Jean Âge d'Or**

Le Club de l'Âge d'Or organise un brunch le 1er mai au restaurant Le Louvre le 1er mai à 10h30. Il y aura un conférencier. Tél. 346-5554.

2 mai — **Sortie Casa Saint-Eugène**

Le 2 mai, sortie à Sherbrooke, émission «L'ange du matin»m possibilité tour de ville, visite manufacture, dîner libre, magasinage Carrefour de l'Estrie. Départ à 6h30, retour à 18 heures. S'adresser à Pierrette 347-0206 ou Marielle 346-0629.

3 mai — **C.E.D.A.C**

La corporation pour l'enfant en difficulté d'apprentissage et de comportement d'Iberville Inc. tiendra son assemblée générale le 3 mai à 19h30 au Pavillon des Loisirs Mille Roches, 190 rue Lareau, Iberville. Bienvenue à tous.

3-4 mai — **Saint-Jean Fermières Exposition**

Nous vous invitons à notre exposition au Cegep de Saint-Jean. Le 3 mai nous serons ouverts de 13 heures à 22 heures et le 4 mai de 10 heures à 22 heures. Venez admirer le travail des dames fermières. Bienvenue à tout le monde.

4 mai — **Iberville Chevaliers de Colomb**

Mercredi le 4 mai à 19h30, heure mariale suivie d'une messe à l'église Mont Saint-Grégoire. Bienvenue à tous.

5 mai — **Iberville Chevaliers de Colomb**

Danse sociale avec buffet et orchestre renommé au 335, 6e avenue, Iberville. La soirée débute à 20 heures.

5 mai — **Saint-Edmond Bric-à-Brac**

L'AFEAS Saint-Edmond organise un bric-à-brac jeudi le 5 mai au Centre Fernand-Charest, 190 rue Laurier, Saint-Jean. Vous pouvez apporter vos choses dès 9h. Ouverture de 13h à 20h. Information 347-4787.

6-7 mai — **Lacolle Marché aux puces**

L'AFEAS de Lacolle organise un marché au puces qui se tiendra au Centre Léodord Ryan le 6 mai de 13h à 21h et le 7 mai de 10h à 17h. (Pas de linge). Information 246-2251 ou 246-3128.

6 mai — **Iberville Chevaliers de Colomb**

Messe du premier vendredi du mois à la salle des Chevaliers à 19h00, il y aura chant. Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous. 335, 6e avenue, Iberville.

6 mai — **Vie Montante**

La prochaine assemblée de la Vie Montante aura lieu le 6 mai au sous-sol de l'église Saint-Noël-Chabanel à 15 heures, suivie du salut du très Saint Sacrement et messe à 17 heures. Venez en grand nombre. Apportez votre journal V.M.

8 mai — **CIME Mont Saint-Grégoire**

Assemblée générale de Cime Mont Saint-Grégoire le 8 mai à 13h30 au 59 rue St-Jacques. Rétrospective 87-88, objectifs 88-89, élection et lancement de la nouvelle carte de membre. Bienvenue à tous.

11 mai — **Pèlerinage Par. Saint-Edmond**

Pèlerinage à Notre-Dame du Cap, le 11 mai, départ à 7 heures a.m. de Saint-Edmond. Prix $12.00 Information 348-9919.

11 mai — **Sortie Vie Montante**

Tous les membres de la Vie Montante et leurs amis sont invités à assister aux fêtes du centenaire de Notre-Dame-du-Cap le 4 mai, départ à 7h30 du stationnement de l'église Saint-Noël-Chabanel, ensuite Cercle Saint-Charles et arrêt à la 15e avenue. Retour à 16 heures. Billet $10/membre et $12/non membre. Info. 346-8586, 346-9471 et 347-1970.

12 mai — **Iberville Âge d'Or**

Souper de la Fête des mères au Toit Rouge Mont Saint-Grégoire. Menu: cochon et boeuf braisé. Le prix d'entrée $10. les membres et $11. non membres. Tél. 346-8783 ou 347-2078. Bienvenue à tous.

Voyage-France F.A.D.O.Q.

La F.A.D.O.Q offre à ses membres l'opportunité de 2 voyages en France, soit au printemps du 18 mai au 8 juin ou à l'automne 31 août au 21 septembre, durée 22 jours. Information 347-6198.

20 mai au 11 juin — **Voyage - Âge d'Or**

L'Âge d'Or de Saint-Jean organise un voyage en Europe germanique: L'Allemagne-Suisse-Autriche. Tél. 348-6221.

21 mai — **Sabrevois Danse**

Une danse est organisée au profit du Centre communautaire de Sabrevois, 1185, 28e Avenue, Sabrevois, le 21 mai à 20 heures. Orchestre «Les Trois Copains». Billet $5. buffet froid. Information 346-8401 ou 349-1269.

24 mai — **Saint-Jean Âge d'Or**

L'Âge d'Or de Saint-Jean organise une sortie au Salon International des Ainés. Information 348-6221.

22 juin 1-2-3 juillet — **Saint-Luc Âge d'Or**

Le 22 juin au Village Canadiana Rawdon et le 1er, 2 et 3 juillet à l'Auberge La Calèche à Sainte-Agathe-des-Monts. Bienvenue à tous. Information et réservation 348-8435, 348-7148 ou 348-8025.

26 juin — **Rougemont Âge d'or Voyage**

Le Club de l'Âge d'Or de Rougemont organise un voyage à Wildwood New Jersey, le 26 juin. Ce forfait de 5 jours - 4 nuits est au coût de $345. Pour information et réservation 469-3878.

16-22 juillet — **3 x 20 Voyage**

Le Club 3 x 20 ans organise deux destinations en un seul voyage du 16 au 22 juillet: Washington pour des visites instructives et Atlantic City pour la plage. Nous nous rendrons aussi à Wildwood. Bienvenue à tous. Information 348-5749.

SOCIO-CULTUREL

Aux Damistes

Tous ceux qui sont intéressés à pratiquer le jeu de dames peuvent le faire en se rendant au local des damistes, 105, rue Laurier, 2e étage, Saint-Jean. Ouvert les lundis, mercredis et vendredis après-midi. Contribution minime. Info 347-0776.

Besoin de timbres

Nous avons besoin de timbres usagés de tous les pays pour les donner aux jeunes qui débutent. Vous pouvez nous aider en envoyant vos timbres usagés à l'Union Philatélique de Saint-Jean, 190 rue Laurier, Saint-Jean, J3B 6K6 ou les apporter au bureau de poste 245, rue Champlain à Saint-Jean.

Club de bridge Saint-Jean

Le Club de bridge de Saint-Jean vous invite au 136, Jacques-Cartier nord (346-2720) ou (347-7622). Duplicata: tous les lundis soirs à 19 h 30. Contrat: tous les mercredis soirs à 19 h 30. Chicago: tous les samedis à 19 h 30.

Club Jeunes Philatélistes de Saint-Luc

Si vous aimez les jeunes comme les jeunes philatélistes aiment les timbres, faites leur parvenir vos timbres usagés à l'adresse suivante: Club des Jeunes Philatélistes a/s D. Boivin, C.P. 566, St-Luc, Qc, J0J 2A0. Merci de votre aide.

Club Ram

Le Club Ram: Promouvoir l'utilisation de la micro-informatique dans la communauté. Le club possède un babillard électronique. Réunions: Les réunions mensuelles du Club se tiennent régulièrement la deuxième vendredi de chaque mois. Centre culturel Fernard-Charest, 190 rue Laurier, Saint-Jean. Sections: Amiga, Apple, Atari, Coco, Commodore, Mac, IBM. Informations: C.P. 21, Saint-Jean, Qc J3B 6Z1 Tél. 347-5073.

Société d'Histoire du Haut-Richelieu

Société d'Histoire du Haut-Richelieu, le centre de documentation est ouvert aux heures suivantes: mardi de 13 h à 17 h, jeudi de 14 h à 22 h et le samedi de 14 h à 17 h.

30 avril - 1 mai — **Vernissage**

Vernissage des élèves de Claire Neiderer le 30 avril de 19 heures à 22 heures et le 1er mai de 14 heures à 16 heures au sous-sol de l'église Sacré-Coeur à Iberville.

7 mai — **Choeur Johannais**

Assistons à l'opérette gitane avec le théâtre lyrique de Boucherville. Informaiton 348-5984.

DIVERS

Al-Anon Bedford

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec le Groupe Vers l'Espoir, C.P. 1576 Bedford J0J 1A0 ou téléphonez au 293-3275.

Al-Anon Saint-Jean

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous? À Saint-Jean, rendez-vous Al-Anon le dimanche soir à 20 h à la Maison Sainte-Bernadette, rue Champlain, le mercredi soir a 20 h 30 au 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu le mardi à 13 h 30 au sous-sol de l'église St-Luc.

Association Familles Uniparentales

En tant que groupe de parents uniques, on peut vous offrir l'opportunité de vous faire de nouveaux amis, à devenir actifs en tant que volontaires dans l'organisation des activités. Si possible, nous pouvons vous aider à vous retrouver et vous rendre compte que vous n'êtes pas seul et que d'autres ont surmonté les mêmes difficultés que vous et les surmontent encore. Info: Micheline 347-9838 après 19h30.

Messe en langage gestuel Ass. des Sourds du H.R.

Il y aura une messe le troisième samedi de chaque mois à 16h00 suivie d'activité pour la soirée au 181-A, rue Longueuil, Saint-Jean. (21 novembre, 19 décembre, 16 janvier, 20 février, 19 mars, 16 avril, 21 mai, 18 juin). Information Nicole Filion 349-3052 ATS ou voix ou Mme Martin 348-1660.

Bénévoles Parrainage Civique

Le Parrainage Civique du Haut-Richelieu est à la recherche de citoyens bénévoles qui voudraient vivre une relation d'amitié avec des personnes handicapées ou avec des personnes qui ont des problèmes de santé mentale. Tél. 347-8091.

Connaissez-vous «Rendez-vous»?

Rendez-vous est une chance de vous découvrir comme personne unique et de vivre pleinement votre vie de couple. Nous vous offrons une fin de semaine très enrichissante qui se déroule dans le plus grand respect de chacun. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer par tél. ou par écrit à Claudette et Serge Harbec, 100 Ch. Vénus à Farnham J2N 2R2. Tél. 293-7381.

Emotifs anonymes

Si tu n'es pas bien dans ta peau, et tu ne te sens pas aimé, tu te sens jugé et tu désires remettre de l'ordre dans tes émotions. L'Association Emotifs Anonymes peut vous aider à trouver une meilleure façon de vivre avec paix d'esprit et sérénité. Rencontre tous les mardis soirs, à l'amphithéâtre, salle B de l'hôpital du Haut-Richelieu à 20 heures. Pour information Denise 349-1938.

Fédération des Parents Adoptants du Québec

La Fédération des parents adoptants du Québec (FTAQ) est un organisme visant à promouvoir l'adoption d'enfants et de défendre les droits et intérêts des parents autant que ceux des enfants. Nous parents adoptants savons combien il est long et difficile de réaliser une adoption internationale. Joignez-vous à la FTAQ. Pour info. 346-4077 ou 1-243-0458 (le soir).

Les Relevailles Groupe d'entraide Maternelle

Un support offert aux nouveaux parents. Nos personnes-ressources sont des mamans qui ont le goût d'aider les nouveaux parents à mieux vivre leur rôle parental. Une écoute téléphonique 24h/24h, 7js/sem. Des échanges enrichissants. Contactez: Colette 246-3751 ou Lise 346-7041.

Service de grand ménage toute l'année

Pour le ménage en tout temps

Service industriel et commercial

Lavage de
• Murs • plafonds • tapis • planchers
• Mobilier rembourré • aluminium
SERVICE APRÈS INCENDIE

LUSSIER WINDOW CLEANING

Estimation sur demande

347-1834

219 Jacques-Cartier sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

CENTRE ST-LUC ENR.
191, Boul. Saint-Luc, Saint-Luc
(anciennement Champion du meuble)

Loterie Bénéfice aux profits
du comité organisateur
de la 25e finale des Jeux du Québec
jeudi, le 28 avril
lors du Bien-Cuit de Claude Raymond
à 18 h 30 au Centre Saint-Luc

RESERVATIONS: 349-2214
Propriétaires: Claude Dufour - Yvan Viens

dates à retenir

SOCIAL

22 juin & 1-2-3 juillet
Voyages

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Luc organise le 22 juin un voyage au Village Canadiana à Rawdon et les 1, 2 et 3 juillet à l'Auberge La Calèche à Sainte-Agathe-des-Monts. Bienvenue à tous. Information et réservation 348-8435, 348-7148 et 348-8025.

3 x 20
Partie de cartes

Parties de cartes tous les mardis, sauf le premier mardi de chaque mois, à la salle du club, Place du Marché, 184 rue Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous.

27 avril **Sortie**
Casa Saint-Eugène

Café Provigo, dîner libre, visite au Jardin Botanique, départ à 9 heures, retour à 17 heures. Information Pierrette 347-0206 ou Marielle 346-0629.

28 avril **Cartes**
Villa Saint-Jean

Partie de cartes jeudi le 28 avril à 19h30 à la Villa Saint-Jean, 145 rue Latour, Saint-Jean-sur-Richelieu. Bienvenue à tous.

28-29 avril **N.D.L.**
Bazar

Bazar au Centre des Loisirs Notre-Dame-de-Lourdes, 850 rue St-Jacques, Saint-Jean. Artisanat, café. Le local sera ouvert jeudi de 19h à 21h et vendredi de 9h à 21h. Bienvenue à tous.

28 avril **Saint-Blaise**
Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Blaise organise une soirée dansante jeudi le 28 avril à 20 heures au Centre communautaire. Orchestre «Les Gais Chevaliers», un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

29 avril **Saint-Jean**
Âge d'Or **Quilles**

Bienvenue à tous les membres de l'Âge d'or aux quilles du vendredi après-midi au Royaume des Quilles à 13h30. Nous cesserons nos activités pour cette saison le 29 avril prochain.

30 avril **Henryville**
Âge d'Or

Soirée canadienne organisée par le Club de l'Âge d'Or de Henryville au Sabot d'Or le 30 avril à 20 heures. Orchestre «Les Gais Chevaliers». Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

30 avril **Sortie**
Les Copains Voyageurs

Les Copains Voyageurs organisent un voyage au Théâtre des Variétés le samedi 30 avril pour la comédie de Rose Ouellette (la poune) et Roger Giguère et souper au Vieux Munich. Bienvenue à tous. Tél. 346-2335.

1 mai **Conférence**
Mouvement Ecologique

Conférence de Solanges Vincent sur les conséquences de l'économie de guerre permanente. Désarmer pour un autre développement. Salle 3, Centre culturel Fernand-Charest à 13h30. Bienvenue à tous.

PAR-ADO
(Parents d'adolescents)

Vous êtes parents d'adolescents, vous éprouvez des difficultés, vous désirez une relation plus harmonieuse avec vos adolescents. Venez vous joindre au groupe d'entraide PAR-ADO. Pour renseignements 346-3894, 347-9754.

Parents Anonymes
Chez-nous

Pour qui? Pour tous les parents qui veulent améliorer leurs relations avec leur enfant et qui désirent améliorer leur qualité de vie et celle de leur famille. (Rencontre hebdomadaire, groupe d'entraide, confidentiel et gratuit). Info et ligne d'écoute à Saint-Jean: Mariette 348-0260 et 1-800-361-5085 (sans frais).

Problèmes de drogues?
Narcotiques Anonymes

Si tu penses avoir un problème de drogue, médicaments, alcool, il y a des réunions tous les samedis au sous-sol de l'église St-Noël Chabanel, 819, 2e rue Iberville.

Programme
Retrouvailles

Couples en difficulté, union troublée, couples séparés ou divorcés. Pourquoi ne pas prendre une fin de semaine de votre vie à y travailler sérieusement? Information M. & J-C. Lavigne 465-9985.

The Community
Learning Exchange

Join us for fun and friendship at St-John High School, 380 St-Michel. Time: 9h00 to 11h00 a.m. every Wednesday, babysitting available. For more information call Veronica Tripp at 346-6424, Marie Melville at 346-6199.

20 avril **Seréna**

Le mercredi 20 avril, l'équipe Seréna Rive-Sud offre à la population de la Rive-Sud une session de formation sur les méthodes d'auto-observation des signes de fertilité. Ce sera la dernière session de groupe avant l'été.

22-23-24 avril **Programme**
Retrouvailles

Couples en difficulté, union troublées, couples séparés oudivorcés. Pourquoi ne pas prendre une fin de semaine de votre vie à y travailler sérieusement. Fin de semaine 22-23-24 avril. Information 672-0571.

Grands Frères
Grandes Soeurs

Vous pouvez vous procurer des moments de joie inoubliables. Informez-vous dès maintenant au sujet des grands frères et grandes soeurs, cela ne prend qu'un instant... et le résultat sera sans fin. Info 349-3688.

La Bouchée Double
Ass. Parents Jumeaux

Parents de jumeaux ou triplés qui avez envie d'échanger ou de partager vos expériences avec vos pairs, vous êtes invités à la rencontre mensuelle de l'association «La Bouchée Double» le 2ième vendredi de chaque mois à 20 h à la Roseraie Bleue, 590, 4e rue, Iberville. Si vous voulez faire de «La Bouchée Double» une association qui répond à vos besoins, venez participer et offrir votre dynamisme.

LSD
Liberté Sans Drogue

Tu as des problèmes de drogue? Viens nous voir à Amitié Rencontre au 939-B, Boul. du Séminaire Nord (Patro Normandie) (en face de l'hôpital) tous les mardis à 20h00. Informations 349-3731.

Maison d'hébergement
Le Point Commun

Notre porte est ouverte aux gens vivant des situations émotionnelles, difficiles (séparation, divorce, burn-out, solitude, dépression) et éprouvant des difficultés de fonctionnement et/ou voulant faire le point dans leur vie. Info 346-5706.

Napierville
Al-Anon

Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constaterez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Pour des renseignements et de l'aide communiquez avec Al-Anon à Napierville ou tél. au 729-3034. Réunion à 20 h les mardis au Couvent des Soeurs Sainte-Anne (voisin de l'église de Napierville).

Noyan
A.A.

Assemblée ouverte des A.A. du groupe «Joyeux Bord de l'Eau» à tous les dimanches à 20h30 au 1312 Chemin de la Petite France, Noyan (en haut de l'Hôtel de Ville).

Assemblée ouverte dugroupe «Pavillon de l'amour» à tous les mercredis soir à 20h au 579 Bord de l'Eau Sud, Noyan. Information à l'Hôtel de ville: 294-2689.

Outremangeurs
Anonymes

Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre? Nous sommes une fraternité. Réunion les lundis soirs à l'amphithéâtre du Haut-Richelieu. Vous pouvez appeler Outremangeurs Anonymes au 844-3642.

LES ATELIERS GRAPHIQUES DU HAUT-RICHELIEU INC

Une voiture à vendre?
Les petites annonces du
LE CANADA FRANCAIS
sont là pour ça
347-0323

Vous cherchez une voiture

SANS COMPTANT
Demandez Normand
à meilleur prix
348-7366

SHOWER MIXTE
en l'honneur de
Donald L'Heureux
et
Lily Sanesac
Le samedi 30 avril 1988 à 20 heures
à la Salle Récréative de Saint-Grégoire
DISCO MOBILE
Entrée: $10.00
Rafraîchissements gratuits

SHOWER MIXTE
pour
NATHALIE GARAND
et
ALAIN OLIGNY
Samedi le 7 mai 1988 à 8 h 30 p.m.
RESTAURANT AUX DÉLICES
1082, Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
Billets en vente à la porte
Disco: Clément Boucher
Prix: 4,00$

POUR rire

"T'aimes pas à voir ton enfant heureux?"

PRENEZ PLACE
Vous l'avez bien mérité!

La résidence pour couples et personnes retraités où vous trouverez:
SÉCURITÉ, CONFORT, CHALEUR et JOIE DE VIVRE.

Sur place nous vous offrons:

* Chambres spacieuses, meublées ou non
* Cuisine familiale
* Activités nombreuses (Exercice physique, bricolage, bingo, etc.)
* Service de transport
* Magnifique chapelle
* Bureau de médecin
* Soins infirmiers
* Pharmacie
* Ascenseur

Le tout disponible dès maintenant à un prix très raisonnable.

Le Castel D'Henryville
160, rue de l'Église, Henryville, Qué.
Pour informations: Mme Rita Petit-Bernard Tél.: 299-2446

PARTICIPaction

par François Lagarde

De la bonne forme plein vos bagages

Chez mon agent de voyages, je suis tombé récemment sur un exemplaire de l'hebdomadaire de voyage Tour Hebdo.

Ce journal ne s'adresse pas aux voyageurs comme vous et moi, mais plutôt aux professionnels du voyage. N'empêche que j'y ai lu un article absolument fascinant pour quiconque aime comme moi (et fort probablement comme vous, aussi) les voyages et l'activité physique.

L'article faisait le tour des voyages qui sont centrés sur l'activité physique.

Bien entendu, il y était question du Club Méditerranée — dont les organisateurs furent peut-être les premiers à songer qu'il y avait, quelque part dans le monde, une clientèle pour la plongée sous-marine, le tennis et le ski nautique. Leur gamme d'activités physiques s'est élargie avec le temps — et vous pouvez maintenant trouver dans le sud ou dans les Alpes un Club Med où pratiquer le ski, le golf, et même le trapèze (oui, comme dans les cirques, au-dessus d'un grand filet).

Le succès du Club Med a encouragé d'autres centres de villégiature à proposer des formules semblables. En Jamaïque, en République Dominicaine et dans toutes les Antilles, vous trouverez un grand choix de clubs de vacances qui sont aussi des clubs de santé.

Ici même, au Québec, de plus en plus d'hôtels ont senti qu'il leur est impossible de survivre s'ils ne vous offrent pas, selon les saisons, du golf ou du ski, un gymnase, une piscine, des courts de racquetball ou même une piste de jogging à l'intérieur.

Mais si vous prenez l'avion pour l'étranger, les bagages sont souvent un problème pour le sportif.

C'est pourquoi certains transporteurs autorisent plus de bagages par passager pour les forfaits sportifs. Par exemple, la plupart des compagnies aériennes transporteront, moyennant supplément, votre planche à voile, votre sac de golf, votre bicyclette ou votre planche de surf.

Ces frais varient d'une compagnie à l'autre. Et il y a souvent des conditions spéciales (enlever les pédales du vélo, par exemple ; ou vider de leur air les bonbonnes de plongée sous-marine). De plus, certaines destinations ont des exigences douanières : en arrivant à la Barbade, vous devrez verser aux douaniers un dépôt représentant 25 % de la valeur de votre planche à voile.

Souvent, la compagnie aérienne demande aux passagers munis d'équipement sportif de se présenter plus tôt que prévu au comptoir d'enregistrement.

Le secret pour le voyageur qui veut éviter de partir en vacances de planche à voile en laissant sa planche à Mirabel consiste évidemment à se renseigner avant de partir.

Mais la solution la plus simple pour le voyageur sportif est peut-être de louer son matériel sur place.

Il partira allégé. Et il reviendra plus léger encore, avec de la bonne forme plein ses bagages.

Éducateur physique, François Lagarde est directeur des communications de PARTICIPaction.

nécrologie

Remerciements

Mme Alice Tougas

Pour avoir partagé notre chagrin, lors du décès de notre mère, survenu le 29 février 1988. Les enfants et leurs familles remercient toutes les personnes qui ont apporté leur amitié, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

M. Henri Plante

Madame Aline Leduc-Plante, ses enfants Christianne, Robert, André et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de M. Henri Plante survenu le 5 avril 1988 à l'âge de 62 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, dons, cartes ou assistance à la célébration religieuse.

Remerciements

M. Jean-Paul Roy

La famille Roy remercie très sincèrement parents, amis et connaissances qui leur ont témoigné sympathies et réconfort lors du décès de M. Jean-Paul Roy survenu le 24 mars 88 soit par offrandes de messes, cartes, fleurs et assistance aux funérailles. À tous veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

7e anniversaire

Yves Trudeau
(1961-1981)

Ce 8 mai marquera l'anniversaire de ton départ.

Il reste que faute de ta présence, nous devons nous contenter de ton souvenir.

Tu as quitté nos vies mais pas notre mémoire.

Une messe sera célébrée le 1er mai à 17 heures en l'église Saint-Athanase, Iberville.

Maman, papa,
Josée, Benoit

Remerciements

M. Gilles Benjamin

M. Roland Benjamin, ses enfants Monique et Claude remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de M. Gilles Benjamin, survenu le 25 mars 1988 à l'âge de 46 ans. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme personnels, tant pour les messes, cartes, offrandes de fleurs, que pour leur présence au salon funéraire et à la cérémonie religieuse.

Remerciements

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

G.R.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

J.M.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

L.L.L.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

T.B.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

R.H.B.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit qui m'éclaircit tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

C.C.

CORRECTION WOOLCO

Veuillez prendre note du changement suivant dans notre cahier publicitaire inséré dans Le Canada Français du 27 avril 1988.
À la page 11: la chaise de patio pliante à $33 et la table avec lumière à $54 ne seront disponibles qu'après la date indiquée dans le journal.
Nous émettrons donc des coupons «partie remise» afin de répondre à la demande de nos clients
Toutes nos excuses pour ce contretemps.

LES GRANDS MAGASINS WOOLCO

Confiez-nous
vos travaux
nous leur
accorderons
notre plus grande
attention

Photocomposition
Conception graphique
Montage

LES ATELIERS GRAPHIQUES
DU HAUT-RICHELIEU INC

Tél.: 347-0323 - 861-4624

Gaëtane Dion

nécrologie

Breault Marcel

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 17 avril 1988, est décédé M. Marcel Breault, 57 ans.

Il a laissé dans le deuil ses frères: M. et Mme Alain Breault (Manon Dubuc), M. et Mme Guy Breault (Rachel Provost), M. Gaston Breault, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme André Breault (Lucienne Paquette), Mme Laurier Breault (Fernande Boivin), Mme Gabriel Breault (Thérèse Lefebvre), Mme Laurin Breault (Jeannine Genesse), Mme Alexis Breault (June Caulfield), M. Raymond Barrière, M. Pierre de Repentigny, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille a été exposée au centre funéraire: Oligny et Desrochers, 110, Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 20 avril en la Cathédrale de Saint-Jean. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Boulais Jean-Paul

À Sainte-Angèle-de-Monnoir, le 21 avril 88, est décédé Jean-Pal Boulais, âgé de 69 ans 9 mois, époux de Angèle Desnoyers.

Outre son épouse, il laisse son fils Normand (Louise Guertin), sa belle-mère Mariette B. Durand, ses soeurs Lucille et Madeleine, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Il a été exposé au Salon Delphis Monat et Fils 1200 rue Dupont, Marieville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 à 16 heures en l'église paroissiale de Sainte-Angèle-de-Monnoir. Inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Aline Goyette

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 21 avril 88, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Aline Goyette.

Elle laisse plusieurs neveux et nièces.

Les funéralles ont eu lieu le samedi 23 avril à 10 heures en l'église Saint-Athanase d'Iberville suivies de l'inhumation à Iberville. Direction funéraire Edgar LeSieur Inc. 530, 4e Rue, Ibervlle.

M. Léopold Choinière

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 23 avril 88, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Léopold Choinière, époux de Georgette Belisle.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Denise (Côme Audet), Lucie (Yvon Sénéca), Daniel (Manon Soucy), 4 petits-enfants. Son père M. Antoine Choinière, 5 frères, 2 soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, Lionel (Lucienne Lemaire), Lucien (Marie-Paule Chagnon), Roger (Denise Lessard), Georgette (feu Louis Mercier), Thérèse, Henri (Huguette Scott), Marcel (Gyslaine Vigeant), un beau-frère M. Paul-Émile Belisle) (feue Jeannette Raymond), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 25 avril à 11 heures en l'église Saint-Noel Chabanel d'Iberville. Inhumation à Iberville. Direction Funéraire Edgar LeSieur, 530, 4e Rue, Iberville.

M. Daniel Benoit

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 avril 1988 est décédé à l'âge de 75 ans, M. Daniel Benoit, époux de feu Alexina Gosselin.

Il laisse dans le deuil sa fille Henriette (Jacques Perrier), son petit-fils François, ses frères et ses soeurs: Alphonse, Eugène (Simone Duval), Gabrielle (Josaphat Pinsonneault), Laurent (Germaine Lebeau), Gustave (France Campbell), Claire (Herv Frégeault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Philippe Georges (Clara Gosselin), M. et Mme Paul-Damien Gosselin (Léa Lequin), Mme Vve Pierre Gosselin (Rita Désourdy), Mme Vve Yvon Fournier (Laurentia Gosselin), Mme Vve François Gosselin (Emerentienne Gervais), plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Exposé aux Résidences Funéraires LeSieur 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles ont été célébrées lundi le 25 avril en l'église Saint-Gérard Majella suivies de l'inhumation a cimetière de Saint-Jean.

M. Louis Gervais

À Saint-Jean-sur-Richelieu le 21 avril 1988 est décédé à l'âge de 85 ans M. Louis Gervais époux de dame Aurore Thibodeau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle (Jean-Paul Dufresne), Guylaine (Joseph Charbonneau), Gilles (Marjorie Fortin), Guy (Hélène Raymond), ses petits-enfants: Sylvain et Stéphane Charbonneau, Pierre, Paul, Jacques, Lynne, Johanne, Ginette Dufresne. Nathalie et Julie Gervais, François et Guyane Gervais. Son frère Arthur Gervais, ses soeurs Mme Aurore Gervais Rivest, Mme Marie-Rose Gervais-Robert, son beau-frère et sa belle-soeur M. et Mme Dieudonné Thibodeau, plusieurs neveux et nièces.

Exposé à la Résidence Funéraire LeSieur & Frère Ltée, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles ont été célébréesl lundi le 25 avril à 14 heures en la Cathédrale suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean.

Mme Eugène Nicol

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 21 avril 1988 est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Régina Pouliot, épouse de feu Eugène Nicol.

Elle laisse dans le deuil: ses enfants Marcelle (Albert Lacasse), Hector (Marie-Berthe Champagne), Alidor, Lorenzo (Huguette Provost), Mme Vve Louis Nicol (Rita Beaulne), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et ses soeurs: Raymond (Rita Fontaine), Thérèse Pouliot, Jeannette Pouliot, Anna-Marie Pouliot, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Exposée aux Résidences Funéraires LeSieur & Frère, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu. Les funérailles ont eu lieu le samedi 25 avril en l'église de Saint-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté leurs sympathies lors du décès de Mme Régina Nicol, survenu le 21 avril dernier. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, cartes, visite au salon ou assistance à la cérémonie religieuse.

Mme Hermionne Derome

De Saint-Jacques-le-Mineur, le 21 avril 1988 est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Hermionne Benoit épouse de feu Jérémie Derome.

Elle laisse dans le deil: ses enfants Marie-Pale (Normand Cloutier), Juliette (Gérard Brosseau), Clarisse (Raymond Vaillancourt), feu Fernande (feu Robert Lemieux), Régis (Lise Ricard), Rosaire (Muriel-le Longtin), Yvon (Francine Galipeau), Réal (Marie-Anne Levreault), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, deux beles-soeurs: Soeur Angèle Derome, Soeur Ste-Croix, Mme Jeannette Beaudin-Derome, plusieurs neveux et nièces

Exposée aux Résidences Funérares LeSieur & Frère, 114 Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu, les funérailles ont été célébrées samedi, le 23 avril en l'église de Saint-Jacques-le-Mineur, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Ses enfants et les membres de leurs familles désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies lors du décès de Mme Hermionne Derome. Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements à titre personnel soit pour leurs offrandes de messes, fleurs, cartes, visite au salon ou assistance à la cérémonie religieuse

Jules Connolly

À Montréal, accidentellement le 13 avril 1988, est décédé Jules Connolly, 54 ans, fils de feu Cyrille Ira Connolly et Angéline Benjamin.

Il laisse ses soeurs, son frère, beaux-frères, Marie-Antoinette (Rodolphe Beaupré), Thérèse (Gilles Poitras), Paul.

Exposé au Centre Funéraire Oligny & Desrochers, 247 Saint-Joseph sud, Mont Saint-Grégoire, les funérailles ont eu lieu le mercredi 20 avril à 14 heures en l'église de Mont Saint-Grégoire, et l'inhumation au Mont Saint-Grégoire.

Hélène Sénécal-Laliberté

Hélène Sénécal-Laliberté, 79 ans, veuve de Jean-Paul Sénécal, de Saint-Jean, médecin de Saint-Jean, est décédée récemment des suites d'une longue maladie à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. Une messe communautaire sera célébrée le 29 avril à 14 heures, à la Cathédrale de Saint-Jean, suivies de l'inhumation des cendres. Selon ses voeux, prière de ne pas envoyer de fleurs. Ceux qui l'ont connue, ayez une bonne pensée pour elle.

SERVICES FUNÉRAIRES
Lesieur & Frère 1988
DEPUIS 1920
Choisissez une maison de confiance

François-Maurice, Georges, Dyane LeSieur
«Nos prix s'ajustent à vos besoins»
■ pré-arrangements
■ funérailles
■ incinération
■ columbarium
Toujours au
110 - 114, rue St-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 347-5555
Bientôt
unique dans la région
COMPLEXE FUNÉRAIRE
coin Saint-Gérard
et Montée Saint-Luc

CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS LTÉE

Yvon Desrochers propriétaire

René Hébert
Pour un service personnel dans le respect et la dignité
110, rue St-Georges, St-Jean-sur-Richelieu
247, rue St-Joseph sud, Mont St-Grégoire
826, 1re rue, Iberville
346-1124
PLAN PROFITABLE DE PRE-ARRANGEMENTS

Résidences pour les aînés
«L'endroit où il fait bon vivre!»

• atmosphère familiale
• nourriture maison
• suivi médical
• personnel spécialisé 24 heures
• chambres simples et doubles
à partir de 575$ par mois
Moi... j'choisis LES FOYERS Providence INC
Saint-Luc: 348-6975
Richelieu: 447-2615
St-Lambert: 465-2711
La Prairie: 659-9020
Greenfield Park: 671-2424
Saint-Hubert: 656-1106
St-Hyacinthe: bientôt!
Châteauguay: bientôt!

Claude Fleuriste
Appels téléphoniques 24 heures 347-9215
Pour toutes occasions
184, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

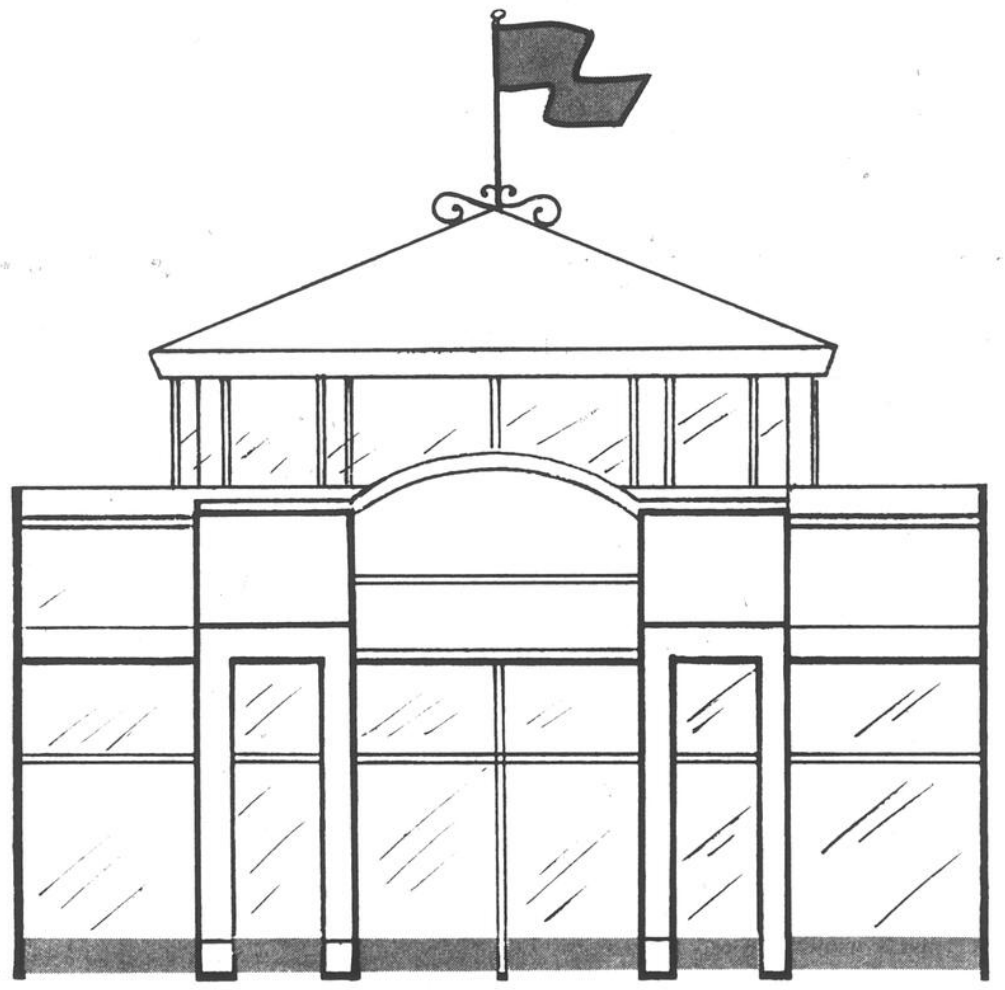
L'ACCUEUIL BELLEVUE
depuis 1979
Pour personnes retraitées ou âgées
Chambres privées ou semi-privées
Très éclairées, nourriture excellente, vêtements personnels lavés, service de médecin à domicile
Chez nous, c'est chez vous
Florence et Jean
346-8584

NOUS FAISONS
Cartes mortuaires et cartes de remerciements
Benoit Breuillette Inc.
155, Richelieu
Saint-Jean
346-5676 ou
346-6344

PLACE DU LOUVRE

LA PROMENADE

à louer



BOUTIQUES D'EXCLUSIVITÉ

COMMERÇANTS DYNAMIQUES

CENTRE-VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

À LOUER

- **seulement 2 locaux**
- **2 kiosques au centre**
- **2 locaux au sous-sol**

14 LOCAUX LOUÉS

- 1 vêtement maternité
- 3 vêtements pour dames
- 1 salon de coiffure
- 1 salon d'esthétique
- accessoires ménagers
- 1 vêtement pour hommes et femmes
- 1 vêtement sport pour hommes
- 1 art floral
- 1 garderie
- 1 bijouterie
- 1 boutique de sacoches

POUR RENSEIGNEMENTS:

3 4 6 - 2 6 2 1

(LES PLACEMENTS DUNARD INC.)